

# ديوان ابوالعین

ابوالقاسم حالت



١٩  
مکتبہ جوہر

الشاعر

دیوان  
ابوالعین

ابوالقاسم حالت

ت

از امارات

۲۵۰۰ نر

۳۱



از انتشارات

# کتابخانه سیاست

تومان



# دیوان ابوالعینک

اعلیٰ  
ابوالقاسم حالت

از انتشارات  
کتابخانه سنا



از انتشارات  
کتابخانه ملی

## دیوان ابوالعنیک

- ابوالقاسم حالت
- چاپ دوم (برای انتشارات سنائی اول)
- تیراز سه هزار جلد
- طرح روی جلد: استاد محمد تجویدی
- لیتوگرافی: کوهرنگ
- چاپ: احمدی
- صحافی: ایرانمهر
- انتشار: ۱۳۷۰
- تلفن ناشر ۳۰۴۶۹۵ - ۳۹۳۲۷۲

## پیشگفتار

همچنانکه در پیشگفتار دیوان خروس لاری یادآوری شد، هفته‌نامه‌ی توفیق ارنیمه‌ی سال ۱۳۱۷ تبدیل به یك نامه‌ی هفتگی فکاهی گردید و من از همان تاریخ با هیئت تحریریه‌ی توفیق همکاری کردم و ناسال ۱۳۵۰ که دستگاه هیئت حاکمه وقت بالاخره تاب تحمل شوختی‌های زندنه‌ی توفیق رانیاورد و بکلی درش را بست به همکاری خود ادامه دادم.

در دوره‌ی گذشته، حقایقی که بی پرده و عربان اظهارش امکان نداشت، ناچار در پرده یا در زیر ماسک طنز و فکاهه بیان می شد و هر شاعر یا نویسنده‌ی طنز پرداز نیز با یک یا چند امضاء مستعار قلم می زد.

من در طی مدتی دراز، یعنی یك ثلث قرن، همکاری با توفیق، اشعاری به فرم‌های گوناگون و بحر طویل و مقاله با امضاهای مستعار مختلف منتشر کردم. از جمله امضاهای من یکی هم «ابوالعینک» بود. به این امضاء نیز اشعار فکاهی زیادی از من انتشار یافته است.

چون قسمت اعظم اشعار این مجموعه به امضاء ابوالعینک چاپ شده، انتخاب عنوان «دیوان ابوالعینک» شایسته‌تر از گزینش هر نام دیگری به نظر میرسید لذا این دیوان تحت عنوان «دیوان ابوالعینک» تقدیم علاقمندان می گردد. آنچه درباره‌ی مندرجات این کتاب باید گفته شود، همان مطالبی است که در پیشگفتار «دیوان خروس لاری» ذکر شده و در اینجا احتیاج به تکرار ندارد جز چند نکته که شایسته یادآوری است:

اشعار این مجموعه نیز تقریباً همه در دوره‌ی گذشته سروده شده و بیشتر هم



در هفته‌نامه‌ی توفیق و مختصری از آنها در مجلات یا روزنامه‌های دیگر، مانند تهران مصور، قیام ایران، امید، راهنمای زندگی و روزنامه‌ی خبرهای روزآبادان به چاپ رسیده است.

به هر حال، تاریخ چاپ هر شعر و نام هفته‌نامه یا روزنامه‌ای که آن را چاپ کرده در زیر شعر قید شده است. بنابراین، صرف نظر از مقدار نسبتاً کمی از قطعات این کتاب که صرفاً جنبه‌ی فکاهی دارد، بقیه که اشعاری انتقادی و طنز آمیز سیاسی و اجتماعی است بیان کننده‌ی رویدادهای دوره‌ی گذشته است و در حقیقت حکم آئینه‌ای را دارد که چهره‌ی اوضاع سیاسی و اجتماعی آن روزگار را منعکس می‌سازد.

برخی از قطعات دیوان ابوالعينک در لباس طنز ویژگی‌های اخلاقی را بیان می‌کنند که آن هم مولود اقتضاءات اجتماعی یا سیاسی و اقتصادی آن زمان بوده است.

اشعاری نیز خواهید یافت که درباره چند تن از نخست وزیران، وزیران و رجال سیاسی و اقتصادی دوره‌ی گذشته و نحوه اعمال ایشان سروده شده و از آن جهه در اینجا نقل گردیده که علاوه بر طنز ادبی دارای جنبه‌ی تاریخی است و گوشه‌هایی از وقایع تاریخی پنچاه‌ساله‌ی گذشته را نشان می‌دهد.

آخرین مطلبی که شاید نیاز به ذکر داشته باشد، این است که کلیه اشعار این کتاب نیز - مانند اشعار جلد اول آن - همه تقریباً به صورتی که نخستین بار در جراید منتشر شده، نقل گردیده، فقط برخی از ایيات نسبتاً سست و ناپسند حذف شده یا مورد تجدیدنظر و اصلاح قرار گرفته است. برخی از عنوان‌ین نیز تغییر یافته و عنوان‌های جالب‌تر و بهتری به جای آنها نشسته است.

### ابوالقاسم حالت

مهر ماه ۱۳۶۳

در آغاز سال ۱۳۲۵ که مقداری از اشعار فکاهی من در دو جلد  
منتشر شد، شادروان رهی معیری شعر ذیل را ساخت که در روی  
جلد کتاب به چاپ رسید:

### به شعر اکثر گویندگان نیابی حال

زهی تر اندی حالت که حالتی دارد.

آقای زین العابدین مؤمن، شاعر و محقق سخن سنج و  
نویسنده کتاب‌های آشیانه‌ی عقاب، شعر و ادب فارسی (که بر ندهی  
جایزه شد)، تحول شعر فارسی، مؤلف اشعار برگزیده‌ی صائب  
و گلچین صائب، نیز تحت عنوان «حالت» مقاله‌ای درباره‌ی من  
و اشعار من نگاشتند که عیناً به همان صورت که در آن کتاب چاپ  
شده بود، در این جانقل می‌شود:

## حال

### نگارش آقای زین العابدین مؤمن

با اینکه برای آقای حالت مقدور  
بود که از شهرت و معبویست خود استفاده  
کرده و مقدمه دیوان اشعار خویش را با  
نوفته‌یکی از استایید فن ادب و نویسنده‌گان  
مشهور و سخن سنج آراسته‌دارد، افتخار  
این کار با همه گفتمانی و قلت سرمایه  
ادبی نسبی من گردید و همانا این حسن  
 توفیق را در درجه اول مرهون بی‌نیازی  
و استفناه طبع و احترام از ناظر و خود  
نمایی و در درجه دوم مدیون دوستی و  
معاشرت چندین ساله و ارتباط ادبی و  
آشنازی با آناروا فکار ایشان بدانم نخستین  
بار که حالت را ملاقات کردم در یک این  
ادبی و نخستین گفتگویی که با هم  
داشتم بحث در یک موضوع ادبی بود.  
اکنون بیش از ده سال از ملاقات نخست می-

گنرد، آشنازی و ارتباط ما در این مدت مديدة هر روز فروزی یافته و خوشوقتم که  
این تماس ادبی و فرهنگی همچنان باقی و برقرار مانده است یاد ندارم برخوردي

دست داده و گفتگویی از شعر و ادبیات نرفته باشد حالت از همان ابتدای صباوت علاقه‌منفطی بشعر و شاعری داشت و هر کجا شمع ادب را فروزان میدید برروانه آن می‌گشت چندی نگذشت که با مجتمع ادبی و بعضی محافل مطبوعاتی تماش حاصل کرد جسته جسته اشعارش در صفحات مجلات و روزنامه‌های ادبی ظاهر گردید مجله ارمنات و مجله راهنمای زندگی از جمله مجلاتی هستند که قسمتی از آثار ادبی و غیر فکاهی او در آنها انتشار یافته است حالت اکنون از نویسنده کان بنام و گوینده کان معروف جرااید هفت‌گی و فکاهی پایتخت بشمار می‌رود و کسی امروز نیست که با مطالعه جرااید سروکار داشته باشد و از چاشنی اشعار نسکین و آثار ناپدیده او کام نهاید پاید دهد فعالیت مستقیم او در امروز روزنامه نگاری از چه زمانی آغاز شده است.

بنخاطر دارم هفت سال پیش هنگامی که مرحوم حسین توفیق روزنامه کهن سال خود را بصورت تازه‌ای درآورده و با جدیتی خستگی ناپذیر در جستجوی شعرای شفاهی گو و تشکیل هیئت تحریریه بازنوی و خوش قربجه ای بود یکروز بسابقه مودتی که میان ما بود این موضوع را بامن در میان نهاد و از من در انجام این مقصودیاری خواست من بدون در نظر حالت را که هنوز شهرت و معروفیتی نداشت باو معوفی کردم نهضتنین شعری که از حالت در روزنامه هفتگی و فکاهی توفیق انتشار یافت شعری بود با این مطلع:

الا ایدوست کن روزی با آش رشته مهمان  
در افکن بندی از هر رشته اش برگردان جانم

گرچه این شعر در آخرین صفحه و ستون آن شاره درج گردید ولی درخشندگی و امتیاز آن بر سایر اشعار بستایه ستاره ثاقب و درخشانی بود که غالبا در کتابه اتفاق ظاهر گردیده و دیده‌ها از نظاره ستارگان دیگر که در صفحه نیلکون آسان پراکنده گردیده اند باز میدارد. چند شماره گذشت شر حالت بروزی جای خود را در آن روزنامه باز گرد و طولی نکشید که خواننده و طرفدار زیادی پیدا نموده استقبال و توجه عمومی، مرحوم توفیق را بر آن داشت تا و وزنامه خود را یکباره در اختیار حالت گذارده روزنامه‌ای که تا چندی قبل از آن بیش از صد شماره بطریش نموده برازیر ابتکار و ذوق سليم و قربجه سرشار حالت از روزنامه‌های بنام و کثیر الاتشار هنگامی پایتخت گردید

اشعار این کتاب هموماً با مضای مستعار خروس لاری که از امضا های خاص شاعر ماست در شماره‌های توفیق بچاپ رسیده است هنوز نیز با همین امضاء بشکر و بزی و نیک اشغال اشغال دارد و خواننده کان خود را در روزنامه توفیق که سردبیری آنرا بمهده دارد شیرین کام و برخوردار می‌گردد اکنون که مفترصری از تاریخچه زندگی و کیفیت شروع روزنامه نگاری و شاعری حالت اطلاع حاصل گردید باصل موضوع برداخته و بارعايت جانب اختصار بشریح و توضیح خصوصیات ادبی و چگونگی سبک و روش او هر فنون سخن‌گستری

ویان کلیاتی چند که داشتن آن ضروریست مبادرت میورزیم : در مطالعه اشعار و آثار حالت بسیارکه اساسی بر میبوریم که در حقیقت معرفوت اقتصی و شناسانده ارزش ادبی اوست نهست آن سُرانام بردمو سپس هر یک راجد اگانه تشریح مینماییم : اول ہودت طبع، دوم ابتکار، سوم طبیعت!

### جودت طبع

حالت طبی روان و قریبی ای سیال دارد از لحاظ بدیهه کوئی و ارجال نیز گوینده ای توانست چون لب بستنوری گشاید. در مدت کوتاهی اوراق را سیاه میگرداند بارها در مجالس و محافل مرتبلا اشعاری برحسب اقتضای حال و مقال سروده و یا پرسنی را بشعر پاسخ گفته درا کثر جرايد هفتگی و فکاهی باشست هر هفتاه چندین شعر با مضاهای مستعار میسراید و گذشتہ از آن اشعار هرفانی و اخلاقی و مذهبی نیز بسیار دارد که بارهای از آن در مجله آین اسلام بچاپ رسیده است در ساختن تصنیف های ادبی و فکاهی نیز زبردست است تربیه کلامات تصارع ضرط علی بر باعیات نیز از آثار اوست که شاید در آن نزدیکی، بچاپ و انتشار آن اقدام نهاید.

سخن کوتاه، طبع سرشار حالت بنایه چشم فیاضی است که علی الدوام میزابد و هر گز نقصانی در آن راه نمیباشد اکنون با اینکه در جبوحه، راحل شباب و یا بقول آشاغ در پله نخستین از نردنban است و هنوز دولت تیسان و ایار خبیه سبز گون نهایی را بر نیفراغته سفینه اشعارش از لائی اشعار آبدار مشحون و گرانبار است بر طبق اطلاعی که دارم اشعاری حکمه حالت تابین غایت سروده است از پنجاه هزار بیت متجاوز میباشد

### ابتکار

حالت در شعر سبکی خاص و روشن ممتاز دارد کسانیکه بالا ملوب منعوص او آشنا هستند هر کجا همیزی از آن او بینند اگرچه کری از گوینده نرفته باشد فورآ آنرا تشییص میدهند این حس ابتکار چه در انتخاب موضوع و اختراع مضمون های تازموجه در کیفیت بکار بردن الفاظ و ترکیبات بدیع جلوه گر میگردد چنانچه خواسته گان روز نامه فکاهی توفیق هر هفته باشیوهای نوواختراعی تازه روبرو میشوند و شاید اصلاً بلقوق مطالعه اشعار او روز نامه توفیق را میغیردند، حالت خود در شعر ذیل باین نکته اشاره میکند:

گرادو بالی بود هر روز نکر اختراعی

بنده هم هر هفته شعری میسرایم ابتکاراً  
این قسمت از اشعار او بازی با الفاظ است و ساختن تصنیف های فکاهی  
و اجتماعی نیز از این غریزه ابداع و ابتکار استفاده شده چه در حقیقت تأثیر از اقدام  
حالت باستفاده از آنگهای محلی و شرقی نیز موضوعهای اجتماعی و عمومی که هر

روزه درزادگی عادی با آن سروکار داشته و در تاس هستیم این شیوه معمول نبوده و با اکر سابقه‌ای داشته از طرفی بسیار ابتدایی و مبتدل بوده و از طرفی غالباً از آهکهای فرنگی و غیر مانوس استفاده می‌شده است باری آنچه مسلم است اینست که در اکثر اشعار حالت لفظ و معنی هردو تازگی دارند و بخواستم ذوق و کیفیت مخصوصی می‌پنخد.

### طیبیت

حال شخصاً جوانی است بذله کو و مزاح، مجلس آرا و شیرین بیان، پیشتر حاضر جواب و نکته برداز، هر گز از جواب کسی در نمی‌ماند و نکته و لطیفه ای را بدون پاسخ نمی‌گذارد هر جا قدم گذاشت خنده و نشاط با خود بهره‌ام میرد و باسط ملاعت می‌گسترد در همه حال او ترش روئی و گرانجانی گریزان است حتی در موارد غم و اندوه چنین بر جیین نمی‌افکند و نمی‌گذارد گرددالی از این راه بر خاطر دوستان و معاشرینش نشیند این روح پر نشاط و مزاح وابن طبع لطیفه برداز و طیبیت جو انر مستقیمی در آثار و اشعار بخشیده است پیداست که از چنین طبع و خاطری چه زاید بنا بستل معروف از کوزه همان برون ترا بد که در اوست حالت همه چیز را بچشم انتقاد مینگرد هر چیز و هر کس را دست میاندازد و ملبه قرار میدهد والبته در هر مورد یک تیجه اخلاقی و اجتماعی از شوختها و لودگی های خود بدست میدهد بقول خود در «موخرف بافت، کهنه کار» است و کسی که با خود چنین شوختی و ملاعنه‌ی کند معلوم است که دیگران از دست وزبان اور های ندارند با مقصد مانی که در فوق گفته شد اگر کاهی خوانند کان گرامی ضمن مطالعه اشعار او بشری رکیک و مضمونی غیر مزدبانه برخورد نمایند جادارد که براو خود نگیرند و حالت را که در کار نکته بردازی و لطیفه سازی بی اختیار است متفور دارند و از لنو او و کربمانه در گذرند و هیبی را بچندین هنری بخشانند اینکه برای نونه یتی چند از اشعار اورا که شاهه روح ابتکار و طیبیت جویی اوست در اینجا نقل مینماییم:

شکفت نیست گرآن بار معدن نمکست      که هست محله بیسوی او کویر آسا  
در چشم جلوه سر و زلف بلا کلاه      افزون بود چو نور چراغ بلا حباب  
گفتند او لیاء امورند چیب بر      گفتم که جیب خالی ما بهترن گواست  
زانش عشق بتی چاق که قوری شکم است      جوشی افتاده در این دل که سماور صفت است  
ای جgeb با یوم زنها سرعت شوهر نکرد      آنچه با سیگار کش ها سرعت سیگار کرد

### کلیات و مشخصاتی در سبک و شیوه حالت

اشعار حالت گذشته از امتیازاتی که پیش از این بآن اشاره شد بصنعت روایی و عنویت ممتاز است و اغلب صنعت سهل و متنع در آن بکار رفته حالت شعر خود را برا ای مردم و برویان مردم سروده و دردهای اجتماعی و گرفتاریهای هموی را که قاطبه مردم با آن در تاس هستند بشیوه‌ای مطلوب و بیانی ملیح شرح داده اشعارش نموده

افکار و معتقدات سیاسی وقت و ابتلاءات و آرزو های مردم است و این خود بیکی از علل اشتهر و معروفیت اشعار اوست قصائدیکه در موضوعات ارتجاع و اکثریت مطلب و مانند آن سروده نوته گویایی است از اینکوهای اشعار - مطالعه آثار و مخصوصاً قصائد او شخص را از اوضاع آشفته و پر هرج و مردج دوره اخیر آگاه میگرداند و در حقیقت پرده مصوری است که با کمال مهارت وضع ناگوار و تأسف آور ایران را در دوران جنگ در نظر مجسم مینماید یکسو گروهی از مردم برای بدست آوردن قند و شکر بمراکن فروش دولتی هجوم آورده و سوگی دیگر فرباد مردم تنگدست و گرسنه برای ان بلند است اینطرف اهالی باینخت بینها در دست گرفته و در جستجوی نفت بهرسو دواند و طرف دیگر برسر قدره ای آب و نکه ای بخ بر سر و روی هم میزند هلوغی اتوبوس از جانبی و گرفتاری سیکار از طرفی مردم را در مضيق و فشار دارد و در میان این گیروداز معتکرین بی انصاف و مرتجلین عوام غریب بجان مردم افتاده واز آب گل آسوده ای میگیرند اینها شه ای از مناظر و موضوعاتی است که حالت بادیده تبیین و نکته منج خود براقت آن برداخته و باقی موشکاف خود بروی کاغذ ترسیم نموده است حالت شاهری است روان شناس و آشنا بطرز افکار و تمایلات توده مردم اغلب از تصنیفات نکاهی او بخصوص تصنیف چانوکشها و وکالت خانهای و آقامسلم و تمه فروش در سر تاس ایران شهرت و معروفیت بسازانی یافته و با رها نقل معافل و مجالس اهل میش و طرب بوده است من خود در بعضی از شهرهای دور دست ایران کسانی را مژدهم بتصنیفات حالت دیده ام حتی وقتی کود کی که تازه بربان آمده بود بایانی ملیح و لبه ای شیرین تکه های معدوه از تصنیف چانوکش اورامیخواره میتوانم بگویم حالت تاحدودی در راه بطرز کردن قفر زبان فارسی از لحاظ سرود ها و تصنیف های تقریبی که اصحاب جم و العظه ای بخود مشغول دارد خدمت شایسته ای انجام داده است اگرچه آثار حالت از لحاظ استحکام کلیات و رشاقت تر کیيات و نفخامت اسالیب بیقدر نیست ولی رو بمرفه بحضور و شیرینی معنی بیش از تجهیز الفاظ نظر داشته و حتی گاهی لطف و ترکیب را ندای مفسون و فکر اختراعی خود کرده است در شیوه های نو بخصوص بیشتر در صدیدیافت راه نوی بوده و بموضوع و عبارت زیاد توجه نشده و با اینهمه یکباره خالی از مطالب اجتماعی و سیاسی نیست برخلاف هدف اصلی او در ساختن و پرداختن قصائد و اشعار دیگر بحث و تشریح مطالب اجتماعی است در حالیکه آن نیز بنوی خود از اشغال بر اساس ای تازه و مضمونهای بدیع بی بره نمیباشد در تصیده شیوه ای که در باره کمیابی آب سروده حال بی نسبی و تشنگ کامی خود را در یک بیت چنین وصف کرده و حقاً مضمون شیرینی است .

اندرجوار آب و چون سنك آسيا سرگفتگي است قسمت از رهگذار آب

حالت با اینکه بای بند مذهب و معتقد باصول عقاید دینی است و قصائد دینی

زیاد سروده از خرافات و پیرایه هایی که در طی مرور زمان بر قامت دین بسته اند  
کمال نفرت را دارد

از لحاظ ژندگی خصوصی، حالت اهل سیرومه اشت و همده می است دوستان بسیار  
دارد یارشاطر است و بارخاطر نیست ذوق و حالی دارد والحق حالت برای او اسم  
با اسمائی است قصیده بهاریه او مؤید این نظر و مبین این مقال می باشد  
در خانه از لنزهای قلم و اشتباهات احتمالی خود بوزش خواسته حسن  
توییق بیشتری و برای دوست عزیز خود آفای حالت در راه انجام خدمات ادبی  
و اجتماعی از خداوند یکتا خواستارم

نوروز ۱۳۲۵ زین العابدین مو تم

## خروج عید

آبد دوباره عید و شود نولباس ما  
بار دگر سپید شود طشت و طاس ما  
هر کاسبی سراسر این ماه دوخته است  
چشم طمع به کبسته بی اسکناس ما  
از غصه مخارج سنگین روز عید  
آغاز گشته و حشت و هوول و هراس ما  
در کوی ما، به حلق شما خاکها رود  
در موقع تکاندن فرش و پلاس ما  
اسباب فحش و لعنت همسایه‌ها شود  
خواک‌گلیم پاره ہر کیک و ساس ما  
زین رخت بیقواره که خیاط دوخته است  
گردد قناس تر سر و شکل قناس ما  
در نو بهار هم گل امید نشکفند  
گوئی همان جوانه یأس است یاس ما  
از بسکه زوجه نق زند از بھر خرج عید  
مشکل که اختلال نباید حواس ما  
یارب فرو فرست برون از قیاس پول  
ای برتر از خیال و گمان و قیاس ما  
مگذار خرج عید زن و بچه، عاقبت  
گردد درین میان سبب اختلاس ما  
نوروز را دوام فزوون از دو هفته نیست  
وین خود بس است مایه شکر و سپاس ما  
این عید گرچه مایه دردسر است، لیک  
رنگی دهد به زندگی بی اساس ما  
توفيق - ۱۲۱۴ ر

## مشاعر دولت و ملت

### از ملت به دولت

پیوسته ایم تابع فرموده‌ی شما  
در خدمت اوامر یهوده‌ی شما  
همواره بوده نامه اعمال ما سیاه  
چون می‌کنیم کار به فرموده‌ی شما  
آخ که عمر مستمعین سخت کوتاه است  
وندر سخن دراز بود روده‌ی شما  
کاری نمی‌کنید و ز رو هم نمی‌روید  
کزسنگ پاست مایه و شالوده‌ی شما  
از بسکه گشته است سرکوی ما کثیف  
گوئی بُود چو دامن آلوده‌ی شما  
آن نوکرم که دمچوزنم از حقوق خویش  
گردد ملول خاطر آسوده‌ی شما  
دندان ز سورتان نکشم گر چه بارها  
دندان من شکسته ز پالوده‌ی شما  
پوشیده‌ام ز بس بی هم یک لباس را  
فرسode گشته چون من خرسوده‌ی شما  
بالله که بار زندگی من گرانتر است  
از بار جرم‌های نبخشوده‌ی شما  
این است فرق ما که من مرد راه راست  
وین راه هست راه نپیموده‌ی شما  
دل‌ساده ما که داشته‌ایم انتظار رحم  
از آن دل سیاه‌تر از دوده‌ی شما  
توفيق - ۴۴۵۳

## از دولت به ملت

مائیم بار و باور و امسالی شما  
اینهم نشانهای ز بد اقبالی شما  
بار شما اگر چه به منزل نمی‌بریم  
داریم افتخار به حمالی شما  
دایم پسی محافظت کشتزارستان  
حاضر بود متسلک پوشالی شما  
گر مرد کاردانم و گر هیچکاره‌ام  
من هم یکی نظیر شما، تالی شما  
کار من و شما همه در دست دیگری است  
این حرف را چگونه کنم حالی شما  
کشک است و ماست هر چه که تحویل می‌دهیم  
این جاست همچو دکه بقالی شما  
بر جاست مفتخاری ما تا بهجا بود  
مبل شما، طلای شما، قالی شما  
از بسکه هی برای شما قصه گفته‌ایم  
ما را سزاست منصب نقالي شما  
بسته است تا دهان شما، لاف مابجاست  
ما را زبان دراز کند لالی شما  
از مفرز بنده فکر نوین کم کند بروز  
زیرا بود چو کیسه‌ی تو خالی شما  
روزی که میروم ز سرکار، خوشدلم  
کاین رفتن است باعث خوشحالی شما

توفیق - ۱۲۷۴



## محتکرها

این قصیده در بحبوحه جنگ جهانی دوم که احتکار اجناس هستی ملت را تهدید میکرد، سروده شد. ولی موضوع آن که احتکار است همیشه تازگی دارد مخصوصاً در موقع بحرانی

بساط عشرتی گردیده برپا  
بسی گردیده در محفل مهیا  
بدین سو ترشی و آنسو مربا  
مقام عالی سوهان اعلا  
گز بادامی و جوز منقا  
تربچه نقلی و ترخون و نعنای

به خلوتگاه عیش محتکرهای  
زچای و شربت و شیرینی و نقل  
هزاران ترش و شیرین روی هر میز  
زمهمان می کند جلب توجه  
انار ساوه و سیب دماوند  
پنیر و سبزی و بورانی و ماست

\*\*\*

سخن رانند از اوضاع دنیا  
زیان با دیگران و سود با ما  
که تا جنگیم با دشمن به صحراء  
نه تحت البحری اندر زیر دریا  
برای مابه از شمشیر برا  
جهان را ناتوان، ما را توانا  
برای قطع نان پیر و برنا  
که شد زین کار پنهان پول پیدا  
رود در کیسه‌ی پنجاه دارا  
نشاط آورتر از چنگ کنکسا  
چرا پیچیم سر؟ حاشا و کلا!  
به سعی اکبر و اسحاق و یحیی  
مویز و قیسی و انجبیر و خرما  
حسا و نیل و صابون و کتیرا  
فرو چیده زپائین تا به بالا  
صدی نه صد شود افزوده فردا

چو سازد شور شادی کله را گرم  
که باشد بی شک اندر موقع جنگ  
به دست ما نه تیرست و نه توپست  
نه در روی هوا طیاره داریم  
ولیکن احتکار امروز باشد  
بُود این تیغ، آن تیغی که کرده است  
به دست ماست این شمشیر قاطع  
از آنرو پیشه‌ی ما احتکار است  
ازین ره پول چل میلیون تهی دست  
صدای لیره در گوش دل ماست  
به اسم رحم و انصاف از زروسیم  
ته انبار ما گردیده انبار  
بورج و باقلاء و گندم و جو  
کتان و پنبه و ابریشم و پشم  
بسی عدل قماش و گونی قند  
بدین پولی که ما دادیم امروز

بسی را کشت و ما را کرد احبا

خدا را شکر کاین جنگک جهانگیر

\*\*\*

جوانی شوخ پیدا گردد آنجا  
شد از صلح و صفا گینی مصفا  
عروس صلح در خاک اروپا  
که با هم آشتب کردند آنها  
که پائین خواهد آمد نرخ کالا  
نصیب بنده و سرکار آقا  
زبرلن رادیو داد این خبر را

میان قال و قیل و جار و جنجال  
به شوخی گوید آنان را که: دیروز  
به شادی بار دیگر جلوه گر شد  
نزاع روس و ژرمن بر طرف گشت  
تمام خلق ازین موضوع شادند  
دگر جنس گران قیمت، نگردد  
من از خود این خبرها را ندادم

\* \* \*

ازین حرف جگرسوز و غم افزا  
که دزد اموالشان را کرده یغما  
یکی بیخود شده، افتاده از پا  
نباید هیچ بهبود از مدادا  
که جان فرساست آن بزم دلارا  
که این شوخی بسی بودست بیجا  
برآرد جمله را ازحال اغما  
به نرمی گوید اندر گوش آنها  
من و آگاهی از اوضاع دنیا؟  
که از صلح این قدر دارید پروا  
بود فرقی چو فرق زشت و زیبا  
نباید گفت حرف صلح اصلا

به ناگه هر دلی در وحشت افتاد  
مثال کاروان دزد دیسه  
یکی بی‌هوش گشته، رفته از دست  
یکی گشته مريض آنسان که گوئی  
نمی‌دانم چرا؟ این قدر دانم  
بنایگاه آن جوان آگاه گردد  
دوا و دکتر آرد تا به زودی  
چو یک یک را زیهوشی رهاند  
که قصد بنده شوخی بود، ورنه  
به مولا من نمی‌دانستم اول  
میان شوخی و جدی به تحقیق  
به دزدانی که سود از جنگک جویند

امید - ۲۳/۴/۸

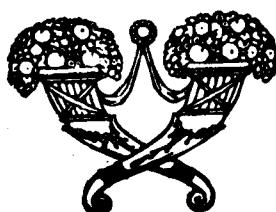


## غلام شما

اهل خوشقصی و تعظیم بدانید مرا  
بهر خدمت پیر خویش بخوانید مرا  
پستی و بندگی و چاکری و دونبازی  
ریزد از دور و برم گر بتنانید مرا  
آنچه دارم همه بابدل خوش ذوق شماست  
بی خود از خدمت درگاه نرانید مرا  
منهم از جنس شما هستم و همخوی شما  
بهتر آنست که از خویش بدانید مرا  
به غلامی نکنیدم اگر امروز قبول  
تا شب از حسرت و غم می ترکانید مرا  
سر افسار ارادت به کف دست شماست  
می توانید بهر سو بکشانید مرا  
همچنان باز نهم در بر تان پوزه بخاک  
گر دو صد مرتبه چون سگ بدوانید مرا  
می دهم نزد شما آبروی خویش به باد  
تا شما هم به نوائی برسانید مرا  
پیه بدنامی و ذلت به تنم میمالم  
تا که بر مستند عزت بنشانید مرا  
بنده بیکارم و یک کار اداری خواهم  
بهتر است آنکه به جائی بچانید مرا  
همچو خر بار شما را برم و دم نزنم  
جای خوش آب و علف گر بچرانید مرا  
توفيقی - ۴۴۰۳

## زنده به گور!

گر که چون شمع گذارند به فانوس مرا  
 به که سازند گرفتار اتوبوس مرا  
 ملسوی نیز گناه است و بدین جرم و گناه  
 در اتوبوس فلك ساخته محبوس مرا  
 پیش من سد شده و سخت نهد تحت فشار  
 مرد کی نره خر و مضحك و منحوس مرا  
 بچه توله سگش مشت زند بر شکم  
 شاید او طبل گمان کرده و یا کوس مرا  
 یک مریض شپشو هم به من آورده فشار  
 وای اگر ساخت گرفتار بیفوس مرا  
 در فشاری که منم، هیچ نخواهم فهمید  
 گر که غارت بکند جیب بری لوس مرا  
 کفش من پاک لگد گشت و کنم نیز کثیف  
 ز آن سرو بزچه بجا ماند جز افسوس مرا؟  
 با اتوبوس روم تا دم دروس ولی  
 مرده ام چونکه رسانند به دروس مرا  
 خفقانی که دهد دست به هرزنده بگور  
 در اتوبوس بخوبی شده محسوس مرا  
 توفیق - ۴۳۲۴۰۲۹



## شغل پردرآمد

بیا و دست نینداز این قدر ما را  
گرفته جای هزاران هزار سقا را  
به من مزن دگرای حقه، این کلکها را  
که صید خویش کنی هرغزال رعنای را  
فرامن آور از امروز عیش فردا را  
اگر که مختصراً خوانده‌ای الفبا را  
مثل مزن به خربت الاغ تنها را  
زدم به گریه و گفتم نگار زیبا را:  
به تشنی سر کویت قسم که چشم ترم  
به خنده گفت کزین زنجموره دست بکش  
به جای زاری بسیار، زر به چنگ آور  
به شغل بی خطر و پر در آمدی پرداز  
بر توهم، چو فلان و فلان، وزارت کن  
به مر کجا که خرد نیست، خرف اوان است  
توفيق - ۱۳۵۲۰ ۲۲۰ ۱۱۰ و تهران مصور - ۲۱۰ ۲۴۰

## ایران فروش‌ها

دیدم که روزنامه فروشی به وقت ظهر  
می‌زد به رهگذار فنانها و جوش‌ها  
یک دسته روزنامه‌ای ایران به دست داشت  
می‌کرد در هوای فروش خروش‌ها  
بساری، پسی فروختن روزنامه‌ای  
چندان کشید نعره که شد خسته گوش‌ها  
گفتم که روزنامه‌ای ایران مگر ز غیب  
آورده بهر خلق پیام و سروش‌ها؟  
تا چند نعره مسی کشی از بهر یک خبر؟  
ای اف به ریش جمله‌ای ایران فروش‌ها  
توفيق - ۳۰/۸/۲۰



## پشت و رو

ناکه نشناشد کسی رسم تو و راه تو را

در نیابد حکمت دامان کوتاه تو را

گر ز دامان بلند اکراه داری ای عزیز

نیک می دامن که علت چیست اکراه تو را

دامنی کوتاه داری چون تصور می کنی

کاین معین می کند راه تو و چاه تو را

می روی در راه شوهریابی و ، داری گمان

دامن کوتاه ، کوتنه می کند راه تو را

این حقیقت راهمنان بهتر که روشن گوییم

تا کنم روشن ضمیر ناخود آگاه تو را

چون کسی از پشت اندر ره براندازت کند

در هوس افتاد که بوسد روی چون ماه تو را

تند می سازد قدم را تارسد آخر به تو

وز مقابل بنگرد رخسار دلخواه تو را

لیک خواهد شد دلش سرد و دماغش سوخته

چون که بیند ناگهان شکل چورو باه تو را

مات گردد کز چه روی آخر تناسب هیچ نیست

پشت دلند تزا و روی جانکاه تو را

روی تو زرد است همچون کاه و نتواند نهفت

پشت چون کوه تو عیب روی چون کاه تو را

هر چه دلها را برد زیبائی پشت سرت ،

روی زشت کم کند عشاقد در گاه تو را

توفیق - ۶۵۹۲



## دلال انتخابات

هر منعی که افتاد دنبال انتخابات  
مال و منال او گشت پامال انتخابات  
آن تاجری که هر روز دنبال پول می‌رفت  
امروز او فتاده است دنبال انتخابات  
در بازی وکالت خوشبخت آن حریفی  
کاورا به دست افتاد تکحال انتخابات  
احوال انتخابات هر دوره خوب و خوش بود  
این دوره گشته ناخوش احوال انتخابات  
از بهر ما که هر روز جنجال تازه‌ای هست  
امروز گشته پیدا جنجال انتخابات  
آن بیخبر که بی‌بول خواهد و کیل گردد  
گویا خبر ندارد از حال انتخابات  
دولت زدست مجلس گر شد دچار اشکال  
اشکال کار او بود اشکال انتخابات  
در جاده‌ی وکالت آهسته پای بگذار  
گودال سهمنا کی است گودال انتخابات  
بazar انتخابات دانی که را دهد سود؟  
آن را که گشته امروز دلال انتخابات

تهران مصور - ۲۷/۸/۲۲



## بیچاره میمون!

تا ماه من از چهره‌ی خود پرده‌پس انداخت  
از نو دل هر دلشده را درهوس انداخت  
کنح لب شیرین تو این خال سیه چیست؟  
ای تف به سبیلش که به شدت مگس انداخت  
ناز تو بکه مخلوط به شیرینی و ترشی است  
آبم به دهن همچو انار ملس انداخت  
هستیم اگر خسته و فرسوده عجب نیست  
بار غم روزی، همه را از نفس انداخت  
صیاد سرانجام چو بال و پر ماریخت  
ما را زره لطف برون از قفس انداخت  
زین شر که بشرکرده به پا در همه عالم  
مغبون شده میمون که چرا بچه پس انداخت  
پوشید زناموس زن و بچه‌ی خود چشم  
آن کو زهوس چشم به ناموس کس انداخت

۲۵/۴/۱۷

## مادرزن

می‌کنی گم هر چه باشد در برت  
آن که دیشب بود بالای سرت؟  
تا مگر آن را نخواند مادرت  
 توفیق-۱۰/۶/۳۹

زن به شهر گفت: داد از این که زود  
کو کتاب «راز یکصد سال عمر»،  
گفت: از منزل برون افکندمش



## دوای تو کجاست؟

آنکه زخمی نشد از تیغ جفای تو کجاست؟  
ای بتب عرب بدجه جو، مهر و وفا تو کجاست؟  
چشم وابروی سیاه تو بسی را کشته است  
آخرای کافر قصاب، خدای تو کجاست؟  
هر کرا می نگرم خسته‌ی روی تو بود  
آخر ای آدم رو دار، حیای تو کجاست؟  
تولدت در هوس معركه گیری است<sup>۱</sup> ولی  
آنکه دارد هوس معركه‌های تو کجاست؟  
عقده‌ها را همه گفته و شنیدم، لیکن  
دست تدبیر و کفر عقده‌گشای تو کجاست؟  
می کنی از همه دعوت به سرفه ولی  
کمندارد خبر از این که غذای تو کجاست؟  
در دها جمله عیان است، چه حاجت به بیان؟  
گرتونی دکتر هشیار، دوای تو کجاست؟  
 توفیق - ۴۱/۴/۱۴

## بلای پیری

دیدم فلان رفیق پریشان و زرد رؤست  
گفتم بد و کمر نگئ تو زرد این چنین چراست؟  
گفت از بلند کردن چیزی شب این کمر  
درد آنچنان گرفت که دیگر نگشت راست  
چون عمر آدمی ز چهل سال در گذشت  
پیری برای او به علی بدترین بلاست  
در شب اگر بلند کنید چیز کوچکی  
چون صبح می شود به کمر درد مبتلاست

## چشمداشت بیجا

آه از رسم و کیلان که چه نامطلوب است  
این به دنبال فساد آن زی آشوب است  
ناجرانی که به بازار بهارستاند  
می‌روند از بی آن جنس که نامرغوب است  
هر که با دشمن افراد وطن دوست شود  
گرچه مغضوب بود، در بر شان محبوب است  
گرزند بدکنشی بر پرورد جامعه حرف  
با تمام بدی اندر بر آنان خوب است  
چند بینیم از اینان ستم و صبر کنیم  
طینت ما مگر از آب و گل ایوب است  
گر دهد شاخ غرض ورزی اینان ثمری  
ثرش نکبت این مملکت منکوب است  
هر که از این وکلا چشم گشایش دارد  
زو بترسید که مغزش بعلی معیوب است  
توفيق - ۲۴/۱۲/۸

## از خدا بیخبر

چه بصیر است و چه صاحب نظر است  
که بسی مطلع و دیدهور است  
 فقط آقا ز خدا بیخبر است  
۴۹/۸/۲۷

گفت مردی که فلان استاندار  
گفتم البته در این شکی نیست  
دارد از هر چه که گوئی خبری



## احتیاجات

بسانِ تشنہ که تنها به آب محتاج است،  
گرسنه نیز بهنان و کباب محتاج است  
نگار بندہ که وقتی زن رئیسی بود  
پی دو بو سه به حق و حساب محتاج است  
زفرط فربهی از بھر بند تنبانی  
رئیس بندہ به شش گز طناب محتاج است  
برای اینکه رود کار جان نثار از پیش  
به لطف و مرحمت آن جناب محتاج است  
اگر که یکسره در خواب غفلتند رجال  
عجب مدار که کودک بخواب محتاج است  
و کبل رند، وزیری چو خویش می خواهد  
ساقاب زن به حریف سه قاب محتاج است

توفیق - ۲۴/۵/۱۰

## آجیل مشکل گشا

بگفتم در انجامش اشکال هاست  
زدم بانگ و کردم ازاو باز خواست  
که این کار کاری بد و نارواست  
مکن رد که آجیل مشکل گشاست  
توفیق - ۲۹/۱۱/۴۷

یکی خواست انجام کاری ز من  
چو آجیل خوبی به من و عده داد  
بگفتم ز آجیل دادن مگوی  
بگفتا که آجیل ما را ز لطف



## هیچ و پوچ

در بر این وزرا کشور ایران هیچ است  
پیش صاحب نظر ان ملک سلیمان هیچ است  
گر که وقعی نگذارند به ما، نیست عجب  
ز آنکه حبیثت ما در برا ایشان هیچ است  
نzd این بی هنر ای ای که به تهران نرسند  
هیچ شک نیست که بز دوقم و کاشان هیچ است  
خوی با درد کن ایدل که در این درمانگاه  
درد زاندازه فزون گشته و درمان هیچ است  
پیش آن قوم که هستند به جان بندی غیر  
هر چه کان هست سوای به قربان هیچ است  
پیش بد خواه وطن، اسم وطن حرف بود  
نzd خرمهره خزان لعل بد خشان هیچ است  
تا که دولت غم خوددار و مجلس غم خود  
بگذر از هر دو که این پوچ بود آن هیچ است  
تهران مصور - ۱۲/۵/۲۴

## قتلگاه سیار

که در این تنگنا دلم زار است  
تنم اندر فشار بسیار است  
کاملا هیکلم لت و پار است  
یا که یک قتلگاه سیار است؟  
توفيق - ۲۲/۵/۲۷

در اتوبوس پیور مردی گفت  
در میان کسان ز چار طرف  
با چنین وضع تا به خانه رسم  
این اتوبوس شرکت واحد

## جنگ زرگری

زفیس و باد تو آئین سروری پیداست

زبای بوسی من طرز چاکری پیداست

چو وعده‌ای بدھی، زود می‌کنم باور

حماقت من از این زود باوری پیداست

فریب کوشش اطرافیان خوبیش مخور

که از تملقشان حبله پروری پیداست

قسم به جان تو ملت قربن صلح و صفاتست

ز جوش و غلغله دادگستری پیداست

درین بهشت یکسی با کسی ندارد کار

ز ازدحام کسان در کلانتری پیداست

نمونه‌ی ادب و عفت است نسل جوان

زرقص کردن هوشنگ با پری پیداست

پکرن شسته به یک گوشه تاجری می‌گفت:

نه پول هست در اینجا، نه مشتری پیداست

طیبیب ماست ز درمان دردها آگاه

ز تیره حالی بیمار بستری پیداست

عجب وظیفه شناس است کارمند امروز

از آنچه می‌دهد انجام سرسی پیداست

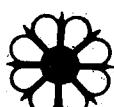
میان اهل سیاست ریا ندارد راه

از این تظاهر و این جنگ زرگری پیداست

بگفتمش که خیانت چه کار پر سودی است

بخنده گفت ز سودی که می‌بری پیداست

توفيق - ۲۹/۱/۲۲



## سر خر بوستان

(درباره دکتر میلسپو و سایر مستشاران خارجی)

بی وجود مستشار اوضاع کشور بهتر است

بوستان هر قدر باشد بی سر خر بهتر است

دکتر آخر سایرین را نیز اسهالی کند

گر رود از گله بیرون این بز گر بهتر است

نیست دیگر جائی از بهر خرابی های او

گر برآد اعمال خود را جای دیگر بهتر است

احمقی او را هنور خواند. گفتم: مملکت

گر شود محروم از این مرد هنور بهتر است

آن که اهل خانه بیزارند از دیدار او

خود اگر بی زور گردد خارج از در بهتر است

به که این آقای دکتر ناز خود را کم کند

چون عروس زشت نازش هر چه کم تر بهتر است

تا نماند وقت اعلامیه دادن بهر او

گر شود بیماری اش چندین برابر بهتر است

مجلس از بهر چه داد این قدر او را اختیار؟

لوطی ار کم تردید میدان به عنتر بهتر است

از چه رو دکتر مطبع دولت علیه نیست؟

زن اگر باشد مطبع امر شوهر بهتر است!

تا که گردد آن کدورت باعث اخراج وی

هر چه باشد دولت از دکتر مکدر بهتر است

تا اجانب بیش تر منفور ایرانی شوند

هر چه این قدر شود خود خواه و خود سر بهتر است

اجنبی گردمیل ماه است، ایرانی است مهر

مهر تابان صدره از ماه منور بهتر است

تهران مصور - ۲۸/۷/۲۳

## مال بد بیخ ریش صاحبشن

تخم گندیده‌ای گرفت به دست  
چند خواهی به ناف مردم بست؟  
کاسب آزمند و سود پرست  
ناگهان چون ترقه از جا جست  
خورد برچانه‌ی وی و بشکست  
روی ریش و سبیل او بنشت  
مال بد بیخ ریش صاحبشن است

۴۸/۵/۵

مشتری در برابر بقال  
گفت: زین تخم مرغ گندیده  
زین سخن رنجه‌گشت و فحشش داد  
مشتری خشمگین از آن دشnam  
تخم را زد به صورت بقال  
زرده‌ها و سفیده‌ها شد پخش  
دید آن وضع را ظریفی و گفت:

## ارمنان سفر

این شتر را ساربانی دیگر است  
نرمی او هم دکانی دیگر است  
این گل اندر بوستانی دیگر است  
گوئی اندر آسمانی دیگر است  
و قله‌ی آتش فشانی دیگر است  
هر زمان بر لب فغانی دیگر است  
گفتم این هم ارمنانی دیگر است  
در برمن قهرمانی دیگر است  
در حقیقت پهلوانی دیگر است  
در سر راهت زیانی دیگر است  
ایمنی در آشیانی دیگر است  
أهل معنی را زبانی دیگر است

توفيقی - ۲۶/۱۰/۴۲

یار دنبال جوانی دیگر است  
توب اگر آمد دکان واکرده بود  
خانه‌ی ماجای امن و عیش نیست  
آفتاب عشرت و عیش و رفاه  
ز آتش آشوب و طغیان، کلیهام  
از سفر آمد زنم کز دست او  
مادر خود را هم او آورده بود  
هر که گردد چیره بر دیو فساد  
هر که مرد عرصه‌ی این زندگی است  
اندرین جا چون رهی از یک زیان  
جوچه این جا در امان از گربه نیست  
گر زیانم بست آن دلبر، چه غم؟

## کار خر و خوردن یابو

هر که شیرالیست، یا بنگیست، یا افیونر است  
می شود فردا گدا، امروز اگر ملیونر است  
با قر و قربله می ترسم که افسونم کند  
آنکه اندامش قریسور، نرگسش افسونراست  
رخت آن دلبر زچر کی چون دلش باشد سیاه  
گرچه گویاشو هرش شامپوچی و صابونراست  
نیست ما را چاره ای زین وضع عتر زاسیون  
تا نفوذ غیر اینجا لسوطی میمونر است  
کار کردن از خر و خوردن زیاب و خوش بُود  
فرخ سر بازیسم ز آن افسر پاگونر است  
کشور ما را به قانون و به قانون دان چه کار؟  
ملک قانونیزه مال ملتی قانونر است  
هر کسی را شعر معنیزور نمی زاید زطبع  
گفته معنیزه مخصوص من مضمونر است  
توفيق - ۱۵/۱۲/۲۴

## زن باردار

شوخي با بنگاه حمایت زنان باردار

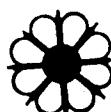
اگر دیدی زنی در پشت باراست  
که او هم از زنان باردار است  
به رستوران و مهمانخانه شبها  
حمایت کن از او تا می توانی  
توفيق - ۲۹/۹/۲۳



## حوران جهنم

در ساحل دریای خزر صد شر و شور است  
او ضاع غربی است، چه گوییم که چه جور است  
گوئی که در آب آنچه به چشم است پدیدار  
اندام زنان نیست، ستون های بلور است  
تا اینکه به تورش فتد آن ماه چو ماهی  
هر چشم چران در پی افکندن تور است  
کار پریان در وسط آب، شنا نیست  
افسونگری و دلبری و عشه و اور است  
با اینهمه شیرین شکر پاره، عجب نیست  
گر شربت شیرین شود آن آب که شور است  
خورشید، شعاعش چو زبانی است که آنجا  
 دائم پی لیسیدن تن های بلور است  
در حیرتم از این که اگر باغ بهشت است  
جائی که در آن حور به مقدار وفور است،  
پس بُهْرِچه آن جا که زگرماست جهنم  
هر سو که نظر می فکنی، چهره حور است؟  
تعداد بلورین بَدنان یک دو سه تن نیست  
صد شکر که بیش از دو کرور و سه کرو راست  
ابليس به هر لحظه دهد پندت و گوید:  
نانی بیز ای دوست در این جا که تنور است  
آن به که ز دریای خزر دست بشوئیم  
کاین کار، شنا نیست، فقط فسق و فجور است

توفیق - ۱۴/۵/۴۸



## در فروشگاه

فروشگاه‌های شرکت نفت ایران و انگلیس در آبادان و مناطق نفت خیز معمولاً «استور» نامیده می‌شدند که در انگلیسی به معنی فروشگاه است. در این فروشگاه‌ها اغلب دختران زیبائی به شغل فروشنده‌گی اشتغال داشتند. برخی از اجنباس را هم به هر یک از کارکنان شرکت نفت به مقدار محدودی می‌فروختند که به اصطلاح به همه برسد و همه بتوانند از آنها استفاده کنند.

صبح دیدم که در استور شرکت باز است  
هر طرف جلوه‌ی رخسار بتی طناز است  
دلبرانی همه در حُسن بلند آوازه  
که زآوازه‌ی شان شهر پر از آواز است  
دخترانی که مسیحا دم و شیرین دهنند  
اثرِ خنده‌ی آنسان، اثرِ اعجاز است  
نازیننان سیه چشم که تا چشم زند  
دل ما فتنه‌ی آن نرگس افسونساز است  
کوه می‌خواستم و، دختر کی شوخ، مرا  
داد یک بسته کره کاین کره‌ای ممتاز است  
چون که یک بسته‌فزون تر طلبیدم زآن شوخ،  
سخره‌ام کرد بدان غمزه که بس غماز است  
گفت اگر بیش‌تر از این کره لازم داری  
بی‌سخن جانب بازار برو، ره باز است  
دوستم گفت همین را بپر و چانه مزن  
مگر این جا در دکانِ فلاں رزاز است؟  
به تو هر قدر که خواهی، نفروشد همه چیز  
آنچه هر قدر دلت خواست فروشد، ناز است  
روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۲۸/۷/۳

## به من چه مربوط است؟

نگاهداری ایران به من چه مربوط است؟

امور کشور ساسان بهمن چه مربوط است؟

قلمر و من از ایران به غیر تهران نیست

ملایر و قم و کاشان بهمن چه مربوط است؟

برای بندۀ همین نام کدخدا کافی است

امور این ده و بیان بهمن چه مربوط است؟

به کار دانی اسلاف خویش معترض

ولی لیاقت ایشان بهمن چه مربوط است؟

زمن گرفتن مازاد گندم آید و بس

گرسنه ماندن دهقان بهمن چه مربوط است؟

ازین الاغ مرا قصد جز سواری نیست

تهیۀ جل و پالان به من چه مربوط است؟

کباب بره بده، ران گوسفند بیار

حدیث گله و چوبان بهمن چه مربوط است؟

توفيق - ۲۵/۱۱/۲۳

## انگل‌ها

انگل دوش ملتی دگر است

انگلستان بخوان که خوبتر است

۲۵/۴/۳

ملت انگلیس در همه حال

زین جهه، مُلک انگلستان را



## طلاق

که زن من به راستی زن نیست  
تحت اندازه‌ای معین نیست  
در غذا هبیج گاه روغن نیست  
هفته هفته اجاق روشن نیست  
دست او آشنا به سوزن نیست  
غیر ملبوس پاره در تن نیست  
از چه طوق طلا به گردن نیست  
جور با آن بلوز و دامن نیست  
بر سرم غیر دسته هاون نیست  
غیر آه و فغان و شیون نیست  
غیر آواز و رقص و بشکن نیست  
دل چاکر دل است، آهن نیست  
گر از او جسم و جانت ایمن نیست  
لیک باب سلیقه‌ی من نیست

چیزی از بهر مرد غیرتمند  
بدتر از زن طلاق دادن نیست

تهران مصور - ۱۱/۳/۲۴

دوش با دوستی همی گفتم  
مثلا پول خرج کردن او  
از زمانی که خرج با او، شد  
بس که در پخت و پز بود تنبیل  
بس که از وصله پینه بیزار است  
در تن او لباس شیک و مرا  
به پس گردن زند که مرا  
یا که این کفش و آن کله فورمیش  
چه کنم؟ تند اگر نفس بکشم  
کار من با حضور او در شب  
رسم او در غیاب من در روز  
روی او سنگ پای قزوین است  
دوستم گفت: رو طلاقش ده  
گفتم این بد عقیده‌ای نبود



## نان و آب

امروز قصه‌ی کمی آب و قحط نان  
اندر میان جامعه ورد زبان شده است  
از سختی گرسنگی و رنج تشنگی  
دل بیقرار گشته و تن ناتوان شده است  
ازبس که سنگ و ریگ بود لا بدلای نان  
مانند مرغ معده‌ی من سنگدان شده است  
دارای آب صاف و روان بست هیچ‌جوری  
جز چشم من که چشم‌هی آبروان شده است  
شاطر به جور نسان مرا قطع کرده است  
میر آب نیز در حق من سرگران شده است  
بودند این دو پشت و پناه من و کنون  
این اینچنین درآمده، آن آنچنان شده است  
چون یاد نان کنم، دهنم آب اوقد  
این است آنچه قسمتم از آب و نان شده است  
۲۳/۵/۳۱

## دکتر حاذق

شکمش سخت آب آورده است      بکی از دوستان دیرینم  
سهورق آب خشک کن خورده است      طبق تجویز دکتری حاذق



## بیکاری مُد است

اندرین کشور به جای کار بیکاری مُد است  
جای عیش و کامرانی، گریه وزاری مُد است  
لایق عضو اداری نیست لفظ «کارمند»  
زآنکه پیش او به جای کار بیکاری مُد است  
راستی باید که این عدله را ظلمیه خواند  
زآنکه در عدله فعل مردم آزاری مُد است  
گرچه آدم لخت کردن کار حمامی بُود،  
بیشتر در بین کاسب‌های بازاری مُد است  
الفرض گفتار بد، گردار بد، پندار بد  
آنچنان اینجا بود رایح که پنداری مُد است  
 توفیق - ۲۶/۲/۲۴

## کشور عجم

ندانم از چه به گئی هر آنچه رنج و غم است  
نصیب مردم بسی چیز کشور عجم است  
به هیچ مملکتی گر زبنده می‌شنوی  
مگوخراب، که این لفظ خاص ملک جسم است  
الهی آنکه ندارد وجود او ثمری  
به کشور عجم افتاد که کشور عدم است  
بُر زمردی و زن شو که بر تو خوش گذرد  
و گرنه آنچه به مردان همی رود ستم است  
امور کشور از آزو نمی‌شد اصلاح  
که بیسواد زیاد است و با سواد کم است  
تهران مصور - ۱۵/۷/۲۲ و توفیق - ۱۵/۱/۲۴

## دنیا گذران است

ایام به کامِ دل بیداد گران است

آن خوب کند کیف که از بد گهران است

خوش جنسی و انصاف خریدار ندارد

چون این دو متعای است که بسیار گران است

یا شاخه‌ی هستی ندهد میوه‌ی عشت

یا آنچه دهد میوه نصیب دگران است

در پنهانی این دشت، چمنزار مصفا

یا نیست، و یا هست و چراگاه خران است

بی فکر و خیالی سبب خوشگذرانی است

هر فرد که بی کله شود خوشگذران است

آن خوشگذراند که بُود گاو تر از گاو

این گئی فرتوت مگر گاو چران است؟

سنگش نخورد جز به سرِ آدم بد بخت

هر طفل که در زیر گذر سنگ پران است

هر یاوه فروشی رسد آخر به نوائی

ز آنروی که بازار پر از یاوه خران است

من با همه بیهندی زارم و ناکام

با اینکه جهان بزمگه بی هنران است

دم درکش و این قدر مکن سرکشی آغاز

چون مشت مصیبت به سر خیره سران است

از نیک و بد و راحت و رنج آنچه که دیدی

بیهوده مزن جوش که دنیا گذران است

توفیق - ۱۶ روز ۹۴



## درویشان

شوخي با حافظ

حقه‌ی فور بهين لعبت درویشان است  
دو غ وحدت به جهان شربت درویشان است

بنگ و تریاک گر امروز رواجی دارد  
نیست شک کز اثر همت درویشان است  
واي اگر شيره نمایان نکند چهره که سخت  
بسته‌ی بند خماری کت درویشان است

ريش تا سینه، سبيل از دو بناگوش به در  
ديو زهره ترك از هیبت درویشان است  
خرقه و فنه و کشكول و تبرzin و عصا  
خود همین چند قلم ثروت درویشان است  
تا بیینی که دگر دوزخ آنها چه بود؟<sup>۹</sup>

گر خرابات مغان جنت درویشان است  
آنچه از خنده کند روده بر انسانی را

در حضور رفقا غیبت درویشان است  
گر گدایند، به خواری مینگر ایشان را  
کاین صفت خود سبب عزت درویشان است  
ای پسر جان نخوری گول که چون حق حق جند

هو کشیدن به علی عادت درویشان است  
صحبت از همت و سعی و عمل و جهد مکن

ز آن که اين‌ها سبب زحمت درویشان است

این جواب غزل حافظ شیراز که گفت:  
روضه‌ی خلد برین خلوت درویشان است

توفيق - ۱۷۸۵

## یالقوزخان

این حجره‌ی کثیف نه جای نشین است  
اینجا اطاق نیست، همانا که گلخن است

گوری بُود که مدفن یارانِ رفته است  
غاری بُود که مسکن دزدانِ رهزن است

بنشسته‌است بر در و دیوار این اطاق  
آنماهه‌گرد و خاک که در کوی و بربزنا است

این جای تنگ و تار، توگونی که فی المثل  
چون خاطر منیزه و چون چاه بیژن است

هر پرده‌ای زبسکه بُود دامنش کثیف  
گونی که همچو مردم آلوده دامن است

حاجت به پرده نیست، که از تار عنکبوت  
بسیار پرده از در و دیوار آون است

این سوقتاده دیزی و آن سوقتاده دیگك  
این گوشه دسته‌هاون و آنگوشه‌هاون است

پل جا فتاده بقجه‌ی چرکی و اندر آن  
کفش و کلاه و دستکش و شال گردند است

آن پیت پر زنفت کزو نفت می‌چکد  
جایش درست در بغل خیک روغن است

هر صبح و شام، دور ز درگاه عنکبوت  
بر روی خیک شیره مگس ناخنک زن است

تا پشه ساز زن بُود و سوسک نی‌نواز  
کلک در هوای رقص و جعل گرم بشکن است

آفای خرچسونه به پائین پنجره  
سرکار عنکبوت به بالای روزن است

در روی فرش می زند از هر طرف قدم

مرغی که دانه جمع کن و فصله افکن است

از بخت بد رسیده سر کبسمی بر نجع

پای کبوتری که به دنبالِ ارزن است

ای موشِ تیزهوش، زسوراخ سر بر آر

کن دست گر به جان عزیز تو ایمن است

\*\*\*

مردی مريض در وسط بستری كثيف

جانش به لب رسیده و نزديكِ رفتن است

ياور مگو که ياورش اندوه و ناله است

همسر مخوان که همسرش افغان و شیون است

در این هواي گرم، بي راندنِ مگس

بهلوی او نه امشی و نه باد بیزن است

بر روز چیره گشته شب تیره و، چراغ

روغن دگر ندارد و محتاج روغن است

از خویش و غیر نیست به نزدیک او کسی

این لحظه را که خواهش جان دوری از تن است

چیزی دگر نمانده که مرگش دهد نجات

زین تنگنا که تنگتر از چشم سوزن است

مردی که زن نخواست، چنین زیست کرد و مرد

ای واي برکسی که درین دوره بي زن است

\*\*\*

بي زن به سر مبر که به تحقیق در جهان

بنیاد زندگی ز زن این گونه مُتقن است

تقدیم کن به جامعه اولاد پاک خوی

کاین بهترین طریقه‌ی خدمت به میهن است

گیری اگر زنی و زنت بچه آورد  
 ز آن نور چشم، چشم تو پیوسته روشن است  
 زن فی المثل گل است و هر آنکس که زن گرفت  
 پیوسته صحن خانه به چشمش چو گلشن است  
 از خرج زن نمی کند اندیشه هیچگاه  
 آن کس که متکی به خدای مهیمن است  
 مردی که دور ماند ز زن، کوره‌ی محن  
 آبشن کند، اگرچه به سختی چو آهن است  
 در کار ازدواج مزايا و سوده‌است  
 کز شرح و بسطِ جمله زبان من الکن است

\*\*\*

با اینهمه، کسی که به زن پای‌بند نیست  
 از قید و بند زندگی آزاد چون من است  
 و آنکو چو بنده می‌کند آزاد زندگی  
 هر کس که هست در خور تمجد و احسن است

۲۲/۵/۱۹



## دزد برسردیوار

آن دلآزار فقط در بی آزار من است  
کی به فکر تن بیمار و دلزار من است؟  
چون سماور به دل تنگ من آتش افکند  
بی سبب نیست اگر جوش زدن کارمن است  
خویش راماه جبین خواند و مرات آنکو  
سالکش گنده ترازو صله شلوار من است  
گفتم ای دوست خریدار توام، خندان گفت:  
می خرد جنس خراب آنکه خریدار من است  
خفته پنداردم و دست برد در جیم  
نازین بیخبر از دیده بیدار من است  
دانم اسرار وی و علت خاموشی من  
ترس بسیار، و یاخجلت بسیار من است  
جای خدمت بی آن است که جیم بکند  
که طلبکار شده، گرچه بدھکار من است  
دکتر اندر عوض چاره بیماری من  
میزند لاس بدان زن که پرستار من است  
پاسبان گشته زانجام وظایف غافل  
ورنه دزد از چه سبب برسردیوار من است  
این خرابی که به بار آمده در خانه دل  
همه زیر سر یاری است که معمار من است  
آنچه در بند جفايش نگهم می دارد  
طبع بی جربه و طبیعت بی عار من است

توفیق - ۱۵۱۲ ر



## شعار من

福德ای لیره پرستی! که کارمن این است  
دروغ، خدعا، خیانت، شعار من این است

زلطف با غصب کردگار حرف مزن  
زلیله حرف بزن، کردگار من این است

به پیش من سخن از بازی و کالت کن  
که تا بعفکر قمارم، قمار من این است

اگر ولو نکنم بول یا پلو، چه کنم?  
ره وکیل شدن در دیار من این است

دو سال هر شب و هر روز بار من بردن  
از این گروه خران انتظار من این است

خوش آن دقیقه که در ساحت بهارستان  
قدم گذارم و گویم بهار من این است

میان مجلس شوری اگر مرا دیدی  
بگو وکیل خیانت شعار من این است

توفيق - ۱۲۳۱۲



## شناسائی

آن زیر کی که این رؤسا را شناخته است  
ارباب جور و اهل جفا را شناخته است  
بی اطلاع نیست ز پایان راه خویش  
آن رهروی که راهنما را شناخته است  
داند که عقل بسته به دستار و شال نیست  
آن عاقلی که اهل ریا را شناخته است  
باور نمی کنم که ز بیری شود سپید  
موی کسی که قدر حنا را شناخته است  
ماتم که از اصول زنیت زن حقیر  
تنها چرا اصول و ادا را شناخته است  
از بند بندگان خداوند فارغ است  
اهل توکلی که خدا را شناخته است

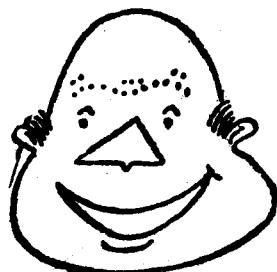
## قند و شکر

عاقل کسی که دل ز رخت برگرفته است  
دیوانه آن که عشق تو ازسر گرفته است  
امروز در میان رنود از تو قصه هاست  
دیشب تورا به حیله که در بیر گرفته است؟  
دل تا ز دست تیر نگاه تو جان برد  
در چاله های روی تو سنگر گرفته است  
رقصان چو پشه هستم از آن رو که چون مگس  
دل در هوای شهد لبت پر گرفته است  
این حسن فربه است که قوری ز فربه  
پیوسته جا به فرق سماور گرفته است  
شیرین به کام باش که باشی سپید روی  
پندی است این که قند ز شکر گرفته است

## کایینه‌ی صدرالاشراف

آنچه طغل بی ادب در روی قالی کرده است  
در وطن کایینه‌ی سرکار عالی کرده است  
شکر ایزد را که آخر مهره‌های رأی شد  
آنچه را دست مبارک دست مالی کرده است  
اکثریت پا تو اظهار تمایل می‌کند  
لا بالی رو بسوی لا بالی کرده است  
هر که دارد کله‌ای همچون سر طاس تو طاس  
شانه را از زیر بار زلف خالی کرده است  
دست تدبیر حربان جنوبی، صدر را  
بمبی از بهر رفیقان شمالی کرده است  
آن که دل دربسته از خامی بدین پیر کهن  
سال نو بر تن لباس پارسالی کرده است  
هر که این بی‌معرفت را خوانده مردی با کمال  
این قضاوت را ز روی بی‌کمالی کرده است  
صدر را در وقت پیری عاشق این پایگاه  
دسته‌های اسکن پانصد ریالی کرده است  
به که بعد از این دکان ماست‌بندی واکند  
آن که هی در کار دولت مستمالی کرده است

توفيق - ۲۷/۴/۲۴



## ارغه‌های اروپا و آمریکا

خارجی از بهر ما موى پريش آورده است

با خود انبوهی سبيل و گيس و ريش آورده است

با سبيل و ريش انبوهی که بوی بد دهد

گرگ گوئی پشم و پيله همچو ميش آورده است

از دیار غرب، اين مهمان به رسم ارغمان

بهرتان ماري جوانا و حشيش آورده است

هیچ جز خرمهره وزنگوله و منگوله نیست

زینت آلاتی که او همراه خویش آورده است

همچو اگزستانسیالیزم و آنارشیزم و هیبیزم

مرد هیبی بهر ما صد گونه کیش آورده است

دختر هیبی هم از بهر پسرهای شما

پستی و بیماری و اور و قمیش آورده است

زین جماعت دختری با يك پسر گردیده يار

بهر او بیماری مخصوص پیش آورده است

داد يك هیبی به میمون پسته اندر باغ وحش

گفتم آقا تحفه بهر قوم و خویش آورده است

از اروپا يا ز آمریکا به ایران آمده

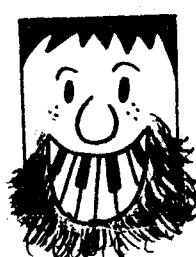
جای خوبیها، دهد اینجا بدیها را رواج

بهر ما جای عسل، زنبور، نیش آورده است

جلب سیاحان ما، با جلب این سیاحها

بهر ما مردم ضرر از نفع بیش آورده است

توفیق - ۴۹/۸/۷



## شريک دزد

آن قافله سalar که با دزد شريک است  
کم جنه و پرمایه چو بمب اتیک است

گر دیده‌ی این گربه عابد نبود هیز  
روغن زچه مخفی به سراپرده خبک است؟

با باطن بدگشته به نیکی متظاهر  
چون آدم‌بیریخت که در جامه‌ی شبک است

از بھر برانداختن پایه‌ی بیداد  
هر فرد در این جامعه سر باز چریک است

ای دزد، معین و کلا باش، که با خلق  
صد گونه بدی کردی و گفتند که نیک است

در روز ازل درس اذیت زتو آموخت  
ساسی که سرافراز به همکاری کیک است

هم خنده به بار آرد و هم گریه برآرد  
نقش تو که در عین تراژیک کمیک است

۲۳/۲/۱۷



## عیید سعید آمده است

عید و ایام خوش و سال جدید آمده است  
اثر عیش به هر گوشه پدید آمده است  
از بی عبدي و شیرینی و نقل و شوکولات  
مرتضی همراه محمود و مجید آمده است

طفل شش ساله، سعیدم، الکي فخر کند  
چون که گویند کسان عید سعید آمده است  
خانم بندۀ زبس چهره‌ی خود را زده پودر  
پیش آئينه سیه رفته سپید آمده است

قد اندر دل قناد ز شوق آب شود  
کاینه‌مه مشتری از بهر خرید آمده است  
شد ز نو مظهر بی‌رحمی و بی‌انصافی  
کاسبی کر طرف شمر و یزید آمده است

همه از بخت خود اميد گشايش دارند  
قفل از نو به تمنای کلید آمده است  
همه کس کامروا باد درین سال نوین  
که فرح بخش‌تر از پیک اميد آمده است

۴۹/۱/۳



## رمضان آمده است

رمضان آمده است  
رمضان آمده است  
گفت: برخیز و بیا  
رمضان آمده است  
می خورد نسان و پیاز  
رمضان آمده است  
تن او بود چو خوک  
رمضان آمده است  
متفق گردیدند  
رمضان آمده است

قادص طاعت و ایمان و امان آمده است  
یار دیرین ز سفر با چمدان آمده است  
سر شب بامیه با خواهر خود زولبیا  
خواستگار تو فلان سورچران آمده است  
سوری فربه و پرخور چه شنیده است که باز  
حرفی از سور گمانم به میان آمده است  
آن که از روزه گرفتن شده باریک چو دوك  
پیش از این بوده چنین، آن که چنان آمده است  
گرمی و تشنگی و گرسنگی با زد و بند  
دل از این متفقین در خفغان آمده است

توفیق - ۲۴/۵/۲۴

## گاز نده

مرا بتی است که بر او دلم نیازنده است  
بسوی قبلی ابروی او نمازنده است  
به هر که می نگرم مایل است بالب او  
ولی ز خنجر مژگانش احترازنده است  
به دیگران چو رسد بوسه می دهد تحولی  
ولی برای من آن سرو ناز نمازنده است  
گرفته گاز تنم را به شوخی آن شوخی  
که چون سگان سر کوی خویش گاز نده است  
اگر که بنده قرازیده ام، عجب نبود  
جفای بیحد آن ماهرو قرازنده است

توفیق - ۱۷/۱۲/۱۲

## حزب توده

افترا و تهمت و بهتان شعار توده است

محو استقلال ایران انتظار توده است

گر که حزب توده نبود دستیار اجنبی

اجنبی بُهِرِ چه این سان دستیار توده است؟

پازدن بر هستی ملت به دست خارجی

راه و رسم رهبران کهنه کار توده است

آن که‌وی راجرم جاسوسی به حبس افکنده بود

حال در دستش زمام اختیار توده است

باشد از زیر نقاب شیر و خورشید آشکار

زخم‌ها کز داس و چکش بر عذار توده است

اجنبی خواهی برای توده‌ای‌ها ننگ نیست

بلکه خود اسباب عزّ و افتخار توده است

مرتعچ، فاشیست، استثمارچی، سرمایه‌دار

در سخن، این واژه‌ها دار و ندار توده است

لفظ روشنفکر را نتوان به کس اطلاق کرد

جز بدان کس کو غلام جان‌ثار توده است

کارشان صورت نگیرد تا نباشد هرج و مرج

زین سبب تولید هرج و مرج کار توده است

تا که حزب توده خصم توده‌ی ملت بود

دشمن توده است هر کس دوستدار توده است

تهران مصور - ۲۳/۹/۳



## دست خلقت

ایزد که روز اول از خاکم آفریده است  
 باریک و لاغر و کج چون تاکم آفریده است  
 با هر که یار گشتم، سرکیسه کردم او را  
 گوئی خدای دانا دلاکم آفریده است  
 آری خدای خالق کو جمله راست رازق  
 از بهر مفت خوردن چالاکم آفریده است  
 رندی گناهکارم، باک از گنه ندارم  
 اصلاً خدای قادر بیباکم آفریده است  
 خود قدرتی ندارم تا مغز کس برآرم  
 ورنه خدا به طینت ضحاکم آفریده است  
 هرغول بدقواره از من کند کناره  
 چون خولو سگ مگر حق ناپاکم آفریده است  
 کج بهشت زهرا، یک قطمه ملک دارم  
 شکر خدا که اینسان ملاکم آفریده است  
 در وضع کار کشور شک کرده ام مکرر  
 از بس طبیعتاً حق شکاکم آفریده است  
 یاما تمام کوریم، وز معرفت بدوریم  
 یا این که دست خلقت بینا کم آفریده است



## شغل بیسوادان

بیسوادانی در این شهر نمی‌کرد بیدانشی  
دست چپ را فرق نتوانند کرد از دست راست  
لام الـ لـ رـ اـ گـ رـ بـینـندـ روـیـ کـاغـذـیـ  
جمله گـوـینـدـ اـینـ بـودـ مرـدـیـ کـهـ لـنـگـشـ بـرـهـوـاستـ  
نـونـ اـنـگـرـ بـینـندـ،ـ مـیـ گـوـینـدـ اـینـ تصـوـیرـ نـعلـ  
مـیـمـ اـنـگـرـ بـینـندـ،ـ مـیـ گـوـینـدـ اـینـ عـکـسـ عـصـاصـتـ  
پـیـشـ خـودـ گـوـینـدـ لـاـبـدـ شـکـلـ اوـ چـوـنـ عـقـرـبـ استـ  
گـرـ یـکـیـ گـوـیدـ کـهـ آـفـایـ فـلـانـ اـزـ اـقـرـبـاـستـ  
راـهـشـانـ رـاهـ خـطاـ وـ فـکـرـشـانـ فـکـرـ غـلطـ  
کـارـشـانـ کـلـبـتـرـهـ وـ گـفـتـارـشـانـ پـرـتـ وـ پـلاـسـتـ  
باـ وـجـودـ جـهـلـ هـرـ يـكـ رـاـ بـودـ شـغـلـیـ بـزرـگـ  
ایـنـ وـکـیـلـ شـهـرـ مـاـ وـ آـنـ وزـیرـ مـلـکـ مـاـستـ  
تـهـرـانـ مـصـورـ ۵ـ۱۲ـ/۱۲ـ/۲۲ـ



## کهنه‌گی

فرش من، بوریای من کهنه است  
تخت من، متكای من کهنه است  
لیف من، سنگ پای من کهنه است  
کُلَّهِ من، قبای من کهنه است  
عینک من، عصای من کهنه است  
همچو اندیشه‌های من کهنه است  
شیوه‌ی من، ادای من کهنه است  
حروف من، ادعای من کهنه است  
نغمه‌ی من، نوای من کهنه است  
رسم حمد و ثنای من کهنه است  
سخن نارسای من کهنه است

خانه‌ی من، سرای من کهنه است  
تشک من، لحاف و بالش من  
تشت من، طاس من، قطیفه‌ی من  
کت و شلوار من، جلیقه‌ی من  
بند شلوار و بند ساعت من  
کیف من با تمام اوراقش  
ژست من، ذوق من، سلیقه‌ی من  
ناز من، فخر من، تکبر من  
رقص من، ساز من، ترانه‌ی من  
راه مداعی و تملق من  
عمل ناصواب من نو نیست

جز همین سال ما که نوشده است  
سایر چیزهای من کهنه است

توفیق - ۱/۴۸



## آئینه‌ی افکار

روز تا شب زوجه‌ی من در بُر آئینه است  
همسر من نیست، گویا همسر آئینه است

سایه‌ی لطفش نیفتند برسر من هیچگاه  
زآنکه دائم سایه‌ی او برسر آئینه است

من به او ورمیروم، او نیز با آئینه‌ای  
من خر او گشته‌ام، او هم خر آئینه است

با تن پرچین و زشت و لاغرش دارد گمان  
پیکر او صاف‌تر از پیکر آئینه است

همچو طفل خویش گیرد در بغل آئینه را  
آنچنان محکم که گوئی مادر آئینه است

روی زشت او کند آئینه را هم بدنما  
هر قدر رخسار زیبا زیور آئینه است

من ز غفلت در جوانی متر او گشته‌ام  
او ز خودخواهی به پیری متر آئینه است

گر که در آئینه روی خویش را دلخواه دید  
دیگر از جان دوستدار و یاور آئینه است

لیک اگر روی خود آن‌طوری کمی خواهد نیافت  
منزجر از سیرت و از گوهر آئینه است

چون که عیب هر کسی را می‌نماید آشکار  
 بشکند آئینه را، وین کیفر آئینه است

گر تو هم چون من شوی آئینه افکار حلق  
وضع تو چون وضع رقت آور آئینه است

توفيق - ۷/۸/۴۴



## دغلبازان

چنین که دوزو کلک مایه‌ی سرافرازی است  
به هر که می‌نگری دربی کلک بازی است  
یکی خوش است که مانند قاطران چموش  
رئیس مجلس شورای جفت‌اندازی است  
یکی به توطه‌ی جمعی از دغل بازان  
بی ریاست کابینه‌ی دغل بازی است  
یکی به کنگره‌ی پشت گوش‌اندازان  
رئیس کنگره‌ی پشت گوش‌اندازی است  
یکی بود به سخن مظهر دروغ و خوش است  
بدین که لیدر حزب دروغ‌بردازی است  
یکی چو بنده‌ی مسکین ز فرط بدختی  
به مُلکِ فقر، سفیر کبیر یک غازی است  
یکی خوش است که اندر میان جمعی سیر  
رئیس آرد فروشی، وزیر خبازی است  
بته که بود وزیر مشاور اطوار  
شنیده‌ام که کنون مستشار طنازی است

۲۲/۷/۱۶

## حسن تشخیص

یکی تعریف کرد از مردی و گفت  
که هر کار وی از روی اساس است  
که مردی سخت پر هوش و حواس است  
به پاسخ گفت او می‌کرب شناس است  
شما را هم به خوبی می‌شناسد  
از او پرسیدم این آقا چه کاره است



## جویلدنی

لعل حبیب و قندکرج هر دو دیدنی است  
این هم مکیدنی بود آن هم مکیدنی است

جنسی که بیغش افتاد و بوسی کمد لکش است  
این هم خریدنی بود آن هم خریدنی است  
زین کله شور عشق و از آن چهره رنگ حسن  
این هم پریدنی بود آن هم پریدنی است  
دندان حرص و پاشنه کفش جد و جهد  
این هم کشیدنی بود آن هم کشیدنی است  
آدامس بهر آدمی و جو برای خر  
این هم جویلنی بود آن هم جویلنی است  
طومار یاوه های من و پرده هی غرور  
این هم دریدنی بود آن هم دریدنی است

## قلقیل

زیرا که حقوقم همه خرج بزک تست  
ورز آنکه فرید همرا، با کمک تست  
پنداشت زنم پنهانی لای تشک تست  
بی شبهه نمک گیر لب با نمک تست  
مانند الک سخت اسیر دولک تست

بی پولی من حاصل دوز و کلک تست  
شیطان نتواند که کسان را بفریبد  
آن پنهان که دلاک بچسباند به ریشم  
هر جا که درین دهر کویر نمکی هست  
عاشق که وجودش الکی بوده از اول

توفيق - ۳۷/۴/۱۲



## راه ناهموار

سیزده نحسی ندارد، نحسی از رفتار تست

هر زیان کاید به بار از زشتی کردار تست

گشته‌ای مست و ترا در زیر ماشین می‌برد

این تلوخوردن که پیدا ازره و رفتار تست

بر رفیقت می‌دهی فحش واژوچک میخوری

تسو، پس آزار اوئی، او پی آزار تست

عاقبت با زخم چاقوئی تلافی می‌شود

اینهمه زخم زبان‌هائی که در گفتار تست

می‌زنی جر در قمار و حاصل این جرزدن

جنگکودعوا کردن و جر خوردن شلوار تست

می‌روی بایک چنین هیکل به بالای درخت

گربه خاک افتادی و مردی، سزای کارتست

از سحر گاهی کنی نشخوار تا تنگ غروب

مايهی دل درد بسیار تو، این نشخوار تست

دمیدم مشروب می‌ریزی به حلق خویشن

راستی این معده‌ی تو، یا که آب انبار تست؟

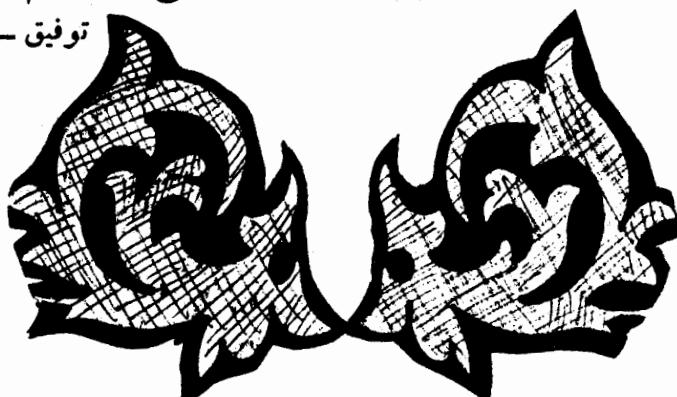
مستی و این سوبریموس است و آنسوپیت نفت

هستی ات آتش اگر بگرفت، از سیگار تست

راه هر تفریح هموار است روز سیزده

آنچه آرد رنج، راه و رسم ناهموار است

توفیق - ۱۳ آر ۴۲



## من و تو

به کشورِ کی و دارا که میهن من و تست  
 کسی که راهنما گشته رهزن من و تست  
 چو دست فتنه در آید ز آستین فساد  
 به دامنی نرسد تا که دامن من و تست  
 به عزم قتل چو جlad فتنه تیغ کشد  
 به گردنی نزند تا که گردن من و تست  
 در این دیار که هر کس مصاحبی دارد  
 مصاحب تو و من نیز شیون من و تست  
 من و تو ساکن این خانه‌ایم و شکی نیست  
 که مسکنت ز مزایای مسکن من و تست  
 چو درد جامعه پوشیده زین طبیبان نیست  
 هر آنچه زور بگویند و ظلم و جور کنند  
 سزای طبع نجیب و فروتن من و تست  
 رسیده کار به جائی که باج می‌بنند  
 به پاره لباسی که در تن من و تست  
 تمام نقشه‌کشی‌های این جماعت دزد  
 بقین بدان که پی لخت کردن من و تست

توفيق - ۱۹/۷/۲۳



## و عده‌ی فردا

عاشقی هست به هرجا رخ زیبائی هست  
 مگسی پر زند آنجای که حلوانی هست  
 رشوه بگرفته و غافل شده از سهم رئیس  
 هر کجا منشی دونپایی رسوانی هست  
 پای نفع و ضرر چند تنی درکار است  
 هر کجا ولوله و شورش و غوغائی هست  
 بیسواندی که به ناگه به مقامی برسد  
 پشت او توصیه‌ی حضرت والا ائمی هست  
 هر کجا مفتخاری بنده‌ی درگاه شود  
 لابد امید غذاهای گوارانی هست  
 مزد خوشقصی و تعظیم و تملق کم نیست  
 پست خوبی و حقوقی و اروپائی هست  
 کارمندی نکند غیبت اگر از سر کار  
 بی گمان منتظر رشوه‌ای از جائی هست  
 بچه‌ی رنده نجند اگر از کنج اطاق  
 بوی برده است که در گنجه مربائی هست  
 پسر و دختر آقا ننشینند به درس  
 تا به شب را کی و رومبائی و چاچائی هست  
 دست تبلیل چو شد از نعمت دنیا کوتاه  
 دل خود کرد بدین شاد که عقبائی هست  
 گرسنه تا به شب امروز نماند زنده  
 ناصحی میدهدش و عده که فردائی هست

توفيق - ۱۰/۴/۴۳



## فایده‌اش چیست؟

دستی که ز پول است بری فایده‌اش چیست

این شاخه بدین بی‌ثمری فایده‌اش چیست

گفتم به کسی: در حق مَا حیله مکن. گفت:

کس گر نکند حیله‌گری فایده‌اش چیست

گفتم که درین رتبه دگر رشوه خور مخور. گفت:

پس رتبه‌ی بی‌رشوه خوری فایده‌اش چیست

گفتم که نفهم ابداً حرف تو، گفتا:

این مرد بدین کره‌خری فایده‌اش چیست

آخر خودمانیم گر این عمر دو روزه

در فسق نگردد سپری فایده‌اش چیست

گر یار سرانجام به دام تو نیفتاد

این گریه و این خونجگری فایده‌اش چیست

کاسب کله مشتریان گر نرباید

پس کاسبی و پیشه‌وری فایده‌اش چیست

گر بهر دوصد شور و شر و فتنه نباشد

برگو که وجود بشری فایده‌اش چیست

توفيق - ۲/۱۰/۳۸

## اهل هر

که چه بافضل و هنر مقرر است

اعتیادش زحساب افزون است

پای بند هنر بی نون است

وصف کردند هنرمندی را

خدمت او چو رسیدم، دیدم

گفتم این است هنرمند ولی

## تفصیر کیست

فتنه کاشان، نزاع اصفهان تفصیر کیست؟  
 در حقیقت این گناه کیست، آن تفصیر کیست؟  
 دولت از تأمین امنیت چو ماند برکنار  
 گر که امنیت بر افتاد از میان تفصیر کیست؟  
 چون شبان خواید و گر گی گله را چاپید و رفت  
 گر بگویم نیست تفصیر شبان، تفصیر کیست؟  
 کار و انسالار چون هم سست و هم بی تجر به است  
 گر به چنگ ره ن افتاد کار و ان تفصیر کیست؟  
 از رموز کار، کشتیان چو باشد بی خبر  
 گر که کشتی غرقه گردد ناگهان تفصیر کیست؟  
 خازن گنج گهر در کار چون اهمال کرد  
 گر رو دصد گنج از کفرایگان تفصیر کیست؟  
 پهلوان از فن کشتی چون ندارد اطلاع،  
 گربکوبی بر زمینش در زمان تفصیر کیست؟  
 گر به کار خویشن دولت نمی ورزد قصور  
 سختی مرد و زن و پیرو جوان تفصیر کیست؟  
 چونکه دولت مهربانی در حق ملت نکرد  
 ملت ار با وی شود نامهربان تفصیر کیست؟  
 آنکه مرد کار نبود، چون به کاری دست زد  
 گر شود شرمنده روز امتحان تفصیر کیست؟

تهران مصور - ۲۳/۲/۲۹ و توفیق - ۲/۱۲/۲۳



## بَگُو آقا نیست

گر کسی داشت مرا کار، بَگُو آقا نیست  
هر چه هم می کند اصرار بَگُو آقا نیست  
گر کنند اخم و پرسند که: آقا هستند؟  
تو به خوشروی بسیار بَگُو آقا نیست  
هر که آید دم در، پول ز من خواهد و بس  
تو مرتب به طلبکار بَگُو آقا نیست  
گر قسم داد به قرآن که: بیا راست بَگُو  
مرو از رو، مکن اقرار، بَگُو آقا نیست  
گر که صدبار دم خانه بیایند و روند  
همچنان باز به هر بار بَگُو آقا نیست  
از پی اجرتِ تعمیرِ فلان خانه‌ی ما  
گر رسد مردک معمار بَگُو آقا نیست  
پولِ مبلش به جهنم که پس افتاده سه سال  
به علی اصغرِ نجار بَگُو آقا نیست  
تا شود خسته و پاک از طلبش درگذرد  
باز این دفعه به عطار بَگُو آقا نیست  
پول صد بطری شامپانی ز من می خواهد  
شد چون خاچیک پدیدار بَگُو آقا نیست  
نوکر خوب همان به که شود محرم راز  
راز ارباب نگهدار، بَگُو آقا نیست  
پول دادن بود از دادن جان مشکل تر  
جانم اینقدر میازار، بَگُو آقا نیست  
به فلان خانم گلچهره بَگُو آقا هست  
به فلان کاسب ریشدار بَگُو آقا نیست

توفيق - ۲۳/۹/۴۶

## عیب نیست

عقلان را دست تنگ و خوانبی نان عیب نیست  
ابلهی عیب است، استیصال چندان عیب نیست  
مردم ننگین و رسوا را زرسوائی چه باک؟  
بهر حیوان گر بهوی گویند حیوان عیب نیست  
بهر ما میخوارگی عیب است در شبهای تار  
لیک دزدی روز روشن بهر دزدان عیب نیست  
عیب در هر جا بجا افتاد حسنی میشود  
گر شود زلف پربرویان پریشان عیب نیست  
بهر مسردانی که آگاهند از درد وطن  
روی خندان عیب دارد، چشم گریان عیب نیست  
شور اصلاحات اگر داری، مترس از طعن خلق  
تیر خوردن از برای مرد میدان عیب نیست  
غم مخور گر مردمی هوچی خرابت می‌کنند  
کاین خرابی در پی عمران ایران عیب نیست  
تهران مصور - ۲۴/۴/۱



## دروغ و باورگردانی

گر بگویم قلب آن دلبر از آن ماست، نیست  
وربگویم در دل او بهر ماهم جاست، نیست  
گفت بیماری به دکتر: هر چه دادی وعده‌ام  
از تو باور می‌کنم با اینکه دانم راست نیست  
هر که آمد روی کار و چند روزی کار کرد  
دیدم این آنکو دل من از خدا میخواست نیست  
پیش ازین هر کس که آمد، مدتی زدلاف ورفت  
گر گمانداری که این یک بهتر از آنهاست نیست  
هر ج و مر جی را که می‌بیند به بیداری دوچشم  
گر بگویم خواب آشته است یار و یاست نیست  
هر که دزدی می‌کند، بسیار دارد دستیار  
گر تو پنداری که دزدی بیکس و تنها است نیست  
گر بگویم خادم این ملک رسوا نیست، هست  
وربگوئی خائن این مملکت رسواست، نیست  
گفت اکبر دوغ کشکی باعلی کای ماست بند<sup>۱</sup>  
کار کشور همچو کار کشک و دوغ و ماست نیست  
ایکه می‌گوئی سخن اما نمی‌آری بجای  
گر که پنداری زگفتارت مرا پروا است، نیست  
من نمی‌دانم چرا هی راه را کج میروی  
گر بگویم راستی چشم تو نابیناست نیست  
هیچ از امن و عدالت نیست در دنیا نشان  
از شما پنهان چه باید کرد، چون پیدا است نیست!

توفیق - ۴۱/۲/۱۳

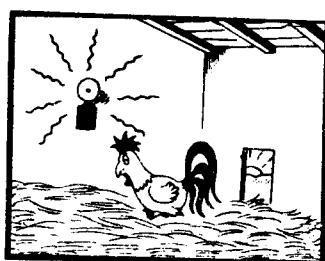
---

۱- منظور از «علی ماست بند» دکتر علی امینی است که میکی ماست را داشت.

## خيالي بيشه نهست

بر طرف گرديدين جنگ احتمالي بيش نهست  
 قصه‌ي آبادي دنيا خيالي بيش نهست  
 نهست کس دلسوز ما و هر که آيد روی کار  
 درسر او آرزوی جمع مالي بيش نهست  
 هر کسی را کردم از بهر و کالت انتخاب  
 چون به مجلس رفت فهمیدم که لالی بيش نهست  
 آن عروسی را که همچون حور می‌پنداشتم  
 پرده چون برداشت ديدم پيرز الی بيش نهست  
 سنگ را نادان گهر داند، ولی گوهر شناس  
 چون بدان چشم افکند، گويد سفالی بيش نهست  
 روزی اندر کافه ديدم بچه موشی در خورش  
 کافه‌چی می‌گفت: قربان، آشغالی بيش نهست  
 هر که دور است از تهی مغزی، ندارد باد و بود  
 آنکه دارد باد، توب فوتیالی بيش نهست  
 تا مرام با غبانان خار و خس پروردن است  
 بهره‌ی گل زین چمن رنج و ملالی بيش نهست

توفيق - ۱۵/۹/۲۳



## چرس و بندگ

بهر دَبَنگ هیچ به از چرس و بندگ نیست

جز فکر چرس و بندگ بهمغز دَبَنگ نیست

گردیده آست باز در شیره خانه باز

جانا شتاب کن که مجال درنگ نیست

با شیره نسل جنگ ز عالم بسر او فتد

زیرا که مرد شیره کشی، اهل جنگ نیست

ز آن بنگیان که بندگ مفصل کشیده اند

کو آنکه گربه در نظر وی پلنگ نیست

جز ننگ نیست فور، ولی اهل فور را

تا فکر فور هست غم نام و ننگ نیست

دل بر کسی بده که به افیون نداده دل

عقل از سری طلب که زتریاک منگ نیست

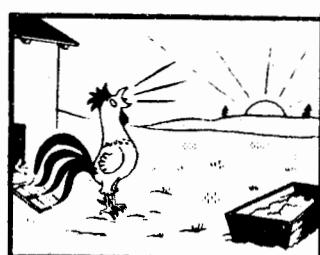
ز آندم که گشته آست سرما ز دود منگ

از دست غیر بر سرما غیر سنگ نیست

تا روی جمله بر اثر دود تیره است

در چهره‌ی ترقی ما آب و رنگ نیست

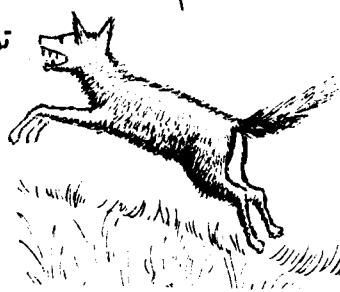
تهران مصور - ۱۹/۵/۲۴



## ابن ملجم

فساد و ظلم، فقط کارِ ابن ملجم نیست  
 که هر که تیغ به دستش فتد، ازو کم نیست  
 اگر که ظلمِ طلبکار بندۀ را بینی  
 یقین کنی که چو او ظالمی به عالم نیست  
 بسا کسا که خود از ابن ملجم است بر  
 درین میانه فقط اسمش، ابن ملجم نیست  
 ولیک ظاهرش از بسکه دلفریب بود  
 گمان بری که به پاکی کم از علی هم نیست  
 فلان رئیس نه تیغ و نه خنجری دارد  
 ولی زند به تو زخمی که جای مرهم نیست  
 کسی که خون ترا می‌مکد به یک امضاء  
 قلم به پنجه‌ی او کم زتیغ رستم نیست  
 رسیده تا که پسرعم من به‌جاه و مقام  
 چنان شده است که گونی مرا پسرعم نیست  
 همانکه با تو چو آدم درست تا می‌کرد  
 چو قدرتی به کف آورد دیگر آدم نیست  
 چه کمتر است ز یک قاتل آن خوراک فروش  
 که گوشت‌های سهشب‌مانده‌اش کم از سم نیست؟  
 بی‌دوپول، یکی پوست می‌کند ز تن  
 نگوید این بشراست و خیار و شلغم نیست  
 برای هر که ستم دیده، گسر عزا گیریم  
 تمام سال، دگر کمتر از محرم نیست

توفیق - ۱۵/۱۱/۴۳



## دوجو شانس

دل ما بول کلان خواهد و پیداست که نیست  
در جهان نیز همان باب دل ماست که نیست  
محنت و رنج نمی خواهم و پیداست که هست  
ثروت و گنج دلم خواهد و پیداست که نیست  
هر کس آخر بهر آن چیز که می خواست رسید  
من بی شانس دوجوشانس دلم خواست که نیست

گوشی خانه شبی فاطمه در دل می گفت:  
هوسم شوهر دارا و تواناست که نیست  
در همان دم سرپل شوهر او با خود گفت:  
خواهش من ز خدا یک زن زیباست که نیست  
ثروت و صحت و خوشبختی و آسایش و امن  
آرزوی دل هر فرد همین هاست که نیست  
اندر آن جا که دروغ و دغلی بسیار است  
شنوی هرسختی جز سخن راست که نیست  
تندی و بد دلی و بد قلقی در همه هست  
نرمی و عاطفه و مهر و مداراست که نیست  
مايدی خوبی هر کار بود نظم و حساب  
اینهم اندر همه جاهست، درین جاست که نیست  
فکربوچ و دل سنگ و سرگچ بسیار است  
مغز آگاه و دل و دیدهی بیناست که نیست  
انضباطی که بود ورد زبان حضرات  
همه جا هست، درین جنگل مولات است که نیست

٤٧/٩/١٩ توفیق



## تنگ حوصلگی

کسی که بی خبر از فوت و فن قابلگی است  
کجا رسد به زنی کو دچار حاملگی است  
نه هر که سرور ما گشت سروری دارد  
نه هر که شد للهی بچه، آگه از للگی است  
کجا ز چلچله آواز عندليب آید؟  
که کار چلچله تا روز حشر چلچله‌گی است  
درین زمان که وطن دشت کربلا شده است  
هر آنکه حرمله خوبوده گرم حرملگی است  
به هر دکان که نگه می‌کنم درین بازار  
متاع نسیه خوری، جنس بد معاملگی است  
به زیر بار حوادث خمیده‌ایم و خوشیم  
که آنچه عادت مانیست تنگ حوصلگی است

۲۲/۵/۱۹

## نیستی

چاره سازشکم گرسنه نان است که نیست  
مورد حاجت مانیز همان است که نیست  
گر که نان بارد گر گشت گران نیست عجب  
هر چه گردیده گران علتش آن است که نیست  
آن خر کچی که چو خرسخت فرو رفت به گل  
فکر کاه و جو یکمن دو قران است که نیست  
چاره سختی ما عدل و مساوات بود  
آنهم امروز داین ملک عیان است که نیست  
سر مپیچید زددی که به دزدی امروز  
سودبی شبهو شک هست زیان است که نیست

۲۲/۱۱/۵

## هست و نیست

قدرت و پول و مقام و زور می خواهم که نیست  
 اندرین بازار جنس جور می خواهم که نیست  
 نالهی زار و دل خونین نمی خواهم که هست  
 نغمه‌ی تار و نی و سنتور می خواهم که نیست  
 چشم‌گریان و تن لرزان نمی خواهم که هست  
 چهرخندان و دل مسرور می خواهم که نیست  
 جان پر درد و دل پرغم نمی خواهم که هست  
 روح پرشوق و سرپرشور می خواهم که نیست  
 پاک و بی تقصیرم و زندان نمی خواهم که هست  
 سیرم از این زندگانی، گور می خواهم که نیست  
 در کف شمر لعین خنجر نمی خواهم که هست  
 وز برای گردنش ساطور می خواهم که نیست  
 پاکدل را مفلس و مسکین نمی خواهم که هست  
 نیکخو را فاتح و منصور می خواهم که نیست  
 نق نق کور و کچل‌ها را نمی خواهم که هست  
 عشه و نازبته چون حور می خواهم که نیست  
 دسته گل راهیچ دور از خود نمی خواهم که هست  
 لیکن از خود خار و خس را دور می خواهم که نیست  
 میش را افتاده و عاجز نمی خواهم که هست  
 گرگث را بی قدرت و بی زور می خواهم که نیست

توفیق - ۴۵/۸/۵



## دوره جنگ

هرچه کاندر جنگ از عمر عزیز ما گذشت  
راستی هر روز آن همچون شب یلدا گذشت  
گاه استدعای نان و گاه استدعای آب  
قسمتی از عمر مادر راه استدعا گذشت  
بهربازی دادن ملت در این ملک خراب  
هر زمان از مجلس شوری چه قانونها گذشت  
مکرب تیفوس را در خانه‌ی ماجا گذاشت  
حضرت والاپیش روز یکه از آنجا گذشت  
شب میان کوچه‌ها دیگر چراغ برق نیست  
روزگار برق هم بسیار برق آسا گذشت  
در میان سیل بد بختی زدست و پاچه سود؟  
با شنا کردن کسی نتواند از دریا گذشت  
درد و غم پشت سرهم آمد و بگذشت لیک  
جان این یک مشت مردم بر لب آمدتا گذشت

۲۵/۲/۱۶

## سن فن

بدان، اگر که ترا هست با زنی سروکار،  
زن از نزاکت مردی همیشه خوش حال است،  
که تحفه از پی سال تولدش ببرد  
ولیک هیچ نگوید که چند مین سال است



## نوکر دو اربابه

میر اعظم، حضرت اشرف، عوام‌السلطنه

پیشی از مردان زیرک در فطانت می‌گرفت

در خصوص حیف و میل خواربار مملکت

از وزیر خواربار خود ضمانت می‌گرفت

آن که در ظاهر ره صدق و امانت می‌سپرد

خود به باطن خرد براهل امانت می‌گرفت

هر کجا می‌دید مرد نادرست و خائنی

دامن او را به دست استعانت می‌گرفت

اشتباه‌اگر کسی او را امین می‌خواند و پاک

حضرت والا دلش از این اهانت می‌گرفت

آن جناب از بس‌متانت داشت اندر کار خود

جان این مخلوق را هم با متانت می‌گرفت

کرد جان و مال ملت را فدای «این» و «آن»

ز آن که از «این» و از «آن» مزدخیانت می‌گرفت

۲۱/۱۲/۱۰



## خانهٔ فقر

در خانهٔ ما نانی و آبی نتوان یافت  
جز درد و غم و زنج و عذابی نتوان یافت

چشم اگر این جا ز پی سیخ کباب است  
صد سیخ توان دید و کبابی نتوان یافت

نه بستر آمده و نه سفره‌ی رنگین  
جائی زبرای خور و خوابی نتوان یافت

آن بوی خوش از جای دگرآمده لابد  
این جای گلی یا که گلابی نتوان یافت

از چاکرتان جز عرق شرم مخواهید  
زیرا که درین بزم شرابی نتوان یافت

بر سفرهٔ خالی ز غذا، سور چرانی  
حرفی است که در هیچ کتابی نتوان یافت

در خانهٔ این مخلص شرمنده‌ی مغلس  
غیر از در و دیوار خرابی نتوان یافت

آقادمغ از خانهٔ من رفته، چو دیده است  
اندر برم من حق و حسابی نتوان یافت

تصمیم گرفتم که خودم را بکشم، لیک  
هی گشتم و دیدم که طنابی نتوان یافت

لب بشنه درین دشت دوان است پی آب  
غافل که به ره غیر سرابی نتوان یافت

گفتم که: چرا قسمت مانیست خوشی؟ گفت:  
از بهر سوآل تو جوابی نتوان یافت

توفیق - ۱/۴/۴۶



## به خاطر قساوت

### با قرض از حافظ

زورت به اتفاق سیاست جهان گرفت

«آری، به اتفاق جهان می‌توان گرفت»

هر کس که خواست فاش کند راز نفت را

«از غیرت شما نفسش در دهان گرفت»

زین آتشی که جنگ جهان برفروخته است

«خورشید شعله‌ای است که در آسمان گرفت»

بودم ز حزب «حلقه» چو پرگار بر کنار

«سید» چو نقطه عاقبتم در میان گرفت»

عشقی، دم از وطن زد و آخر شهید شد

«عارف به جام می‌زد و از غم کران گرفت»

ایرج، پناه برد به دامان دلبران

«زین فتنه‌ها که دامن آخر زمان گرفت»

یک «احمدی» به جرم قساوت به دار رفت

یک «احمدی» به پاس قساوت نشان گرفت (۱)

خواهی که بار را بپزی، باده‌اش بده

«کآن کس که پخته شدمی چون ارغوان گرفت»

شدمست ورفت «شهر مكافات» و شدم ریض

«هر داغ دل که باده‌ی چون ارغوان گرفت»

توفيق - ۲۳/۱۰/۲۵

۱- منظور از احمدی در مصروع اول، پژشک مجاز احمدی است که به خاطر ارتکاب

جنایت در زندان، اعدام شد و احمدی در مصروع دوم سپهبد امیر احمدی است.



## پشت هیز

هر که در صدر وزارت خانه‌ای میزی گرفت

در سرازیر امانت، پسای او لیزی گرفت

هر که از بازیکنان این تماشاخانه گشت

روی سن تابود ژست و حشت انگیزی گرفت

هیچ کس بی‌رشوه بر مقصود خود نایل نگشت

هر که چیزی داد در این مملکت، چیزی گرفت

هر زمان در ملک مارخ داد رفت و آمدی

رفت دزدی بر کنار و جای او هیزی گرفت

هر چه ایرانی بینند رنج و محنت، حق است

کز جه جا در آب و خاک محنت آمیزی گرفت

۲۳/۹/۱۸

مد شده است

پستی و ناکسی و بد عملی مد شده است

رسم دو نبازی و راه دغلی مد شده است

حروف بیجا زدن و وعده‌ی بیجا دادن

چون قسم خوردن بیجا به علی مد شده است

کار بد نیز چو مد شد، همه‌جا یافت رواج

مثل رشوه قبیح است ولی مد شده است

نکنم شکوه اگر جنس کسی نیست اصیل

اندرين عصر که جنس بدلی مد شده است

گفتم ای دوست چه قد دکلی داری تو!

گفت: آخر چکنم؟ این دکلی مد شده است

هر زمان گیسوی کوتاه‌تری مسد گردد

تا بیک روز که بینی کچلی مد شده است

توفیق - ۳۹/۸/۲۶

## پاسخ معقول

(به مناسبت پائین آمدن ارزش پول)

گفت: باید به حالت تو گریست  
گفته‌ای اسکناس صد تومانی است  
کنج زندان تیره خواهی زیست  
گفت: این شیوه‌ی مروت نیست  
فرقشان از لحاظ ارزش چیست?  
توفيق - ۴۳/۱۱/۲۲

جاعل اسکناس را قاضی  
کرده‌ای جعل اسکناسی را  
به مجازات جعل، چندین سال  
مرد جاعل چو این سخن بشنید  
آخر این اسکناس و اسکن بانک

## کوتاهی عمر

(به مناسبت طولانی شدن کابینه‌ی هویدا)

گفت: هنگام لطف حالا نیست  
چون کنون وقت این سخن‌ها نیست  
چون که پایان عمر پیدا نیست  
در تن امروز هست و فردا نیست  
عمر کابینه‌ی هویدا نیست  
توفيق - ۴۶/۱۱/۲۴

گفتمش: لطف کن بهمن، ای یار،  
بهر فردا گذار این سخنان  
گفتمش: هی مزن دم از فردا  
دم غنیمت شمر که جان عزیز  
عمر ما و تو سخت کوتاه است



## غمی نیست

در کیسه‌هی ما گر درمی نیست ، غمی نیست  
ورجاه و جلال و حشمی نیست ، غمی نیست  
در جسم تو جان تاکه بود ، شکر خدا کن  
در جیب ، ترا گر درمی نیست غمی نیست  
تسا چند کنی شکوه ز بیکاری و افلاس؟  
اینها که ، عزیزم ، ستمی نیست ، غمی نیست  
با اظرف سفالین دل خود خوش کن و خوش باش  
در دست تو گرجام جمی نیست ، غمی نیست  
گسر بنگری از دیده‌ی اشرف به اوضاع  
گوئی که غمی نیست ، غمی نیست ، غمی نیست  
تنهای تو به میل دل آن یاری و کافی است  
گریار به میل تو دمی نیست ، غمی نیست  
چون زندگی دوزخی ام عادت من شد  
گر راه به باع ارمی نیست ، غمی نیست  
چون هیچ به دنیا ز قلم خیر ندیدیم  
اندر کف ما گر قلمی نیست ، غمی نیست  
ما چون ز کسی هیچ نداریم توقع  
گراهل جهان را کرمی نیست ، غمی نیست

توفيق - ۴۵/۲/۸

## گل میمون

زن و فرزند من از بس رخشان زشت بود  
دیده‌ی هر کسی از دیدنشان مغبون است  
هر چه گلزار شما سنبل و کوکب دارد  
آنچه در باعچه‌ی ماست گل میمون است

## گرسنگی و عاشقی

گردش گلشن و باغ و چمن از یادم رفت

دیدن چهره‌ی هر گلبدن از یادم رفت

آنچنان تشنگی و گرسنگی جانب من

حمله‌ورگشت که عاشق شدن از یادم رفت

شکم گرسنه مردانگی ام برد از بین

تا به حدی که دگر فکر زن از یادم رفت

آنچنان گرسنه بودم که سرفه‌ی سور

خوردم آنقدر که حفظ بدن از یادم رفت

آخر از من همه شیطان صفتان رنجیدند

که چرا پیروی اهرمن از یادم رفت

بار من بار نشد، بخت، مرا یار نشد

چونکه هرجیله و هرفوت و فن از یادم رفت

بودم آنقدر به فکر شکم و غصه‌ی نان

که دگر غصه‌ی کار وطن از یادم رفت

قصه‌ی اکبر علاف ز بس داغم کرد

غضه‌ی اصفر هیزم شکن از یادم رفت

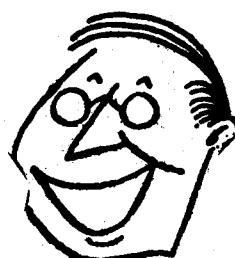
قد چاق و خیل مفت خوری را دیدم

هیکل فیل و تن کرگدن از یادم رفت

رفت موذیگری از یادم و دیدم صد رنج

تو زیادت نرود آنچه من از یادم رفت

توفيق - ۱۹۴۳



## حقه

آن یار خنده‌ای به من از دور کرد و رفت  
 با عشوه‌ای که ریخت، مرا بور کرد و رفت  
 هر چند گفتمش که دمی پیش من بمان  
 آورد عنز و دوز و کلک جور کرد و رفت  
 با حقه‌ای سبیل مرا پاک دود داد  
 با بنده کار حقه‌ی وافور کرد و رفت  
 گفتم: به نور خود دلم ای ماه بر فروز  
 نشید و دوری از من بی نور کرد و رفت  
 کردم طلب در اول صبح از لبس دو بوس  
 آخر نداد و دشت مرا کور کرد و رفت  
 از خوان وصل خویش نصیبی مرا نداد  
 بی بهرام ز خوردن این سور کرد و رفت  
 گفتم چو دید روی مرا، رحمتی کند  
 وحشت ز چهره‌ی من بی‌غور کرد و رفت  
 از حسرت استخوان مرا پاک خرد ساخت  
 با غمزه کار ضربت ساطور کرد و رفت  
 ای دل بسی شتافتی اندر پی‌اش، ولی  
 دیدی عجب فزرت تو قمصور کرد و رفت!  
 توفيق - ۴۱/۵/۱۸



## مطبخ عشق

رفتی و رویت از نظرم رفته رفته رفت

بازآمدی و دل ز برم رفته رفته رفت

هر هیزمی که مطبخ عشق تو دود کرد

آن دودها به چشم ترم رفته رفته رفت

خاری که از نخست به پایم خلبده بود

بالا گرفت و در جگرم رفته رفته رفت

تا یافتم خبر که به سوداست مبتلی

سودای عشق او ز سرم رفته رفته رفت

گفتم: بیا دو بوسه کرم کن به نوکرت

گفتا: برو، که دورِ کرم رفته رفته رفت

۲۴/۳/۱۵

## اسلحه‌ی ما

با قرض از حافظ

به غیر کوی صدارت مرا پناهی نیست

«سر مرا به جز این در حواله گاهی نیست»

و کیل مجلس شوری مگر شده است آن ماه

«که از شراب غرورش به کس نگاهی نیست»

عدوی ملت از آن رو نمی‌فتند از پای

«که تیر ما به جز از ناله‌ای و آهی نیست»

ز بند و بست برای چه روی بترابم؟

«کزین بهم به جهان هیچ رسم و راهی نیست»

اگر که نفت زند آتشم به خرمن عمر

«بگو بسوز که بر من به برگ کاهی نیست»

مکن عوام فریبی و هر چه خواهی کن

«که در طریقت ما غیر از این گناهی نیست»

۲۴۳۱۶

## آزادی بیان

سخن از گوجه و انجیر و هلو باید گفت

ز بلال و ز خیار و ز کدو باید گفت

چون هوا گرم شود، از مزه‌ی ماست و خیار

چون هوا سرد شد از کشک و لبو باید گفت

ز آنچه گفتار سیاسی است دهن باید بست

نه از آن و نه ازین و نه ازو باید گفت

چون باید سخن از جنگ دو کشور گفتن،

سخن از قصه‌ی جنگ زن و شو باید گفت

چون رجالند درین جا همه در زیر لحاف

نکته‌هائی ز لحاف و ز پتو باید گفت

آنچه برخورد به جائی نکند، پرت و پلاست

رپتو، های رپتو، های رپتو باید گفت

حرف خونخواری خونخوار نمی‌باید زد

حرف پر خوردن مرد شکمو باید گفت

صحبت ظالم و مظلوم نمودن جرم است

سخن از رابطه‌ی سنگ و سبو باید گفت

پارگی را بصراحة نتوان فاش نمود

به کنایت سخن از طرز رفو باید گفت

از رقیان سیاسی نتوان گفت سخن

سخن از جنگ و نزاع دو هوو باید گفت

هر چه میل تو بخواهد، نتوانی گفتن

هر چه ارباب تو گفته است بگو باید گفت

توفیق - ۴۱/۶/۸



## کلاه‌گشاد

هر کس رسید، کرد غم ما زیاد و رفت  
گفتم: زحمتی ندهد، لیک، داد و رفت  
بهر سری که دور ز سامان زندگی است  
هر کس رسید، دوخت کلاهی‌گشاد و رفت  
گفتم زسادگی: عجب این است «خوش نهاد»!  
دیدم که سنگ فتنه عجب «خوش نهاد» و رفت  
گفتم که بهترین صفتیش «اوفتادگی» است  
دیدم به جان خلق جهان «اوفتاد» و رفت  
آخر نصیب ما نشد از او «گشايشی»  
جز این که باب جور و جفا را «گشاد» و رفت  
با خسویشن نشانهی «داد و دهش» نداشت  
جز وعده‌های پوچ که بر خلق «داد» و رفت  
تا مخفیانه قرض دهد نان به همگنان  
پست و مقام داد به هر بیسوان و رفت  
در این محیط هر که درآمد سه چار روز  
گردید در فنون فسون اوستاد و رفت  
توفيق - ۳۹/۱۱/۷

## نشانهی جنون

به خنده گفت یکی: در میان تیپ جوان  
بلای جهل و جنون تازگی اعم شده است  
نشان بارز تعییم این جنون آن است  
که ازدواج زیاد و طلاق کم شده است  
توفيق - ۴۳/۱۰/۱۷

## نفت!

«این قصیده در اسفند ماه ۱۳۲۱ که نفت در  
مغازه‌های خرد فروشی کمیاب شده بود و خریدن  
آن برای خانه‌دارها بی‌اشکال میسر نمیشد بر شاعر  
نظم در آمد.»

گر که هست ایران ما دارای معدن‌های نفت  
از چه ایرانی نمی‌باشد کتون دارای نفت؟

شهر تهران خالی از نفت است و اندر عین حال  
خاک آبادان پر است از آب آتشزای نفت

نفت از ایران سر برآورده است و ما در انتظار  
تا بایران کی رسد پای جهان پیمای نفت  
کس نبنددل به روی زشت و، ماتم کزچه روی  
این قدر دلداده دارد روی تا زیبای نفت

با شتاب اکتون به بوی نفت هر سو می‌رود  
آنکه می‌آمد به تنگ از بوی جانفرسای نفت

بهتر از سیم سپید است این زمان نفت سیاه  
بیجهه نبود که دارد هر سری سودای نفت

وازلين و قير و پارافين و بنزين سر به سر  
یافته است اجزایشان ترکیب از اجزای نفت

پیت بنزینی اگر نرخش گران گردد، رواست  
بوده روزی جلوه‌گاه شاهد رعنای نفت

آتش شوق مرا پیوسته دامن می‌زند

جلوه‌های دلکش‌یارِ سمن سیمای نفت

بسکه جُور از نفت دیدم، شرط کردم بعد ازین

بی محابا در زنم آتش به سرتا پای نفت

\* \* \*

روغن و بنزین و نفت از دست رفت و شدیپایی

فتنه‌ی بنزین و شورِ روغن و غوغای نفت

نفت و بنزین گر روند از دست، کی آید به چنگ

جوهری همسنک بنزین، عنصری همتای نفت

داده بر دست غزلگویان دو صد مضمون بکر

ُطُرُه‌ی طَرَارِ بنزین، گُرَه‌ی غَرَای نفت

دست اسکندر که زد در تخت جمشید آتشی

یاری از اجدادِ بنزین جست و از آبای نفت

گر که نسل نفت از تهران برآفتد مدتی

در چراغ خویشن مسکین چه ریزد جای نفت؟

\* \* \*

از درِ دکان نفتی هر کسی بگذشت، دید

گشته در آنجا بلند از هر طرف غوغای نفت

مردمان با پیت خالی بر در دکان قطار

این یکی خواهان بنزین، آن یکی جویای نفت

خنده دارست اینکه نفتی با سر و دست سیاه

نازِ حورالعین کند در جنتِ المأوای نفت

ای بسا مردان شیر افکن که چاقو خورده‌اند

از فلان لاتی که چاقو میکشد بالای نفت

خواستم دیشب ز نفتی نفت، با لبخند گفت:  
هر چه می خواهی، بخواه ازمن، به استثنای نفت

\* \* \*

پیش از این، بودیم از جان بنده‌ی سرکار نان  
بعد از این هستیم یکسر نوکر آقای نفت  
گشته رسوایی نصیب ما و می‌باید شویم  
یکزمان رسوای نان و یکزمان رسوای نفت  
ای خدا، ایرانیان تا کی‌کنند از این و آن  
گاه استدعای نان و گاه استدعای نفت  
روی سنگ قبر شخصی این عبارت حک شدست:  
«داده جان در راه نان، افکنده سردر پای نفت»

امید - ۲۱/۱۲/۱۴

## ای عدالت

کجایی ای نجابت، ای اصالات؟  
چرا اینجا تمانی، ای عدالت؟  
بمان تا عمر داری، ای ملالت  
تو جفت عمر مائی، ای بطلات  
توئی پیوسته پیروز ای جهالت  
مردیگر از این در، ای خجالت  
شدی خاموش، ای شمع دلالت؟  
مکن در کفش ما پا، ای ضلالت  
چه نیکو رخته کردی ای کسالت  
نشان اشک را از چهره‌ی ما  
بپر، ای دستمال استمال

دل از دست بود خون ای رذالت  
چرا از ما گریزی، ای مساوات؟  
برو تا پای داری، ای تعیش  
تو یار غار مائی، ای تباہی  
توئی همواره بی یار ای تفکر  
میا دیگر در اینجا، ای تفاخر  
چرا در این ره سخت و شب تار  
بکش دست از سرما، ای پلیدی  
تو هم در جسم این ایران بیمار

توفیق - ۲۶۴۲۱

## و کالت

فردا ندهد دست مرا شغل و کالت  
ما را به خریداری آراء دلالت  
مگذار که وقت تو شود صرف بطالت  
پولی که رسیده است زده دوره و کالت  
مایل به سخاوت شدو عاری زبخالت  
افسوس که این قصه شد اسباب خجالت  
کاین کار بُود سر به سرش رنج و ملالت  
در کار و کالت ننموده است دخالت  
آن رأی فروشی که بُود غرق جهالت  
گر خلق نبودند گرفتار ضلالت  
دوشینه فلان قدر خرپول به من گفت:  
گر رأی به چا کر ندهی، وای به حالت!

تهران مصور - ۲۹/۷/۲۲

امروز، اگر پا نفشارم به رذالت  
قربان فلان آدم دلال که کرده است  
یا رأی فروشی کن و یا رأی خری کن  
این دوره شود صرف خریداری آراء  
هر مرد بخلی که در این راه درآمد  
دادیم بسی پول و نماینده نگشیم  
از فکر نماینده شدن صرف نظر کن  
آن کس بُود امروز دل آسوده کزاول  
کم تر ز فروشندۀ ناموس وطن نیست  
هر سفله نماینده نمی گشت به ناحق

## بهار فقر ۱

گفت اکبر جگری: فصل بهار آمد و باز  
همه کس را به گل و باع و چمن دست رس است  
چون حسن کله بز این حرف از آن دوست شنید  
گفت: این دلخوشی بیجهه‌ای یار بس است!  
هر چه گل آورد و باع و چمن فصل بهار  
قسمت مردم دارا و خوش و بلهوس است  
و آنچه می گردد ازین فصل نصیب من و تو  
شب گزند پشه و روز عذاب مگس است  
توفيق - ۲۲/۴/۲۹

## کمبود

همه مستند و در این میکده هشیار کم است  
تن بیمار زیاد است و پرستار کم است  
کیست بیدار که بیدار کند مردم را  
همه در خواب از آنند که بیدار کم است  
دزد هشیار از آنروست که در بان مست است  
خانه ویرانه از آن است که معمار کم است  
غیر ز آنروست بما چیره که یار از ما نیست  
غم از آنروی زیاد است که غم خوار کم است  
به که ویرانه کند باد خزان با غی را  
که در آن خوار زیاد و گل بیخار کم است  
قدر دیروز چو دیروز نمی دانستی  
هرچه امروز کشی محنت و آزار کم است  
کار این مملکت اصلاح نخواهد گردید  
ز آنکه بدکار زیاد است و نکوکار کم است

تهران مصور - ۴/۳/۲۴



## ای زندگی

ای زندگی، که لقمه‌ی ناباب خوانمت ،  
 اسباب ناخوشی و تب و تاب خوانمت  
 با صورت جمیلی و با سیرت ثقلی  
 همچون خیار تازه‌ی دولاب خوانمت  
 هی می‌خوردی مرا تو و از بین می‌بری  
 شاید اگر کشنه چو تیزاب خوانمت  
 پیوسته رسم تست که آتش به پاکنی  
 ای نکبت آن بهاست که تو نتاب خوانمت  
 کم جنبه را تو زود سیه مست می‌کنی  
 ای فتنه‌ساز ، به که می‌ناب خوانمت  
 هی سپنه می‌دری و سرو دست می‌بری  
 بهتر همانکه چاقوی قصاب خوانمت  
 ظاهر فریب هستی و پوج است باطن  
 چون پودر باکه و سمه و سرخاب خوانمت  
 درد و بلای خانه‌ی ویران نوکران  
 عیش و سرور مجلس ارباب خوانمت  
 سرگشته می‌کنی همه را، بعد می‌کشی  
 ای زندگی، بهاست که گرداب خوانمت  
 توفیق - ۳۹/۱۲/۱۴



## سنگلچ

مدتی بود که خانه‌های سنگلچ را خراب کرده و  
هیچ طرح تازه‌ای هم برای آن محوطه‌ی وسیع  
در نظر نگرفته بودند. قصیده‌ی فکاهی ذیل درباره‌ی  
وضع ویرانه‌ی سنگلچ سروده شده است

دیروز بهر سیر و تماشای سنگلچ  
گشتم روان به جانب صحرای سنگلچ

عمری گذشته بود که بودم ز روی شوق  
مفتون دیدن رخ زیبای سنگلچ

یک باره دست داد به من حیرتی عجیب  
از دیدن عجائب دنیای سنگلچ

از فضله‌های مردم با فضل ملک جم  
دیدم بسی نشانه به هر جای سنگلچ

از بسکه کودخورده، کنون بهر کشت وزرع  
آماده گشته خاک طربزای سنگلچ

اینها تمام دیدم و گفتم ز روی درد  
غرق نجاست است سراپای سنگلچ

\* \* \*

در سنگلچ سگان سیاهی که خفته‌اند  
خشالند بسر جمال دل آرای سنگلچ

غوغای بچه‌ها عقب توپ فوتیال  
خود یک نمونه است ز غوغای سنگلچ

چندین درخت غیر برومند کشته‌اند  
در بوستان غیر مصفای سنگلچ

در دست خواربار فروشان فتاده است  
یک قسمت از درازی و پهناى سنگلچ  
اینها تمام دیدم و گفتم برای تو  
تا باخبر شوی ز مزایای سنگلچ

\* \* \*

دارد ز حال بادیهی سنگلچ خبر  
هر کس که گشته بادیه پیمای سنگلچ  
دشتی وسیع در دل شهری وسیع تر  
مشهور گشته است به صحرای سنگلچ  
بر تل خاک و تودهی خاکستر سیاه  
تبديل گشته است، هیولای سنگلچ  
ویرانه بیشمار درین شهر دیده چشم  
اما ندیده همسر و همتای سنگلچ  
یارب مباد آنکه شود سنگلچ درست  
این است ذکر یارب لش‌های سنگلچ

\* \* \*

آن کهنه لانها که چو عقرب زنند نیش  
هستند مار ماهی دریای سنگلچ  
کلاش آفرینی و اوپاش پروری  
بود از قدیم شیوهی شیوای سنگلچ  
فن سه قاب ریختن امروز گشته است  
مخصوص دست و پنجهی ابني سنگلچ  
آنهم به یمن همت والای لات‌هاست  
گرفته بارد ازا قد و بالای سنگلچ

هر گز مکن، عبور از آنجا، که می‌شود  
رسوا ز دست مردم رسوای سنگلچ

\* \* \*

برگو به شهرداری تهران که تا کند  
فکری برای خاطر آقای سنگلچ  
برگو به شهردار که اکنون به صد امید  
بر دست تست چشم تمنای سنگلچ  
آنجا که خلق خانه ندارند بهر زیست  
بیمصرف از چه مانده زمین‌های سنگلچ؟  
آن کس که امر کرده شود سنگلچ خراب  
هرگز به دل نداشته پروای سنگلچ  
تعمیر سنگلچ بود اکنون بسی بجا  
بعد از خراب کردن بیجای سنگلچ  
امروز سنگلچ شده معلوم ما، و لیک  
معلوم نیست قصه‌ی فردای سنگلچ  
کردند شورها و در آخر نیافتدند  
راهی برای حل معمای سنگلچ  
آنجا که هست اینه دلاک و کیسه‌کش  
چرک از چه روست پیکر زیبای سنگلچ؟  
با اینمه انوکش ماهر، چرا بُدَّ  
پرکیس و کوس جامه‌ی دیبای سنگلچ؟  
حالت چوکرد در لنت سنگلاخ بحث  
گفتند: آمده است به معنای سنگلچ  
امید - ۲۳/۲/۲

## دعای زن در باره شوهر

هرم ای شوهر من، بخت، مددگار تو باد  
چون برون می روی از خانه، خدا ایار تو باد  
در خیابان ز بر جیب بران می گذری  
دستشان دور ز جیب کت و شلوار تو باد  
بعد باید که شوی توی اتو بوس سوار  
حق در آن جای خطرناک نگهدار تو باد  
خواهد از بهر تو همکار تو دوزد پاپوش  
در امان جان تو از فتنه همکار تو باد  
از رئیست متنفر شده ای، اما او  
با خبر نیست، خدا حافظ اسرار تو باد  
کرده ای عزم که رشوت نستانی ز کسی  
این حماقت بدر از آن مخ بیمار تو باد  
گر زنی بلهوس آنجا به تو دارد نظری  
کور چشمان وی از دیدن رخسار تو باد  
می خوری ظهر غذائی که بود ناسالم  
ای مرض دور از این هیکل پروار تو باد  
عصر اگر بر سر نان طعنه به خباز زدی  
غافل و بیخبر از معنی لیچار تو باد  
چون سر گوشت گلاویز شدی با قصاب  
پاسبان گر رسد از راه طرفدار تو باد  
صبح تا شب پی هم با همه پیکار کنی  
نصرت و فتح نصیب تو و پیکار تو باد

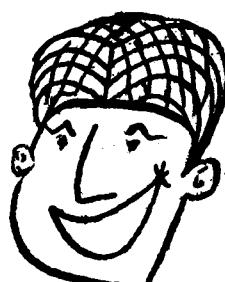
توفيق - ۱۴/۸/۴۷



## پدر عشق بسوزد

تا که چشم به تن فربه دلدار افتاد  
 دهنم آب از آن دنبه‌ی پروار افتاد  
 عاشقش گشتم و هرجا که مرا خواست کشاند  
 چون به دست دل آن بله‌وس افسار افتاد  
 طشت و طاس و لگن آخر به گرو رفت تمام  
 چون بدان دلبر ولخرج سروکار افتاد  
 پرده و قالی و قالیچه و جاجیم و گلیم  
 کنج دکان غضنفر بک . سمسار افتاد  
 کیسه خالی شد و رفت آن پز عالی از دست  
 پارگیها به کت و وصله به شلوار افتاد  
 قرض کردم ز کس و ناکس و مقروض شدم  
 عاقبت ریش به چنگال طلبکار افتاد  
 رشوه‌خور گشتم و از کیسه‌ی ارباب رجوع  
 هرچه آمد به کف من ، به کف یار افتاد  
 حکم اخراج من آقای رئیس امضا کرد  
 چون ز تنها خوری بندۀ خیردار افتاد  
 شرف و عزت و حیثیت و ایمان و عفاف  
 همه یکپارچه در توی لجن‌زار افتاد  
 آبرو رفت و به پیش همه بدنام شدم  
 طشت رسوانی‌ام از بام به بازار افتاد  
 پدر عشق بسوزد که مرا رسوا کرد  
 در ره وصل نگاری که ولنگار افتاد

توفیق - ۱/۳۱



## شوهر ایده‌آل

«این شعر نیش‌دار هنگامی سروده شد که چند زن داشتن ممنوع شده بود.»

بنا دگر بتو صد فته رو نمی‌آرد  
که شوهرت ز برایت هو و نمی‌آرد  
اگر تو پرزنی هفهفو شوی، به علی  
سر تو شیر زنی تندخو نمی‌آرد  
دگر ز شوهر خود فته‌ای نخواهی دید  
که بسر سر تو زنی فته‌جو نمی‌آرد  
اگر به یک زن زیباتر از تو هم برسد،  
ترانمی‌نهاد و رو به او نمی‌آرد  
اگر کچل شوی از بیخ، تا ترا دارد  
یقین که رو به زنی مشگمو نمی‌آرد  
بپز غذای مزخرف برایش و خوش باش  
که می‌خورد همه را و بعرو نمی‌آرد  
هزار گونه ضررگر به او زنی شب و روز  
بهانه‌ای ز بی‌های و هو نمی‌آرد  
اگر که داشته باشد کتش دو صد سوراخ  
دگر به پیش تو نام رفو نمی‌آرد  
اگر فتد به لباسش هزار چین و چروک  
نمی‌ستیزد و حرف از اطو نمی‌آرد  
اگر شود ز کثافت سیاه پیرهنش  
دگر به لب سخن از شست و شو نمی‌آرد  
بکن هر آنچه که نخواهی، که دور دور زن است  
زمانه رحم بر احوال شو نمی‌آرد

## چه تفاوت دارد؟

مار با مرد ستمگر چه تفاوت دارد؟

زهر قتال ز خنجر چه تفاوت دارد؟

دل بی معرفت و هیکل بی نور شما

راستی با تن بی سر چه تفاوت دارد؟

آنکه نه می شنود چیزی و نه می بیند

با فلان کور و فلان کر چه تفاوت دارد؟

پیش دیوانه که چشم خردش نایبیناست

سنگ وشن با درو گوهر چه تفاوت دارد؟

چون درین عرصه ندانند دلیری را قدر

بزدل و شیر دلاور چه تفاوت دارد؟

دوغ و دوشاب به جان تو درین خانه یکیست

بهر ما بهتر و بدتر چه تفاوت دارد؟

چون فقط از همه تعظیم و تملق خواهند

خواجه بابنده براین در چه تفاوت دارد؟

پیش آنانکه گذارند به پشت همه بار

آدمی با خر و استر چه تفاوت دارد؟

خدمت خانم و آقا به در خانه غیر

با رل کلفت و نوکر چه تفاوت دارد؟

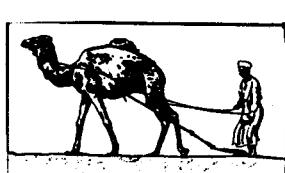
هر دو را چون ز پی بار کشی می خواهند

با خر ماده خر نر چه تفاوت دارد؟

قالی عالی اعیان و حصیر فقرا

پیش درویش قلندر چه تفاوت دارد؟

توفیق - ۲۳/۶/۴۶



## از ماه تا ماهی

مطبوعات خبر دادند که سفینه‌ی شورای آرام  
به ماه نشست.

صحبت بزم در اطراف سفر بود به ماه

بین ما رفت در این باب بسی گفت و شنید

یک نفر گفت که سال دگر از روی زمین

می‌توان رخت به سوی کره‌ی ماه کشید

لیک از آن گوشه حریفی که بسی بدین بود

گفت این خواب و خیال است و محال است و بعید

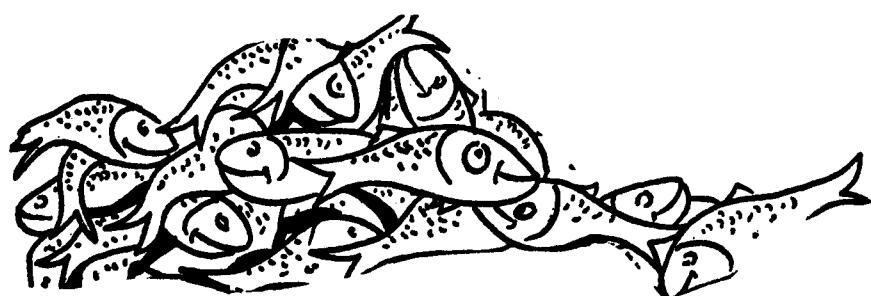
جست از جای رفیقی دگر و گفت بد

تو نباید شوی از معجز دانش نومید

می‌توانند رسیدن همه یک روز به ماه

آن به ماهی است که هر گز نتوانیم رسید

توفیق - ۲۱/۱۱/۴۴



## کتاب شاعر

به ملتی که فقط غصه‌ی شکم دارد

اگر درست رسد نان، دگر چه غم دارد؟

به حیرتم که ز قصاب‌ها چه خواهد دید

کسی که جز غم نان داشت گوشت هم دارد

به کشوری که سراسر بر هنر خوشحالند

«نهد به پای قدم هر که شش درم دارد!»

حساب کشور از آن رونمی شود سر راست

که نادرست زیاد و درست کم دارد

به جای پاکی و صدق و صفا در این کشور

به هر که می‌نگرم فیس یا ورم دارد

زبرگ عیش و طرب آن کسی گرانبار است

که کلمه‌ای به سبک مفری کلم دارد

همیشه فقر و مذلت نصیب ایرانی است

به جرم این که سکونت به ملک جم دارد

اگر کلوخ به دست رسد، و گر تخماق

بکوب بر سر آن کو سرستم دارد

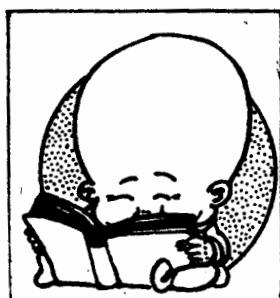
چو نیست بهره ز آزادی بیان ما را،

کسی برای چه در دست خود قلم دارد؟

به دهر تا <sup>بود</sup> از خوبی و بدی اثری

کتاب شاعر حق گوی، مدح و ذم دارد

تهران مصور - ۶/۸/۲۲



## مصرف برق

جوانی با برق خودکشی کرد.

مرتب از پی هم برق ما ز کار افتاد  
همین که غم زده‌ای فکر انتشار افتد  
توفيق-۲۹/۴۵

برای روشنی خانه برق اگر خواهیم  
ولی به کشتن او برق خوب کار کند

## علت تأخیر

پس از آن بهر او حوا بیاورد  
که زن بس دیرتر می‌آید از مرد

خدا اول به آدم روح بخشید  
بدین علت سر هر وعده بینی

## شکر گزاری

که ز سرما دم سحر جان داد  
کآنچه می‌خواستم زحق آن داد  
بیخ مفتی به بنده الاں داد  
از هوای خنک فراوان داد  
داد، هر چند در زمستان داد

۴۸/۱۰/۲۸

دوش مرد برنهای دیدم  
شکر حق داشت بر لب و می گفت  
یخ از او خواستم در اول تیر  
زو هوای خنک طلب کردم  
آنچه می‌خواستم به تابستان



## گرانی اجناس یا محر و میت («جنسی»)

ای نان، گذر امروز بهسوی تو که دارد؟

در خانه‌ی خود، چشم به روی تو که دارد؟

ای گوشت که هر روز بهیک نرخ در آنی

آگاهی از اسرار مگوی تو که دارد؟

ای روغن حیوانی خوش طینت و خوش طعم

کیف از تو و طعم تو و بوی تو که دارد؟

ای قند که معشوقه‌ی شیرین لب مائی

بارای گذر بر سر کوی تو که دارد؟

ای چای، که نوشابه‌ی جمع فقرائی،

بزم طرب از طعم نکوی تو که دارد؟

ای جوجه‌ی پروار به شب دست توسل

بر ران و کت و بال و گلوی تو که دارد؟

ای سبک نکوروی که شوی تو گلابی است

امید کرم از تو و شوی تو که دارد؟

ای حاله چغندر که شده کار تو هم ناز

شیرین لب خود را ز لبوی تو که دارد؟

ای ماست که پیوسته پنیر است هووبت

امید ز تو، یا زهووی تو که دارد؟

ای پنجه سر از قوزه برون آور و بنگر

گرمی ز لحاف و ز پتوی تو که دارد؟

توفیق - ۶/۸/۴۴



## گله‌گز اری

بر هر که نظر می‌کنی از ما گله دارد  
خانم به عذاب آمده آقا گله دارد  
آن مظهر تزویر و خیانت گله‌مند است  
و آن نابغه‌ی دزدی و حاشا گله دارد  
گفتیم زنان را هنر و علم ضرور است  
زین گفته یقیناً نه زهرا گله دارد  
گفتیم فلان بی‌سر و پادر پی دزدیست  
زین حرف همان بی‌سر و بی‌پا گله دارد  
گفتیم که دندان نتوان برد به هر نان  
انیاب غمین گشته، ثناها گله دارد  
گفتیم چراغی نبود خوبتر از برق  
وز لوله شنیدیم که لامپا گله دارد  
گفتند گروهی که ز حق‌گوئی حالت  
خانم بفغان آمده صدها گله دارد  
ما در حق او هر چه که گفتیم بجا بود  
او گر گله‌مند آمده بی‌جا گله دارد

تهران مصور - ۲۳/۵/۲۴ و توفیق - ۱۷/۵/۲۴

## ماده‌ی مخدره

بسود ز دست زنش به ناله و فرباد  
تا شود از قید او روان تو آزاد  
سعی مکن تا دهی طلاق بدو بساد  
گشته بدین ماده‌ی مخدره معتاد

قصه شنیدم که مرد کی به همه عمر  
گفت حریفی: بسو طلاق ده او را  
گفتیمش این‌قدر ای رفیق مزن زور  
اوست به‌بندش اسیر و چاره ندارد

## عذاب جهنم

هر که سر مستی بیرون ز حسابی دارد  
 بی گمان در قصدح بخت شرابی دارد  
 دل به هر عالم ظالم چو نهادم دیسم  
 لاکتابی است که در دست کتابی دارد  
 نکند کار تو کس تا ندهی حق و حساب  
 جان من کار درین ملک حسابی دارد  
 کرده بهر زدن خانهی اشخاص کمند  
 هر که از قلدیر و زور طنابی دارد  
 گفتم از حق ز چه رودم نتوان زد؟ گفتا:  
 این سوال تو بجز چل چه جوابی دارد؟  
 زندگانی است درین جای چواسبی سر کش  
 کنه راهی، نه عنانی، نه رکابی دارد  
 دل به خرزهه درین باغ چرا باید بست؟  
 هر گلی را نتوان گفت گلابی دارد  
 ناز بیحد کند آن یار و نداند کاین کار  
 همچو هر کار دگر حد نصابی دارد  
 آتش فتنهی چشمش دل ما کرد کباب  
 آن پری رو که دلش میل کبابی دارد  
 گفتمش: خواب ببینم مگر آسایش را  
 گفت با طعنه: مگر چشم تو خوابی دارد؟  
 جا به زندان تهدیدستی وزن داری گیر  
 تا بدانی که جهنم چه عذابی دارد

توفيق - ۲۹/۲/۴۸



## خریدهای عید

عید نوروز است، کفش و پیرهν باید خرید

رخت نو از بهر عباس و حسن باید خرید  
نقل و شیرینی برای سوریان مفت خور

در حدود هفت من یا هشت من باید خرید  
کفش بهر پا، کلاه از بهر سر باید گرفت

الفرض پوشک از بهر بدن باید خرید  
ظرفهای کهنه را هم پاک باید ریخت دور

باز دیگر و دیزی و طشت و لگن باید خرید  
تا که کلفت هم سری در توی سرها آورد

روسری بهر سر این پیرزن باید خرید  
تا زن مخلص بهر جا پایش افتاد پز دهد

بهر خانم کفش جفتی صد تومان باید خرید  
می کند از جا زبانم را، اگر گویم بدو

جای جنس خارجی جنس وطن باید خرید  
گر ز سر باید گذشت و گر که جان باید فشد

پول باید جست و رخت از بهر تن باید خرید  
قرض باید کرد و جیب از پول پر باید نمود

بنجل از این کاسبان جیب کن باید خرید  
از برای دیگران رخت ولباس شیک و پیک

وز برای خود غم و رنج و محن باید خرید

توفیق - ۱/۱/۴۰

۱



## چه ربطی دارد

آب اگر نیست ، به میراب چه ربطی دارد؟  
 گوشت گر نیست به قصاب چه ربطی دارد؟  
 وضع حمام خود اربه نکند حمامی؟  
 به غصنفریبک تسوتاب چه ربطی دارد؟  
 رنک ظاهر نشود مدرک باطن هرگز  
 سنجد ای دوست به عناب چه ربطی دارد؟  
 بیگنه را نتوان جای گنهکار گرفت  
 عمل دوغ بدوشاب چه ربطی دارد؟  
 زید را ، در عوض عمرو ، نبندید به چوب  
 گودی کاسه به بشقاب چه ربطی دارد؟  
 اینهمه سرخوشی از بیرگی و بیماری است  
 مستی ما به می ناب چه ربطی دارد؟  
 روی ملت زغم و غصه چنین زردنبوست  
 این رخ زرد به زردآب چه ربطی دارد؟  
 نوکر از گرسنگی گر که بمیرد ، به درک  
 رزق این بنده به ارباب چه ربطی دارد؟  
 رنک آن ماه وش از هول هو و گشته سپید  
 این سفیدی به سفیداب چه ربطی دارد؟

توفیق - ۲۵/۶/۳۸



## اگر بگذارد

خر نشوم ، خرسوار اگر بگذارد  
لطف هوای بهار اگر بگذارد  
عشوهی هر گلمدار اگر بگذارد  
حبلی هر نابکار اگر بگذارد  
حرص فلان رشوه خوار اگر بگذارد  
منفعت احتکار اگر بگذارد  
مايهی سرمایه دار اگر بگذارد

دل ندهم ، آن نگار اگر بگذارد  
در پی کوشش روم ، نه در پی گردش  
مرد خیانت نمی کند به زن خود  
می رود از پیش کار کشور ازین پس  
بار تو بی رشوه بار می شود آخر  
کس نگذارد به پای رزق کسی بند  
کارگر بینوا رسد به نوائی

۲۳/۱/۲۵

## چها بود و چها شد

هر کس که جفا راند و جفا گفت و جفا کرد  
از راه خطأ رفت و خطأ گفت و خطأ کرد  
خرم دل آن عاشق فرخنده که در عشق  
دنبال وفا رفت و وفا دید و وفا کرد

افسوس که آن یار مرا رام نگردید  
دل هر چه دعا خواند و دعا گفت و دعا کرد  
کردیم ازو خواهش یک بوسه و ما را  
بافحش گدا خواند و گدا گفت و گدا کرد  
مسکین چو غنی شد ، زپی هرزگی افتاد  
بیچاره چها بود و چها گشت و چها کرد

توفيق - ۲۰/۳/۲۳



## تو بله گر گئ!

درباره روش برخی از کاسبان بی انصاف

کاسب بد جنس چون بی دین و ایمان می شود

دمبدم رحمس کم و دخلش فراوان می شود

ظاهرآ خود را مسلمان خواند اما باطنآ

در تقلب بدتر از هر نامسلمان می شود

چونکه مردک چندروزی دست خود را باز دید

بی محابا در چپاول گرم جولان می شود

تاكه زورش می رسد، هم کم فروشد هم گران

چونکه از این راه سود او دو چندان می شود

ناگهان افتاد به یاد کیفر اعمال خویش

پیکرش از هول دوزخ، سخت لرزان می شود

چونکه احساس پشمیانی گریانش گرفت،

تبه کار از معصیت در پیش یزدان می شود

چون پشمیان شد زیبی انصافی اندر کار و کسب

هر چه پیش از آن گران می داد، ارزان می شود

لیک، بعد از هفته ای، چون دید خاش کم شدست

باز در اجحاف از یاران شیطان می شود

بار دیگر، می کند دست چپاول را دراز

چونکه پاک از آن پشمیانی، پشمیان می شود!

۶۱/۵/۴



## کتک

هر زمان فکر دو صد دوز و کلک باید کرد  
به حریقان کلک باز کمک باید کرد  
یار با آن دهن سرد به حرف افتاده است  
چون هوا را که بود گرم خنک باید کرد  
دعوی اغلب عشاق وطن چون الکی است  
در وفاداری و صدق همه ، شک باید کرد  
عوض شکوه ز چوب و فلك اهل ستم  
تا به کی شکوه ز دوران فلك باید کرد؟  
نگذارید به هر سر کله مسردی را  
بر سر مردم نامرد لچک باید کرد  
حرف بی معنی او چون نشنیدم ، گفتا :  
حرف در گوش تو باسیلی و چک باید کرد  
هر که در کج رو شی پیروی از ما نکند  
پای او را به مجازات ، فلك باید کرد  
زیرک ازو عده کشکی نخورد زود فریب  
این چو طفلى است که رامش به کتک باید کرد  
خشک مغزی که به گوشش نرود حرف حساب  
چون الاغی است که بارش متلك باید کرد

توفیق - ۳۱ / ۵ / ۴۲



## در راه پیروزی

به هر سیاه دلی احترام باید کرد  
به هر دبنگ قرمیف سلام باید کرد  
هزار مرتبه مانند چاکران تعظیم  
به سروران کرام و عظام باید کرد  
ریا و کجروشی، یا که صدق و راست روی  
ازین دوکار، تو دانی کدام باید کرد  
تملق رؤسا را تمام باید گفت  
دو روئی و دغلی را تمام باید کرد  
هر آنکه صاحب مال و خدای پول و پله است  
چوبَرده سجده‌ی او صبح و شام باید کرد  
دروغ و دوز و کلک را به کار باید بست  
تلاش بهر فرب عوام باید کرد  
برای دلخوشی پنج شش نفر بدنام  
اهانتی به فلان نیکنام باید کرد  
نه هیچ قید ثواب و گناه باید داشت  
نه هیچ فکر حلال و حرام باید کرد  
به نخاطر دل آقای بی‌هدف، تمجید  
ز بی ثباتی هر بی‌مرام باید کرد  
برای آنکه رود حرف مفت ما از پیش  
مخالفان همه را قتل عام باید کرد  
 توفیق - ۱۶/۳/۴۷



## سورسات عید

روز عید است به برجامه‌ی نو باید کرد  
فکر سبزی پلو و رشته پلو باید کرد  
هفت‌سین در سر تحویل فرو باید چید  
آنچه کردیم به هرسال، ز نو باید کرد  
دله و مفت‌خور و سورچران باید شد  
هر کجا سفره‌ی سوری است چپو باید کرد

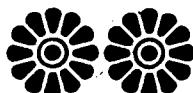
عیدی قابلی از سرور خود باید خواست  
حاصل چاکری خویش درو باید کرد  
در پی عیدی و شیرینی و صورت بوسی  
رو سوی خانه‌ی اقوام به دو باید کرد  
در سر سفره‌ی اقوام ولو باید شد  
سفره‌ای نیز توی خانه ولو باید کرد  
گفت با مهتر خود دوش فلان اسب‌سوار:  
اسب را هم به شب عید قشو باید کرد  
تا مگر خرج شب عید فراهم گردد  
کوزه و طاس و لگن را به گرو باید کرد  
یا پی شانه تهی ساختن از زحمت عید  
رو به یزد و قم و کاشان و تلو باید کرد  
در جهان‌گردی و آوارگی و در به دری  
مدتی پیروی از مارکوپولو باید کرد  
 توفیق - ۴۹/۱/۱



## به خاطر ورثه

هر زمان فکر کلاه و کلکی باید کرد  
اندرین راه به شیطان کمکی باید کرد  
راه بد را، الکی راه نکو باید خواند  
چهره زشت گنه را بزکی باید کرد

یا که یک تحفه‌ی جانانه بدو باید داد  
یا که رخباره مهیا چکی باید کرد  
گفتمش: می‌روم از پیش تو. گفتا: به درک!  
بعد ازین روی به کنج در کی باید کرد  
غالباً توی اداره است رئیسم در خواب  
بهر او فکر لحاف و تشکی باید کرد  
کار بی‌دوزو کلک بی‌مزه و بی‌نمک است  
این طعامی است که تویش نمکی باید کرد  
تا کسان جمله برقصند به ساز من و تو  
فکر ساز و دهل و نسی‌لبکی باید کرد  
کله از بهر سر ساده دلان باید دوخت  
فکر پولی و براتی و چکی باید کرد  
بعد ما بچه‌ی ما ارت فراوان خواهد  
ثروتی جمع پی مـا ترکی باید کرد  
همه گویند درستی است بهین راه، ولی  
من برآنم که درین گفته شکی باید کرد  
توفيق - ۴۷/۸/۲۸



## یاوه بافی

هرچه گفتم ملتی حرف مرا تصدیق کرد  
با تملق در کلک بافی مرا تشویق کرد  
لوس و خودسر می‌کند ما را زبان چاپلوس  
بارها این نکته را هر نکتهدان تحقیق کرد  
دزدی و ظلم و خیانتکاری و افسونگری  
بود آمپولی که بی‌بولی بما تزریق کرد  
شستن این لکه‌های ننک‌کاری سهل نیست  
لوله‌هنهک این درد دل را دوش با ابریق کرد  
هر که در اینجا حساب زندگانی را رسید  
غصه با آن جمع و شادی را از آن تفریق کرد  
اینکه در بند حماقت مانده‌ای، جرم تو نیست  
جرائم از آن باشد که با افسون ترا تحمیق کرد  
هر که نطقی کرد، ز آن قصد عمل کردن نداشت  
یاوه‌ای بهر فریب ما بهم تلفیق کرد  
• توفیق - ۳۹/۲۰/۳۰

## نرده

(به مناسبت برچیدن نرده‌های قدیم و نصب نرده‌ی جدید در خیابان‌ها)

اگر میان خیابان دوباره نرده نهاد  
که نرده نیز نخواهد گرہ ز کارگشاد  
که می‌شوند از این راه عده‌ای دل‌شاد  
ولی دودسته از آن می‌برند سود زیاد:  
یکی که ساختن نرده را سفارش داد  
به طور قطع و یقین این رنو دیدانند  
ولی ز نرده کشی دست برنمی‌دارند  
به نرده کار ترافیک به نخواهد شد  
یکی که ساختن نرده را به عهده گرفت  
توفیق - ۴۸/۷/۲۲

## سیگار

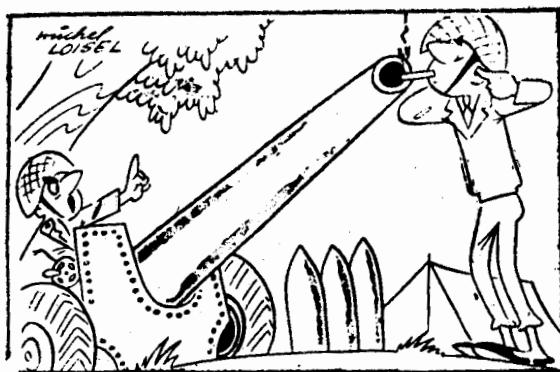
اشعار ذیل در شهریور ماه سال ۱۳۲۳ که نامنظم  
بودن توزیع سیگار مردم را بزحمت اندادته  
بود، سروده شد.

آفت سیگار کار مرد و زن را زار کرد  
دود آن صبح خلائق را چو شام تار کرد  
ای عجب! باییوه زن‌ها حسرت شوهر نکرد  
آنچه با سیگار کش‌ها آفت سیگار کرد  
دود آن چشم گروهی دود کش را کور ساخت  
سود آن بار گروهی مفت‌خور را بار کرد  
دود آن چشم من و چشم‌تر اپر آب ساخت  
این یکی را دوش و آن را شیر آب انبار کرد  
دلبر نازک بدن اهل چپق اول نبود  
قطح سیگار آخر آن بیچاره را وادار کرد  
آن، برای دود اشنو دمبدم آزار دید  
این، برای سود اشنو دمبدم آزار کرد  
«تاج» از بس داشت سود آخر تورات جر نمود  
«افسر» از بس ریخت کرم آخر مرافق افسار کرد  
سود «اشنو» هر خری را خان و الاجاه ساخت  
نفع «گرگان» هر سگیر اگر گئ آدمخوار کرد  
گفت عطاری که در این مملکت دخل «همما»  
بهتر از فر هما بخت مرا بیدار کرد (۱)  
کهنه رندی از امور پخش سیگار این دو سال  
سیم و زر بسیار برد و منفعت بسیار کرد  
بر در دکان سیگاری میان رهگذار  
مشتری را متبر آقای دکاندار کرد

از برای ده عدد سیگار اشنو پنج روز  
 بنده و سرکار را از کار خود بیکار کرد  
 خانه ما را خراب و خان و مان خویش را  
 ساکن جنات تجری تحتها الانهار کرد  
 آن پهن پازن<sup>۱</sup> چوشدستش به سیگار آشنا  
 طبق عادت هی پهن راجای تو تون کار کرد  
 آن پهن هادو دشد، آن دودها هم دوده گشت  
 دوده ها در سینه ات رفت و ترا بیمار کرد  
 آری آری، سینه کز سیگار دود اندود شد  
 کار صاحب سینه را چون کارمن دشوار کرد  
 آنکه در واقع پهن بارش نمی کردند خلق  
 از پهن دیدی که آخر بار خود را بار کرد!

امید - ۲۳/۶/۴

۱- ناج، هما، افسر، گرگان و اشنو نامهای هستند که با قسم مختلف سیگار اطلاق می شدند.



## مفت‌خور و مشت‌خور

چون مرغ و پلو نیست میسر چه توان کرد?  
با شیره و نان گر نکنی سر چه توان کرد؟

عمری بس در جهد زدی حلقه ، ولیکن  
در دام نیفتند چو کبوتر چه توان کرد؟

دادیم دوائی که کند چاره‌ی دردت  
گر درد تو ز آن شد دوبرابر چه توان کرد؟

با وعده برآنم که دلت خوش کنم اما  
حرفم نکنی گر که تو باور چه توان کرد؟

صد دام نهادم ز پی صید ، ولیکن  
در دام نیفتند چو کبوتر چه توان کرد؟

از بهر سرت دوخته‌ام صد کله اما  
گرهیچ نرفته است برآن سر چه توان کرد؟

من روز و شب آمده‌ی خر کردن خلقم  
لیک ار نشود هیچ کسی خر چه توان کرد؟

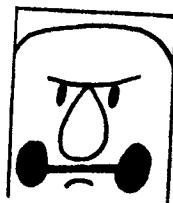
گر زیرکی و فکر شما مردم عاقل  
از فکر حقیر است فزون‌تر چه توان کرد؟

اینقدر شکم را به‌چه نحوی بسکنم سیر؟  
با جامعه‌ای گرسنه آخر چه توان کرد؟

هر ظلم که باید بکنم ، کرده‌ام اینجا  
با بنده بگوئید که دیگر چه توان کرد؟

ما مفتخورانیم و شما مشت خوارانید  
گر از ازل این بوده مقدر چه توان کرد؟

توفيق - ۱۴/۶/۴۲



## پرونده سازی!

با وعده به عمری همه را بنده توان کرد

و آنگاه به ریش همگی خنده توان کرد

کاری که محال است نبایست زمن خواست

آنرا که دگر مرد مگر زنده توان کرد؟

با این همه یک طایفه را چند صباحی

دلخوش به سخن‌های فریبنده توان کرد

بر سعی و عمل دل نتوان بست، ولیکن

از حرف دو صد دفتر و پرونده توان کرد

از بنده بیچاره کدامین هنر آید؟

کسب مدد از ایزد بخشندۀ توان کرد؟

این مستند اجلال مقامی دو سه روزه است

کی تکیه بدین پایه لغزنده توان کرد؟

انگار که من هم دگر افتاده ام از کار

در خواست، چه قدر از من شرمنده توان کرد؟

توفيق - ۱۲/۳/۴۵



## تخلیه‌ی ایران از قوای متفقین

زین چمن آن سرو رعنامی رود  
عنقریب از کشور ما می‌رود  
گر نرفت امروز فردا می‌رود  
آه‌ها برآسمان‌ها می‌رود  
«توده‌ای» را خار در پا می‌رود  
آه آن یک سوی بالا می‌رود  
وین یکی را دل به‌یغما می‌رود  
چون که ارباب «تقاضا» می‌رود  
یوسف از پیش زلیخا می‌رود  
کز چهرو نان‌آور ما می‌رود

تهران مصور - ۲۹/۴/۲۶

زین دیار آن بیار زیبا می‌رود  
لشکر روس و قوای انگلیس  
آن که وقت رفتنش دیروز بود  
وز دل آتش بیار او مدام  
«عنعناتی» دست بر سر می‌زند  
اشک این یک سوی پائین می‌چکد  
آن یکی را چشم پرخون می‌شود  
عرصه می‌گردد به‌اهل «عرضه» تنگ  
لیلی از مجذون جدائی می‌کند  
نانخوران در هر نفس خون می‌خورند

## سزای طماع

که او راست حسن و جمال زیاد  
که دارد شعور و کمال زیاد  
به سر بهر آن زن خیال زیاد  
تلف بهر او پول و مال زیاد  
به داماد ماند افعال زیاد  
نمایندش پی عیش حال زیاد  
 فقط دارد او سن و سال زیاد  
 توفیق - ۲/۲/۳۸

یکی سخت تعریف کرد از زنی  
زنی کمنظیر است در علم و عقل  
به تعریف او ابلهی را فتاد  
پی ازدواجش کمر بست و کرد  
پس از آن که در خانه آمد عروس  
که چون کرد بر روی زن یک نگاه  
که بیچاره در جای هر چیز دید

## گزندگان

تنهانه مار و عقرب جرار می‌گزد  
بس آدمی که سخت‌تر از مار می‌گزد

روزی هزار مشتری ساده لوح را  
با حقه کاسب ته بازار می‌گزد

بس ظالم قوی که گروهی ضعیف را  
صد بار سخت‌تر ز سگ هار می‌گزد  
هر کس که ورشکست و بدھکار گشته است  
او را مدام نیش طلبکار می‌گزد  
آن نوکر فلک زده‌ی تیره بخت را  
ارباب دلسیاه جفا کار می‌گزد

مسکین زار را که بدنبال مسکن است  
آن کهنه مرد رند زمینخوار می‌گزد  
آنرا که او قتاده پی خانه ساختن  
بنا و سر مهندس و معمار می‌گزد  
بس آدمی که گر نگری در نهاد او  
بینی گزنده‌ای است که بسیار می‌گزد

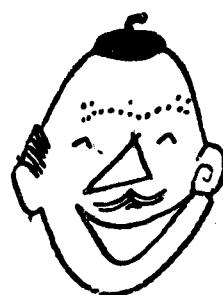
۳۸/۴/۱۵



## پاندول ساعت

هر که یارم شد، مرا با حقه آخر گول زد  
 رفت تا بنوازدم، اما مرا پنجهول زد  
 هر که لاف دکتری زد، جای درمان میریض  
 سر دواند او را وہی از کیسه‌ی وی پول زد  
 ادعا و لاف معمول بزرگان بوده است  
 هر که آمد لاف طبق شیوه‌ی معمول زد  
 غول بی شاخ و دم ما این گروه رهزنند  
 حرف تاکی می‌توان از دیو و جن و غول زد  
 گاه آن جیب مرا با مطریب و معشوق کند  
 گاه این راه مرا با خرقه و کشکول زد  
 کارها اغلب چنان بازی و موش و گربه است  
 شب یواش این حرف را شنگول بامنگول زد  
 هر که آمد آنها کشت و، اگر محصول یافت  
 جایش آمد دیگری آتش در آن محصول زد  
 زندگانی نیست جان کندن میان منجلاب  
 چند روزی اندر آن چون کرم بایدوول زد  
 کیف آن کوک است کو هدم به سوئی رونهاد  
 گاه بر چپ گه به سوی راست چون پاندول زد  
 هر خبیثی گشته ایران دوست، چون در این دیار  
 بهتر از هر جای دیگر می‌توان بامبول زد

توفیق - ۲۰/۷/۴۰



## فرق انسان و حیوان

پی مکنت و سیم یا زر ستیزد  
برادر بسی با برادر ستیزد  
قمر دمدم با منور ستیزد  
شود شیر و با کل غصنفرستیزد  
شب و روز کلفت بهنو کرستیزد  
که با ما بدین چند لشگرستیزد  
غنى همچو مردی دلاور ستیزد  
همان با خدا هم به محشر ستیزد  
که با خلق بی یارو یاور ستیزد  
زن تندخوئی به شوهر ستیزد  
خر ماده‌ای با خر نر ستیزد  
که انسان ز حیوان فزو نترستیزد

اگر ناکسی با کسی در ستیزد  
زهم تا ربانید ارت پدر را  
سرنوجوانی که شوخ است وزیبا  
حسن شیره‌ای بهریلک بست شیره  
سر خوردن مال آقا و خانم  
فلک آورد قفر و جهل و مرض را  
در آنجا که مردم فقیرند و بزدل  
چنان مسنت فتح است اینجا که خواهد  
فرومایه را می‌کند بخت یاری  
به هر خانه بسیار دیدم که دائم  
ولیکن ندیدم که در یک طویله  
از اینجا برایم شد این نکته در وشن

توفیق - ۱۵ / ۳۹



## دعای دعاگو

در میان دو قوی چنگ گرفتار مباد  
گله بیچاره گرگان ستمکار مباد  
همچو ما هیج کس اینقدر گرانبار مباد  
خسته از مزد کم و زحمت بسیار مباد  
هیچگه ریش تو در چنگ طلبکار مباد  
سر و کارش بهدر خانه سرکار مباد  
اخم قصاب و ترشوئی عطار مباد  
قسمت زهر ز دندان سگی هار مباد  
در کنارت زن بدخوی پرستار مباد  
زین سبب نوگل عزت بهسرخار مباد

هیج کس با غم و آندوه چوما یار مباد  
ملت افساده دوننان خیانت پیشه  
در ره زندگی ازبار غم و رنج و ملال  
هر که در پیشه خود زحمت بسیار کشد  
هیچگه چشم تو بر روی ستمگر نفتند  
آن طلبکار که بسته است کت شمرز پشت  
ما به خجلت و شرم تو فرزند و زنت  
نیمه شب کزره ناریک گذرخواهی کرد  
اگر از پای در افتادی و بیمار شدی  
گل بود خوار بهباغی که بود خار عزیز

۲۲/۹/۱۶



## حرامت باشد

ای پریچهره که ایام به کامت باشد

رخصتی ده به دعاگو که غلامت باشد

آه از آن خسته که باید ببرد بار غمت

وای از آن گوش که باید به کلامت باشد!

من بیچاره مگر از همه دل گنده ترم

که تو فربه به دل بنده مقامت باشد؟

بخت بد، بهر تو خوشبوی ترین عطر خرم

آورم پیش و بینم که زکامت باشد

بد دلی، بد دهنی، فتنه گری، پرده دری

چیست دیگر بجز اینها کسه مرامت باشد؟

تو ز بد جنسی بسیار، چو آن جنس بدی

که نه ارزانی قیمت، نه دوامت باشد

بهر آن عاشق بد بخت دلم می‌سوزد

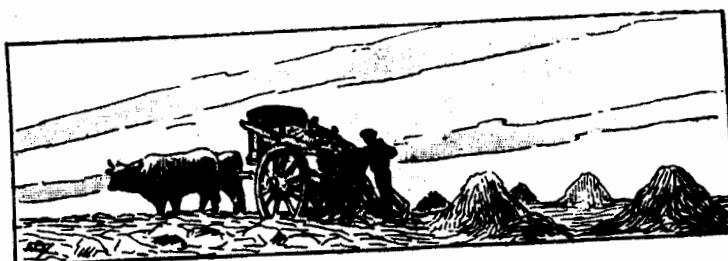
کو ندارد بجز این چاره که رامت باشد

توفيق - ۱۴/۲۰



## کمیابی آب

بار دیگر آب همچون آبرو کمیاب شد  
 چشمه‌ها بی آب و زین غم چشم‌ها پر آب شد  
 همچو حوض خانه‌ی ما جوی‌ها گردید خشک  
 نوبت بیکاری مشد اکبر میراب شد  
 همچو نان آب جنوب شهر تا گردید قطع  
 هر دلی در رنج ماند و هر تنی در تاب شد  
 کربلاشی دیگر است این سرزمین کزقطط آب  
 العطش گفتن میان تشهه کامان باب شد  
 حضرت آقای آبی نیز شد سرمایه‌دار  
 تا فروش آب سلطی یک تومان اسباب شد  
 گاه نفت و گاه آب و گاه نان و گاه گوشت  
 هر یکی تا مدتی در ملک ما نایاب شد  
 تا بی آزادی خود دست و پا کم تر کنند  
 قحط روزی، بند پا و دست شیخ و شاب شد  
 گر که ایرانی ز کید اجنبی ترسد، رواست  
 بره آخر کی تواند ایمن از قصاب شد؟  
 تهران مصور - ۱۱/۲۳



## آخر چرا؟

چرا هر کس که دم از عشق زدیک عمر منتر شد؟  
به راه عاشقی چرخش چو چرخ بنده پنچر شد؟

چرا جائی که دارا مرغ و ماهی می خورد شبها  
برای ما فقیران نان و سیرابی مقرر شد؟

چرا هر کس که از بهر تماشا رفت در مجلس  
ز بانکِ داد و فریادِ کیلان گوش او کر شد؟

چرا کرسی نشینان هر که را کردند صدر اعظم  
بجای اینکه هنی بهتر شود اوضاع، بدتر شد؟

چرا باید که از بهر ملاقات مدیر کل  
گرفتار ادا و اور فراش دم در شد؟

چرا از بیسوادی در چنین عصری فلان خانم  
خر جادوگر و درویش و رمال و قلندر شد؟

چرا از بخت بد در کشور ما کار آزادی  
بدین شرب اليهود و بلبشو بازار منجر شد؟

تهران مصور - ۲۳/۱۱/۲۷ و توفیق - ۶/۳/۲۳



## دوخ و دوشاب یکی است

آدمی بی‌رحم و سنتگین دل شدم، طوری نشد  
بدتر از هر جائی و قاتل شدم، طوری نشد  
روزگاری راه حق پیمودم و سودی نداد  
مدتی هم پیرو باطل شدم، طوری نشد  
از قفای نیکمردان رفقم و نفعی نداشت  
در میان کهنه دزدان ول شدم، طوری نشد  
چون به گمراهی فتادم، کس مجازاتم نکرد  
چون به سوی راستی مایل شدم، طوری نشد  
تا مؤثر بودم و نافع، نبردم بهره‌ای  
چونکه بی تأثیر و بی حاصل شدم طوری نشد  
ظالم و بدکار گشتم، کس مرا کیفر نداد  
نیکخواه و منصف و عادل شدم، طوری نشد  
در لباس رهنما و کارفرما و رئیس  
چون بلا بر مردوزن نازل شدم، طوری نشد  
پول بگرفتم ولی کاری نکردم در عوض  
شل شدم، تبل شدم، کاهل شدم، طوری نشد  
نرم همچون توت گشتم، حاصلی بهرم نداشت  
تند همچون دانه‌ی فلفل شدم، طوری نشد  
نا امانت داشتم در کار، پاداشی نبود  
وزامانت نیز چون غافل شدم، طوری نشد

توفیق - ۹/۸/۴۲



## دو یار همزبان

ای که چون قد درازت درجهان پیدا نشد

خواستم بوسم لبت را، نردهان پیدا نشد

یار بسیار است، اما آنچه دل جویای اوست

در تو پیدا گشت و پیش دیگران پیدانشد

خواستم بینم چه کس راضی است از دست زنش

یک نفر زندار محض امتحان پیدا نشد

غیر صبح و ظهر، آن هم در دکان کله پز

هیچ جا با هم دو یار همزبان پیدا نشد.

همت و مردانگی را منفعت‌ها بود، لیک

در خور آن گرز، این جا پهلوان پیدا نشد

## خر لنگ

هر کس که درین جامعه یکچند دخو شد

از کار چو افتاد<sup>۱</sup> به پیش همه هو شد

کاشانه نشین گشت، چنان گشت، چنین گشت

دیگر چه بگویم که چطو بود و چطوشد!

بار و بنه رفت از طرف دزد به غارت

چون قافله را دیده بیدار به خو شد

جز گرسنگی ما خودمان هیچ نخوردیم

زین سفره که اندر بر اغیار ولو شد

دهقان به فغان آمده کاین مزرعه سبز

بهر چه چراگاه الاغ و خر و گو شد؟

تا آنکه شود دست و دل دشمن ما گرم،

شد خرمن ما جمع بیک جا و الو شد

مائیم به مانند خر لنگ و، خر لنگ

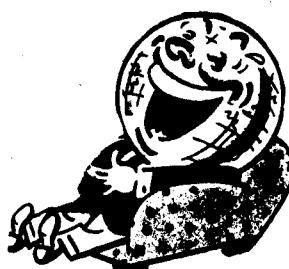
هر گز نشنیدیم که یابوی برو شد

توفیق - ۲۷/۲/۲۳

## آدم یک دنده

خر به گل افتاد و چون وقت تلاش بنده شد،  
پای خر از گل نشد بیرون، دمش هم کنده شد  
چهره‌ی خلق خدا در این زمان خندان <sup>و بود</sup>  
چونکه اعمال همه اسباب حرف و خنده شد  
کارهای خنده‌دار چاکرت یک یا دو نیست  
شرح اعمال حقیر افزون زصد پر و نده شد  
هر که پیشم حاجت آرد، روی برتابم از او  
راست گفت آن کس که گفتا: روی من تابنده شد  
کندر از دنده‌ی یک می‌رود کارم ز پیش  
کار اینطوری کند هر کس چومن یک دنده شد  
بهترین واژه است این «آینده»، چون در این زمان  
حل هر اشکالتان موکول بر آینده شد  
بسکه وقت کار خواندم کرکری از بهتران  
روز بیکاری تو انم بهترین خوانده شد  
از عروسی همچومن هر کس که هی تعریف کرد  
عاقبت پیش کسان از حرف خود شرمنده شد  
پس چرا آسودگی راه رکسی جست و نیافت  
گر که می‌گویند: هر جو بنده‌ای یابنده شد؟

۴۵/۶/۱۹



## عالج مستی

لشی ز فرط عرق مست گشت و منگ آمد

میان کوچه و بازار در شلنگ آمد

ز ترس داد زد و نعره کرد و جیغ کشید

از آنکه گربه به چشمش چنان پلنگ آمد

خيال کرد دو ساعت ز نصف شب گذرد

چو از الاغ دو نوبت صدای زنگ آمد

دو تخم مرغ ز بقالی محل کش رفت

همینکه خواست گریزد، دمُش به چنگ آمد

کشیده و لگدی خورد و بر زمین افتاد

به شدتی که چنان سگ بهونگ و ونگ آمد

سرش به سنگ زمین چونکه خورد، شده شیار

چنانکه در نظرش شعر من جفنه گ آمد

چه غم که مست غروری تویا که مست عرق؟

که هو شیار شوی چون سرت به سنگ آمد

توفیق - ۱۱۲۷

## مبنتظر الوکاله

یکی بگفت به مردی که گر و کیل شوی

بگو چه کار تودر این دیار خواهی کرد؟

بگفت با من بیکاره به که می گفتی:

«اگر و کیل نگردی چه کار خواهی کرد؟»

توفیق - ۵/۲/۴۲



## نوروز و نوبهار

نوبهار آمد و گل باز به گلزار آمد  
باغ را، بار دگر، رنگ به رخسار آمد

بود از آن خانه تکانی که فلانی می کرد  
گرد و خاکی که به حلق من و سر کار آمد  
خانم بنده سحر جیب مرا خالی کرد  
بولها را همه برداشت به بازار آمد  
یک طرف بهر خرید کت و دامان و کلاه  
یک طرف بهر خریداری چلوار آمد  
پسر توله سگم را عقب خویش انداخت  
شادمان بهر خرید کت و شلوار آمد  
بولهایی که دم صبح پرید از جیبم  
تا سر شب همه در کیسه‌ی تجار آمد  
هر دم از کیسه‌ی ما اسکن بسیار برفت  
توی منزل عوضش بنجل بسیار آمد  
میوه و شربت و شیرینی و آجیل آچار  
روی هر میز به هر خانه پدیدار آمد  
هر کجا یک دوشه من میوه و شیرینی بود  
یک دوجین سورچران از پی نشخوار آمد  
ما حریف شکموی سمجح آخر نشدیم  
دریه رویش چو بستیم، ز دیوار آمد  
مثل هر سال، شب عید، پی دیدن ما  
عمه از بزد و پسر خاله ز بیجار آمد  
دانی از رشت و عمده از قم و همشیره ز لار  
با جناق از کن و آیزنه ز خوانسار آمد

دائی از رشت و عموم از قم و همشیره ز لار  
باجناق از کن و آیزنه ز خوانسار آمد

تا به سال دگر از رنج بدھکاری عید  
۴۸/۱/۱ توفیق - یاد آرم چو در خانه طلبکار آمد

### موقع تحويل

نو بهار آمد و عید آمد و تحويل آمد  
موقع خوردن شیرینی و آجبل آمد

سجد و سیرو سملک، سر که و سیب و سمنو  
شد خردباری و در گوشی زنبیل آمد

هفت سینی که تماشائی و آراسته است  
شد چنان چیده که اندر خور تجلیل آمد

پشمک و شربت و شیرینی و نقل و شکلات  
زین قبیل آنچه خوراکی است به تفصیل آمد

سیب و موز آمد و خرمالو و نارنج و انار  
پرتفال آمد و نارنگی و از گل آمد

مفت خور چون خبر خوردنی مفت شنید  
پی پرساختن معده ز منجیل آمد

آن تهیدست که باشد ز لذائذ معروف  
پی شیرینی و آجبل به تعجبیل آمد

سوری آمد پی بلعیدن نارنگی و سیب  
یا که قابلی بی کشن هاییل آمد

کودکان خرم و شادند از آنرو که دگر  
بسته شد مدرسه و موقع تعطیل آمد

توفیق - ۴۵/۱/۱



## نحوت‌های سیزده

هنگام بهار آمد و وقت سفر آمد

روز ددر و موقع سیزده بدر آمد

فرش و قوری و تشتک و فنجان و سماور

روی سر لیلا و شهین و قمر آمد

صحراست دگر لنگهی صحرای قیامت

از بسکه پر از غلغله و شور و شر آمد

هر جای که بگذاشت طبق تخمه فروشی

دور و بر او چند نفر تخمه خر آمد

از هرزه خوری ناخوش و بیمار شد اکبر

هر چیز که خورد از دهن او بدر آمد

هر سنگ که یک آدم بی کله پرانید

آن سنگ به روی سر یک بیخبر آمد

آنم که الک زیر دواک خوردوهوارفت

یکراست به چشم چپ مشدی صفر آمد

ماشین علی پرت شد اندر ته دره

از سرعت و مستی به سرش این خطر آمد

قربانی قادرهی عباس شد اسمال

یک مرتبه از گردن او کله و رآمد

دزد دغلی آمد و پول از بغلش زد

از سرمست چو شد احمد و از پای در آمد

از شوخی آن یار فتادم به کمر درد

چون ضربت سخت از لگدش بر کمر آمد

می خواست حسن سیخ کند زیر دم خر

یک جفتک ازو خورد چودر پشت خر آمد

از خبط خود ماست نه از نحسی سیزده

امروز بلائی به سر ما اگر آمد

## سفرهٔ خالی و مهمان بدشانس

چند شب پیش برایم دوسته مهمان آمد  
 به سبیل تو قسم، بر لب من جان آمد  
 ساعتی چند معطل ز پی نان ماندم  
 نیمه شب بود که بهر م دوسته تا نان آمد  
 نه پنیر و کره آمد به سر سفره نه ماست  
 نه پیاز و ترب اندر پسی ترخان آمد  
 پیش مهمان به خدا پاک سپاهروی شدم  
 همچو آن دیزی بی گوشت که برخوان آمد  
 در غذا دیده نمی‌شد اثر چربی و گوشت  
 آب و نان بود فقط آنچه به دندان آمد  
 ناگهان بین غذا جمله سرآسمیه شدیم  
 چون که فریاد طلبکار ز دلان آمد  
 چه بگویم که در آن نیمه شب از رسوانی  
 رفت مهمان پس از آن شام چو در زیر لحاف  
 نوبت خدمت آقای شپش خان آمد  
 ساس هم یار شپش گشت و به مهمان عزیز  
 خدمتی کرد که بیچاره به افغان آمد  
 کلبه تیره‌ی من جای اقامت نبود  
 وای بر آن که درین منزل ویران آمد  
 صبح زین خانه‌ی ویرانه شتابان بگریخت  
 شب هر آن کس که درین خانه شتابان آمد

توفیق - ۶/۷/۴۶



# هزار نکته‌ی باریک‌تر ز مو

## با قرض از حافظ

نه هر که گشت شکم گنده سروری داند

«نه هر که آینه سازد، سکندری داند»

چو ابله‌ی به صدارت رسید، عاقل گفت

«که در محیط نهر کس شناوری داند»

نه هر که پاک و درست است لایق و کاریست

«نه هر که سر برآشده قلندری داند»

نه هر که گشت وزیر و کلاه بازی کرد

«کلاه‌داری و آئین سروری داند»

مشو به ظاهرِ کس غرّه کاندر این مجلس

«نه هر که چهره برافروخت دلبری داند»

نداد قائد نادان ما به دانا کار

«که قدر گوهر یکدانه گوهری داند»

وزیر محترم دادگستری به علی

«جهان بگیرد اگر دادگستری داند»

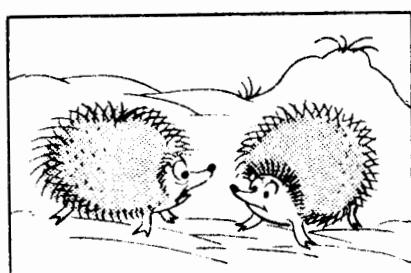
شدی چو بنده‌ی بیگانگان، بروخوش باش

«که خواجه خود روش بنده‌پروری داند»

ز طینت وزرا مجلس است آگه و بس

که رسم جیب‌بران را کلانتری داند

توفیق - ۱۶ / ۴ / ۲۳



# آقا و مریدانش

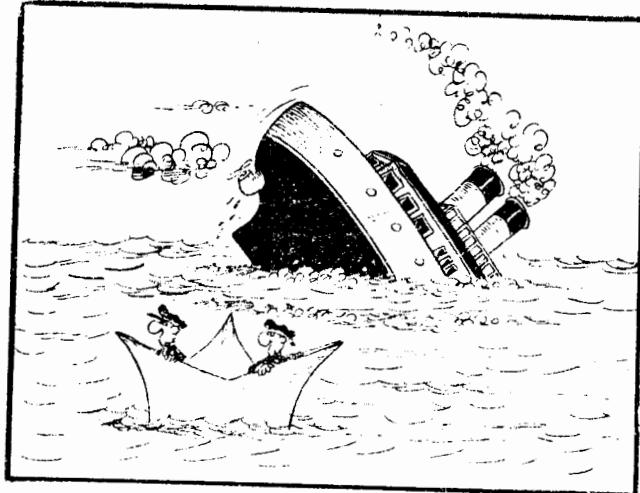
درباره سید ضیاء

با قرض از حافظ

اصل باز آمدنش فرع تلاش ما بود  
 «هرچه کردیم، به چشم کرمش زیبای بود»  
 «رخصت خبیث نداد ارنه حکایت ها بود»  
 مگسی دید و بهما گفت: هوا پیما بود!  
 «که معامل بهمه عیب نهان بینا بود»  
 «که حکیمان جهان را مژه خون پالا بود»  
 «برسم سایه‌ی آن سرو سهی بالا بود»  
 کارشان در جلسات علنی دعوا بود

۲۳/۵/۱۹

آنکه رو داد بهما مجلسیان، «آقا» بود  
 همت سید ضیاء بین که چو ما نااهلان  
 دل خوش بین مریدان وی اندرهق وی  
 مغزش آنقدر تهی بود که در روی هوا  
 هر که بود اهل خرد، عشه‌ی او را نخورد  
 گفتمش از چه چنین جاهم و نادانی؟ گفت:  
 بی سبب لایق کرسی و کالت نشدم  
 و کلائی که به خلوت همه با هم گرمند

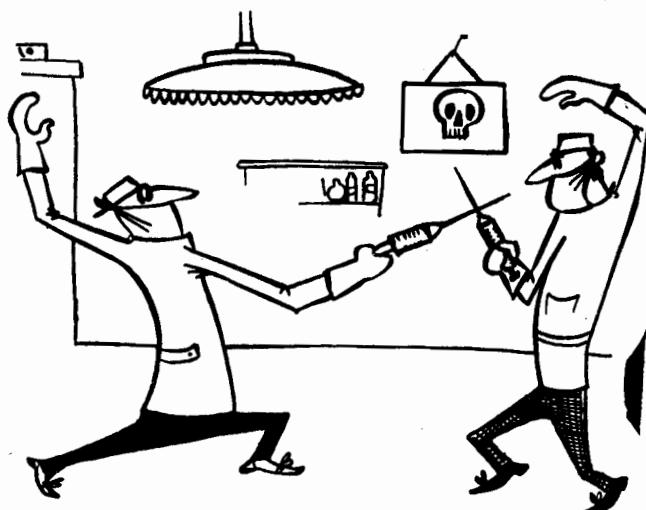


## در نبرد زندگی

گر که اقوام و ملل با یکدگر جنگیده‌اند  
در هوای آب و خاک بحر و بر جنگیده‌اند  
زیر بار فتنه‌ی طیاره و توپ و تفنگ  
روی تل و تپه و کوه و کمر جنگیده‌اند  
روز و شب با همت مردانه در میدان جنگ  
از پیروزی و فتح و ظفر جنگیده‌اند  
لیک جمع دیگری هم در نبرد زندگی  
به رچیز دیگری، طور دگر جنگیده‌اند  
بر سرمال جهان از کل و جزء و خشک و تر  
سال‌ها با کام خشک و چشم تر جنگیده‌اند  
در بر آن کس که جنگ تن‌بتن را طالب است  
این گروه از هر گروهی بیشتر جنگیده‌اند  
گاه با هم در هوای چای دعوا کرده‌اند  
بر در دکان نانوائی سه ساعت پیش از این  
چارتون بهر دونان با یکدگر جنگیده‌اند  
بانوان با شوهران خوبیش دعوا کرده‌اند  
همچو بیر ماده با شیران نر جنگیده‌اند  
تاجران اندر تجارت سال‌ها با یکدگر  
بر سرمال و منال و سیم و زر جنگیده‌اند  
دوستان با دوستان در پیش چشم دشمنان  
به رجلب نفع یا دفع ضرر جنگیده‌اند  
سروران قوم با هم در نهان و آشکار  
بر سر جاه و جلال و زیب و فر جنگیده‌اند  
در ره مقصد به تحریکات دزد راههن  
رهروان بی خرد با راهبر جنگیده‌اند

بر سر کم بیا زیاد رشوه، بی بیم و هراس  
 رشوه خوار و رشوه ده با یکد گر جنگیده اند  
 بر سر تقسیم پسول و مال دزدی، آشکار  
 قاضیان با دزدهای معتبر جنگیده اند  
 بهریک ارزن جو و بیک ماش گندم روز و شب  
 مالکان سنگدل با بزرگر جنگیده اند  
 با معلم بر سر یک نمره اندر مدرسه  
 کودکان بی و حشت و خوف و خطر جنگیده اند  
 و ام خواهان دنی از ترس فوت پول خویش  
 با مریض و اسدار محتضر جنگیده اند  
 از برای رفع بی خوابی زن و شو نیمه شب  
 در لحاف خویش با توب و تشر جنگیده اند  
 بچهها زآن پیشتر کاید به لب جان پدر  
 بر سر تقسیم میراث پدر جنگیده اند  
 در حقیقت جنگجو هستند این افراد، لیک  
 این چنین جنگیده اند آنها اگر جنگیده اند

امید - ۲۲/۵/۴



## مریید سماور

من چای دل سیاهم و با من دو یاورند  
وین هردو یار نیز چو من فتنه گسترند  
روی سپیدشان منگر چون به خلق و خوى  
از من سیاه کارتسر و دل سیه ترسند  
شیرین ترند از عسل اندر مذاق، لیک  
با زهر از لحاظ مضرت برابرند  
با من دو دوستند و شمسا را دو دشمنند  
این هردو فتنه گر که همان قند و شکرند  
در هر کجا که بنده روم، این دو یار هم  
با من روانه همچو دو یار مشاورند  
مردو زن و فقیر و غنى، کوچک و بزرگ  
در چنگ ما اسیر و گرفتار و مضطربند  
می جای آب میوه، و یا آب پرتقال  
مردم مرا خرند، چه بسیار هم خرند!  
هرجا که چند تن به ملاقات هم رسند،  
آنجا من و دو یار مرا اندر آورند  
ترکم نمی کنند حریفان بهمیچ روی  
از من اگر چه سخت ملول و مکدرند  
در هر کجا به گوش رسد بانگ سرفه ای  
فوراً من و زیان مرا نام می برند  
ز آنان که گشته اند به جان پای بند ما  
وافوریان صدیق تر و با وفا ترند  
ای بس کسان که بودر دکتر نهند روی  
تنها برای آن که مرید سماورند

## قربانی شکم

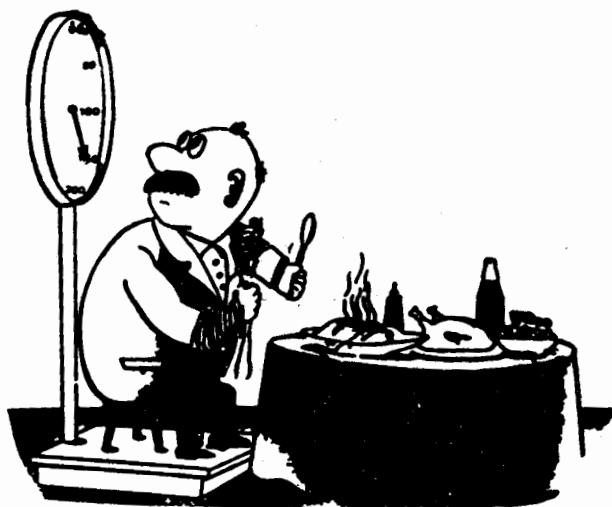
با قرض از حافظ

بیا که باید از این پس به کنج با غ لمید  
مرا ز خانه شب عید می کند تبعید  
«مگر نسیم مروت درین چمن نوزید؟»  
که هر چه دید سر میز، جمله را بلعید  
که روز سورزبس کرد پر خوری، تر کید  
«به راحتی نرسید آن که زحمتی نکشید»  
کشید آه و مرا گفت ضمن گفت و شنید:

من از وزارت فرهنگ دیپلمی دارم  
«که پیر باده فروشش به جر عهای نخرید»

توفیق - ۱/۱/۲۴

رسید مژده که آمد بهار و سبزه دمید  
اگر بعدست تهی روکنم به خانه، زنم  
به هیچ جای ندادند بندۀ را عیدی  
درین دوهفته کسی سیر شد زشیرینی  
از این سرای فنا آن کسی گرسنه نرفت  
هی گرفتن عیدی تلاش کن، زیرا  
به صبح عید جوانی به دیدنم آمد



## فوار از گرما

باز آتش به جگر گرمی مرداد زند  
هر کسی ناله ز گرما کند و داد زند  
وقت آنست که بیچاره برون از پشه بند  
نیش هر شب خورد از پشه و فریاد زند  
مغلسی کو بود از پنکه و کولر محروم  
به کف آورده مقوا و به خود باد زند  
شب مهتاب، لب با غچه، در جای خنک  
پاک به تریاک خود آن فوری معتمد زند  
باغبان آمده در باغ و چمن با قیچی  
تا سر شاخه‌ی سرو و گل و شمشاد زند  
غره بر پیشه‌ی پر رونق خود، میوه فروش  
طعنه بر کاسبی را کد قناد زند  
همه کس بار دگر بهر فوار از گرما  
جادر خود به ونك یا به فرح زاد زند



## منفعت پرستی

هر زمان صدراعظمی از کار استعفا کند  
تا نباشد هیچ کس را خرده بر اعمال او  
دیو را حوری نماید رشت را زیبا کند  
هر کسی امروز دارد آن کسی را در نظر  
کآنچه فرمان داد بر وی موبهمو اجرا کند  
ور زمانی نامه‌ای در روی میز وی نهد  
چشم را برهم گذارد، نامه را امضا کند  
هیچ منظوری ندارد غیر جلب نفع خویش  
هر کسی را کـز برای کار کاندیدا کند  
جمله فکر خویش می‌باشند و بین این گروه  
نیست یک منصف که فکر حال و روزما کند

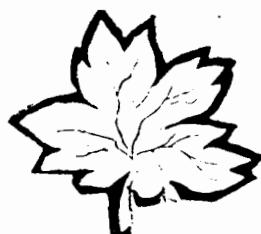
تهران مصور - ۲۶/۸/۲۳



## فتنه‌ی چنگیزی

باد پائیز فضا را چه غم‌انگیز کند  
آه از آن فتنه که این باد سبلک خیز کند  
باغ را کوبد و گلها همه پرپر سازد  
کار غارتگری لشگر چنگیز کند  
آن تک و تاز و چپاول که نمی‌باید کرد  
به گلستان و به بستان و به جالیز کند  
بدتر از آنچه به تهران و شمیران کرده است  
به خراسان و به زنجان و به تبریز کند  
رعد و برق آرد و ابر آرد و باران آرد  
خاک را تر کند و گل کند و لیز کند  
برگ‌ها را به زمین ریزد و هر شاخی را  
لخت و لرزان چو تن بنده ناچیز کند  
برد از بس به هوا باد خزان گرد و غبار  
عاقبت کاسه‌ی صبر همه لبریز کند  
خاک در صورت معصومه و پروین پاشد  
خار در دیده‌ی فرخنده و پرویز کند  
همه را خاک به سر سازد و آشفته درون  
کار آن مرد اداری به پس میز کند

توفیق - ۱۶/۷/۴۹



## فردای عشق

آن جوانک که ترا این همه دنیا کند  
 قصد دارد که فقط با تو شبی حال کند  
 دهدت وعده و با چربزبانی، کوشد  
 که ترا شیفته و راضی و خوشحال کند  
 گر بگوئی که «بدو»، چون سگ تازی گردد  
 گر بگوئی که «بپر»، فکر پر و بال کند  
 گر کسی پشت تو بد گوید و حرفی بزند  
 با دو تا مشت پدرسوخته را لال کند  
 تا بهوصلت نرسیده است، مرتب گوید  
 که فدای تو سر و جان و زر و مال کند  
 با زیان بازی خود گر که ترا رام نکرد  
 با مددگاری دلاته و دلال کند  
 غرض از هیچ تلاش و کلکی خودداری  
 نکند، تسا که ترا عاقبت اغفال کند  
 چون بدورام شدی، دخل تو خواهد آورد  
 گر شبی عیش بدان زلف و خط و خال کند  
 آنکه می مرد برای تو، دگر می خواهد  
 دست او گر به تفنجی برسد، با دوسه تیر  
 نفلهات سازد و کنجهی جسدت چال کند  
 آن که زین پیش نثار تو سرو جان می کرد  
 حالیا سرب نشارت دو سه مثقال کند

توفیق - ۲۷۷۴



## طلبکار خانگی

«آن کیست کز روی کرم با من و فاداری کند»

نگذارد از هرسو زنم با من جفاکاری کند

با قیل و قال این شیرزن، هی پولمی خواهد من

تا زین دکان و آن دکان بنجل خریداری کند

کاری ندارد روزوشب، جزا این که چون مشدی رجب

آرد جلو دست طلب، وز من طلبکاری کند

هی جنس بنجل می خرد، درخانه ام می آورد

گوئی که خواهد خانه را دکان سمساری کند

پیوسته آن پیمان شکن، دستی برد در جیب من

با کیسه بر یا جیب کن گوئی که همکاری کند

من پول می آرم به کف، تا او کند آن را تلف

من گنج می یابم که او، ز آن بهره برداری کند

با زحمت و بیداد خود، وین نعره و فریاد خود

آخر مرا سرگشته چون یابوی عصاری کند

گر هی دهد فحشم زنم خاموش باید ماندنم

زیرا اگر حرفی زنم بنشیند و زاری کند

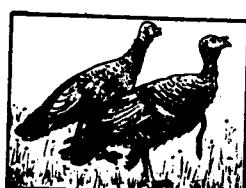
گفتم زنم یارم شود، دمساز و غمخوارم شود

او جای غمخواری کنون، دائم شکم خواری کند

از بس که زد توی سرم، بیمار کرد و لاغرم

باید زنی دیگر برم کز من پرستاری کند

توفیق - ۱۳/۸/۴۴



## یاران ابلیس

برهر که اندازی نظر، نوعی تبهکاری کند  
این روز و شب آدمکشی، آن مردم آزاری کند  
آن خسرو شیرین لبان باری است تندوبذبان  
و آنکس که گردیده شبان چون گرگ خونخواری کند  
این حیله در کار آورد، مرفین به بازار آورده  
تا فتنه‌ها بار آورد، با خائینین یاری کند  
آن آدمی کو پی به پی گوید سخن از عیب می  
گرشب روی همراه‌وی یعنی که میخواری کند  
آنکس که باید هرنفس باشد ترا فریاد رسن  
هی پشت هم گیرد مگس تا دفع بیکاری کند  
آن نوجوان ازمهوشان پیوسته می گیرد نشان  
تا درفت دنبالشان هردم ولنگاری کند  
رفته اروپا آن پسر، ابسم‌آ پسی کسب هنر  
رسم‌آ پی آن تا مگر یکچند بیماری کند  
آن کس که دل ازابله‌ی بر حسن خلقش می نهی،  
گرتیخ دردستش دهی، سیلاخون جاری کند  
حتی خر کچی گرچه او چندان نباشد زور گو  
هی دمبدم سیخی فرو در آن خرباری کند  
با این همه اهل ستم، ابلیس گوید باز هم:  
آن کیست کزروی کرم با من وفاداری کند

توفيق - ۱۵/۴/۴۰



## اشکال نان خوردن

تا چنین رفتار با ما شاطر آقا می کند

هـ

هر کسی روزی دو صد لعنت به نانو امی کند

بـ

به ریک نان دوسیری، با سه من فیس و ورم

مـ

مدتی ما را معطل بر سر پا می کند

تـ

ادهد یک نان به دست ما، دو ساعت پشت هم

ناـ

از برمما می فروشد، فیس با ما می کند

گـ

گر ده صبح از پی یک نان به نانو ای روم

چـ

ار بعد از ظهر بیرونم از آن جا می کند

گـ

گر کسی از بهر هر نان ده ریالش رشود داد

هـ

هر چه نان خواهد ازو فوراً مهیا می کند

وـ

ر یکی بی پول شد، بعد از سه ساعت انتظار،

باـ

دو نان سر خمیر او را زسر و امی کند

گـ

گرزنی زیبا به ناز و عشوه نان خواهد ازو

زـ

زود نان تقدیم آن شوخ دلارا می کند

وـ

ر زن زشتی بگوید: «از چه نام دیزشد؟»

بـ

با چرندي پيرزن را پاك رسوا می کند

پـ

پیش فراش فلان اعیان کند قد را دو تا

لـ

لیک با جارو کش بی پول بد تا می کند

زـ

زود راه اندازد آن را کو بو'd گردن کلفت

وـ

ر شود قدری معطل جنگ و دعوامی کند

گـ

گر بروی او نیاری، برنمی گردد ز راه

وـ

ربگوئی این چه دن بازی است؟ حاشامی کند

مـ

می توان بانان خالی ساخت، لیک این مملکت

بـ

به ریک نان نیز با مردم چنین تا می کند!

## دردهای بی درمان

پایم شدست سست و سرم درد می کند

پشتم خمیده شد، کمرم درد می کند

این هیکل از درون و برون است پر زدرد

دستم، سرم، دلم، جگرم درد می کند

گر لخت گردم و به تن خسروش بنگرم،

برهر کجا فتد نظرم درد می کند

پهلوی استخوانی و پوکم گرفته درد

چشمان عاری از بصرم درد می کند

دیروز هردو پای شلم کوفت رفته بود

امروز هردو گوش کرم درد می کند

تنها نه من به درد و بلا مبتلا شدم

چشم زن و دل پسرم درد می کند

هم دندنهای خواهر و هم پشت مادرم

هم گردن و سر پدرم درد می کند

دندانِ دخترِ شکمومیم گرفته درد

دستِ عیالِ بی هنر درد می کند

احوال هر که را که پرسی، چو این حیر

گوید: ز پای تا به سرم درد می کند

تا گشته است دکتر ناشی طبیب ما

هر عضو را که نام برم درد می کند

با این طبیب محترم خانوادگی

هر جای هر که را نگرم درد می کند

توفيق - ۲۳/۶/۴۴



## احتیاج است احتیاج!

تازگی همسایه‌ی من احترام می‌کند  
سر فرو می‌آورد پیش و سلام می‌کند  
از من این آقا نمی‌دانم چه دارد انتظار  
کاین قدر این روزها هی احترام می‌کند

ناسواری گیرداز من در ره مقصود خویش  
با تواضع‌های خود زین ولگام می‌کند؟

تا که با شیرین زبانی شیره مالد بر سرم  
گه خدا و گه پیغمبر، گه امام می‌کند

با تملق دانه‌ها می‌پاشد اندر راه من  
عاقبت این دانه‌ها پابند دام می‌کند

لابد از من وام خواهد یا گواهی یا که رأی  
کاینچنین با کرنش و تعظیم خام می‌کند

تا دهم در محکمه بهرش گواهی دروغ،  
راست گومی خواند کیف از کلام می‌کند

تا بگیرد از من بیچیز شندر غاز وام،  
حاتم می‌خواند و والا مقام می‌کند

تا که رأی خود دهم در انتخاباتی بدرو،  
وصف رأی صائب و حسن مرام می‌کند

تا بسازم شعر بهر سنگ قبر مادرش  
فضلمن می‌خواند و استاد نام می‌کند

نیست تا محتاج من، آدم نمی‌داند مرا  
چون بهمن محتاج شد، خود را غلام می‌کند

توفیق - ۴۹/۶/۳



## انواع گدائی

آن گدا کز فقر پول و نان گدائی می‌کند  
گشته رسو اچون از این و آن گدائی می‌کند  
نیست تنها آن گدا کو شرمگین و رو سیاه  
بر در هر خانه و دکان گدائی می‌کند  
بس گدا بینی که هر یک روزو شب بی‌هیچ شرم  
با پز شیک و لب خندان گدائی می‌کند  
عدهای معناً گدا هستند، زیرا روز و شب  
هر یک از آنان به یک عنوان گدائی می‌کند  
آن بدین عنوان که اشنو می‌دهد بوي پهنه  
وینستون پیوسته از یاران گدائی می‌کند  
این به عذر آن که الان بی کو کائین مانده است  
از رفیق خویش ده تو مان گدائی می‌کند  
سمی به نام روزنامه آدمی یا فیس و باد  
در وزارت خانه‌ها اعلان گدائی می‌کند  
داده آقائی کتابی انتشار و هر کسی  
یک کتاب مفت از ایشان گدائی می‌کند  
تا که اندر انتخاباتی رسید آخر به کام  
رأی از مفلس فلان اعیان گدائی می‌کند  
هی به اسم وام پول از بانک‌های مملکت  
آن که ملاک است و بازرگان گدائی می‌کند  
زین گداها هیچ دانی کیست کارش خوب‌تر؟  
آن که بوس از چهره‌ی جانان گدائی می‌کند

توفیق - ۱۸/۹/۴۸



## سینمای مجلس

### با قرض از حافظ

آنان که مرد بهر صدارت سوا کنند  
«آیا بود که گوشی چشمی به ما کنند؟»

زین دکتران اگر که نشد درد من دوا  
«باشد که از خزانه‌ی غبیش دوا کنند»

ماتم که از چه روی به مجلس نمی‌روند  
آنان که دمدم هوس سینما کنند؟

در پرده کار مجلسیان غیر حبله نیست  
«تا آن زمان که پرده برآفتد چه‌ها کنند»

با صدر<sup>۱۱</sup> اگر کنند زد و بند، دور نیست  
«اهل نظر معامله با آشنا کنند»

ای صدر، چاکر و کلا باش، تا مدام  
«اوقات خود ز بهر تو صرف دعا کنند»

جانا به شکر این که سر کار آمدی  
دستور ده به جانب فم آب وا کنند

خوبان که مخفیانه به ما بوسه می‌دهند  
«خیر نهان برای رضای خدا کنند»

توفیق - ۲۴/۳/۳۰

۱- منظور، صدرالاشراف، نخست وزیر وقت، است.



## آگهی‌های تبلیغاتی

بهر پودر و ریمل و مانیک اعلان می‌کنند  
گاه از دور و گه از نزدیک اعلان می‌کنند  
سینه‌بند و کرست و دامان و ژاکت را مدام  
بهر خوبان کمر باریک اعلان می‌کنند  
بیش‌تر، این آگهی‌ها بهر جنس فاسد است  
جنس بد اعلان ندارد، لیک اعلان می‌کنند  
تا که پول از جیب و عقل از سر بذرنداشتن گروه  
رشت را زیبا و بد را نیک اعلان می‌کنند  
جنس چون بنجلا شد و یکچند بیخ ریش ماند  
تا به پول آخر شود نزدیک، اعلان می‌کنند  
گر که نتوان بهر طعم شیره کردن آگهی  
لاجرم از بهر چرم خیک اعلان می‌کنند  
هر غذای فاسدی را خوردنی جا می‌زنند  
هر لباس ناقصی را شیک اعلان می‌کنند  
کاردهای بد فلز را، این گروه گوش بر  
بهر مردم بهترین گزینیک اعلان می‌کنند  
نا که بهتر مشتری رقصد به ساز کاسپان  
همره تصنیف یا موزیک اعلان می‌کنند  
نا ز جیبیت روز روشن پول بیرون آورند  
با چراغ اندر شب تاریک اعلان می‌کنند

۴۲/۱۱/۲۸



## نقشهٔ شیطان

سر بی درد به ویرانه‌ی دنیا کم بود  
 هر که دیدم به سرش توسری محکم بود  
 دردها شکوه ز بیگانگی درمان داشت  
 زخم‌ها بیخبر از مرحمت مرهم بود  
 هر رهی را که گزیدیم به بنبست رسید  
 پاسخ هر «چکنم» نیز «چه می‌دانم» بود  
 در سر سفره گیتی که خوراکی‌ها داشت  
 آنچه بیش از همه خوردند خلایق غم بود  
 آنچه از دور، کسان موز گمان می‌کردند  
 چون ز نزدیک فکنندند نظر، شلغم بود  
 دیدم اندر عمل از جمله فرومایه‌تر است  
 آنکه در حرف جوانمردتر از حاتم بود  
 هر که خود گردن باریک ترازموئی داشت  
 گیر آن قلتشن افتاد که چون رستم بود  
 شاهد بخت نیفتاد در آغوش کسی  
 گوئیا حکم زنی داشت که نامحرم بود  
 با غ خرم همه جا دیده فراوان دیده است  
 آنچه ما هیچ ندیدیم دل خرم بود  
 عالم عیش مگر عالم دیگر باشد  
 ورنه بی‌غضه نبود آنچه درین عالم بود  
 مکر شیطان و برون کردن آدم ز بهشت

نقشه‌ای از بی آزار بنی آدم بود

توفيق - ۸/۳/۴۸



## چه مردی بود کز زنی کم بود؟

از وقایع سال ۱۳۲۳ یکی این بود که مردی به نام شمس جلالی کلاه عده‌ای را برداشت و به خارج از کشور گریخت. مقارن همان احوال زنی را بازداشت کردند که در نتیجه‌ی تبانی با یکی از سرداران توanstه بود خانه‌ای را در چند جا

به رهن بگذارد.

ز سنگینی بار ماتم بود  
مُدِ رایح کشور جم بود  
که رهن کس دیگری هم بود  
ز افسون اولاد آدم بود  
زبس وضع این ملک در هم بود  
به معنی چنان ابن ملجم بود  
ننوشد، بدان فکر کاین سم بود  
که اندر خور گرزستم بود  
اگر چند جرمش مسلم بود  
وسایل برایش فراهم بود  
دلش خالی از محنت و غم بود  
که در دزدی استاد اعظم بود  
چه مردی بود کز زنی کم بود

تهران مصور - ۲۰/۱۱/۲۳

چو پیران اگر پشت ما خم بود،  
کلاه از سر خلق برداشت  
یکی کردیک خانه را رهن و دید  
به یزدان که ابلیس هم در شگفت  
ندارد کسی بر کسی اعتماد  
هر آن کو به صورت نظیر علی است  
اگر شهد گیرد کسی از کسی  
در این مملکت بر سری گل زند  
ندارد به دل ذره‌ای دزد بیم  
که چون خواهد از مرز خارج شود  
از آن جمله شمس جلالی که حال  
چو اوصاف حاجی ربا به شنید  
ز هرجاتوانست کش رفت و گفت:



## در غرب خبری نیست

هیچ شهری در اروپا باب طبع ما نبود  
چیزهایی هست در اینجا که در آنجا نبود  
هیچ شهرش آفتاب کشور ما را نداشت  
اندر آنجا نور خورشید جهان آرا نبود  
این پلوها و خورش ها کس نمی دانست چیست  
حرف آش رشته و آش ابو دردا<sup>۱</sup> نبود  
قرمه سبزی یا فسنجان، اشکنه یا آبگوش  
یا هلیم و کاجی و بورانی و حلوا نبود  
نان نمی خوردند و گاهی هم که می خوردند نان  
نان تفتان یا که نان سنگک اعلا نبود  
بر در دکان نانوائی ندیدم ازدحام  
بر سر یک یا دو نان بین سه تن دعوا نبود  
هر نفس بیکاره در راه نمی گردید سبز  
هر قدم پیشم گدائی بی سر و بی پا نبود  
بعض جاها گاهگاه افزون ز حد می شد شلوغ  
لیک دزد و کیسه بر در آن شلوغی ها نبود  
هر زبردستی نمی شد خصم جان زیر دست  
هر قوی در زور گوئی سخت بی پروا نبود  
بهر هر کس کار بود و مزد بود و رزق بود  
هیچکس را بهر نان و گوشت واویلا نبود  
پیش مردم حیله و کذب و ریا رونق نداشت  
بین آنان آنچه رایج گشته بین ما نبود

توفیق - ۲۷/۸/۴۴

۱- آش ابو دردا: آشی که برای شفای دردمندان و بیماران پزند و بد مستحقان دهنده...

(لغتنامه دهخدا)

## فرار از تله

کاشکی هیچ کسی بسته‌ی وافور نبود  
 کاش آن مرد که دارد هوس زن بردن  
 غافل از فتنه‌ی مادرزن بیغور نبود  
 کاش بین رفقا تفرقه کم می‌افتد  
 قند از چائی و روغن ز پلو دور نبود  
 کاش از بار غم دخل کم و خرج زیاد  
 اندرین دوره فیزرت همه محصور نبود  
 کاش هر جا که یکی آدم با عاطفه است  
 بین یک طایفه بی عاطفه محصور نبود  
 کاش ملت غم افراد ستمکار نداشت  
 استخوان اینهمه ضربت خور ساطور نبود  
 کاش درباره‌ی گنجشک کهزار است وضعیف  
 کار هر باز و عقابی ستم و زور نبود  
 کاش روباه چو اندر تله‌ای می‌افتد  
 بهر او باز فرار از تله مقدور نبود  
 توفیق - ۳۸/۳/۲۰



## بچه‌ی فضول

«همیشه که نباید مادر به سر بچه نق بزند و از او  
ایراد بگیرد! یک بار هم بچه از مادر خردگیری  
می‌کند!»

اگر ای مادر بد غیظ، دلت سنگ نبود  
قسمت من زتومشت و چک و اردنگ نبود

اگر آن شب پدرم عقد نمی‌کرد تو را  
شاید امروز نشان از من الدنگ نبود

دامنت پاره به یک عطسه نمی‌شد در راه  
این قدر دامنت ای مادر اگر تنگ نبود  
راستی موی تو امروز چرا خرمائی است؟

مگر این موی تو دیروز سیدرنگ نبود؟  
گر تو هی بهر قر خویش نمی‌کردی خرج

خرج تحصیل من امروز چنین لنگ نبود  
دوختی دوش برای پسرت شلواری

پاره کی می‌شد اگر خشتک آن تنگ نبود  
پدرم اینهمه دشنام نمی‌داد تو را

گر که دلتنگ ز اسراف تو دلسنگ نبود  
این که دائم توبه فکر پوکری، چیزی نیست

پدرم کاش به فکر عرق و بنگ نبود  
بچه‌ات حرف مزخرف ز کجا می‌آموخت

گر شب و روز تو را با پدرم جنگ نبود؟

توفيق - ۲۶/۹/۴۹



## موش آب کشیده

رویم ز اشک در غم ایام تر شود  
 چون تن که زیر دوش به حمام تر شود  
 همچون رخ فلك که بشب پرستاره است  
 رخسار من ز اشک به هر شام تر شود  
 پیشش چنان به گریه درافتمن که عاقبت  
 دامان آن نگار گل اندام تر شود  
 پیوسته چتر خویش به همراه می برم  
 ترسم لباس بنده به هر گام تر شود  
 باران اگر که هیچ نبارد از آسمان  
 از جیش بچهای ز لب بام تر شود  
 در مجلس خطابه سرو وریش من تمام  
 ز آب دهان ناطق خوشنام تر شود  
 یا از کف دهان طلبکار بد زبان  
 هنگام خشم و دادن دشنام تر شود  
 تنها همین ز بارش ابر بهار نیست  
 گر دست و صورت و برو اندام تر شود  
 اشراف ما ز شرم عمل گر عرق کنند  
 ترسم تمام شهر سرانجام تر شود  
 توفیق - ۶۴/۳/۴



## دود نفت

با قرض از حافظ

هر جا که روی این وکلا جلوه گر شود

«ترسم که اشک در غم ما پرده در شود»

گویند زود کنده شود شرشان ز سر

«آری، شود. ولیک به خون جگر شود.»

خورشید روی ما، خراگرد، شکفت نیست

«در تنگنای قافیه خورشید خر شود»

امروز هر که دزدتر است و خبیث تر

«مقبول طبع مردم صاحب نظر شود»

آلوده شو به نفت و برو لیرهای بگیر

«لیکن چنان مکن که صبا را خبر شود.»

گر روز ما چو شام سیه شد ز دود نفت

«این شام صبح گردد و این شب سحر شود.»

کاخی به نام کاخ گلستان که دیدهای

«سرها بر آستانه‌ی او خاک در شود.»

گر دولت بدی است سرکار، غم مخور

«روشکر کن، مباد که از بد بترا شود.»

اندر عروق سید ضیا مهر اجنبی

«با شیر اندر و شد و با جان بدرا شود.»

در هر کجا که صورت چرچیل دید، گفت:

«عشقت نه سرسری است که از سر بدرا شود.»

او نیز شد وزیر بیار و وزیر بر

«بارب مباد آن که گدا معتبر شود!»

توفيق - ۲۴/۷/۱۸ و ۲۴/۸/۲۳

## گریه عز رائیل

فصل سرماشده آب از بینی ات جاری شود

سینه و سر جای میگربهای بیماری شود  
عدهی بیمار افزون گردد و هر دکتری

آسمان تا مدتی گردد به کام دکتران  
کم کم از نرود چو حاجی های بازاری شود

دکتر طمام، یابد گرم چون بازار را  
دورهی جولان و فیس و باد بهداری شود

در هوای پول کارش مردم آزاری شود  
از صدای سرفهی همسایه، کآن باشد چوتوب

خواب خوش تا صبح دم از دیده ات عاری شود

می رو د در پشت آقا سوزن انژ کسیون

همچو سیخونک که در پشت خرباری شود

بچه دارد سینه درد و از دوای بد مزه

چون که یك قاشق خورد، در گریه وزاری شود

اسب اکبر سورچی هم سخت سرما خورده است

نیمی از دخل قلیل ش خرج بیطاری شود

از دواجات گیاهی، مادر ام البنین

خوابگاهش همچنان دکان عطاری شود

بچه سرما خورده است و مادرش تب می کند

لا جرم کار پدر هر شب پرستاری شود

بس که خواهد شد فزوں بین فقیران مرگ و میر

اشک از چشمان عز رائیل هم جاری شود



## پول خرد نداریم

جنگ جهانی دوم و اشغال ایران از سوی  
قوای متفقین دشواری‌هایی برای زندگی روزمره‌ی  
مردم به بار آورد که یکی از آن‌ها قحط پشیز یا  
کمیابی پول خرد به شمار می‌رفت و چون بهای  
همه چیز حتی فلزات بالا رفته بود شایع شد که  
برخی از افراد نادرست و سودجو سکه‌های مسین  
پنجاه دیناری و صد دیناری و نیم ریالی و غیره  
را جمع می‌کنند و با ذوب آن‌ها اشیاء دیگری  
می‌سازند و به بهای گرانتری می‌فروشند و سود  
سرشاری می‌برند.

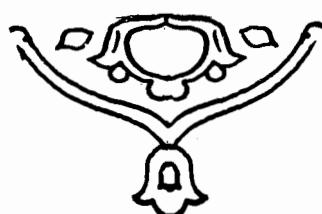
بهر پول خرد صراف محل جان می‌دهد  
زیر کی بنگر که این را در پی آن می‌دهد  
هر چه پول خرد گیرد از گدا صراف رند  
در عوض از اسکناس تو دو چندان می‌دهد  
هر که از صراف خواهد پنج تومان پول خرد  
بیست دهشاهی به جای پنج تومان می‌دهد  
گر دهد بی سود پول خرد جای اسکناس  
بیگمان جنسی گران راسخت ارزان می‌دهد  
مشتری را کاسب اندر موقع داد و ستد  
بهر پول خرد آزار فراوان می‌دهد  
بهر جنسی گر نهی در پیش کاسب اسکناس  
مر تو را چیزی به جای باقی آن می‌دهد  
اسکناسی گر دهی بهر خرید قنددان  
بر تو جای باقی آن یک نمکدان می‌دهد  
فی المثل یک سرچبق هم می‌گذارد روی آن  
مشتری را کاسب ار یک کوزه غلیان می‌دهد

در فروش بندساعت چون ندارد پول خرد  
باقی پول تو را یک بند تنبان می دهد  
واکسی چون چکمه را زد واکس، جای پول خرد  
بند کفشه نیز بر سر کار ستوان می دهد  
غالبا شاگرد شوفر چسون نمی یابد پشیز  
بر مسافر در عوض سیگار گرگان می دهد  
گر که در دکان نانوائی روی بی پول خرد  
من ندانم فحش خواهد داد یا نان می دهد  
قطع شد روزانه طلفی که بابا جان او  
صبح ده شاهی بهوی از راه احسان می دهد  
چون پشیزی از تو خواهد یار، اگرداری مده  
گرچه می بینی که سو گندت به قرآن می دهد  
نیست شک در این که پول خرد را مشکل دهد  
آن که گر جان هم از تو خواهند آسان می دهد  
هر که را امروز بینی، بر گدای رو نشین  
جای پول خرد، دشنا م فراوان می دهد  
و آن که یک پنجاه دیناری همی بخشد بهوی  
بر گدائی تحفه ای بالاتر از جان می دهد  
آن که پول خرد را از بین مردم کرده جمع  
زحمت بسیار بر جمعی پریشان می دهد  
اندرین موضوع باهر کس که صحبت می کنیم  
نسبت آن را به مشتی نامسلمان می دهد  
ملتی کو سالها کوس مسلمانی زده است  
نامسلمان را چرا این قدر میدان می دهد؟  
باغبان با چشم خواری می کند گل رانگاه  
ورنه گلچین را چرا ره در گلستان می دهد؟  
گردش ایام در جائی که انسان تشنه است  
آب حیوان گر به دست آید، به حیوان می دهد

گر شبان خواهد که آزاری نبیند گو سپند  
 خود چرا رو بر پلنگ کش تیز دندان می دهد؟  
 چشم دل بر دست این خیاط نتوان دوختن  
 تا کفن را جای پراهن به عربان می دهد  
 گاه وضع پول خرد و گاه قحط ننان و گوشت  
 این اگر یک روز در درسر نداد آن می دهد  
 نیست شک در این که روزی سربه طغیان میزند  
 این اذیت ها که اکنون بوی طغیان می دهد  
 این خسارت های سنگین را که جبران می کند؟  
 وین ضررهای فراوان را که توان می دهد؟  
 اندر آن هنگی که صدفر مانده و فرمانرو است  
 هر کسی با میل خود یک جور فرمان می دهد  
 در مذاق آن که او را نیست گوش حق نیوش

شعرهای بنده طعم ژاڑ طیان<sup>(۱)</sup> می دهد

۱- طیان، ابوالباس، احمد بن محمد، از شاعران قدیم ایران است و او را «ژاڑخای»  
 خوانده اند چون بیشتر اشعارش در مطاییه و هزل بوده است. گویند در آخر عمر از گفتن شعر  
 توبه کرده و به پیشه‌ی بنائی اشتغال ورزیده است. یعنی مردم قبل از زبانش به سته بودند،  
 بعد از کارش!



## کار بی مزد

گفتم این مرد، که این جاست، که را می خواهد؟  
منشی ام گفت که کاری ز شما می خواهد  
گفتم الان بنویسید بدو کار دهنده  
کآنچه او خواست، بحق است و بجا می خواهد  
کار دادند بدان مرد و، کنون می بینم  
مزدو پول و پله و قوت و غذا می خواهد  
گه ز پوشان کند صحبت و گاهی ز خوازه  
کفش و پیراهن و جوراب و قبا می خواهد  
آب و برق و اتوبوس و تلفن می طلبند  
دکتر و نسخه و درمان و دوا می خواهد  
از تعجب به علی شاخ بدر می آرم  
که چه پردو شده این مرد و چهای می خواهد  
آنچه من دارم و هر آدم اعیان دارد،  
همه را بهر خود این مرد گدا می خواهد  
به خیالش که رئیس وزرا گردیده است  
اگر از راه شود خسته، عصا می خواهد  
گفت: «آخر چه شود عاقبت من؟» گفتم:  
«چه خبر دارم از آن؟ هرچه خدامی خواهد!»  
گفت: «آخر چه کسی باعث ناکامی ماست؟»  
گفتم: «آنکس که مرا کامروا می خواهد!»  
هر کسی به که بی کار خودش باشد و بس  
هی ز آقای خودش پول چرا می خواهد؟  
کار می خواست ز ما، کار چو دادیم بدو  
حال صد چیز دگر نیز ز ما می خواهد

## پیش در آمد بهار

ز باغ ای باغبان، ما را همی بوی بهار آید  
 ازین پس میوه و سبزی بهمیدان بار بار آید  
 شلیل و گوجه و شفتالو و گیلاس و آلبانو  
 به جای پرتقال و لیمو و سیب و انار آید  
 تربچه نقلی و نعنا و ترخان، پونه و ریحان  
 ردیف اندر ردیف آید، قطار اندر قطار آید  
 کرفس و کنگر آید همه ریواس و بادنجان  
 کدوی تنبل آید، گل بهسر دارم خیار آید  
 چغندر با رخی سرخ آید اندر جلوه، زردکهم  
 چو زرد آلو عنک با چهره‌ای زردونزار آید  
 مگس از هر طرف خیزد، پشه خون ترا ریزد  
 کل و خرخاکی و ساس و رطیل و سوسمار آید  
 برای آن که بفروشنند بر مردم دم عیدی  
 هزاران عدل جنس بنجل اندر لالمزار آید  
 هر آن کاسب که دارد انتظار کندن جیبت  
 درین ایام عید آخر برون از انتظار آید  
 رود هی پول در بازار، از جیبت برون اما  
 نیاید در عوض چیزی به دست کان به کار آید  
 شب عیدی به ناگه گله‌ای مهمان سرت ریزد  
 یکی از اردبیل آید، یکی از وسمه‌نار آید  
 ز بس در روز، آقا خرج عید بچه‌ها کرده  
 شب اندر منزل خود همچو برج زهرمار آید



## علف هر زه

این هاست گیاهی که از این خاک در آید  
هر زهر که از کاسه‌ی افلاك در آید  
آنقدر که از کیف زنان لاک در آید  
فکری است که از شبشهی کنیاک در آید  
نقشی است که ازلولهی تریاک در آید  
کی دیگر از آن، بینش وادر اکدر آید؟  
آن چرک که با کیسه‌ی دلاک در آید  
در پیش تو هی آدم ناپاک در آید  
آخر چه ستمکاره و سفاک در آید!  
آن مار که بر شانه‌ی ضحاک در آید  
در چشم نباید خس و خاشاک در آید

۴۳/۱۲/۲۵

پیوسته به راهم دل غمناک در آید  
در کام و دهان من دل سوخته ریزد  
آید ز سرمنگ برون فکرمز خرف  
هر فکر که افراد کنند از سرمستی  
هر نقشه‌ی قوری که کشد آدم فوری  
آن مغز که بالکل شده ویرانها کل  
ماائم سراپا همه آلوده، این نیست  
همچون علف هر زه که هرسوی شود سبز  
هر مرد که افتاده و عادل بود اول  
ای کاش به دوش همه بیدادگران بود  
آن به که خسان پاک ز چشم همه افتند

## تلافی

در زمستان سال ۱۳۹۶ سرمای شدید در آمریکا عده‌ای را تلف کرد.

گفت شخصی خبرت هست که سرمای شدید  
چه بلا بر سر آقای عموسام آورد...?  
گفتم آری ز همان گونه بلاهای عظیم  
که عموسام سر اهل ویتنام آورد  
 توفیق-۱۱/۵/۴۶



## بلای اتوبوس

ز آن لحظه که پایت به اتوبوس درآید  
جان تو گرفتار هزاران خطر آید  
جمعیت بسیار ز هر سوی تنست را  
آنقدر فشارند که ریقت بدرا آید  
لاتی است کنار تو که مست است وزندور  
طفلی است به پیش تو که در عروعر آید  
  
آن طفل کند زیر خودش را تر و از آن  
در روی لباست اثری جلوه گر آید  
در حین شلوغی به فلان خانم زیبا  
هر لحظه فشاری ز فلان بی پدر آید  
از شیطنت آن پسر بی ادب لات  
یک مرتبه جیغ زن بیچاره درآید  
از جامه‌ی آن کوبه تو چسبیده چنین سخت  
در پیرهنت یک دو سه تا جانور آید  
آقا به اتوبوس رود پاکتر از پاک  
و آنگاه ز آلوده هم آلودهتر آید  
اینگونه که بر میله‌ی سقف است ترا دست  
ترسم که دگر دست تو از شانه ورآید  
سلام ز اتوبوس برون آمدن ای دوست  
باشد هنر و کم ز کسی ایس هنر آید  
ناکرده وصیت، نروی توی اتوبوس  
چون عمر تو شاید که در آن جا به سر آید  
عمر تو به صفحه‌ای اتوبوس تلف شد  
جان هم ز تنست کنج اتوبوس برآید

توفیق - ۱۹/۶/۴۷

## قطره چکان!

عنقریب است که سرمای زمستان آید  
 لرزه بر پیکر هر مقلس عربان آید  
 شود آن گونه هوا سرد که بخ خواهد بست  
 لقمه آن دم که ز بشقاب بدنداش آید  
 چائی گرم چنان شربت سردی گردد  
 در همان دم که ز قوری توی فنجان آید  
 گردد امراض فراوان و شود ملیونر  
 دکتر پسر طمعی کز پی درمان آید  
 دار هرخانهای از بهر لبو باز شود  
 چون لبوئی وسط کوچه در افغان آید  
 از دو سو فوج زغال سیه و برف سپید  
 پسی پیکار دلیرانه به میدان آید  
 سقلم از چکه چنان قطره چکان خواهد شد  
 هرشب و روز که برف آید و باران آید  
 حسرت و غصه و غم، خوردنی خانه‌ی ماست  
 می خورد این سه به ناچار چو مهمان آید  
 بینوا، خانه ندارد که ز سرما برهد  
 به که جرمی کند و جانب زندان آید  
 مرد نومید چو از مرحمت یزدان شد  
 عجبی نیست که بر درگه شیطان آید

توفيق - ۸/۹/۴۱



## سور چریدن باید

عبد شد، میوه و آجیل خریدن باید  
سفره‌ی سور به پیش همه چبین باید  
می ز بازار سوی خانه چنان باربران  
بار شیرینی و آجیل کشیدن باید  
دیدن جمله ضرور است، و زین رو، ناچار  
روی هر آدم بی عاطفه دیدن باید  
آمدن خدمتمن از ره دور و خبری  
از سفر کردن سرکار شنیدن باید  
موقع سور چرانی شد و در سفره‌ی سور  
همچنان میش و بز و بره چریدن باید  
به خسیسی دو سه مهمان ز سفر وارد شد  
گفت: ای وای! که از غم ترکیدن باید؟  
رخت نو کردن و رختی که دگر کهنه شده است  
بهتر مستخدم بیچاره بربیدن باید  
چقدر خرج لباس بچه‌ها سنگین است!  
زیر سنگینی این بار لهیدن باید  
تا دهدجنس خودش را دوتomen ارزان تر  
صد تومن ناز فروشند خریدن باید  
ندهد سود درین عیسد به منزل ماندن  
سوی شهر دگری رخت کشیدن باید  
عبدها چون وکلا و رؤسا و وزرا  
جیم گردیدن و از خرج رهیدن باید



## جهاز عروس

از پسی بردن دل عشوه و نازی باید  
زلف مشکینی و مژگان درازی باید  
چه عجب گر به غم سوخته و ساخته ایم  
محفل عشق تو را سوزی و سازی باید  
قهر و پرچانگی و دوز و کلک ها داری  
که عروسی چو تو را همچو جهازی باید  
هر کسی دل به کسی بند و زو گیرد کام  
دست محمود به گیسوی ایازی باید  
یار ما محرم اغیار شد و نیست عجب  
هر کسی را به جهان محرم رازی باید  
در درون وزرا گر دل سنگ است منجع  
ظالمان را دل مظلوم گدازی باید

توفيق - ۱۴/۶/۲۴



## استر اثری

دو وظیفه است در برابر مرد  
گر بد مرد حمله ای آورد  
نتواند عقب نشینی کرد  
توفيق - ۲۷/۸/۳۸

دختر هوشیار را امروز  
اول آن کز خود او دفاع کند  
ثانیاً نقشه ای کشد که حریف

## عواقب سرما

بعد از این سرمای سخت جان گزار خواهد رسید  
 برف گاهی تا سر زانوی ما خواهد رسید  
 برف کز بهر گروهی چون نشان رحمت است  
 برسر جمعی دگر همچون بلا خواهد رسید.  
 پیش ما یک چند مهمان است آقای زکام  
 شب صدای سرفه تا عرش خدا خواهد رسید  
 بچه‌ی من سخت سرما خورده و افتاده است  
 هی بدستم نسخه از بهر دوا خواهد رسید  
 می‌کند چون چکه سقف کلبه‌ی ویران من  
 آب باران تا بهزیر متکا خواهد رسید  
 گر نگیرم بهر او بارانی و کفش و کلاه  
 داد و فریاد عیالم برها خواهد رسید  
 خرج چون بسیار گشت و قرض هم بسیار شد  
 هی طلب‌کار شرور و بی‌حیا خواهد رسید  
 این ز بهر پول قند و چای کوبد بر درم  
 و آن برای پول ماش و لوبیا خواهد رسید  
 کرده صاحب‌خانه اجرائیه صادر بهر ما  
 از برای بنده اخطاریه‌ها خواهد رسید  
 ناگهان اندر میان گیرودار و حیض و بیض  
 بهر من زوار هم از کربلا خواهد رسید

بهر ما بیچارگان‌هی خرج پیش آید، ولی

کس نمی‌داند که پولش از کجا خواهد رسید

توفيق - ۱۶/۱۰/۴۴



## سرخرهای بعد از ظهر

باز بر گوشم صدای کاسه بشقابی رسید  
 مردکی با کاسه‌های قرمز و آبی رسید  
 نعره‌ی اکبر خیاری کوچه را از جای کند  
 چونکه پائیز و خیار سبز دولابی رسید  
 بعد از او شاگرد قصاب از برای پول گوشت  
 همچنان گرگ از در دکان قصابی رسید  
 از پی او نانفروش آمد که گیرد پول نان  
 نیم ساعت بعد نانی دک شد و آبی رسید  
 چون صدای دوره گرد کهنه خرخاموش شد  
 مردک رمال با آن رمل قلابی رسید  
 چون لبوئی گور خود گم کرد، سیرابی فروش  
 خدمت ما از برای پول سیرابی رسید  
 بعد از آن عباس دیزی پز، طلبکار قدیم  
 بر در دولتسرا بهر شرفیابی رسید  
 تا مداد ابرو بگیرد از زن من عاریه  
 خانم همسایه با لبهای سرخابی رسید  
 آمد آن آقای محروم الوکاله پیش من  
 گفت: کار من ز بی پولی به تو نتابی رسید  
 آمدم از قیل وقال وزحمت مردم به تنگ  
 عاقبت جان بر لبم از فرط بیتابی رسید  
 بهر دارا گر که بعد از ظهر وقت خواب بود

۳۹/۷/۴



## چرب زبانی منتظر الوکاله

بعد از این از چاکرت تعریف هاخواهی شنید  
آنچه دارد طبع آقا اقتضا خواهی شنید  
برسم روزی هزاران بارا گر کوبی چماق  
جای دشناام از من مسکین دعا خواهی شنید  
از تو گر، استغفرالله! نار و ائم سر زند  
کی ز من، استغفرالله! ناروا خواهی شنید  
دیگر از من نشنوی حرفی ز دیوان قضا  
بلکه تنها حرف از خوان غذاخواهی شنید  
نشنوی حرفی که سازد اشتها را پاک کور  
حرف هر چیزی که آرد اشتها خواهی شنید  
جای حرف تلخ زین پس دم ز شیرینی زنم  
نقل و زولبیا و بامیا خواهی شنید  
جای فکر و ذکر اصلاحات کارد در درسر  
حرف اصلاح سر کل مصطفی خواهی شنید  
صحبت بازیگران میهنی آرد ملال  
حرف از بازیگران سینما خواهی شنید  
تا توانم گفت و گو از نیش عقربها نمود  
کی دگر حرف از جفای اقربا خواهی شنید  
گر ز حیوان دوپا گویم، لگد خواهد پراند  
حرف کم آزاری هر چاربا خواهی شنید  
هر چه می خواهی بکن، چون از من و امثال من  
در قبال هر چه کردی، مرحبا خواهی شنید

توفيق - ۱۶/۴/۴۹



## خوشگذران

در بین چند دلبر زیبا و لم کنید  
همچون مگس میان مربا و لم کنید  
هر گز حریف صحبت مردان نمی‌شوم  
بین زنان خوشگل و زیبا و لم کنید  
کاری خوش است لام زدن بازنان لخت  
در تیر ماه بر لب دریا ولم کنید  
اسکی است ورزشی که برایم بود مفید  
در آبلی به موسم سرما ولم کنید  
من اهل خورد و خوابم و فکر چریدنم  
آهو صفت میانه‌ی صحراء ولم کنید  
پیرانه سر هوای جوانی سرم زده است  
پیوسته در میان جوانها ولم کنید  
از دست عقل و دانش و بینش دلم گرفت  
ای دوستان عاقل و دانا، ولم کنید  
بهتر ز هوشیاری من، مستی من است  
در خمره‌ی شراب گوارا ولم کنید  
از آسیا و جنگل و جدلش شدم ملول  
در بین شهرهای اروپا ولم کنید  
من جز به راه خوشگذرانی نمی‌روم  
هر جا که خوشتراست، همانجا ولم کنید  
دیدار چهره‌ی فقرا چندش آور است  
تنها میان مردم دارا ولم کنید

توفيق - ۱۵/۸/۴۹



## خانه دل

نامه کمتر بهسوی او بنگار  
ده نشانش به اکبر معمار  
جان فدا ساختن مراست شعار  
جان ندارد به پیش ما مقدار  
که به جانم فکنده است شرار  
باطن او بود سراسر نار  
شود از عمر خویشتن بیزار

توفیق - ۲۰/۵/۲۴

بشنو از ما و دل مده به نگار  
نیست گر خانه‌ی دلت معمور  
گفتم ای مه که بس تراست شعور  
گفت: زر ده، گرت بود مقدور  
آه از دست آن نگار شرور  
ظاهر او بود سراپا نور  
هر که گردید همچو من بیزور

## از یار بگو، یار

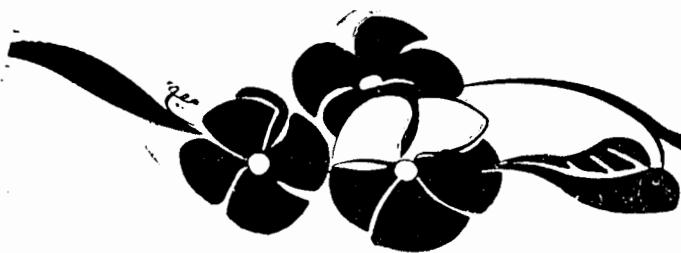
هی کار بکن کار  
هی بار بیر بار  
در باع برو باع  
هی خار بچین خار  
رو گشت بزن گشت  
رو سار بشو سار  
در چاه برو چاه  
در غار برو غار  
گو: اور بیا، اور  
گو: تار بزن تار  
از وصل بگو وصل  
از یار بگو یار  
رو زور بزن زور  
رو زار بزن زار

در خدمت جانان شب و روز ای دل بیمار  
اکتون که خر یار شدی، با تن تب دار  
هر صبح به یاد صنمی، با دل پر داغ  
و آنگاه به یاد مژه‌اش، در صف گلزار  
اندر ہی آن سبزه‌ی خط، در دمن و دشت  
وندر عقب گندم خال رخ آن یار  
چاه ذقنش بین و چو کناس به ناگاه  
غار دهنش بنگر و چون غول به یکبار  
در بزم خیال آورش از شوق و، بدان حور  
کن رقص در آن مجلس و با مطری پندار  
القصه به هر ماه و به هر سال و به هر فصل  
فی الجمله به هر وقت و به هر جا و به هر کار  
با اینهمه، گر جور تو با یار نشد جور  
یکباره اگر بار تو در عشق نشد بار

## چاخان الشعرا

به بد شاعری، ننگکِ کل شواعر  
 رئیسُ المیامیین، انسُ العناصر  
 به وصف رخ دلبری از دلایر  
 به روح غواصَ به جان حواضر  
 وجودم بُود نادری از نوادر  
 مرا انوری چاکری از چواکر  
 که هست این هنر بهترین هنائر  
 که هستی به معنی خری از خرائیر  
 حمامت ترا همسری از هماسِر  
 چه نفعی نصیبت شد از این عراعر؟  
 نه شعریست خواهی شدن نه مقالر  
 دلیری مکن در میان دلایر  
 که چرخ تو اینجاست جزء پناجر  
 به غیر از مزخرف نداری ذخایر  
 بود زیوری بهترین زوایر  
 برو مدتی در کلاس اکابر

شدم رویه رو در یکی از معابر  
 به رفتارِ میمون، به رخسارِ عنتر  
 به هم باfte شعرهای چرنزی  
 همی خورد سوگند در بین یاران  
 که من بیشک اnder غزل یا قصیده  
 مرا عنصری بندهای از بنادی  
 به علم چه حاجت چو من شعر گویم؟  
 بدو گفتم ای مرد بیعقل و دانش  
 جهالت ترا همدمنی از همادم  
 چو خر چند بیهوده عرعر نمائی؟  
 ز انشاء یک شعر یا یک مقاله  
 چو قوت نداری، به میدان معنی  
 مکن همسری با اساتید دانش  
 به یک عمر هی شعر گفتی و اکنون  
 برو مدتی سوی دانش که دانش  
 برو هر شب این قدر در انجمن‌ها



## محروم‌الوکاله

کارم خراب گشته و بخت نگون دگر  
رحمی بمن کنید که گشتم زبون دگر

جام مراد، ساقی مجلس به رایگان  
هی در دهان من نکند واذگون دگر

مشروبِ مفتر مجلسِ مستان تمام شد  
در ساغرم نمانده به جا غیر خون دگر

فرهاد خوان نعمت شیرین ز دست داد  
خسرو برون فکندش از این بیستون دگر

بیدانشی چه خوب شگون داشت چارسال  
اینهم برای بندۀ ندارد شگون دگر

هیچ از جنون بندۀ نگشته است کم، ولی  
پولم نمی‌دهند به پاس جنون دگر

از منزلِ فسون و ریا دور گشته‌ام  
سودی نمی‌برم ز ریا و فسون دگر

از بهر منصبه که فقط اسم بود و بس  
هی عزت حقیر نگردد فزون دگر

بودند پیش ازین دو سه تن رهنمای من  
زین پس کسی مرا نشود رهنمون دگر

رویم سیاه بود و اهمیتی نداشت  
روزم سیه نبود چنین تا کنون دگر

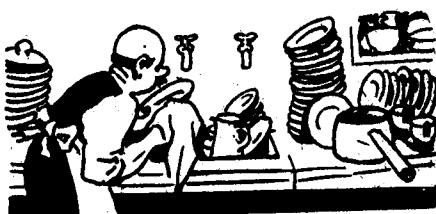
در مجلسم فکن که خورم باز مال مفت  
زان جا مرا برای چه کردی برون دگر؟

توفیق - ۱۲/۵/۴۶



## بلدختی‌ها یکی دو تا نبیست

هر زمان در خانه‌ام بروپاست غوغای دگر  
 محنت دیگر نصیبم گردد از جای دگر  
 گشوم از تو سری خوردن بدیک دعوا خلاص  
 می‌خورم اردنگی و سیلی به دعوای دگر  
 چون طلبکاری ز پیشم رفت، از پی می‌رسد  
 یک طلبکار دگر، با ادعاهای دگر  
 بجهام دارد ز یک جانب تقاضای لباس  
 زوجه‌ام از جانب دیگر، تقاضای دگر  
 خانم در خانه‌هی از گردهام کاری کشد  
 گشته او هم از برایم کار فرمای دگر  
 چون تعنای علی با پول بر می‌آورم،  
 می‌رسد عباس از در با تعنای دگر  
 وارهم از چنگ مأمور وصول مالیات  
 بی درنگ افتم به چنگ بیسروپای دگر  
 جزدِ محنت، دری بر روی مفلس باز نبیست  
 تا ابد بر روی ما بسته است درهای دگر  
 نبیست دنیا جای آسایش ز بهر بینوا  
 به که دل را خوش کند با فکر دنیای دگر  
 توفیق - ۴۶/۶



## قدرتیم یخدور<sup>۱</sup>

از زبان ساعد مراغه‌ای، نخست وزیر وقت

من نخست وزیری که قدرتیم یخدور  
رئیس دولتم و بخت و دولتیم یخدور  
هزار درد دل گفتنی به دل دارم  
ولی چه گونه بگویم؟ شهامتیم یخدور  
ملالتیم فقط از دست بخت وارون است  
ز دست مجلس شوری ملاتیم یخدور  
چه گونه در ندهم تن به خواهش و کلا  
برو برو، که در این کار جرأتیم یخدور  
اگر که زود دهم از صدارت استعفا  
گمان برند که من استقامتیم یخدور  
بر آن سرم که کنم بار خویشن را بار  
فغان که وقت گذشته است و فرصتیم یخدور  
گذشته ثروتم از حد و، زود باورها  
گمان کنند که من هیچ ثروتیم یخدور  
از آن سبب شده ایران به عهد من ویران  
که در امور صدارت مهارتیم یخدور  
اگر چه تبل و بیحال و مهملم، لیکن  
از این خوشم که اقلاً اذیتیم یخدور  
یگانه مایه‌ی اصلاح وضع ملت و ملک  
لیاقت است که من هم لیاقتیم یخدور

تهران مصور - ۲۴/۶/۲۳

۱- قدرتیم یخدور یعنی: قدرت ندارم. به همین نسبت سایر قوافی، مثلاً مهارتیم یخدور یعنی مهارت ندارم . . . و قس علی هذا

## ای اجیر

در اوائل سال ۱۳۲۷ مسئله‌ی مظلومیت اهالی فلسطین خون‌گروهی از مسلمانان غیرتمدن ایران را به جوش آورد و متعاقب این احوال خبر اعلان چهاد و جنگ با اسرائیل پخش شد. در این حیص و بیص عبدالحسین هژیر که به بیدنی معروف بود به نخست وزیری رسید و مردم به پیروی از آیة‌الله کاشانی وعده‌ای دیگر از روحانیون علیه کابینه‌ی او قیام کردند. و در طی تظاهرات و زد و خوردهایی که صورت گرفت وعده‌ای کشته و زخمی شدند.

دستِ دین تشتِ تورا انداخت از بام ای اجیر

ریخت این ساقی تورا زقو مدرجام ای اجیر

پیش آن سیلندر کامد سایه افکن برسرت

می‌کند عمامه هردم عرض اندام ای اجیر

پیش پایت ریش تو پی سبز شد چون خار و خس

هر کجا کاین روزها بگذاشتی گام ای اجیر

منبر ما، مستند را لق کند ز آغاز کار

تامعلق ز آن به خاک افتی سرانجام ای اجیر

متفق گشتند با هم باز دال و یاء و نون

تا شود قدت زغم چون لام الفلام ای اجیر

شد بلند از مسلمین دیروز بانگ «الجهاد»

تا که سازد صبح صهیونیزم یارت می‌شود

لا جرم امروز صهیونیزم یارت می‌شود

تا که برداری قدم بر ضد اسلام ای اجیر

گر که لطف آیة‌الله است یار مسلمین

غم‌محور، یار توهمند گشته است خاخام ای اجیر

توفيق - ۲/۴/۲۷

## هر گز، هر گز!

ره به عمران نبرد کشور دارا هر گز  
 درد ما را نرسد وقت مداوا هر گز  
 تا به زندان نفاقیم، نخواهد کردن  
 حکم خوشبختی ما را کسی امضا هر گز  
 تا خود از دزدی پنهان نکشد قاضی دست  
 نشود دزد درین جامعه رسوا هر گز  
 وکلا با هم اگر جنگ وجدا لی نکنند  
 سوی مجلس نروی بهر تماشا هر گز  
 آن جوان فکلی گر زفکل سر پیچد،  
 خویش را در دل زنها نکند جا هر گز  
 یوسف از دامن پرهیز اگر دست کشد  
 عاقبت وا نشود مشت زلیخا هر گز  
 گر شود بردن سرمایه ز ایران من نوع  
 به گسادائی نفتند کشور دارا هر گز  
 دولتی خبره گر امروز نباید سرکار  
 کار ما و تو بود یکسره فردا هر گز  
 با چنین دولت ناشی که طبیبی الکی است  
 درد ما را نتوان کرد مداوا هر گز

۲۳/۹/۱۰



## قبله‌ی حاجات

حرف پول و پله و ثروت و مال است امروز  
آنچه مطرح نشود، فهم و کمال است امروز  
ای عمّاً غلی، به مقام از همه برتر باشی  
کیف پرپولت اگردر پر شال است امروز  
نیست ممکن که به جائی برسی بی زدوبند  
مکن ای دل سخن از آنچه محال است امروز  
مذهب پیرو جوان پول پرستی شده است  
چون دگر قبله‌ی حاجات ریال است امروز  
زور سر پنجه خریدار ندارد دیگر  
شیر غرنده، ذبون تر ز شغال است امروز  
هیچ کس را غم رسوانی و بدنامی نیست  
آبرو مفتر از آب زلال است امروز  
سرخ رو عاقبت الامر چو آتش گردد  
پست طبعی که سیدرو چوز غال است امروز  
میوه‌ی پخته به خاک افتاد و از بین رود  
آنکه ماند به امان، میوه‌ی کال است امروز  
ساغر باده به دستم بده و پنده مسد  
کانچه در شرع حرام است، حلال است امروز  
اندرین دور گرانی، چه علاجی دارد  
تنگدستی که گرفتار عیال است امروز؟  
هر که بگشود زبان، دید سرانجام زیان  
آن زهرباب برد سود که لال است امروز

توفیق - ۱۷/۱۰/۴۳



## عشق خداداده!

بهر اداره آمدن آماده‌ام هنوز

بر میز خویش عاشق و دلداده‌ام هنوز

پیر و علیل گشتم و گویم به هر کسی

کز بهر کار حاضر و آماده‌ام هنوز

دستم ز کار و پای من از راه او فتاد

اما ز حرص و آز نیفتاده‌ام هنوز

خوردم دو جرعه روز ازل از شراب حرص

باللغب که مست ازین باده‌ام هنوز

از بچگی به پول بسی عشق داشتم

وز سر نرفته عشق خداداده‌ام هنوز

عمری نهاده‌ام به ره لفت و لیس پای

منت خدای را که درین جاده‌ام هنوز

عمری مدام رشه گرفتم، ولی درین

پولی به خارجه نفرستاده‌ام هنوز

پولی ز بهر <sup>بلّی</sup> بچه‌های خویش

در بانکهای خارجه نهاده‌ام هنوز

اسباب عیش و نوش مهیا نکرده‌ام

از بهر توله‌های نر و ماده‌ام هنوز

سی سال رشه خورده‌ام و خلق ساده‌لوح

خوانند پاکدامن و دلساده‌ام هنوز

چشم تمام خلق توان بست با ریا

زین روست گر به شب سر سجاده‌ام هنوز

توفیق - ۲۹/۷/۴۶



## خفلت زدگان

کاررفت از کف و سرگرم خیالیم هنوز  
 مرد معشوقه و در فکر وصالیم هنوز  
 دوره‌ی شدت سرمای زمستان بگذشت  
 ما به هرسو عقب خاکه زغالیم هنوز  
 مرغ‌ها جمله به چنگال شنال افتادند  
 ما به فکر تله از بهر شغالیم هنوز  
 بارها را همه بستند و فتاوند به راه  
 ما بی دوختن درز جوالیم هنوز  
 سر و وضع همه را پاک عوض کردِ فورم  
 ما همان در بی لباده و شالیم هنوز  
 از غم و رنج در این تفرقه آباد خراب  
 زآن چو دالیم که سرگرم جدالیم هنوز  
 همه پختند و رسیدند و زستان رفتند  
 ما براین شاخ کم از میوه‌ی کالیم هنوز  
 گر کنون از همه در راه ترقی عقیم  
 عجیبی نیست که بی فهم و کمالیم هنوز

۲۵/۳/۱۸

## پولدار الناس

به فلك می‌رود هوار الناس  
 در همُ الخلق و بلفکار الناس  
 وز درخ، آفت قرار الناس  
 کای درخ چون گلَت بهار الناس  
 تسا به کی خفته در کنار الناس؟  
 مگر آقای پولدار الناس

هر شب از عشق آن نیگار الناس  
 هستم از دست آن صنم دائم  
 از دو گیسوست درد صبر الخلق  
 دوش می‌گفتم آن پریوش را  
 باش یک لحظه در کنار المن  
 گفت: بر وصل من کسی نرسد

## قسمت بدبختان

حاصل عشم از اول دیده‌ای تربود و بس

قسمت اردنگ و مشت و گازدلبوبود و بس

قسمت مردم ز عشق یار عیش و نوش بود

قسمت من دردهائی و حشت آوربود و بس

هر کسی خر کرد جمعی را سواری هاگرفت

من زمشتی خر نصیبم جفتک خربود و بس

هر که از دنیا دزدی رفت، بارخویش بست

من ز دزدی قسمتم زندان و کیفر بود و بس

«تصیه» مشکل گشا بود از برای هر کسی

بهر من خط بود کاغذ بود و جو هر بود و بس

بر مراد دل رسید آنکو در ارباب کوفت

من ازین در حاصلم اطوار نوکر بود و بس

شداز آن در گاه سیم وزر نصیب هر کسی

قسمت من و عده‌هائی خنده آور بود و بس

هر که دادی زد، کسی آخر بفریادش رسید

من بهر کس شکوه بردم، آدمی کربود و بس

قسمت هر کس که صیاد است کبک و کفتری است.

قسمت من فضله‌ی مشتی کبوتر بود و بس

آنچه بهر نیکبختان گنج می‌آزد به بار

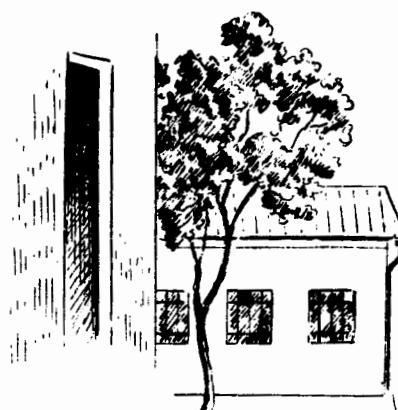
بهر بدبختان گیتی رنج پرور بود و بس

توفیق - ۱۵/۷/۴۴



## بفریادم برس

ایکه کندي پاک بنیادم، به فریادم برس  
 ایکه آوردی بفریادم، به فریادم برس  
 پیش از اینها در نشاط آباد منزل داشتم  
 حالیا در محنت آبادم، به فریادم برس  
 لامروت! چندچون خردپی اتسگدوزنم؟  
 از نفس یکباره افتادم، به فریادم برس  
 مشتری دیگر بهاین خوبی نمی آری به چنگ  
 تا نرفته عشقت از یادم، به فریادم برس  
 آخر ای بیمعرفت، من بادبادک نیستم  
 هی مده اینقدر بریادم، به فریادم برس  
 کس دگریارم نگردد بسکه هستم حقه باز  
 چونکه تو خود بودی استادم، به فریادم برس  
 ایکه لابد یکنفر شیاد خواهی مثل خود  
 بنده هم مثل تو شیادم، به فریادم برس  
 توفیق - ۳۸/۹/۱۱



## مجلس سیزدهم

تا نام صفا محو شد از دفتر مجلس  
 مجلس خر ملت شد و ملت خر مجلس  
 تا مجلس فعلی نبود یاور ملت  
 ملت نشود از دل و جان یاور مجلس  
 این ضرب و چم و دوزو کلک‌ها که تویینی  
 بالجمله نهان است به زیر سر مجلس  
 تا دوره‌ی فعلی نرسد زود به پایان  
 پایان نتوان داد به شور و شر مجلس  
 امید که يك روز به طوفان حسودت  
 در هم شکند کشتی بی‌لنگر مجلس  
 شد کاسه‌ی صبر همه لبریز، چو گردید  
 خالی زمی صلح و صفا ساغر مجلس  
 جز سستی و تن پروری امروز نیاید  
 کاری زنماينده تن پرور مجلس  
 با زور اگر خلق براندش از این در  
 با پول در آید ز در دیگر مجلس  
 از لوث وجود و کلائی همه ناپاک  
 دردا که ملوث شده سرتاسر مجلس  
 تا مجلس ما این و نماینده چنین است  
 هی دولت بیچاره شود منتر مجلس  
 فردا در محنت به رخ خلق شود باز  
 امروز اگر بسته نگردد در مجلس  
 تهران مصور - ۲۵۸۲۲



## وضع مجلس چهاردهم

درسه بیت آخر این اشعار منظور از «سید و حاجی» به ترتیب سید محمد صادق طباطبائی است که ریاست مجلس چهاردهم را داشت و به علت اعتیاد بیحال به نظر می‌رسید و حاجی محتشم السلطنه اسفندیاری که در دوره‌های قبل رئیس مجلس بود و می‌گفتند در اداره‌ی جلسات مجلس نفوذ و قدرت بیشتری به خرج می‌داد.

به رسوانی کشیده کار مجلس  
زدست عشوه و اطوار مجلس  
همی خندد در و دیوار مجلس  
بسی بهتر شود رفتار مجلس  
بود از بسترن ادوار مجلس  
که در دستش بود افسار مجلس  
زهم بگستت پود و تار مجلس  
به روی ما در تالار مجلس  
بجز این نیست وضع کار مجلس  
که از نوبار گردد بار مجلس

از این در زود سید را بدر کن  
وز آن در باز حاجی را خبر کن

تهران مصور - ۱۹/۳/۲۳

زهم پاشیده بند و بار مجلس  
دل ملت پر از خون است دائم  
به طرز کار این مجلس شب و روز  
همی گفتم که بی شک دُورِ دیگر  
ولی این دوره گر پرسی زچا کر  
رئیس مجلس شورای ملی  
زبس اهمال اندر کار خود کرد  
در این هفته فقط یک بار شد باز  
ریاست تا بود در دست سید  
بگفتم با وکیلی: گر تو خواهی

لَعْنَةَ الْكُفَّارِ

## غصه پیرت می کند

گاه با اشراف بنشین، گاه با او باش باش  
چون نخودهای سیاسی داخل هر آش باش  
غصه اوضاع میهن، زود پیرت می کند  
ای جوان، تامی توانی، غم مخور، عیاش باش

هر که دارد زور، دائم زور می گوید به خلق  
تا که تیفت می برد، چاقو کش و قلاش باش  
ایکه گفتی: هر کسی را به رکاری ساختند،  
در خور طبعت توهمندی بکن، کلاش باش

گرشنیدستی که باشد طبل خالی پر صدا  
از چه خاموشی؟ بفکر نعره و پرخاش باش

چون به پیش تاجری خربول منشی می شوی  
از همان اول بی جعل خط و امضاش باش

روز اگر دیدی که رازت آفتابی می شود  
شب ز بهر شب روی آماده چون خفاش باش

اول شب تاسحر از شیره ای انگسور مست  
صبح تا شب نیز منگ از شیره ای خشخاش باش

غصه ای مسکین مخور، بر گریه ای او خنده کن  
در دو روز زندگانی، خرم و بشاش بشاش

آفت جان ودل است ایمان و وجودان و شرف  
از برای دفع این آفات چون سمباش باش

توفيق - ۳۹/۱۱/۶



## شاهکار نامه‌رسانی

تارهد از تجرد و خطرش  
دعوت از دوستان خوش گهرش  
ریخت در پست، غافل از ضررش  
در نیامد ز هیچ در به برش  
سخت زین غم کباب شد جگرش  
در عروسی کنند مفتخرش  
ختنه سوران اولین پرش

پسری فکر ازدواج افتاد  
کرد بهر شب عروسی خویش  
جمله‌ای نامه‌های دعوت را  
لیک از آن دوستان کسی شب جشن  
جشن او سوت و کور و خلوت ماند  
دوستانی که جمله می‌باشد  
موقعی نزدش آمدند که بود

٤٧/٩/٥ توفیق -

## رسیدگی به شکایات

یکی برای شکایت به دادگاهی رفت  
از آن که گوشت گران داده بود گوشت فروش  
رسیدگی به شکایات او محول شد  
به یک نفر که کرو لال بود و گنگ و خموش  
برفت شاکی محنت نصیب در بر او  
ز دست مردک قصاب مدتی زد جوش  
چو گشت با خبر از این که کارمند کری است  
به خشم آمد و افتاد در فغان و خروش  
که من چه قدر سخن گفتم و ندانستم  
که هست گوش تو سنگین و فکر تو مغشوش  
مرا ببین که سخن گویم از گرانی گوشت  
به پیش آن که دچار است بر گرانی گوش

٥٠/١٠/١٠



## فرار از مالیات

ای وزیر از مالیات سیم و زر ما را بیخش  
از نفوذ ما اگر داری خبر ما را بیخش  
پیش ازین نگرفته‌اند از ما وزیران مالیات  
خود توهمند همچون وزیران دگر مارا بیخش  
آنچه در ایران در آوردیم، فرزندان ما  
داده‌اند اندر اروپا بر هدر، ما را بیخش  
اکثریت مالیات خویشن را می‌دهند  
ما که هستیم از اقلیت، دگر ما را بیخش  
دادن این پول‌ها، دارد برای ما ضرر  
تا جلوگیری کنی از این ضرر، ما را بیخش  
سکته می‌آرد برای ما ادای مالیات  
تا زجان ما کنی دور این خطر، ما را بیخش  
او فتا از چشم ماهر کس که از ما پول خواست  
گر که می‌خواهی نیفتد از نظر ما را بیخش  
جان من، آدم نباید پول کی باشد زیاد  
نیستی گر در پی پول اینقدر، ما را بیخش  
زشت باشد گر کسی حرف بزرگان نشود  
تا نماند گفته‌ی ما بی اثر ما را بیخش  
بهر ما نوعی هنر باشد فرار از مالیات  
خود بپاس قدردانی از هنر ما را بیخش  
دوست را خویش رنجاندن خلاف دوستی است  
تا نگردیم آخر از دست پکر ما را بیخش  
چیست زین بهتر که کس مشهور در بخشش شود؟  
تا توهمند گردی به بخشش مشهور ما را بیخش

## استغفار

یارب به حق این تن لاغر مرا بیخش  
یارب به آبروی پیغمبر مرا بیخش  
عفریت مرگ سایه فکندهست برسرم  
یارب بیا و این دم آخر مرا بیخش  
بستم اگر به ظلم کت شمر را ز پشت  
یارب به نور دیده‌ی حیدر مرا بیخش  
بودم اگر چو حرم‌له خونخوار و سنگدل  
یارب به حق ناله‌ی اصغر مرا بیخش  
نارو زدم به جمله‌گر از فرط بزدلي  
یارب به حق «حر» دلاور مرا بیخش  
کردم زخلق تشهه اگر آب را دریخ  
یارب به حلق تشهه‌ی اکبر مرا بیخش  
کردم اگر به مردم بیچاره عرصه‌هه تنگ  
یارب، به حق عرصه‌ی محشر مرا بیخش  
کندم در سرای بدھکار اگر زپای  
یارب به فاتح در خیر مرا بیخش  
کردم اگر به دختر مردم نگاه بس  
یارب به حق دخت پیغمبر مرا بیخش  
گرگفته‌های من همه کذب و دروغ بود  
یارب به حق صدق ابوذر مرا بیخش  
بودم اگر مدام پی ساقی و شراب  
یارب به حق ساقی کوشش مرا بیخش  
مردم به هیچ روی نبخشنده بنده را  
یارب درین میانه تو دیگر مرا بیخش

توفیق - ۲۲/۱۱/۴۳



## آب زرشک

هرچه او رم کرد ازمن، عاقبت را میدمش  
وزفسون و مکر با آن پختگی خامیدمش  
هرچه سویش کاغذیدم، نامه نفرستاد دوست  
یک جواب از او نیامد، هرچه پیغامیدمش  
قادصی کز دولت وصل نگارم آگهید  
با وجود فقر یک سیگار انعامیدش  
هر کسی آندوست را بامن به حیلست دشمنید  
در دل خود ساعتی صد بار دشنامیدمش  
ساقی افلاس چون پیشم نهاد آب زرشک  
عاقبت جای می گلنک آشامیدمش  
آنکه نزد این و آن هر لحظه ازمن غیبتید  
نزد یاران، باهو و جنجال، بد نامیدمش  
بر سرم شد دوش فریاد طلبکاری بلند  
معجزی کردم که بی پولیدن آرامیدمش

توفيق - ۱۸/۹



## گناه عکاس

چون شد احوال من از کار فراوان مغشوش

یک نفر گفت: برای چه زنی اینهمه جوش؟

خسته از کار شدی، رو دو سه ماهی به سفر

استراحت کن و شادی کن و در عیش بکوش

یک گذرنامه گرفتم که روم سوی فرنگ

تا که الدنگی و تفریح کنم همچو لشوش

لیکن از طالع وارونه، به روز حرکت

ناگهان دست قضا دوخت برایم پاپوش

افسری آمد و بگرفت گذرنامه من

چون به عکس نظر انداخت، برآورد خروش

گفت: این عکس گذرنامه به تو نیست شبیه

نه زحیث لب و غبب، نه زحیث سر و گوش

خشمنگین گشتم ازین حرف و دهان بگشودم

تا زنم نعره و فریاد، ولی گفت: خموش

حرف بیهوده مزن، پرت مگو، چرت مگو

هی نقلام مکن و جیخ مکش همچو گو گوش

این گذرنامه زجیب چه کسی کش رفتی؟

رک بگو، راست بگو، در پی تزویر مکوش

گفتم این عکس به روح پدرم عکس من است

لیک عکاس پدر سوخته کرده است رتوش

من درین بحث که طیاره‌ی من اوچ گرفت

در هو رفت و به پرواز در آمد چون قوش

من بیچاره‌ی مظلوم، ازین پیش آمد

حالم آن گونه به هم خورد که رفت از هوش

چون به هوش آمدم آهسته یکی بامن گفت:

غم دنیای دنی چند خوری؟ باده بنوش!

تو که یک فرد ضعیفی، کنی ار قصد سفر  
راه توبسته شود، چون شده عکست مغشوش  
لیک از مرز چه آسان گزند، هر که قوی است!  
گرچه دزد است و خیانتگر و قاچاق فروش

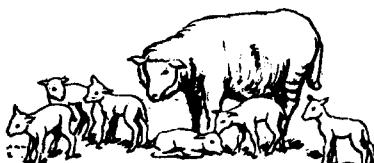
### بهترین حر به

هر که غارتگری و بدن و خوردن شده خوش  
گر که حامیش قوى بود، نیارند به روش  
و آنکه بیکس بوُد ارجواست یکی لقمه خورد.  
نگذارند که پائین رود آسان زگلوش  
آن به مقصد رسد زود که از اول کار  
پارتبیشنند پسر عمهش و دائیش و عموش  
و آنکه در جامعه بی پارتی و پول بُوُد  
هیچگه بهره نگیرد زتلاش و تک و پوش  
کار آن صبح شود راست که شب پیش رئیس  
زبی تحفه رود نفره و قالیش و پتوش  
دیگر آن گربه سگ کبیست که حرفي بزنند  
اندر آنجا که سگ خانه شود حامی موش؟  
در محبت هم اگر بی مدد دلله است،  
نرسد کس به وصالِ صنم مشگین موش  
دزد شاد است که گر دامن او صد چاک است  
می کند با مدد رشوه بسی سهل رفوش  
دسته اسکن بی پیر، چه عطیر دارد  
که به هر کس بدھی، مست شود زود از بوش؟  
حر بهی دوز و کلک هر که برد خوب به کار  
عاقبت فتح کند، و رهمه باشند عدوش

توفیق - ۱۷/۹/۳۸

## گردن در باغ و حش

جمعه وقت سحر آمد به من از غیب سروش  
 که بپا خیز و به سرگرمی و تفریح بکوش  
 باع و حش است تماشائی و آن به که روی  
 از پسی ِ صله‌ی ارحام بدیدار وحوش!  
 رفتم آنجا و بسی جانور آنجا دیدم  
 وحشی و اهلی و نیک و بد و غران و خموش  
 یافتم گور خر و حشی و دیدم که نبود  
 همچنان قاطر اهلی لگد انداز و چموش  
 بچه‌ی شیر چو گردید خروشان، گفتم:  
 هر که «شیرک» شود الیه کند جوش و خروش  
 طوطی آمده‌ی آن بود که تقریر کند  
 آنچه استاد ازل خواندش آهسته به گوش  
 خرس سرگرم چرا بود و جوی غصه نداشت  
 همچواعیان شکم گنده‌ی بی‌دانش و هوش  
 بیر درنده که در بیشه بسی بود شرور  
 تا به کنج قفس افتاد، زبون گشت و خموش  
 وضع زرافه، شتر گاو پلنگ است و مرا  
 یاد وضع خودم انداخت که باشد مغشوش  
 تا سرفیل فقط گرم به خوردن باشد  
 شده بود از علف خشک ره وی مفروش  
 می‌پریدند مرتب به سر و کله‌ی هم  
 چند بوزینه‌ی بیمار به تقلید لشوش  
 گفتم این جامعه چون جامعه‌ی آدم هاست  
 یک نفر گفت بگوشم که: «فلانی، خاموش!»  
 توفیق - ۲۸/۷/۴۵



## صحنه‌ی تئاتر

این جهان است چنان صحنه‌ی بازی کم و بیش  
 ما چو بازیگر و مشغول ادای رل خویش  
 این لباسی است که بر پیکر ما عاریتی است  
 وین سبیلی است که چسبیده بصورت بهسربیش  
 کارگردان که تماشاجی ازو بسی خبر است  
 گه رل گرگ دهد برمون و گاهی رل میش  
 گاه خواهد که کنم جلوه چو میری منع  
 گاه گوید که شوم لنگهی مردی درویش  
 گاه گوید که : بیا و بنشین در پس میز  
 گاه گوید که برو خانه بکش بنگ و حشیش  
 گر که گریانم و دلساخته، باور نکنید  
 ور خوشم یا که زنم خنده، مگیرید به ریش  
 حرکاتم همگی ظاهری و مصنوعی است  
 نه رخم هست شکفته، نه دلم هست پریش  
 گر هنرپیشه تجاوز بسکند از رل خود  
 به درستی نرود کار نمایش از پیش  
 چون هنرپیشه کند خوب رل خود بازی  
 بی گمان مزد وی افزون شود و قدرش بیش  
 لبک خارج اگر از رل شد و بد بازی کرد  
 کارگردان کند از صحنه دکش بی تشویش  
 کارگردان زبر دست من «استعمار» است  
 که بُود عامل هر اجنی کافر کیش

توفیق - ۴۳۵۷



## شلوغ و پلوغ

گردیده مملکت زکران تا کران شلوغ  
 کاشان شلوغ، یزد شلوغ، اصفهان شلوغ  
 چون زورخانه‌ای شده کشور که دمدم  
 گردد زدست چند نفر پهلوان شلوغ  
 فریاد از آن گروه که همچون سگان‌کنند  
 صد کوچه را به خاطر یک استخوان شلوغ  
 شد خسته مادر وطن از بس که کرده‌اند  
 هی این سه‌چار بچه‌ی نامهربان شلوغ  
 گل‌ها به پای حادثه گردند پایمال  
 گر هر دقیقه هی شود این بوستان شلوغ  
 چون سفره‌ایست مملکت ما که سوریان  
 بهر غذا کنند در اطراف خوان شلوغ  
 افتاد زمام کار چو در دست نابکار  
 هرسوی این دیار شود بی‌گمان شلوغ  
 داغند اهل خانه که بَهْرِ چه می‌شد  
 این خانه با اشاره‌ی همسایگان شلوغ  
 توفیق - ۲۴/۶/۵ و تهران مصود - ۱۵/۲/۲۳



## جوال عشق

فریاد از این که ساخت مرا پایمال عشق

اندوه عشق و محنت عشق و ملال عشق

از بهربار و بنشن غم دوخت هر که دوخت

ابنان عشق و کیسی عشق و جوال عشق

جز دردر نصیب نگردد من و تو را

از دود عشق و آتش عشق و زغال عشق

ز آن سرشکسته ام که سرمن شکسته است

از سنگ عشق و تبلیه عشق و سفال عشق

شیرم مکن، و گرنه گلایز میشوم

با گرگ عشق و رو به عشق و شغال عشق

ز آن دم که چشم و گوش وزبان و قف عشق شد

گشته ام کور عشق و کرعشق و لال عشق

فرخنده بخت آنکه، از اول نداشته است

یارای عشق و فرصت عشق و مجال عشق

توفیق - ۱۳/۴/۲۰



## برف شیره

به جان رسیده زدست تو کارما ای برف  
بیا و برس مردم فرو میا ای برف  
تو رو سپیدی و گر در دیار ما آئی  
سیاه روی کنیمت به زیر پا ای برف  
کسی زآمدنت غیر برف پارو کن  
نمیشود ممتنع در این سرا ای برف  
برو به سوی اروپا، وَ یا به امریکا  
مگرددور و بُر اهل آسیا ای برف  
برو به خانه‌ی اعیانِ تندرست و قوى  
مشو هوار ضعیفان بینوا ای برف  
رضامده که خورم من چنان بهروی تو لیز  
که نعره ام برود پاک بر هوا ای برف  
میا و آلت دست سه چار بچه مشو  
که از تو شیر بسازند و اژدها ای برف  
گر از نیامدنت عده‌ای عزا گیرند  
مراست زآمدنت روز و شب عزا ای برف  
چو وضع بنده بینی، زشم آب شوی  
اگر چه روی تو باشد چو سنگ پایی برف  
تو عین رحمت حقی، ولی نه بهر حقیر  
حقیر را، چه بدین التفات‌ها ای برف!  
کسی که غرق گناهان بود، چه حق دارد  
که بهره‌ای برد از رحمت خدا ای برف  
میا که می‌خورمت از گرسنگی زیرا  
که برف و شیر بود بهر من غذای برف

## رمضان

ماه رمضان در بر ما یافت تشرف  
 تا روزه خوران را شود اسباب تأسف  
 آن ماه کزو اهل طرب راست تکدر  
 و آن ماه کز آن روزه خوران راست تکلف  
 در چشم زنود آمدن و رفقن این ماه  
 چون سوء تصادف بود و حسن تصادف  
 مأمور، کند خون تو در رگ متوقف  
 وین هیچ عجب نیست که در خطه اسلام  
 گر بر در میخانه کنی باز توقف  
 از خط شریعت نتوان کرد تحالف  
 دارد رمضان صرفه بسیار، که چیزی  
 در روز به مهمان نتوان کرد تعارف  
 بر تشهه ز سقا نرسد هیچ تشی  
 بر گرسنه نانوا نکند هیچ تلطف  
 نه حقه و نه منقل و نه شیره و نه بنگ  
 ای وای به درویش که شد اهل تصوف  
 ترسم ندهد باز سواری به خرکچی  
 گر قطع شود یونجهی آقای الاغ اوف  
 این ماه شود گر که جهان را متصرف  
 مشکل که در آرد دل رندان به تصرف  
 توفیق - ۳۰/۴/۲۷



## نسخه د کتر

به یکی دکتر شیرین سخن خوش اخلاق  
دوش گفتم چکم تا که شوم فربه و چاق؟

گفت: این پند عمل کن که بمقصود رسی  
ای که هستی زته قلب به چاقی مشتاق،  
به درک گر که بشر طعمه‌ی ظلم است وستم  
به جهنم که جهان دوزخ جنگ است و نفاق

تو بزن لقمه و سرگرم چلو باش و کباب  
غم مخور گر دگران جمله مکیدند سماق  
جهد کن تا که نیفتی به سیه چاله‌ی عشق  
ورنه ریق تو درآید به لجنزار فراق  
تا که فردا نکشی بار غم خرج عیال،  
بی محابا زن خود را بده امروز طلاق

نه پی سعی و عمل رو، نه پی صدق و صفا  
بر حذر باش ز چیزی که نسازد به مذاق  
آنکه این هفته شود بارکش هر لچری  
به علی هفته‌ی دیگر چو الاغی است چلاق  
عرصه‌ی سعی و عمل خطه‌ی بدآب و هو است  
آن هوا را تو نباید بکنی استنشاق  
مفت خور باش و بهر جا که خوراکی است بزو  
جز بدانجای که باید بخوری چوب و چمان  
عیش در تنبلی و یللی و بیماری است  
می بخور، فور بزن، جنم خور از کنج اتاق  
آنچه از باب نصیحت به تو گفتم، همه را  
عملی ساز که هم چاق شوی، هم دیلاق

## بامبول برق

گر نمی خوردیم ما از روز اول گول برق

این قدر ذحمت نمی دیدیم از بامبول برق

چار ساعت روشنائی، بیست ساعت خامشی

این بود در روز و شب برنامه معمول برق

روشنائی حاصل برق است در هر کشوری

لیک در این ملک تاریکی بود معلول برق

پول برق و خرج سیم و لامپ، منهای فروغ!

این بود در کشور ما بهترین فرمول برق

گوئیا عمداً نمی سازند عیب برق رفع

تا که باشد خاطر ما روز و شب مشغول برق

دیر می گردد عیان و زود می گردد نهان

عشوه و ناز است اینجا رسم نامعقول برق

فصل تابستان مرتب از نفس می او فتد

گر کمی افزون گذاری بار روی کول برق

در زمستان نیز تا بادی ز سوئی می وزد،

تیره می گردد رخ نورانی و شنگول برق

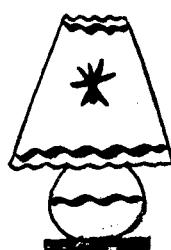
تازه هی اخطار می آید که: برقت بی در نگ

قطع گردد گرسر موعد ندادی پول برق!

هیچ میدانی چه چیزی سخت تر از سنجک پاست؟

روی آقای عزیزی کو بود مسئول برق

توفیق - ۱۶/۷/۴۹



## سیاست اداری

تا که وضع تو در انتظار نباشد مشکوک

به که مغلس به نظر جلوه کنی یا مغلوك

تا بگویند: اطو نیز ندارد مسکین!

یقهی چرك به تن پوش و کت پر ز چروک

کم بخور مدت چندی و رژیمی بر گیر

تا ازین راه شوی لاغر و باریک چو دوک

پنیاکی که دو مه پیش خربیدی، بفروش

بخر اندر عوضش باز یکی اشتراک لوک

سر بینداز بپائین چو خر بارکشی

هی مکن سرکشی آغاز چو یابوی رموک

هر چه دیدی سرکار از رؤسا، هیچ مگوی

تا شوی شهره به حُسنِ ادب و حُسنِ سلوک

هر طرف منگرو هر لحظه مکش بوی چو خرس

سر بهزیر افکن و مشغول به خود باش چو خوک

هر که گردیدر ئیست، بهدمش سخت بچسب

همچنانی که به سیگار بچسبد مشتوك

مشتِ کس باز مکن گر نبُود عقل تو گرد

راز کس فاش مگو گر نبُود مغز تو پوک

ور نه اندر بی دفع تو بسی نقشه کشند

بهر آن ملک و ده و با غ کهداری تلک و توك

یخهات سخت بگیرند و کنند استنطاق

که حساب همه را پس بده ارواح ابوک

توفیق - ۳۰/۲/۳۸



## کوچه پر لای و لجن

برای اسفالت یک کوچه، معمولاً هر صاحب خانه‌ای  
که در آن کوچه سکونت داشت مطابق مساحت پیاده رو  
کنار خانه خود، سهم خویش را بابت هزینه اسفالت می-  
پرداخت ولی گاهی برخی از صاحب خانه‌های دادن دادن گردید به خرج  
می‌دادند و به بناهه‌های مختلف سهم خود را نمی‌پرداختند  
و همین باعث می‌شد که اسفالت کوچه مدتی معوق می‌ماند  
و در تابستان گرد و خاک و در زمستان گل و لای، ساکنان  
کوچه و سایر رهگذران را به زحمت می‌انداخت. بدین

مناسبت من قطعه فکاهی ذیل را ساختم

در کوی پراز خاک تو، ای لعبت خوشگل

گردیده عبور من دلباخته مشکل

چون دمدم از ریزش باران بهاری

آن کوچه که اسفالت نگردیده، شود گل

و آن دم که به سرعت اتو لی بگذرد از پیش

هی آب گل آلد کند جانب من ول

پایم به سر آنمه گل گر بخورد لیز،

باید بخورم در وسط لای و لجن قل

من کز پی دیدار تو کردم پز خود شیک

گردد پرم از گل چو پز اصفر قاتل

آن کوچه، به جان تو که فردا شود اسفالت

امروز ز پانصد تومنی گر بکنی دل

کوشش بکن امروز درین کار که فردا

در سینه ات از گرد اتول جا نکند سل

خود گر نکنی چاره طوفان بلا را،

سالم نرسد کشتی عمر تو به ساحل

ای آنکه خداوند، ترا داده سلامت،

از صحت خود به رجهای اینمه غافل؟

## عيال ميال

به کيسه ميسه نداری اگر رياں ميال  
مباش در عقب زن من و عيال ميال  
فغان که سوخته شد هيزم درخت وجود  
نه خاکه ماکه از او ماند و نه زغال <sup>مُغال</sup>  
دل از شراب مرآب و عرق مرق کندم  
اگر حرام مرام است اگر حلال ملال  
به خانه مانهی من، يارشوخ موخی هست  
كه بي نظير مظير است در جمال ممال  
ز گاز ماز چنان کرده با بدن مَدنم  
كه اره مره نکرده است با نهال مهال  
به دشت مشت زمستان نشان ميشان نگذاشت  
نه از خيار ميار و نه از بلال ملال  
هر مُتر بود از بهر خلق ملق ضرور  
اگر نساع مسائلند اگر رجال مجال  
توفيق - ۱۹/۱۲/۱۷



## قره نو کر

آورده خانم نوکری، در تبلی ضربالمثل  
هم صورتی دارد یوقور، هم کله‌ای دارد کچل  
چون کارازو خواهیم ما، بالکل شود بیدست و پا  
گوئی بود آن بینوا، از پا چلاق از دست شل  
در کوچه گردعوا شود، جنگک و جدل بر پا شود،  
او ناگهان پیدا شود، گردد میاندار محل  
در کار و بار هر کسی، دارد دخالتها بسی  
گوئی که پروردش خدا، بهر فضولی از ازل  
بوج است اگرچه حرف او، با هر که گردد رو برو  
در نقط بگشاید دهان، سر واکند همچون دمل  
او را فقط نوکر مگو، مرد سیاسی باشد او  
باید یکی بفرستدش، در مجمع بین الملل  
گر از سیاست دم زند، حال ترا برهم زند  
چون صحبت آرد در میان از اختلافات دول  
هر روز نیرنگی زند، فکری کند، رنگی زند  
یک روز بزدل می‌شود، یک روز هم بابا شمل  
برخویش نازدهر زمان، مسکین چنین دارد گمان  
کو دردها کرده دوا، یا عقده‌هائی کرده حل  
او لنگهی دولت بود، کو نوکر ملت بود  
اما از او در نوکری، نه خدمت آید نه عمل

توفیق - ۷/۵/۴۴



## جنگل مولا

(راجع به اکثریت مجلس در دوره چهاردهم)

اکثریت شده تشکیل زیک عده و کیل

که به معنی همه در جامعه خوارند و ذلیل

هیچ دانی به چه منوال نماینده شدند؟

هر یکی گشته زیک راه به یک جا تحمیل

این به دستان فلان کس شده در فارس‌هوار

و آن به دستور فلانی شده از یزد و کیل

تا به یک دست ترا نقره به یک دست طلاست

به دو دست تو گرایند به مانند زگیل

حمقائی که نپویند بجز راه عناد

بلهائی که نخواهند بجز باج سبیل

دل به یاد همه دارند بجز یاد خدا

به خدائی که خبیرست و قدیرست و جلیل

راست‌خواهی، مثل فضله‌ی موش است و برانج

حال این فرقه‌ی نا اصل و وکیلان اصیل

اند کی از پُزشان نیز سخن می‌گوییم

تا بدانی که چه اندازه قشنگند و شکیل

لب این همچو لبو، کله‌ی آن همچو کدو

رخ آن همچو هلو، صورت این همچوشلیل

این بدنیال سبیل آن عقب ریش رود

همچو طلفی که دَود در پی مشتی چس‌فیل

خجل از پارگی حنجر آن بوق اتول

کسل از گندگی هیکل این جرثیل

سر آن به که فتد در قدم چوبه‌ی دار

مخ این به که شود دستخوش دسته بیل

همه را در اثر باده و تریاک و قمار  
 دل سیه، مغز تهی، جسم نوان، روح علیل  
 جاهل آنسان که ز عمار ندانند آمار  
 احمق آنسان که ز انجیر ندانند انجیل  
 هر کجا صحبت جنگ است، نه مردند و نه زن  
 هر کجا قصه زورست، نه مورند و نه پیل  
 آنچه یارند بدان، راه دغا، رسم دغل  
 و آنچه دورند از آن خوی نکو، خلقِ جمیل  
 رسم آن دوز و کلک؛ شیوه این جور و جفا  
 حرف این برت و پلا، گفته‌ی آن هر دمیل  
 همه بدسریت و مفترض، همه بدجنس و دور و  
 همه نالایق و مفسد، همه مسکار و محیل  
 عاقبت می‌کشد این مسئله ما را که چرا  
 نیست در کشتن این قوم اجل را تعجیل  
 مایل صحبت هر خائن و هرجاسو سنده  
 وین عجب نیست که الجنس مع الجنس یمیل

توفیق-۲۱/۴/۲۳



## دوای بی پولی

آن فقیرم که فقط نان و پنیر است غذام  
آه کاین هم به مصیبت شود آماده برآم  
نیست معلوم که رزق ز کجا می آید  
من محنت زده سرگشته تر از مرغ هوام  
شل ووارفته چو پیران شدم از بی رمقی  
تا بهجایی که جوان هستم و محتاج عصام  
روی آزادی و راحت ز کجا خواهم دید،  
من که هست از مرض و فقر دو زنجیر به پام؟

حضرت درد و جناب غم و آقای ملال و  
الله الحمد که اینها همه اند از رفقام  
وصله بر وصله و سوراخ بی سوراخ است  
به کلاه و به ردام و به عبام و به قبام  
با چنین وضع بد و دخل کم و خرج زیاد  
جائی می کرد تهی رستم اگر بود به حام  
زوجهی گرسنه ام دک کندم با اردنسگ  
دست خالی شب اگر پای نهم سوی سرام  
ای طبیب از پی درمانم اگر آمده ای،  
فقر دردم بسود و اسکن بی پیر دوام  
зорبیهوده مزن، ز آنکه بجز عزrael  
نکند هیچکس از بند غم و غصه رهام  
رنج ز آن من و گنج است از آن دگری  
چه بگویم که همی سوزدازین غصه کجام؟

توفيق-۲۲/۸/۳۷



## سلام بر سر ما

ای زمستان ، ای که هستی دشمن گرما ، سلام  
 ای هوادار صدیق و جدی سرما ، سلام  
 ای که هرسال اندرین موسم مصمم می شوی  
 تا سه ماهی لنگر اندازی درین دنیا ، سلام  
 خیر مقدم ، ای که وارد گشته‌ای از راه دور ،  
 ای که تا نوروز هستی میهمان ما ، سلام  
 ای که پایان داده‌ای بر باد و بود پنکه ها  
 وی که کردی قطع‌های و هوی کولرها ، سلام  
 ای که خود پایان به کار پنکه و کولر دهی  
 تا بساط کرسی و منقل کنی برپا ، سلام  
 ای که از پول زغال و خاکه‌ی پر ریگ و شن  
 می کنی علاف‌ها را نیز حاج آقا ، سلام  
 ای که آری استخوان درد از برای هر ندار  
 وی که سازی بزم‌گرم از بهر هر دارا ، سلام  
 ای که هر ساعت به خانم می کنی بیاد آوری  
 تاخزو رو باه خواهد هرشب از آقا ، سلام  
 ای که سیل برف و بیخ داری درین پائین ، درود  
 وی که ابر و رعد و برق آری در آن بالا ، سلام  
 ای که چون راندت از تالار گرم اغانيا  
 در اطاق مفلسان جا می کنی پیدا ، سلام  
 ای که هی هر سال بر پائیز تیبا می زنی  
 وز عمو نوروز آخر می خوری تیبا ، سلام

توفیق - ۱۰ / ۴۹



## آب بقا یافته‌ام

جهل و فقر و مرض و درد و بلا یافته‌ام  
 همه را از اثر لطف شما یافته‌ام  
 روزگارم چه قدر تیره و عمرم چه دراز  
 در میان ظلمات آب بقا یافته‌ام  
 رفته هم آخرت از دست من و هم دنیا  
 خویش را پاک ز هر بند رها یافته‌ام  
 بود همچون مرضی درد وطن خواهی من  
<sup>الله</sup> الحمد کز آن نیز شفا یافته‌ام  
 سر بلندی ز خدا خواستم اندر همه جای  
 حال، خودرا همه جا سر به هوا یافته‌ام  
 دوش پرسیدم از ابليس: کجا هستی؟ گفت:  
 راه در مجلس شوری و سنا یافته‌ام  
 هر کجا مجلسی از بهر سخترانی بود  
 نطق ناطق، همه را پرت و پلا یافته‌ام  
 گفتم اینقدر چرا پرت و پلا می‌گوئی؟  
 گفت: ز آنروی که گوش شنو یافته‌ام  
 گفتم: از کارخطا دست بکش. گفت: عجب!

هرچه من یافتم از کار خطای یافته‌ام

توفيق-۶/۴/۴۲



## تسخیر غذا!

بسکه خوردم لطمه از لطف و صفا افتاده ام  
 چون گلی هستم که زیر دست و پا افتاده ام  
 جانب هر کس بر آرم دست، تپیا می خورم  
 چون فقیر و بی نصیب و بی نوا افتاده ام  
 دیگران در فکر تسخیر فضا هستند و من  
 از فقیری فکر تسخیر غذا افتاده ام  
 گر غذائی هم به چنگ آرم، ندارم اشتها  
 بسکه خوردم خون دل، از اشتها افتاده ام  
 نیست بی علت که می پیچم به خودمانند کرم  
 همچو کرم اندر لجن زار بلا افتاده ام  
 تا بمانم مدتی را زنده در این منجلاب  
 همچو ماهی سخت در فکر شنا افتاده ام  
 اذن اظهار حقیقت هیچ کس بر من نداد  
 تا بگویم من کیم یا در کجا افتاده ام  
 هردم از هر ناکسی یک جور نارو می خورم  
 زآن که در چنگ گروهی ناقلا افتاده ام  
 دیده ام صدها بلا وزنده می باشم هنوز  
 گوئی اندر چشمی آب بقا افتاده ام  
 دکترم چون بود ناشی، هیچ دردم به نشد  
 ورنه من عمری است در فکر دوا افتاده ام

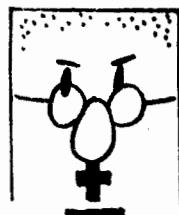
توفيق - ۷/۱۰/۴۰



## مار گزیده

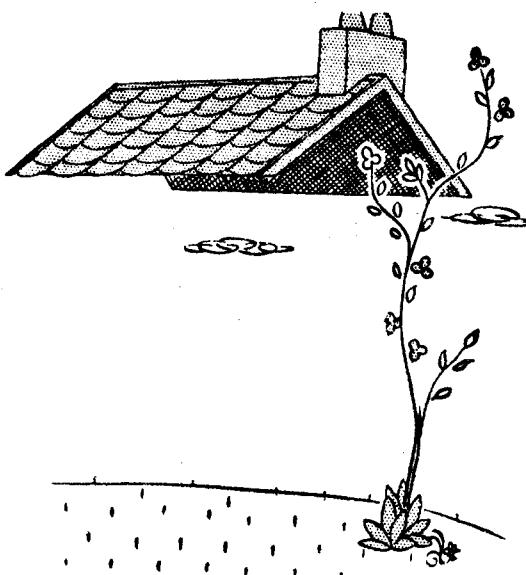
قسم به موی تو، ز آنروی من کچل شده ام  
 که سر سپرده‌ی سلمانی محل شده ام  
 اگر که دست ارادت نمی‌دهم به کسی  
 عجب مکن، که پشیمان ازین عمل شده ام  
 ز بسکه زود کنم اعتماد بر همه کس،  
 به ساده لوحی و هالو گری مثل شده ام  
 روم بی رفای که جمله بسی خیرند  
 علاقمند به چک‌های بی محل شده ام  
 رسیده وقت که از هم کنم دهان را باز  
 که پر ز چرک شکایات چون دمل شده ام  
 به روز تجربه با هر که گشته‌ام همراه  
 ز دست راهزنی‌های او مچل شده ام  
 به حیله کیف مرا در ربوده از بغل  
 همین که با صنمی دست در بغل شده ام  
 در آن رهی که یکی گفت رفتنش سهل است  
 به چاله چوله در افتاده، پاک شل شده ام  
 ز بخت بد به سرم سایه‌ی اجل شده است  
 همین که یار فلان حضرت اجل شده ام  
 هزار نیش جفا خورده ام ز صد زنبور  
 به هر کجا که روان در پی عسل شده ام  
 ز هیچ مسلک و راهی ندیده ام خیری  
 لذا به آدم بی مسلکی بدل شده ام

توفيق - ۲۳/۴۸



## رؤیای صادقه

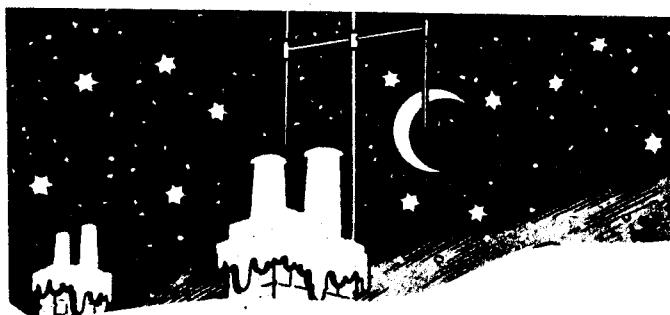
من درین هفته سیه پوش ز ماتم شده‌ام  
 دوستم مرده و افسرده از این غم شده‌ام  
 آمد او دوش به خواب من و حالم پرسید  
 گفتم از دیدن تو خوشدل و خرم شده‌ام  
 باز گو تا که در آنجای چه وضعی داری؟  
 گفت : با ناموران مونس و محروم شده‌ام  
 کس در آنجای نمی‌کرد برايم تره خرد  
 لیک اینجای دگر داخل آدم شده‌ام  
 با امیران و وزیران و بزرگان جهان  
 همزبان‌گشته و همسفره و همدم شده‌ام  
 گفتم آن به که سمینار کنی با حضرات  
 گفت: از بهر همین کار مصمم شده‌ام  
 گفتمش: شادم و خوشوقت که رفی ببهشت  
 گفت: بر عکس، گرفتار جهنم شده‌ام  
 توفیق - ۱۳ / ۶ / ۴۸



## کوتوله

حَمَّالْ عَشَقَتْ كَشْتَهَامْ ؛ بَارْ غَمَتْ مَحْمُولَهَامْ  
 هَرْ كَزْ مَبَادِي نَازْنِينْ كَزْ كَوْلَمْ افَنْ كَوْلَهَامْ  
 جَسْبِيدَهَامْ بَرْ كَرْدَنْتْ، مَى جَنْبِمْ ازْ جَنْبِيدَنْتْ  
 كَوْئِي توْچُونْ بَزْ غَالَهَاهِي، مَنْ نَيزْ چُونْ زَنْكَوْلَهَامْ  
 تَوْدَامِي وَمَنْ دَانَهَاهِي، تَوْچَرَخْ وَمَنْ دَنَدَانَهَاهِي  
 تَوْ زَلْفِي وَمَنْ شَانَهَاهِي، تَوْمَنْبَعْ وَمَنْ لَوْلَهَامْ  
 تَا با رَخْ خَوْدْ دَلْبَرا، روْشَنْ كَنْيِي بَزْ مَرا ،  
 آخَرْ تَوْهَمْ يَكْشَبْ دَرَآ، درْ كَوْشَهِي بَيْغُولَهَامْ  
 با پَوزْخَنْدَهِ اهْلَ مَحْلِ، كَرْدَنْدَهِي مَا رَأْمَجْلِ  
 زَيْرَا توْئِي قَدْرِي دَكَلِ، مَنْهَمْ كَمِي كَوْتَوْلَهَامْ  
 سَخْتَمْ مَقِيدْ كَرْدَهَاهِي، دَنْبَالْ خَوْيِشْ آوْرَدَهَاهِي  
 كَوْئِي توْهَمْ چُونْ بَرْدَهَاهِي، مَنْ نَيزْ چُونْ مَنْكَوْلَهَامْ  
 تَا زَادَهَاهِي بَهْرَمْ پَسْرِ، هَرْشَبْ پَرْدَهِ خَوَابِمْ زَسْرِ  
 ازْعَرْ عَرْ آنْ كَرْهَهِ خَرِ، يَا وَقْ وَقْ سَكَّ تَوْلَهَامْ

توفيق-۱/۲/۳۹



## آتش تنور

شد هو اگرم آن چنان کز تاب گرما سوختم

پای در هر جا که بنهام سرا پا سوختم

پیش ازین لر زان همی گفتمن: ز سرما بخ زدم

حالیا نالان همی گویم: ز گرما سوختم

بارهaz آن آتش سوزان که گرما بر فروخت و

گر گرفتم، همچنان کبریت اعلاسوختم

شب که در واقع هوا باشد ملایم تر ز روز

ز آتش دل تا سحر چون لوله لامپا سوختم

بهر دفع آتش گرما، شدم دنبال آب

لیک پیش از آن که گردد آب پیدا سوختم

چون هو اشد گرم، شمران نیز با تهران یکی است

من ز گرما، هم در اینجا هم در آنجا سوختم

در میان آب و آتش مانده ام، چون بارها

هی ز گرما و عرق یا تر شدم یا سوختم

بیش تر از زاهدان ذکر خدا را می کنم

ز آنکه هی هر لحظه می گویم: خدایا سوختم

آتش دوزخ به عقبی راستی هیچ است هیچ

پیش من کاین قدر از گرما به دنیا سوختم

همچو آن نانی که سوزد چون رود اندر تنور

تا نهادم ظهر در ماشین خود پا، سوختم

زوجه ام گفتا: کباب آورده ای بهر نهار؟

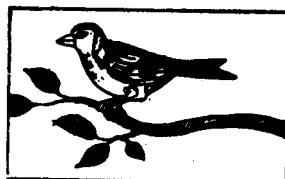
گفتمنش: خیر این منم کز تاب گرما سوختم

توفیق - ۶/۵/۳۹



## نوکر ملت

در جوانی شیوه‌ی تن پروردی آموختم  
دل ز دلبرها ربودم، دلبری آموختم  
باگرهای از لشوش‌اندربساط عیش و نوش  
مطربی، خنیاگری، رامشگری آموختم  
با کلک خود را جوانی درس خوانده جازدم  
چونکه درس حیله و افسونگری آموختم  
لاجرم گشتم سوارِ کار، زیرا از نخست  
خر سواری را درین خرت تو خری آموختم  
چند روزی چون نشستم پشت میز سروی  
کم کم آخر فوت و فن سروی آموختم  
می‌توانم عده‌ای را خوب در رقص آورم  
کاین هنر را هم ز لوطی عنتری آموختم  
در میان مهترانِ قوم جا دارم کنون  
من که در اصطبیل روزی مهتری آموختم  
می‌توانم اسم خود بنویسم و امضا کنم  
چون که قدری خط نوشتن سرسری آموختم  
بنده هم مرد مبارز گشتم و اهل نبرد  
چون که راه و رسم جنگ زرگری آموختم  
نوکر ملت چو خوانم خویش را، باور کنید  
در بر ارباب درس نوکری آموختم  
توفيق - ۲۸/۳/۴۳



## بلبل شیرین زبان

دلبرت خواندم، ولیکن جانستانت یافتم  
مهربان دانستم، نامهربانست یافتم  
با هنر گفتم ترا و بیهتر می‌بینمت  
مقندر خواندم ترا و ناتوانست یافتم  
همچنان بامی بلند و سخت می‌دانستم  
سست و تو خالی مثال ناودانست یافتم  
از حقیقت دوری ومن با حقیقت خواندمت  
اینچنینست می‌شمردم، آنجنانت یافتم  
گفته بودی فرق‌ها با دیگران داری، ولی  
عاقبت با دیگران همداستانت یافتم  
پیش خود گفتم متاع تازه‌ای آورده‌ای  
لیک تنها جنس فاسد در دکانت یافتم  
خواندمت پر لطف مانند نسیم نوبهار  
لیک پر آشوب چون باد خزانست یافتم  
ظاهراً بس چرب و نرمی، باطن‌آب‌سیار سخت  
گوشت دانستم تو را و استخوانست یافتم  
توفيق - ۲۵/۸/۴۰

## اشتباه

در نزد شوی و گفت بد و در دم	خانم غذای تند و بدی آورد
فلفن کمی زیاد در آن کردم	کز اشتباه بار دگر امروز
از بس که اشتباه تو را خوردم	زد شوهرش هوار که من مردم

## بدآموزی

من از وزرا جور و جفا یاد گرفتم  
اطوار و فر و اور و ادا یاد گرفتم  
در مکتب تعظیم و دبستان تملق  
از عهد صفر مذبح و ثنا یاد گرفتم  
زآن پیش که سازد هنر و فضل گدایم  
آئین گدائی ز گدا یاد گرفتم  
آن گرگ نبودم که ز چوبان نهراسم  
این رسم ز گرگان دو پا یاد گرفتم  
بیهوده به صدرنگی من خرد نگیرید  
کاین بوقلمونی ز شما یاد گرفتم

توفيق - ۲۴/۱۱/۲۲

## شور و شر

از جمله اسباب جهان ، دانی چه دارد آن صنم ؟  
رخ چون قمر ، لب چون شکر ، دل چون حجر ، قد چون علم  
تا یار او گردیده ام ، پیوسته از وی دیده ام  
درد و بلا ، رنج و عنا ، جورو جفا ، ظلم و ستم  
دارد به من عشقی نهان ، یاری که دارد در جهان  
رخ چون هلو ، لب چون لبو ، گردن چومو ، پا چون قلم  
در عشق یار خوشگلم ، دانی چه شد جان و دلم ؟  
جان شب به شب در تاب و تب ، دل لب به لب از درد و غم  
عشق نکویان سر به سر ، هم است و غم ، شور است و شر  
هم کن حذر زین شور و شر ، هم در گذر زآن هم و غم

## التماس دعا

منم کسی که راستی، نمونه‌ی رذالت  
 مخالف نجابتمن، <sup>مُنَايِرِ</sup> اصالتم  
 فکرِ مراست گمره‌ی، عقلِ مراست کوته‌ی  
 جانِ مراست آگهی که غرقه در ضلالتم  
 منم ز راستی خجل، ز پاک‌دامنی کسل  
 رشوه به من ده و بهل که به شود کسانتم  
 گرم‌دهند زور و زر، کنم هزار سور و شر  
 برای دوست دردسر، به دست غیر‌آلت  
 نه اهل نیک گوهری، نه فکر نوع پروری  
 نه دافع ستمگری، نه حامی عدالت  
 سخن ز دانشم ممکن، حدیث کوششم ممکن  
 چنین ستایشم ممکن، که میدهی خجالتم  
 مرید هر خسی شوم، ز ره بددر بسی شوم  
 عدوی آن کسی شوم که می‌کند دلالتم  
 ز بنده هر که از خطأ داشت توقع سخا  
 برفت و ساخت سوژه‌ها زخست و بحالتم  
 لات محله کل اسد، برد به وضع من حسد  
 که خبیث او نمی‌رسد به پایه‌ی رذالت  
 خبیث مرا دلیل کن، هوار و قال و قیل کن  
 به هو مرا و کیل کن، که درخور و کالتمن



## قسمت

رنج است و محنت است و تب و ناب قسمتم  
 گردد همیشه لقمه‌ی ناباب قسمتم  
 هرشب که هیچ باری و کاری نداشتم  
 تا صبحدم نگشت دمی خواب قسمتم  
 اما مرا از اول شب خواب در ربود  
 هرشب که گشت دلبر و مهتاب قسمتم  
 تا همسرم به کار اداری زده است دست  
 من گشته وصله کسردن جوراب قسمتم  
 در روز هیچگاه نصیبم نگشته است  
 آن نعمتی که شب شده درخواب قسمتم  
 دیدم شبی به خواب خواراک زبان و گوشت  
 شد صبح بد زبانی قصاب قسمتم  
 دیدم شبی به خواب یکی چشم‌های پر آب  
 در روز گشت چشم پر از آب قسمتم  
 شب خواب موز دیدم و روز دگر نشد  
 غیر از خیسار چنبر دولاب قسمتم  
 شب مرغ و بره دیدم و شیرین پلو به خواب  
 در روز شیردان شد و سیراب قسمتم  
 دیدم شبی به خواب می‌ناب و، شد به صبح  
 آب زرشک جای می‌ناب قسمتم

توفیق - ۲۴/۱/۵۰



## خمپاره‌تم

چاره‌ای کن ای صنم، بیچاره‌تم، بیچاره‌تم  
 کشته‌تم، دیوانه‌تم، افسانه‌تم، آواره‌تم  
 خوار همچون خاکروبه، زار همچون آب‌پاش  
 هم چنین، هم چنان، تا عاشق رخسارَتم  
 هیج کاری برنمی‌آید ز من جز عاشقی  
 رحم کن برمن که اکنون عاشق بیکارَتم  
 سیر کردم عرش را هرگه تو بودی دربرم  
 تو مگر طیاره‌چسی هستی و من طیارَتم؟  
 تا گذارم پای در خانه‌ت برونم می‌کنی  
 تو مگر خمپاره اندازی و من خمپارَتم؟  
 آب و تابی‌گر تو داری، جمله از قبض من است  
 ز آنکه تو چون حوضمی ای بار و من فوارَتم  
 بهر آنم ساختند ای جان که دربر گیرمت  
 تو مثال بچه‌ای هستی و من گهواره‌تم  
 گر تو خود از حیث بیعقلی چو مغز پوکمی  
 بنده هم از زور بی‌بولی چو جیب پاره‌تم  
 تو ز دلسنگی بهسان دولت بیمارمی  
 من ز دلتنگی مثال ملت بیچاره‌تم

توفيق - ۳۷/۱۲/۱۴



## بر مسند ریاست

به یمن بخت چون بر مسند اقبال جا کردم  
 شدم مست از می کبر و نمی دانی چهار کردم  
 به هرجا سر کشیدم، نعرهای مستانه سر دادم  
 به هرسو پا نهادم، فتهای سنگین بیا کردم  
 شدم ناطق، ادای چند ناطق را در آوردم  
 درین تقلید، الحق حق مطلب را ادا کردم  
 خودم را عقل کل خواندم، چنین خواندم چنان خواندم  
 دمادم هی زدم لاف و مرتب ادعا کردم  
 گروهی ساده دل کردند گفتار مرا باور  
 چو اندرنزد آنها صحبت پرت و پلا کردم  
 چو دیدم آدمی کز من زبون تر بود و کوچکتر  
 بدو دشنام دادم جور با آن بینوا کردم  
 چو برخوردم بدان کز من قوی تر بود وبالآخر  
 غلام او شدم، او را ثنا گفتم، دعا کردم  
 چو دیدم یک نفر خواهد زمن پیش افتاد اندر ره  
 معلق بر زمین او را به ضرب پشت پا کردم  
 یکی دیدم که از بدمستی ام ایراد می گیرد  
 شدم رنجیده خاطر، پاسبان بهرش صدا کردم  
 ز دستم بر نیامد هیچ گه کار صواب آخر  
 ولیکن تا توانستم، خطأ کردم، خطأ کردم

توفیق - ۴۹/۴/۳۵



## خوردنی‌های فایاب

غصه خوردم ز جفای فلک و غم خوردم  
بله، این بود فقط، آنچه دمادم خوردم

خواستم تا کنم از جای سر خویش بلند

تو سری از همه کس پشت سرهم خوردم

وسط رستم و سهراب میانجی گشتم

چک ز سهراب و لگد نیز ز رستم خوردم

هر کسی خورد غذائی به سر خوان قضا

من بیچاره فقط سیلی محکم خوردم

خانه‌ای سست نصیبیم شده، چون وقت خرید

گول سوگند فلان میرزا قشمشم خوردم

جای مرغ و یلو و بره و ماهی، همه شب

نان خشکیده و ترتیزک و شلغم خوردم

دست امید چو بدم سوی هر کندوئی

عاقبت‌نیش، فراوان و عسل، کم خوردم

ز آنمه خوردنی عمدۀ که در عالم بود

آمدم تا که به عالم غم عالم خوردم

خوردم اینها و دگر سیر شدم از همه چیز

اندکی نیز به عنوان دسر سم خوردم

توفيق - ۲۸/۹/۴۷



## پشتک و وارو زدم

تکیه بر الطاف آن یار سیه گیسو زدم  
 تا که بر روی رقیبان سیلی از هرسو زدم  
 آن سخن‌هایی که من گفتم بهمیل خود نبود  
 گر زدم در مجلسی حرفی، بهامر او زدم  
 زور و پشتیبانی آن یار شیرم کرده بود  
 نعره‌ی «هل مِنْ مُبَارِز» گر منِ ترسو زدم  
 گر زدم شمشیر، هرگز اختیار ازمن نبود  
 با اشارت‌های آن یار کمان ابرو زدم  
 تا کنم جا در میان چاکران آستان  
 بر دَرِ او سجده کردم، خم شدم، زانو زدم  
 تا ببابم در درون خانه‌ی جانانه راه  
 بندگی کردم، دَرِ آن خانه را جارو زدم  
 پیش موشان شیر گشتم، نعره‌ها برداشتمن  
 لیک‌اندر نزد شبران، موش گشتم، تو زدم  
 با فرنگی مسلکان «بن‌ژور» گفتم یا «هلو»  
 چون به درویشان رسیدم حق حق و هو هو زدم  
 با فقیران روز خوردم لقمه‌ای نان و پنیر  
 شب به بزم اغنيا قرقاول و تیهو زدم  
 با ریا چون جلب کردم اعتماد خلق را  
 گوش هر ابله بریدم، جیب هر هالو زدم  
 حوض آزادی دگربی آب شد، از بس در آن  
 بنده با قلدرما آبی پشتک و وارو زدم

توفيق - ۲/۱۲/۴۱



## سیلی جانانه

از زبان ساعد که پس از استیضاح مجدداً رأی  
اعتماد گرفت و در مقام نخست وزیری ابقاء شد

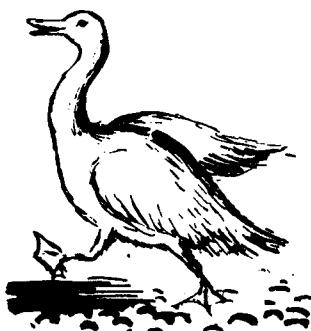
گرچه بسیار به دست و کلا خوار شدم  
بِلَّه الْحَمْدُ كَه از نو به سر کار شدم  
بس که هی بر پروپای و کلا پیچیدم  
مايهی مسخره چون وصلهی شلوار شدم  
هو و کیلی که سر رأی بهمن ناز فروخت  
ناز او را من بیچاره خریسدار شدم  
هر و کیلی که ز رفتار من ایراد گرفت  
باوی از فرط غصب دشمن خونخوار شدم  
قودهایها به من از بس که خجالت دادند  
رنگ رو رفته مشال گچ دیوار شدم  
بس که در خرم من من خصم درافکند شرار  
سر و پا سوخته همچون ته سیگار شدم  
گرچه آن هفته ز وزنم دو سه کیلو کم شد  
باز این هفته شکم گنده و پرسوار شدم  
مدتی بود که مست از می غلت بودم  
سیلی از مجلسیان خوردم و هشیار شدم  
غرقه در خواب گران بودم و سر رشته کار  
رفته بود از کفرم آن وقت که بیدار شدم  
رهزنان بهر چپاول همه آماده شدند  
تا من این قافله را قافله سالار شدم  
آمدم تا که ز دوش همه بردارم بار  
وه که بالعکس به بار همه سربار شدم

تهران مصور - ۲۱/۶/۲۳

## بابا شمل

پایم ز بس به چاله فرو رفت، شل شدم  
 از بس فلك به توی سرم زد، کچل شدم  
 با روی زشت بسکه زدم لاف خوشگلی  
 در پیش خلق مسخره گشتم، مچل شدم  
 تا حرف ناحسای خود را برم ز پیش  
 گردن کلفت گشتم و بابا شمل شدم  
 زنبورها به پیکر من نیش‌ها زدند  
 از آن زمان که عاشق طعم عسل شدم  
 دیدم که دزدی و دغلی کار نافعی است  
 منهم دگر «بُخُوْبِر» و دزد و دغل شدم  
 بودم به فکر شهرت بسیار و عاقبت  
 در فسق شهره گشتم و ضرب المثل شدم  
 کردم ورم پیاپی و دادم عذاب‌ها  
 تا مستحق نیشتری چون دمل شدم  
 از بخت بد مرا پدرم نیز زخم زد  
 با آنکه زورمند چو سهراب یل شدم  
 چون بود از نخست کلک توی کار من  
 آخر ذلیل مثل چک بی محل شدم

توفیق - ۴۴۸۸۲۰



## عقل و جنون

در پی عقل و خرد رفتم و فرزانه شدم  
 آنقدر در درسرم داد که دیوانه شدم  
 خانه‌ی عقل چنان لانه‌ی تاریکی بود  
 شدم آسوده چو آزاد ازین لانه شدم  
 هیچ‌جا خدمت من سود به نیکان نرساند  
 بهر هر کس که سرش بود کچل، شانه شدم  
 داشت همکاری من بهر دغلبازان سود  
 هر که شد دام، من از ساده دلی دانه شدم  
 از لب آنکه به هر نره خری کام دهد  
 بنده قانع به یکی بوسه‌ی دزدانه شدم  
 داشتم در درسر خلق چو بودم آباد  
 از سرم دست کشیدند چو ویرانه شدم  
 چون که از همدمنی خلق زیان‌ها دیدم  
 همدم شیشه در این بزم چو پیمانه شدم  
 از فداکاری خود هیچ کسی خیر ندید  
 شمع بال و پر من سوخت چو پروانه شدم  
 چون نکه دیدم دل مردم همه با حرف خوش است  
 نکر کردم چه کنم؟ ناطق پر چانه شدم  
 گشته‌ام محترم اندر بر یک مشت سفیه  
 تا که سر منشأ اعمال سفیه‌انه شدم

توفيق - ۲۱/۲/۴۶



## زرگرزاده

زرندارم هیچ و دلشادم که زرگرزاده ام  
بز دل و کس جرأتم ، اما دلاور زاده ام  
هر کسی کاندر خیابان گفت بامن «ای عمو!»  
من گمان کردم که باشد او برادر زاده ام  
خود نفهمیدم که آخر خاله ام یا دائی ام  
باید این را هم شوم جویا زخواهر زاده ام  
جَدِّ من روزی قلندر بوده و ملا نما  
من قلندر نیستم اما قلندر زاده ام  
حال من با نوکرم بالله خیلی دیدنی است  
او بُود از بیخ کر ، من لال مادر زاده ام  
از لب دلبر دلم پرسید: «آخر کیستی؟»  
گفت: اسمًا قندم و رسمًا چغندر زاده ام  
جد من روزی ریاست کرده است و سروی  
من به خود پیوسته می بالم که سرو زاده ام

## شعر بی الف

بسی شهره در بیشурی شدم  
لگوری نسودم ، لگوری شدم  
به فکرم که یکهوچه جوری شدم  
به مثل لبوی تنوری شدم  
زبوری چو حیدر دبوری شدم  
کسه شر بشر در شوروی شدم  
کسه فوری من رزد فوری شدم

ز روزی که بنگی وفوری شدم  
به من شیره کش چون که همشیره شد  
خرم لنگ گشت و سرم منگ شد  
رگ و ریشه پیکرم سخت سوخت  
به هر در که رفت ، رهم بسته شد  
به طوری عرق بیخودم کرد و منگ  
به فکرم چه طوری کلک بجور شد

## هفت خط

رندی و هرزگی و چشم چرانی بلدم

پیر فرتوسم و اطوار جوانی بلدم

هر کجا سفره‌ی سوری است من آنجا هستم

چون شکم‌خوارگی و سورچرانی بلدم

ناله‌ی مصلحتی نیز برآدم گاهی

تا نگویند فقط خوشگذرانی بلدم

لاف مردی زنم اندر نظر دوست، ولی

پیش دشمن چو زنان اشک‌فشنایی بلدم

تا که بیمار، بود زنده، علاجش نکنم

لیک چون گشت تلف، مرثیه خوانی بلدم

تا که زنده است الاغم، ندهم کاه و جوش

چون سقط گشت، زغم جامهدرانی بلدم

غارتِ باغ و به هم ریختنِ گل‌ها را

من بسی بیش‌تر از باد خزانی بلدم

همه از مكتب من درس ترقی گیرند

چونکه آئینِ زد و بند و تبانی بلدم

حضرات از روش من خوششان می‌آید

چون ستایشگری و چرب زبانی بلدم

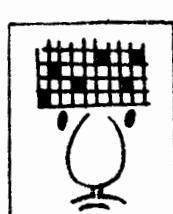
همه جا کار خود از پیش توانم بردن

چونکه هوچی‌گری و نامه پرانی بلدم

گر که من هم چوتودار اشده‌ام، نیست شکفت

زآنکه من نیز همان‌ها که تو دانی بلدم

توفیق - ۵/۴/۴۸



## خندهٔ بنده

امشب شده‌ام مست که مستانه بخدمت

بر ساقی و میخواره و میخانه بخدمت

هر لحظه به ناشیگری ساقی این بزم

من با دهن باز چو پیمانه بخدمت

تاریخ بیارید برایم که بخوانم

وزِ مُضحكِ اینهمه افسانه بخدمت

زین شوق که گویند به ویرانه بود گنج،

اکنون که سرایم شده ویرانه بخدمت

در لانه گرایمن نبود مرغ ز روباء

جا دارد اگر سخت بر آن لانه بخدمت

در حیرتم از این که به خودخواهی صیاد

یا سستی دام و بدی دانه بخدمت

آنچای که آتش فکند شمع به هر چیز

باید که به خوشقصی پروانه بخدمت

غیرت نگذارد که چو بیگانه پرستان

بر ریش خودی در بر بیگانه بخدمت

گر فاش بخدمت، کند ایجاد توهّم

خوب است که در پرده و درخانه بخدمت

از هیچ جهت عرضه‌ی دزدی چو ندارم

کیفم به همین است که دزدانه بخدمت

توفیق - ۳۰/۳/۴۲

## شمالی و جنوبی

کار ما گر که نیابد سر و سامان چه کنیم؟

درد ما گر که نیبند رخ درمان چه کنیم؟

همچو یوسف، اگر از چاه بر آئیم امروز

روز دیگر که فتادیم به زندان چه کنیم؟

نا خدا بی خرد و کشتی ما بی لنگر

در محیطی که پا خاسته طوفان چه کنیم؟

گله امید به هشیاری چوپان دارد

گرندهد گرگ کلاهی سرچوپان چه کنیم؟

تا گرفتار شمالی و جنوبی شده ایم

در شگفتیم که با این چه و با آن چه کنیم؟

کیسه بی سیم وزر و سفره تهی از ننان است

نگرانیم که با این دو سه مهمان چه کنیم؟

تن و جان را، همه از بهروطن می خواهیم

ورنه بی مهر وطن باتن و با جان چه کنیم؟

دلچو افسرده شود، با طرب و عیش چه کار؟

خرچو گردید سقط، با جل و پالان چه کنیم؟

می توانیم به یک لقمه نان ساخت، ولی

اگر آن نیز نیابد به کف آسان چه کنیم؟

ما اگر هیچ کجا جیک نباید بزنیم،

پس بگوئید که با این لب و دندان چه کنیم؟

تهران مصور-۱۷/۱۲/۲۴



## کتک خور

هی روی به درگاهش ، مالیدم و نالیدم  
تا آن رخ چون گل را، بوئیدم و بوسیدم  
یارم بهمن احمد چون گفت: توئی زیرک،  
معنای کلامش را سنجیدم و رنجیدم  
روزی که مرا دلبر با چوب کتک می زد  
از فخر به خود هردم بالیدم و نالیدم  
هر زهر که در بزمی دادند به دست من  
چشم از خود و جان خود پوشیدم و نوشیدم  
از نعمت دارائی محروم شدم آخر  
با اینکه به قدر خود جوشیدم و کوشیدم

توفیق - ۱۲/۲۳

## ندارم که ندارم !

باری به سر کول ندارم که ندارم  
ناهیکل چون غول ندارم که ندارم  
چون کیسه‌ی پرپول ندارم که ندارم  
امید به محصول ندارم که ندارم  
چون تیزی پنچول ندارم که ندارم  
این عادت معمول ندارم که ندارم  
چون حقه وبامبول ندارم که ندارم  
چون مسلک پاندول ندارم که ندارم  
توفیق - ۱۵/۸/۳۷

من دلبر مقبول ندارم که ندارم  
آن یار مراهیج نخواهد که نخواهد  
من دست بدان دوست نیابم که نیابم  
چون از همه سوتخم نپاشم که نپاشم  
من گربه‌ام و موش نگیرم که نگیرم  
من حیله و تزویر ندادم که ندادم  
این ملک مرا دوست ندارد که ندارد  
گاهی چپ و گراست نرانم که نرانم

## از شما چه پنهان

کارم نرفته از پیش ، چون پشتیبان ندارم

بالا نرفتهام هیچ ، چون نرdban ندارم

باری هر آنکه دارد ، بردوش من گذارد

آن هم کنون که در تن تاب و توان ندارم

آمد بتی به دستم ، اکنون که پیر هستم

جستم شکار ، لیکن ، تیسرو گمان ندارم

او دلبر جوانی ، من پیر نا توانی

او آدمی است پرخور ، من هیچ نان ندارم

از آن نگار قدر ، گشتم ملول و دلخور

دارم گله ولیکن ، اذن فغان ندارم

هر چند وعده ها کرد ، کی وعده را وفا کرد ؟

گوید وفا کنم من ، اما گمان ندارم

کفته : چه شد زیانت ؟ بسته چرا دهانت ؟

دارم دهان ، ولیکن ، حق بیان ندارم

گفتم که : در بر تو ، عاشق چه وزن دارد ؟

گفت : این مهرس ازمن ، چون من قپان ندارم

من از شما چه پنهان ؟ لختم درین زمستان

آن به که هیچ چیزی از کس نهان ندارم

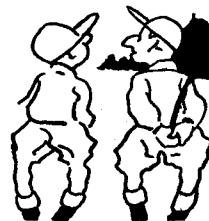
دزدی اگر شب آید ، آخر چه می راید

از من که هیچ جنسی اندر دکان ندارم ؟

ماندم به خواه میهن ، بی خانمان و مسکن

آن مر غمکم که جائی در آشیان ندارم

توفيق - ۱۷/۱۱/۴۲



## مدرسهٔ بچه

باید که دگر کس کنم از شام و نهارم

یعنی که ز نان و ز پنیر و ز خیارم

باید بزنم از سرِ نانِ شکمِ خسویش

تا بچه‌ی خود را به دستان بگذارم

تا آن‌که به یک مدرسه بگذارم‌ش آخر

آن قدر دویدم که بدر رفت زوارم

تا بابت شهریه طفالم بدhem پول

بفروختم این چند نمد پاره که دارم

خرج بجه شد نان من و رخت زن من

هم روزی من لگ شد و هم قریارم

آن کس که کند بهر من این خرج تراشی

آگاه مگر نیست ز حال دل زارم؟

گیرم که خری بارکشم یافته باشند

آخر به چه انصاف کنند این‌همه بارم؟

از زور تغلا به علی چان بسپردم

تا کودک خود را به دستان بسپارم

اینسان برَمَش مدرسهٔ تا عاقبت او را

از مدرسه بیکاره و مهمل بدر آرم

هر علم که آموخته طفلك، همه هیچ است

تا رشوه نباشد، به چه کارش بگمارم؟

گوید پسرم: حیف ز عمری که تلف شد

اندر بی علمی که نمی‌خورد به کارم!

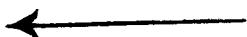
توفيق - ۲۲/۶/۴۱



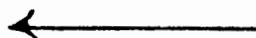
## دزد میلیون‌ها!

در میان افراد هر صنفی دسته‌ای درستکار و دسته‌ای نادرست می‌باییم و در عین حال که درستکاری دسته اول را قابل ستایش می‌دانیم، نادرستی دسته دوم را در خور نگوهش می‌شماریم و آنان را، به‌هر زبانی که باشد، ملامت می‌کنیم. اشعار ذیل-که در تابستان ۱۳۵۲ سروده شده- به زبان تازه‌ای ملامتگر همین گروه است.

من آن دزدم که از مال کسان بسیار دزدیدم  
به‌صدر اه و به‌صدر نگ و به‌صدر هنجار دزدیدم  
دراول، مدت شش ماه «شب» رفتم پی دزدی  
همه خفتند و ، من با دیده بیدار دزدیدم  
به‌دزدی چست و چابک بودم وزیر وزرنگ اما  
برای اینکه اغلب چیزهایی پست و بی ارزش  
زمال مردمی مسکین و زرد و زار دزدیدم  
پتوئی را سحر از کلبه یک بیوه زن بردم  
گلیمی را شب از دکان یک سمسار دزدیدم  
ولی در محبس افتادم به جرم دزدی جزوی  
چو از جائی شبی ناچار یک آچار دزدیدم  
شدم آزاد و، چون دیدم که افتاد دزد در زندان  
نه باز آن راه طی کردم، نه آن مقدار دزدیدم  
عوض کردم دگر آثین دزدی را و، بعد از آن  
به شکل تازه‌ای چون مردم هشیار دزدیدم



به جای این که دزدم در شب تاریک، پنهانی،  
از آن پس، روز روشن، فاش در انظار دزدیدم  
شدم کاسب، ولیکن لنگه‌ی هر کاسب دیگر  
به نام کسب، چون بقال و چون عطار دزدیدم  
اگر باز گشتم، پیشه کردم کسم فروشی را  
به هر متري سه سانتیمتر، از چلوار دزدیدم  
و گر خیاط گردیدم، شدم همنگ خیاطان  
به قدر نیم متراز هر کت و شلوار دزدیدم  
اگر تاجر شدم، پیسوسته با زور زبانبازی  
ز جیب مشتری، چون سایر تجار دزدیدم  
خریداران گهی بیعقل بودند و گهی عاقل  
از این رو، من گهی آسان، گهی دشوار دزدیدم  
اگر ناطق شدم، هرجا که پای نطق پیش آمد  
با افسون سخن، عقل از سر حضار دزدیدم  
و گر شاعر شدم، از بس که خواندم شعر استادان  
به هنگام سخن مضمون آن اشعار دزدیدم  
شدم مستخدم دولت، ولیکن اغلب از خدمت  
کشیدم دست و هم از وقت وهم از کاردزدیدم  
چو گشتم عهده دار کارهای پولی و مالی  
هم از صندوق کش رفتم، هم از انبار دزدیدم  
چو گشتم کارفرما، بس که بر من حرص غالب شد  
زمد کارگر، با بدترین رفتار دزدیدم  
چو گشتم کارگر، دشمن شمردم کارفرما را  
مدام از کار آن آقای بد کردار دزدیدم  
اگر مالک شدم، بالا کشیدم سهم زارع را  
و گر زارع شدم، از مالک خونخوار دزدیدم



چو کردم باغبانی در گلستان یا که در باغی  
 نهانی میوه از باغ و گل از گلزار دزدیدم  
 چو گردیدم قپاندار و ترازو دار در میدان  
 بهقدر پانزده کیلو ز هر خروار دزدیدم  
 اگر افسر شدم ، از جیره‌ی ناچیز سربازان  
 چه در صلح و چه اندر عرصه‌ی پیکار دزدیدم  
 شدم دکتر، ولی تنها به فکر درد خود بودم  
 که تا دستم رسید از کیسه‌ی بیمار دزدیدم  
 چو گردیدم دبیر حزب، از صندوق جمعیت  
 به نام رهبری ، چون رهزنی عیار دزدیدم  
 بدین عنوان که حیوانات هم خواهند آزادی  
 ز سگ‌کش قلاده کش رفتم، ز خر افسار دزدیدم  
 چو لازم شد فریب خلق با آمار و ارقامی  
 هم از ارقام کم کردم ، هم از آمار دزدیدم  
 به عمرم با هزاران حیله بازی، در هزاران جا  
 ز اموال هزاران کس ، هزاران بار دزدیدم  
 ولی چون یافتم قدرت، به کار خود امین بودم  
 نه از بیداد کم کردم ، نه از آزار دزدیدم  
 کسی دزدم نمی‌داند، ولی بسیار کش رفتم  
 کسی دستم نمی‌برد ، ولی بسیار دزدیدم

۵۸/۵/۲۷



## هوای سرد و غذای گرم

آذر رسید و سرد شد آخر هوای گرم

یادش به خیر، گرمی آن روز های گرم

ساقی بیا و چای بده، کاندرین هوا

بیش از شراب سرد دهد نشئه چای گرم

گیرم اگر که جای در آغوشت ای نگار

بهر علاقه ایست که دارم به جای گرم

در این هوا به هرچه که گرم است خوش دلم

وز خود دهنده فحش مرا با صدای گرم

سرمای سخت نیز اگر خورده ام، چه باک؟

شادم که زوجه ام دهدم شوربای گرم

از خوردنی، به هرچه که گرم است مایلم

ورزانکه زهر مار بود در غذای گرم

کاش اندرين دو ماهه چو یک قرن پیش تر

هم شال گرم مدد شود و هم عبای گرم

گردید کوره ای به سر کوره پز خراب

گفتم: خوش آن که رفت به زیر بنای گرم

در حشر، حق به آتش دوزخ فرسندم

از بس که با دعا طلبیدم فضای گرم

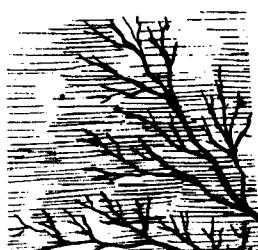
نالید شب ز شدت سرما فقیر و گفت:

رحمی به حال من که ندارم سرای گرم

منم جواب داد: مگو اینقدر دروغ

گرسدت است چیست پس این ناله های گرم؟

توفیق-۳/۹/۳



## خوردنی‌ها

در زمستان بندۀ بیچاره سرما می‌خورم

چونکه تاستان رسد، پیوسته گرمامی خورم

وای بر حالم که از بی‌دست و پائی دم بدم

از خسان رو دست و از دون فطر تان پامی خورم

نوکری هستم که گردم از حقوق خود زنم

مشت‌ها از خانم و چک‌ها از آقامی خورم

به من گوئی کنک صباحانه و عصرانه است

هر سحر هی تو سری، هر عصر تپا می‌خورم

گرشبی هم آیدم مرحوم بابایم به خواب

خواب می‌بینیم که چوب از دست با بامی خورم

در پی تعظیم از بس کرده‌ام قدر ادو تا

همچنان کاغذ به هر کس میرسم، تامی خورم

در نخواهم رفت از میدان چوتوب فوتیال

بالگدھائی که از پائین و بالا می‌خورم

طبع من با خود خوری از بسکه عادت کرده است

غصه از امروز بهر کار فردا می‌خورم

هر کجا لقمه است، می‌گردد زنم با من شریک

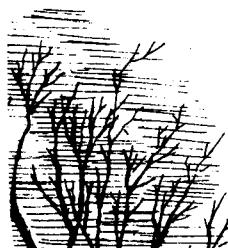
لیک هر جالطمہ باشد، بندۀ تنها می‌خورم

بسکه در عمر آنچه را دیدم ضرر بوده است و بس

گربه نفع خویش حرفی بشنوم، جامی خورم

جای حیرت نیست گراز جان شدم سیر اینچنین

ز آنکه دایم روز و شب زین خوردنی‌هامی خورم



## درد دل مراغه‌ای

راجع به کاینه‌ی ساعد که بوی الرحمن گرفته بود.

از سر کوی صدارت گنه<sup>۱</sup> فردا گدیرم

با دل سوخته ناچار از اینجا گدیرم<sup>۲</sup>

چون به دست و کلا با هو و غوغای گلديم<sup>۳</sup>

هم به دست و کلا با هو و غوغای گدیرم

چون بگويند و کيلان که دگر يري خدور<sup>۴</sup>

بارى البته به فرمایش آنها گدیرم

دو سه ماهی که در اين خانه قوناق<sup>۵</sup> آمدام

اين قدر سخت نگيريد، و الا گدیرم

چون که گفتند و کيلان گل<sup>۶</sup> و فوراً گلديم

گر بگويند که گد<sup>۷</sup> فوري از اينجا گدیرم

سرشب با وزرا نيمه وداعی اليرم<sup>۸</sup>

صبح با يك يك از اين کاخ مصفا گدیرم

اول کار، تو دیدی به چه عزت گلديم؟

آخرش نيز ببیني که چه رسوا گدیرم

پيش از آنی که به گرداب شوم غرفه، ديديم<sup>۹</sup>

کز

بي

گوهر

و

در

جانب

دریا

گدیرم

من

ز

راهی

که

مه

پيش

بدین

جا

گلديم

ماه

ديگر

ز

همان

راه

به

مولا

گدیرم

زير

شمشير

سكندر

چو

گرفتار

اول

دوم

ز

ه

ي

چ

و

دارا

گدیرم

هیچ

شك

نيست

که

ناچار

چو

دارا

گدیرم

تهران مصور - ۸/۲/۲۳

۴- جا نیست

۸- خواهی کرد

۳- آمدم

۷- برو

۲- می روم

۶- بیا

۱۰- شدم

۱- دوباره

۵- مهمان

۹- گفتم

## امتحان مردانگی

جوانی لاف می‌زد، که مردی بی‌نظیرم

مثال نره غولم، بسان شرزه شیرم

نه بر مردم بدھکار، نه پابند غم یار،

نه در دامی گرفتار، نه در بندی اسیرم

منم از حرص عاری، زپرخوردن فراری،

به یکتا جامه قانع، به ده تا لقمه سیرم

نهدارم خرج سنگین، نه چیشم خوان رنگین

بسی خرسند و راضی بدین نان و پنیرم

مثال هر نحاله، نمی‌افتم به چاله

زنگم من زرنگم، بصیرم من، بصیرم

نخواهم گشت نالان، اگر کوبی به گرزم

نخواهم شد هراسان، اگر بندی به تیرم

نخواهم لهشدو مرد، که نخواهم جان بدر برد

و گر صد کامیون نیز به ره گیرد به زیرم

پدر اینها چوبشنفت، چو گل ازو جد بشکفت

سپس خندان بدو گفت که: فرزند دلیرم

تو باید زن بگیری، تو باید زنده مانی

که تو اکنون جوانی، ولی من پاک پیرم

پسر گردید دلتنگ، پریداز چهره اش رنگ

بگفتا: هر چه گوئی، به جان مت پسذیرم

ولیکن طبیت من، ندارد طاقت زن

به هر سختی دهم تن، ولیکن زن نسگیرم

منم همچون تهمتن، ولی از زن گرفتن

تنم لرزد چنان موش، اگر چه نره شیرم

درین دور جوانی، بهار کامرانی

نمی خواهیم بمیرم، نمی خواهیم بمیرم

توفيق -- ۱۵/۸/۴۸

# زهرهای گوناگون

چون دهن وامی کنی، وامی خورم  
از سخن‌های تو سرما می‌خورم  
وین منم کز تو دگر پا می‌خورم  
استرکنین، یا بخور، یا می‌خورم  
بنده آن را بمحابا می‌خورم  
جای آن تریاک اعلا می‌خورم  
در یکی از این هتل‌ها می‌خورم  
می‌نشیم تا تهش را می‌خورم  
گر نشد امروز، فردا می‌خورم

پاک از حرف تو من جا می‌خورم  
بسکه گفتار تو سرد است و خنک  
این توئی کزمدگر سر خورده‌ای  
بعد ازین یا جای تو، یا جای من  
گر تو اهل خوردن آن نیستی  
گر بگیری زهر را از دست من  
گر نشد تریاک، کتلت یا کتاب  
یک حلب روغن نباتی می‌خرم  
راست می‌گویم، یکی زین زهرهای

توفیق - ۴۰/۵/۱۲

## بمیرم الهی

من زنده از آنم که برای تو بمیرم  
بگذار که در راه وفای تو بمیرم  
چون برسر آنم که به پای تو بمیرم  
تا از بدی آب و هوای تو بمیرم  
آن به که من از درد و بلای تو بمیرم  
ای داد! که باید زجفای تو بمیرم  
غم نیست گراز ضرب عصای تو بمیرم  
چون قسمتم این شد که بجای تو بمیرم  
به‌سر دهن هر زه درای تو بمیرم

از بهرتو واور و ادای تو بمیرم  
چون عمر بهراهی سپری می‌شود آخر  
باپای بلورین به سرم کوب لگد‌ها  
روسی تو آورده‌ام ای شهر محبت  
چون مردن هر مرد زدردی و بلاست  
گفتم که وفايت کندم زنده. ولیکن  
هر قدر که خواهی کنکم زن، کنکم زن  
هر جا خطروی هست، مرا پیش‌بینداز  
غیر از سخن تلخ نگفت آن لب شیرین

مردم‌همه از درد بمیرند، ولی من  
ای دکتر ناشی، زدوای تو بمیرم

## افسوس

از غصه به سرخاک و به پا خار ندارم  
تا یار ندارم، غم بسیار ندارم  
زیرا که طلب یا که طلبکار ندارم  
با اینکه به جز وصله به شلوار ندارم  
سیگار کشم بنده و سیگار ندارم  
من نیز زیبار شدن عار ندارم  
افسوس که فرزند فداکار ندارم

۲۳/۹/۱۴

تا در دل خود عشق رخ یار ندارم  
چون عشق رخ یار برآرد غم بسیار  
نه من بی خلق افتمن و نه خلق بی من  
هر گز نکشم حسرت شلوار و کتنو  
کارم به دهن دره کشیده است، رفیقان  
تا کشور ما کشور بیمار پسند است  
می گفت به صدر نج و محن مادر می یعنی:

## فکر انتخار

ز رنج کار به تنگ آمدم، به کار قسم!  
اگر زیاد دم از دشمنی زنی، ای دوست  
خورم زدست تو مرغین، به انتخار قسم!  
دراین دیار بلانی است زندگی کردن  
به خوی مردم بد خوی این دیار قسم!  
زنندگل به سرت تا که پوست بکنند  
به آن گلی که بود بر سر خیار قسم!  
به زلف یار اگر برنمی خورد، همه ایم  
ز دست یار پریشان، به زلف یار قسم!  
گرسنگی ندهد اذن پسک دامانی  
به رشو خواری افراد رشو خوار قسم!  
مرا م این و کلا جز کلاه بازی نیست  
به کهنه کاری رسانان کهنه کار قسم!  
توفيق - ۲۴/۵/۳

## سوری حرف‌اشنو

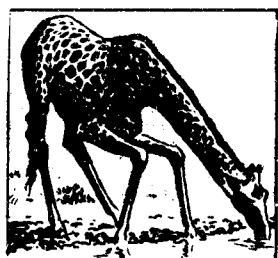
خود را کنار سفره‌ی ما کن ولو. به چشم!  
سوری بزن. به چشم، بخور هی چلو. به چشم!  
حلوا بخور. به چشم. برانی بخور. به چشم  
از این بخور. به چشم. از آن کش برو. به چشم!  
نه چین نمی‌خوری تو؟ بخورد! چشم. می‌خورم  
تهدیگ هم بخور، ولی آن را بجو. به چشم!  
بردار کاسه‌ی خورش قیمه را. به چشم!  
وارونه‌اش بکن روی قاب پلو. به چشم!  
با آش جو میانه نداری؟ چرا، چرا!  
پس حمله کن به جانب این آش جو. به چشم!  
شام و نهار باش همینجا. اطاعت است!  
هر روز و شب دو مرتبه مهمان بشو. به چشم!  
دل درد عارضت شده؟ آری. ز پرخوری است!  
تدبیر چیست؟ در پسی دکتر بدبو. به چشم!



## در سفره سور

قطعه‌ی زیر اولین شعر فکاهی است که از  
من در توفيق به چاپ رسید.

الا ای دوست کن روزی به آش رشته مهمانم  
در افکن بنده از هر رشته‌اش بسرگردن جانم  
انار ساوه و سبب دماوند ای پرسی پیکر  
به از آن نار پستان است و آن سبب زندانم  
روان در پیکرم از شوق ماهی باز می‌آید  
پس از مردن دراندازند گسر در بحر عمانم  
که می‌گوید نیاورده است سرو اندرجهان میوه؟  
که دیشب میوه پیش آورد آن سرو خرامانم  
مکن يا رب مرا همکاسه با ممسک که می‌ترسم  
کند یکباره با دندان خود صد پاره چون نام  
الا ای جوجه از زیر پلو بنمای روی خود  
که مانند کباب از آتش عشق تو گریانم  
یکی گفتا : به خوان سور پر روئی به کار آید  
بگفتم: بنده این را بهتر از سرکار می‌دانم



## قطار فسق

بهمناسبت حمله متفقین و اخراج رضاشاہ از ایران

روزگاری فیس و باد و عز وجاهی داشتیم  
اهل جنگ اصلاً نبودیم و سپاهی داشتیم  
هیچ کس کاری نبود و عرضه‌ی کاری نداشت  
ما بدین دلخوش که هرسو کارگاهی داشتیم  
اهل کوشش عاقبت راهی به جائی داشتند  
لیک ما از بخت بد، راهی به‌چاهی داشتیم  
خود گناه سستی و بیحالی ما بود و بس  
گر که بخت تیره و حال تباہی داشتیم  
دست ما هر گز به هر کاری نمی‌گردید سست  
گر به سوی کارگاه شوق راهی داشتیم  
کوچه‌ی ما پاتق مشتی کله بردار بود  
چون کچل بودیم و روی سرکلاهی داشتیم  
با قطار فسق می‌کردیم روز و شب سفر  
بر در هر میفروشی، ایستگاهی داشتیم  
باده‌خواری اول اندک بود و آخر شد زیاد  
 دائمی شد آنچه اینجا گاهگاهی داشتیم  
فکر یاری جستن از یاران نکردیم از نخست  
ورنه ما هم درجهان پشت و پناهی داشتیم

مشکل ما ز آن نشد آسان که از آغاز کار  
جای کوشش در بساط اشکی و آهی داشتیم  
گر که می کردیم از اول روز خائن را سیاه  
کی در ماین موقع چنین روز سیاهی داشتیم  
بهر ما سر کوبی این ناکسان ممکن نبود  
ز آنکه از زور اجانب سد راهی داشتیم  
۲۱/۲/۳۱

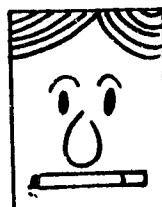
### به جهنم

گر زخم تو دور است ز مرهم، به جهنم!  
ورساخته غم پشت تورا خم، به جهنم!  
بر آنکه ز بی قوت و غذائی شده بیمار  
دادند اگر جای دوا سم، به جهنم!  
آن بزم سروری که ازین پیش به پا بود  
گر گشته کنون مجلس ماتم، به جهنم!  
ما را وکلا در وسط مجلس شوری  
گر مسخره کردند دمادم، به جهنم!  
گر در اثر جهل و خطا کاری و سستی  
هر کار شود درهم و برهم، به جهنم!  
هر گاه که گویند چنین گشت و چنان شد  
گویم: به جهنم، به جهنم، به جهنم!  
بیحالی من حاصلش این است که آخر  
کارم به تباہی کشد آن هم به جهنم!  
تهران مصور - ۲۹/۱/۲۵ و توفیق -

## آقای دور اندیش

می‌روم تا منصب عالی تری پیدا کنم  
 در میان جمله‌ی سرها سری پیدا کنم  
 زندگانی با چینین وضعی ندارد صرفه‌ای  
 می‌روم تا آنکه وضع دیگری پیدا کنم  
 منصبی پرمنفعت خواهم کز آن در چندماه  
 ثروتی آرم به کف ، سیم وزری پیدا کنم  
 رتبه‌ای یابم که با سازم برقصد هر کسی  
 لوطنی باشم که هر سو عنتری پیدا کنم  
 عده‌ای بهر طمع دور و برم گردند جمع  
 دستیارانی بیابم ، یاوری پیدا کنم  
 دست برهر کس که یابم زیربار من رو  
 پای دره رجا که بگذارم ، خری پیدا کنم  
 از برای دختر ترشیده و بد شکل خویش  
 در میان نسوجوانان شوهری پیدا کنم  
 وز برای بچه‌ی بی دانش و بی عرضه ام  
 منصب پر سود و بی درد سری پیدا کنم  
 زوجه‌ی وارقه‌ی خود را دهم دیگر طلاق  
 در میان اهل ثروت دختری پیدا کنم  
 بهر آنروزی که از این مملکت خواهم گریخت  
 در اروپا خانه‌ی خوش منظری پیدا کنم

توفيق - ۱۰ / ۱۴



## پرنده‌گان توفیق

قصیده‌ی فکاهی ذیل که در باره‌ی پرنده‌گان سروده شده خدمتاً مزاحی است با شاعران و نویسندگان توفیق که اغلب اسامی پرنده‌گان را به عنوان امضاء مستعار برای خود اختیار کرده بودند.

بوی گل برد در گلستانم  
من نظیر هزار دستانم  
من یکی طایر خوش الحانم  
گفت من کرم خورده دندانم  
دائم از هر طرف خرامانم  
خسته از تنگی قفس جانم  
به ر این مرغ ها سخنرانم  
همچو طوطی سخن نمی‌دانم  
گفت: این طور بندۀ می‌خوانم  
گفت: من بدبدۀ است عنوانم  
در هوا صبح و شام ویلانم  
گفت: من مرغ عرش جولانم  
غیر خسون ریختن نمی‌دانم  
قلم و گفت: من قلمدانم  
بنده در کار خویش حیرانم  
گفت: چاکر مطبع فرمانم  
بنده از نسوك به منه می‌مانم  
من ز خورشید روی گردانم  
بنده این طور دم بجنیانم

صبح گردید و تازه شد جانم  
کرد قمری نظر به ببل و گفت:  
داد دستی بهمن قناری و گفت:  
خورد کرمی درشت را ببل  
کبک گفتا که من ز بیکاری  
سهره نالید در برم که بود  
طوطی آمد به پیش و گفت که من  
کاسکو گفت: طوطی ام لیکن  
خواند دراج یک دهن آواز  
دو سه تعظیم کرد بلدرچین  
چلچله گفت: من چه عرض کنم?  
ناگهان از عقب رسید عقاب  
«باز» گفت این حیرچون شاهین  
جو جه‌تیغی ز تیغ خویش گرفت  
جست از خواب و گفت بوئمار:  
طرقه با طسوق بندگی آمد  
زد نوکی دار کوب بر من و گفت:  
کرد خفاش پشت بر من و گفت:  
دم بجنیاند و گفت سقاها ک:

من فقط از ملخ هر اسانم  
 بنده صابون شناس دورانم  
 از چه باید کنند بربانم؟  
 من ز گندم درست شد نامن  
 بنده، هم مرغ و هم شتر خانم  
 بنده پیری حریص و نادانم  
 فدوی قاصد سلیمانم  
 من سه ساعت در آب می‌مانم  
 گفت: چاکر رفیق ایشانم  
 گفت: این است دشمن جانم  
 بنده آواره‌ی یابانم  
 ساکن خانه‌های ویرانم  
 بنده بر لشه‌ی تو مهمانم

گفتم ای دوستان خروس منم  
 یعنی این بنده نیز حیوانم

کرد گنجشگ هم مزاحی و گفت:  
 پس کلاع سیاه رو گفتا:  
 داد تیهو بلند گشت که خلق  
 سار از کشتزار آمد و گفت:  
 پس شتر مرغ زد شلنگی و گفت:  
 باقدی خم رسید کر کس و گفت:  
 هدید از شوق پیش آمد و گفت:  
 اردک از آب کرد قاری و گفت:  
 کرد رو را به غاز بو قلمون  
 چون کبوتر بدید قرقی را  
 آمد از دشت و گفت سبزه قبا:  
 ناله‌ای کرد جند و گفت که من  
 لاشه‌خور هم دهن گشود و بگفت:

توفیق-۲۲/۹/۱۹



## فکر کلاه

به روز پرسه می زنم، به شب گناه می کنم  
بدین طریق روز و شب عمر تباہ می کنم  
مداد بیشت میز، من، زخویش پر سام این سخن  
که کاغذ سفید را چرا سیاه می کنم  
پنبه به گوش می نهم، گوش به کس نمی دهم  
هر عملی که می کنم، به دلخواه می کنم  
چو عقل نیست در سرم، فایده ای نمی برم  
هر چه که از برایشان فکر رفاه می کنم  
به روی خلق خونجگر، هیچ نمی کنم نظر  
که دل رحیم و حذر ز اشک و آه می کنم  
نمونه‌ی ترحمم، همیشه فکر مردم  
ز آنکه برای هر سری، فکر کلاه می کنم  
آدم خنده رو منم، بلند خنده می زنم  
دمی که اندر آینه به خود نگاه می کنم!  
پی منافع خودم، یار و مدافع خودم  
نقشه‌ی پول می کشم، صحبت جاه می کنم  
گمان بری کنه کیستم؟ بنده الاغ نیستم  
فکر مکن که زندگی با جو و کاه می کنم  
حیله گری است راه من، قبله و تکیه گاه من  
وقت نیاز روی خود به قبله گاه می کنم  
عزیز من، به راستی، که اشتباه می کنم  
اگر کنون گمان بری من اشتباه می کنم

۴۳/۷/۱۹

oooooooo

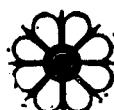
## ایام فراغت

از زبان مرتضی قلی بیات (سهامالسلطان) که تازه  
از نخست وزیری افتاده بود.

### با قرض از حافظ

چون که بیکار شدم، مصلحت آن می بینم  
«که کشم رخت به میخانه و خوش بنشینم»  
شادم از این که دگر جانب مجلس نروم  
«تا حریفان دغارا به جهان کم بینم»  
قصدم این است که دل جز به مصدق ندهم  
«یعنی از اهل جهان پاک دلی بگزینم»  
آلت دست و کیلان نشدم روز نخست  
بیخود آکنده نشد خاطرshan از کینم  
من و انجام تقاضای و کیلان؟ هیهات!  
«مرد این بار گران نیست دل مسکینم»  
گسر به کام و کلا بی مزه چون اشکنها  
در مناق دگران خوبتر از ته چینم  
دیگر اندر بر من دم ز صدارت مزنید  
«که مکدر شود آئینه‌ی مهر آئینم»  
گر که با سید ضیا دوست نباشم، چه عجب؟  
دشمن مسوی دراز و کله پشمینم  
شغل روزم زبس از عشرت شب بازمداشت  
«شرمسار از رخ ساقی و می رنگینم»  
باقی عمر من و خلوت و معشوق و پوکر  
«گر دهد دست که دامن ز جهان برچینم»

توفيق - ۱۲/۲/۲۴



## توبه کردم

عهد کردم که به زیبا صنمی دل ندهم  
 هی غزل در صفت خال و خطش ول ندهم  
 توبه کردم که به کلی حذر از عشق کنم  
 گرچه سخت است که من دل به تو خوشگل ندهم  
 توبه کردم که نگردم پس ازین گرد قمار  
 طاس را در وسط تخته دگر قل ندهم  
 توبه کردم که به سیگار دگر پک نزنم  
 ده تومان بهر یکی جعبه‌ی پشگل ندهم  
 توبه کردم که بی چرسی و بنگی نروم  
 دل به یک عده تهی مغز و خل و چل ندهم  
 توبه کردم که به تریاک دگر لب نزنم  
 جان زکف بر سر این زهر هلاهل ندهم  
 توبه کردم که خمر دکتر و دارو نشوم  
 پول انژکسیون و شربت و مسهل ندهم  
 توبه کردم که اگر فحش شنیدم زکسی  
 فحش در پاسخ یارو دو مقابل ندهم  
 توبه کردم که دگر دم ز سیاست نزنم  
 بعد از این، گوش بدین گونه مسائل ندهم  
 توبه کردم که ز ابلیس اطاعت نکنم  
 بی جهه گوش به هر گفته‌ی باطل ندهم  
 توفیق - ۳۹/۶/۳



## مسافر خوش‌سليقه

خواهم از راه سفر خارج تهران بروم  
 چند روزی ز خیابان به بیابان بروم  
 اول از بهر کراوات روم جانب یزد  
 پس بی عطر گل سرخ به کاشان بروم  
 بی سرخاب و سفید آب که روی آرایند  
 سوی تبریز بسی خرم و خندان بروم

کفش شبکی کنم آماده ز چرم همدان  
 تا به هرجا که روم، با مُدِلان بروم  
 روم از بهرگلابی سفری سوی نظر  
 به دماوند بی سیب شتابان بروم  
 مدتی روی به قزوین بی انگور کنم  
 مدتی نیز به قم در بی سوهان بروم  
 بی بهلیموی شیراز به شیراز افتتم  
 بی کمپوت خراسان به خراسان بروم  
 بهریک خوشہ ز خرم‌ما سوی جهرم خیزیم  
 بهریک جعبه ز گز سوی صفاها ن بروم  
 تا که در سرهوس چائی لاهیجان است  
 باید آخر سفری جانب گیلان بروم  
 تا بُود بهر پلو اینهمه در رشت برنج  
 من چرا بهرسه من نان سوی سمنان بروم؟  
 تا بود اینهمه گندم به ورامین، ز چه روی  
 من بی گندم خال رخ خوبان بروم؟  
 تا که در ساوه نشانها ز انار ملس است  
 ز چه رو در عقب نار دو پستان بروم  
 تا توان از بی‌گیلاس به کن رفت، چرا  
 بی‌آلوجه سگک سوی لواسان بروم؟

تا بهنارنچ و بهنارنگی و لیمودستی است

زآمل و بابل و ساری، به چه عنوان بروم؟

تا که از شیره نشان‌ها به ارakk است، چرا

پسی تریاک بروجرد هراسان بروم؟

پیش از آنی که به خربوزه‌ی گرگاب رسم،

باید اندر ہی چاقو سوی زنجان بروم

گر حرارت نکند طبع من بنده شکم

به ملایر ز پی کشمکش ارزان بروم

چندی از بهر کره رخت کشم جانب لار

وزبی ماست به ری مست و غزلخوان بروم

مدتی در عقب توت روم سوی ونسک

مدتی از پسی گردو سوی شمران بروم

گر روم دربی روغن به سوی کرمانشاه

بهتر از این که پی زیره به کرمان بروم

همه جاسفره‌ی سوراست، چه مشهد چه مرند

چه به بجنورد در آیم، چه به قوچان بروم

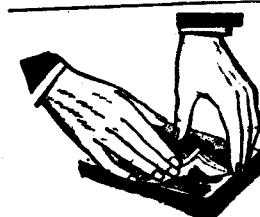
چه به اهواز و چه دزفول و چه در خرمشهر

چه به نوشهر در آیم، چه به گرگان بروم

در سفر، یاور مرد سفری پول بُسَد

به که اول عقب پول فراوان بروم

۱۹/۵/۷



## کتابخانه آقای نوکیسه

تا که شد بخت بلندم سوی ثروت رهنمایم  
کم کم اندر زمره‌ی نوکیسه‌ها دادند جایم  
تازه شد ماشین و فرش و خانه و مبل و اثاثه  
شیک شد کفش و کراوات و کت و شال و قبایم  
پیش خود گفتم: کنم تقلید از کار بزرگان  
چونکه من هم باید اندر زمره‌ی آنان درآیم  
هر یک از اشراف در منزل کتابی چند دارد  
زین جهه من نیز گرد آرم کتاب اندر سرایم  
این کتاب و آن کتاب از بهر من فرقی ندارد  
چون نخواهم خواندنش با این سواد نارسایم  
رفتم از دم هر کتاب جلد سبزی را خربیدم  
تا که رنگ جمله جورآید به رنگ پرده‌هایم  
یک کتاب جلد سبزی دارم و، چاقوی خود را  
می‌کشم دایم به جلد آن و تیزش می‌نمایم  
یک کتابم پر ز تصویر است و، با آن، بچه‌ام را  
می‌کنم سرگرم چون در پیش آن را می‌گشایم  
زیپسای او، به جای خشت، بنهادم کتابی  
کلقتم چون جیغ زد ناگه که: می‌خواهم بزایم  
با کتابی گنده و سنگین ز روی خشم دیشب  
کوتفم در توی مغز نوکسر پر مدعایم  
هر زمان خواهم که یابم دست بر جای بلندی  
چند جلد از این کتب را می‌گذارم زیر پایم  
تا که گردد مانع لغزش، کتاب کوچکی را  
به که بگذارم به زیر پایه میز غذایم  
در سفره‌ای برم همراه خود اغلب کتابی  
تسا به کار آید مر اچون رو به صحراء می‌نمایم

چون نشیم طرف کشت آن را نهم زیر نشینم  
چون گذارم سر به روی سیزه، باشد متکایم  
پیش اکنون هر که می آید، چو بیند این کتب را  
معدن فضل و کمال مداند و گویید ثنا یام  
می خرم من هر کتابی را، به هر قیمت که باشد  
چون یقیناً هر کتابی سودها دارد برایم

۳۹/۵/۱۸

## هر زده را

تا عاشق آن دلبر بی مهر و وفایم  
هر جا که درآیم، هدف تیر بلایم  
آن یار که هر روز روم من ز قفاش،  
یک روز بباید که بباید ز قسایم  
دیشب که دهانم بی نفرین تو شد باز  
گفتم که: الهی بنشینی به عزایم!  
در شهر و دیاری که خدای همه پول است  
من ز آن حمقایم که جدایم ز خدایم  
مردم همه دائم ز قفای زر و سیمند  
اما من ابله ز قفای رفقایم  
گاهی ز بی آب و زمانی ز بی نان  
صد هر زه درآید ز لب هر زه درایم  
دیدم که شبی مام وطن با پسران گفت:  
من بی کس و ماتم زده ازدست شما یام

۲۴/۹/۱۸

## قید صف بستن

یکی از پدیده‌های شگفت انگیزی که تقریباً در همه جا به چشم می‌خورد، صفات دور و درازی است که مردم برای خرید اجناس بسته‌اند. این صفات، که خواه به سبب شتابزدگی بی‌جا یا بجای مردم برای خرید کالا و خواه به علت اتخاذ روش‌های نادرست در توزیع اجناس به وجود می‌آید، مضمون‌های جدی یا شوخی زیادی به دست مضمون‌سازان می‌دهد و به طوری که می‌دانیم تا کنون قطعات طنزآمیز زیادی هم در این باره، از صدا و سیمای جمهوری اسلامی یا در مطبوعات پخش گردیده است. چکامه‌ی فکاهی ذیل در پائیز سال گذشته به همین مناسب سروده شده است:

گاه از بهر برنج و لوپیا صف بسته‌ایم  
گاه از بهر هویج و باقلاء صف بسته‌ایم  
تا دو نان گیریم از بعد سه ساعت انتظار

بر در نانوا چومشتی بینوا صف بسته‌ایم  
چار ساعت از برای پنج یاشش سیر گوشت  
بر در قصابی حاجی رضا صف بسته‌ایم  
تا به صد زحمت شویم اندر آتو بوسی سوار

صف کشیدن دیگرا کنون عادت ما گشته است  
بس که در هر گوشه بیجا یا به جا صف بسته‌ایم

بهر مرغ و تخم مرغ و ماست، یاشیرو کره  
بهر تولیدات شهر و روستا صف بسته‌ایم

بهر ماهی، بهر میگو، بهر قلوه، بهر دل  
بی‌رمق، بی‌حواله، بی‌اشتھا صف بسته‌ایم

بهر قوری، بهر فنجان، یا برای استکان  
بهرسینی یا که بشقاب غذا صف بسته‌ایم

بهر چیت چادری، یا روسربی، یا مقنعه  
بهر عینک یا کمر بند و عصا صف بسته‌ایم

از برای پیرهٔن ، یا دستکش ، یا دستمال

یا برای شورت و شلوار شناصف بسته‌ایم

هم برای حوله و هم دستمال کاغذی

هم پی سیگار بهمن یا هما صف بسته‌ایم

در هوای فرش ماشینی ، ز آغاز سحر

تاسر شب خسته و سر دره‌واصف بسته‌ایم

غالباً بینی که دریک جا پسی تحصیل جنس

جای دیگر بهر تقدیم بها صف بسته‌ایم

هیچ از این اوضاع ، کس بر لب نیارد شکوه‌ای

گوئیا از روی تسلیم و رضاصف بسته‌ایم

کاش می گفتند : ما مردانه در میدان جنگ

بهر دفع دشمن پر مدعای صف بسته‌ایم

کاش می گفتند : در مسجد به هنگام نماز

بهر حمد ذات بیچون خدا صف بسته‌ایم

کاش می گفتند : با شوق از پی اعمال حج

در صفا و مروه از روی صفا صف بسته‌ایم

کاش می گفتند : بهر ثبت نام و کسب علم

پشت دانشگاه یا دانشسرای صف بسته‌ایم

کاش می دیدی بهما ادرار آورده است زور

جمله زین رو بر دَربَیتُ الْخَلَاصِف بسته‌ایم

کاش می گفتند : چون دلدادگان در کوی عشق

بهر دیدار جمالی دلربا صف بسته‌ایم

کاش می گفتند : ما از بهر رفق در تئاتر

یا که از بهر بلیت سینما صف بسته‌ایم

کاش می گفتند : بهر چیز های دیدنی ،

در نمایشگاهها با موزدها صف بسته‌ایم

کاش می گفتند : بهر کسب منصب یا مقام

بر در ارباب همچون اغنية صف بسته‌ایم

لیک، یکسر غافل از اتلاف وقت پر بها  
بهر کسب چیزهای کم بها صف بسته‌ایم  
بهر فلفل، یا نمک، یا دارچین، یا زعفران  
بهر قدری نیل، یا قدری حنا صف بسته‌ایم  
بهر گیره، بهر بونز، بهر سوزن، بهر نسخ  
بهر تکمه، بهر کت، بهر قبا صف بسته‌ایم  
بهر پودر رخت شوئی، بهر صابون، بهر واکس  
بهر شامپو، بهر لیف و سنگ پا صف بسته‌ایم  
گر بود در انتهای کوچه‌ای توزیع مرغ  
زابتدا کوچه ما تا انتهای صف بسته‌ایم  
بهر سیمان، بهر آجر، بهر آهک، بهر گچ  
جمله در هنگام تعمیر بنا صف بسته‌ایم  
برنمی آید صدای اعتراض از اهل صف  
بی تفاوت، بی هیاهو، بی صداصف بسته‌ایم  
صف کشیم از بهر هر چیزی که قسمت می‌کنند  
ور بلا قسمت شود، بهر بلا صف بسته‌ایم  
بهر کاهو یا کلم، بهر کدو، بهر خیار  
بر در سبزی فروش ناقلا صف بسته‌ایم  
بهر دفتر، بهر کاغذ، بهر پاکت، بهر تمبر  
در دکان‌ها، یا که پیش گیشه‌ها صف بسته‌ایم  
بهر شش گز چیت، بهر یک قواره پارچه  
بهر موکت یا لحاف و متکا صف بسته‌ایم  
از برای تیغ ژیلت، یاخمیر ریش و پودر  
در سر پیری بدین قد دوتا صف بسته‌ایم  
چونکه باید بهر هر جنسی کوپن تقدیم کرد  
بهر تحصیل کوپن در بانک‌ها صف بسته‌ایم  
مرده‌ای داریم و بهر غسل و کفن و دفن او  
از سحر تا ظهر در حال عزا صف، بسته‌ایم

کرد در صف ایستادن عاقبت مارا مریض  
ل مجرم امروز از بهر دوا صف بسته‌ایم  
نیست این صف هادگر در دیده‌ی مردم عجیب  
بس که پیش چشم غیر و آشنا صف بسته‌ایم  
پیش ازین صف بسته‌ایم اندر همین تهران ولی  
کی برای گیوه و شال و ردا صف بسته‌ایم؟  
کی برای قند دان یا فاشق و چنگال و کارد  
در دکان کاسبان بیحیا صف بسته‌ایم؟  
فی المثل ما در جوانی بارها در «بار» ها  
با رضا از بهر امثالِ رُزا صف بسته‌ایم  
لیک، امروز از طلوع صبح تا تنگ غروب  
به ره چیزی در این محنت سرا صف بسته‌ایم  
اینچنین کز بهر گلدانی مسین بندیم صف  
هر کسی پندارد از بهر طلا صف بسته‌ایم  
این صف انبوه بهر آب لیمو هر که دید  
گفت: شاید از پی آب بقا صف بسته‌ایم  
از برای زرد چوبه است این صف دور و دراز  
تا نپنداری که بهر کیمیا صف بسته‌ایم  
گاه مرد وزن نمی‌باید به ریک صف ایستند  
ل مجرم زن‌ها جدا و ما جدا صف بسته‌ایم  
گاه بینی بهر صف جا نیست در حذ کفاف  
صف نفر هستیم و در ریک تنگنا صف بسته‌ایم  
گاه در صف جای داریم و، نمی‌پرسیم هیچ  
کاین صف از بهر چه جنس است و چرا صف بسته‌ایم  
دیده‌ایم امروز صبح اینجا شما صف بسته‌ایم  
بی سخن ما نیز دنبال شما صف بسته‌ایم  
گاه زیر برف سنگین، گاه زیر آفتاب  
غافل از سرما و گرمای هوا صف بسته‌ایم

برق گر در آسمان خند به ریش ما، رو است  
کاینچه نین نا کام هر سو ناروا صف بسته ایم

هر کسی بر وضع کارما و حال و روز ما  
پی تواند برد در هر جا که ما صف بسته ایم

در صفائی هستیم مانند صف محشر طویل  
نیک بنگر کز کجا مانا کجا صف بسته ایم

وین صفائی بهر گذر نامه است، یعنی ما به شوق  
تا شویم از قید صف بستن رها صف بسته ایم

۶۲/۸/۱۷

### همسر از دست رفته

نالید پشت بسار جوان عرق خوری  
گفتا که آتشم زده داغ نهفته ام

تهدید کرده است مرا نازین من  
یعنی زنم که هست گل نوشکته ام

کز من کناره گیرد اگر برنداشتم

دست از عرق خوری که بدان خو گرفته ام  
آهی کشید و باز بزد جرعه ای و گفت:

این هم به یاد همسر از دست رفته ام

توفیق - ۳۸/۷/۱۵



## سری که مغز داشت

صبحانه کله پاچه‌ی پروار داشتیم  
 جان بخش تر ز پاچه‌ی دلدار داشتیم  
 چیزی به عکس کله‌ی سر کار داشتیم  
 گر ذره‌ای ز کله خری عار داشتیم  
 در عمر اگر که گوش بده کار داشتیم  
 چون آرزوی دیده‌ی بیدار داشتیم  
 با یک زبان پاک سرو کار داشتیم  
 با کله‌پاچه، ترشی بسیار داشتیم  
 نان بر شته نیز سه یا چار داشتیم  
 کشیم ما. چرا؟ مگر آزار داشتیم؟

با «کله» بودو کلیه‌ی او نیز «مغز» داشت  
 زین روی مابه کشتنش اصرار داشتیم

دیروز صبح طالع بیدار داشتیم  
 جانی دمیده شد به تن ما، که پاچه‌ای  
 آن کله چون شکافته شد، پر ز مغز بود  
 محروم از خریدن این کله می‌شدیم  
 بی گفت و گو همان دو بنا گوش کله بود  
 دیدیم آن دو چشم و کشیدیم سخت آه  
 آلوده‌ی دروغ زبانش نبود هیچ  
 تاین که آن غذامزه‌اش بیش ترشود  
 ترتیزک و تربچه و فلفل زیاد بسود  
 آن گو سفندرا، که خقدار حمتش کناد!

توفيق - ۲۲/۱۱/۴۶



## پشت پا

تا خویش را به مجلس اشراف جا زدیم  
 بابغض و کین بدانش و دین پشت پا زدیم  
 آن را که اهل مکروفسون بود، خواستیم  
 و آن را که قصد سعی و عمل داشت، واژدیم  
 هر جا که بزم سور و سروری به راه بود  
 رفتیم و لقمه ها ز سر اشتها زدیم  
 با دست جهل هردم از این کشتی خراب  
 کنديسم تخته و به سر ناخدا زدیم  
 روزی که صلح بود، در جنگ کوفتیم  
 روزی که جنگ شد، در صلح وصفا زدیم  
 هر گز نشد که بسی سرخر زندگی کند  
 این ملتی که حقه بدو بارها زدیم  
 دانی چه بود مزد خیانت به مملکت؟  
 آن اسکناس‌ها که گرفتیم و تا زدیم

۲۴/۷/۳



## هالو

شب عاشق آن دلبر بد خو شده بودیم  
 دیدیم سحر گه که چه هالو شده بودیم!  
 بودیم چو چشم سیهش مست و ز مستی  
 خم دربَر آن چشم چوابرو شده بودیم  
 می برد دل ازما شکن و چین کلاگیس  
 چون غافل از آن کلهی بی موشده بودیم  
 او بود خود از زور خریت خر اغیار  
 ما از همه خر تر که خر اوشده بودیم  
 وراجی پی در پی او فرصت گفتار  
 نگذاشت بهما، ورنه سخنگو شده بودیم  
 میدان به تو و بند ندادند، و گر نه  
 جنگنده تر از بهمن و برزو شده بودیم  
 هر گوشی این دشت دو صد شیر نهان بود  
 ما شاد ز آزادی آهو شده بودیم  
 آوازِ دل انگیزِ حقیقت نشنیدیم  
 ز آن روی که سرگرم هیاهو شده بودیم  
 پامال جفای همه گشتهیم و عجیب نیست  
 در راه وفا سبزهی خودرو شده بودیم  
 آن کس که چو مور است، شود زود لگدمال  
 ای کاش که خونخوار چوزالو شد بودیم  
 محروم نبودیم از آن سفرهی رنگین  
 گر ما هم از آغاز دعاگو شده بودیم

توفیق - ۹/۶/۴۴



## مفت خورها

ما از برای خدمتِ بسیار حاضریم  
یعنی که بهر کردنِ هر کار حاضریم  
میهن نیازمند به خدمتگران بود  
ما هم برای خدمتِ بسیار حاضریم  
هرجا که یار سرخ و سپید و پریوشی است  
بهر فریب دادن آن یار حاضریم  
هرجا که چند دلبر زیباست پشت بار  
شبها برای لاس در آن بار حاضریم  
گشیم اگر مریض و فتادیم روی تخت  
از بهر ناخنک به پرستار حاضریم  
هرجا بساط باده گاری فکنده‌اند  
از بهر خوردن می گلنار حاضرم  
هرجا که شب‌نشینی و بیماری و خوشی است  
از بهر قص و عشه و اطوار حاضریم  
هرجا که مرغ و ماهی و فرقاول است و کبک  
ما از برای خوردن هر چار حاضریم  
هرجا که حاضر ندگروهی که خر شوند  
ما هم برای بستن افسار حاضریم  
صد بار سوی لندن اگر با اشاره‌ای  
احضارمان کنند، به هر بار حاضریم  
دولت گر از عوائد ما خواست مالیات  
بهر ستیزه جوئی و پیکار حاضریم  
بسیار کرده‌ایم از این گونه کارها  
آری، برای کردنِ هر کار حاضریم

## پنک و سندان

ما غیر تو ای یار کسی را نشناشیم  
 پس با که بلاسیم ، اگر با تو نلاسیم؟  
 از بهر وصال تو عجب گرده گلو گیر!  
 بیهوده نیاشد که به کوی تو پلاسیم  
 تو خوب مرا جوری و من نیک ترا جفت  
 در زرد جهان ، ما دو مگر همچو دو طاسیم?  
 ما نیز ز مردان همین معركه هستیم  
 بر ما ز چه خندی که ز هر باب فناسیم؟  
 از بسکه خیال از غم روزی است پریشان  
 این هیچ عجب نیست که بی هوش و هواسیم  
 هر طور دهد پا ، به همان طور سر آریم  
 نه فکر اصول و نه مقید به اساسیم  
 گر جامه‌ی مایه و چرک است ، غمی نیست  
 ما مرد خدائیم ، کجا فکر لباسیم!  
 گر بر سر ما پنک بکوبند چو سندان  
 پیوسته همان در صدد شکر و سپاسیم

توفیق - ۶ / ۸ / ۳۸



## استعفا از چاپلوسی

در فروردین ماه سال ۱۳۲۲ دکتر میلیسپو رئیس کل  
دارائی بخشنامه‌ای به ادارات صادر کرده بود که  
کارمندان دولت حق ندارند روزنامه‌نویسی کنند.  
بدین مناسبت قصیده‌ی زیر از زبان بعضی مدیران و  
نویسنده‌گان جراید که کارمند دولت بودند، ساخته  
شد.

بعد ازین باید ز کار دولت استعفا کنیم  
وز برای خویش کار دیگری پیدا کنیم  
ما که هرگز از سخنگوئی نمی‌شوئیم دست  
بی سخن باید ز کار دولت استعفا کنیم  
ما که لاف دزدگیری در جراید می‌زنیم  
نیست ممکن این که با دزدان بخوبی تاکنیم  
سالها اندرز دادن شیوه‌ی ما بوده است  
حالیا دوری چرا زین شیوه‌ی شیوا کنیم؟  
کار ما را گر زماگیرند، چندان دور نیست  
ز آنکه می‌ترسند ما این قوم را رسوا کنیم  
به که از شغل اداری جمله برداریم دست  
بعد از آن اندر جراید محشری برپا کنیم  
و آنچه در ایام خدمت دستگیر ما شدست  
در جراید یک بهیک را مو بهمو افشا کنیم

با دل آسوده و فکر بلند و عزم جزم  
انتقاد از طرز کار این بخوبیها کنیم

تا شود ویرانه کاخ آرزوی این گروه  
گفته‌های آتشین را بمب آتش زا کنیم

در جراید گر مقالاتی دهیم از بهر چاپ  
با شهامت زیر آنها را صریح امضا کنیم

تا به کی با چاپلوسی پیش آفای رئیس  
خوب را گوئیم بد، یازشت را زیبا کنیم؟

تا به کی با نام‌های شیک و القاب قشنگ  
هر مقنی زاده‌ای را حضرت والا کنیم؟

/تا به کی بهر فرار از کار ارباب رجوع  
ضمون صحبت هی اگر گوئیم و هی اما کنیم؟

از چه باید نوکرانی را کنند آفای ما  
تا که ما هر دم به جای امر، استدعا کنیم؟

مانمی خواهیم با این علم و دانش بعدازین  
در میان عده‌ای بی علم و دانش جا کنیم

ورنه سهل است این که چندی از پی حفظ مقام  
سرپیچیم از نوشتن، ترک این سودا کنیم

با که بنویسیم بی امضا مقالات زیاد  
هر که گوید: هست اینها از شما، حاشا کنیم

نو کری کردیم تا دیروز و، باید بی هراس  
گفتگو امروز، از آقائی فردا کنیم

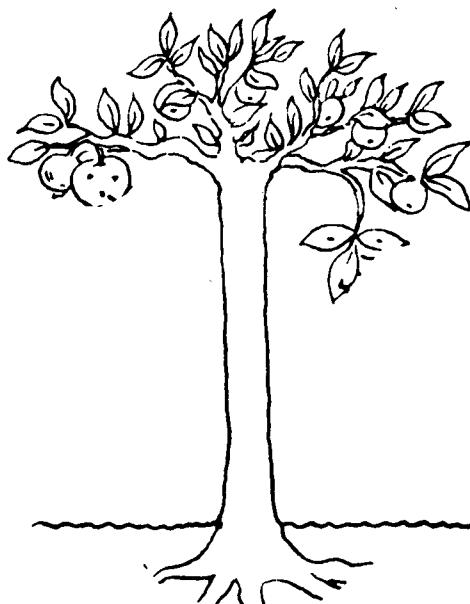
چندماهی را بپوشیم از حقوق خویش چشم  
شاید از این رهگذر مالیه را دارا کنیم

شغل آزادی به دست آریم و همچون کاسبان  
به رخدای لقمه نان، بی دردسر، پیدا کنیم

چون بسی در کار دولت مستمامی کرده ایم  
جای دارد گر دکان ماست بندی وا کنیم

با گهی دیزی فروش و گاه دیزی خر شویم  
 تا که چون سودا گران سودی ازین سودا کنیم  
 یا که بایک ری لبو همچون لبوئی صبح و ظهر  
 داد در زیر گذرها موسم سرما کنیم  
 گرن شد ممکن که پا در سلک خیاطان نهیم  
 در سر بازار پالان دوزها مأوا کنیم  
 این سزای آن که می خواهیم اندر راه حق  
 جنگک با فرعون استبداد چون موسی کنیم  
 این سزای آن که می خواهیم اندر شام تار  
 خامهی خود را چو شمع روشنی افزایشیم  
 این سزای آن که می خواهیم از راه قلم  
 مردگان جهل را با علم خود احیا کنیم  
 ما که در کار خطأ پروا نداریم از خدا،  
 از چه در کار صواب از بنده اش پروا کنیم؟

امید - ۲۲/۱/۱۷



## جیک نباید زد

گر از فرائیم ، و گر جزو لشویم

آن چهره‌ی زشیم که محتاج رتوشیم

از مرحمت چند نفر خانه برانداز

ما خسته دلان دربار و خانه بدشیم

با این تن بی جنبش و با این لب خاموش

گوئی که به دیوار فلان دخمه نقوشیم

کس نعره‌ی مستانه‌ی ما را نشنیده است

مستیم و چنان مردم هشیار خموشیم

گر نعره بر آریم در این جنگل مولا

گویند که عاری زتمدن چو وحوشیم

این حنجره‌ای را که به ما داده خداوند

اندر پی آن نیست که هر دم بخروشیم

چون آب که باشد به سر آتش سوزان

داغیم ، ولی اذن نداریم بجهوشیم

دادار از آن روی دو تا چشم به ما داد

تا هر چه بینیم ، از آن چشم بپوشیم!

این چشم به ما داده خدا تا که نبینیم

وین گوش به ما کرده عطا تا ننیوشیم

این گوش فقط بهر همین داده خداوند

تا جمله بدانند که ما صاحب گوشیم

هر سو تله‌ها در ره ما باز نهادند

ز آن روز که دیدند به آرامی موشیم

بردیم بسی بار و نگشتم لگد زن

تا خلق نگویند چو یابوی چموشیم

توفیق - ۲۶/۵/۴۴

## سورچرانی

خیز تا سوی غذاهای گوارا برویم  
هر کجا سفره‌ی سوری است در آن جابر ویم

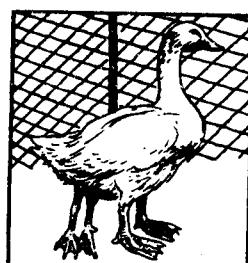
روز ناهار خود از جیب علی خان بخوریم  
شب پی شام به پیش حسن آقا برویم

بهر کوکو به تیر خاله قمر جای کنیم  
پی ته چین به سراغ نه زهرا برویم  
چون که در غاز چراندن همه دستی داریم  
خوردن غاز به هر جا که دهد پا برویم

ما که در وقت خود از بیخ عرب می‌باشیم  
به که تا خاک عرب هم پی خرما برویم  
اشتها تا ز پی مرده خوری باز بُسَد  
به سر مرده پی خوردن حلوا برویم  
همگی تا صفت بوقلمونی داریم  
به که پیوسته پی بوقلمون‌ها برویم

ما که رسوای جهانیم، بهل تا همه وقت  
از پی چند نفر سوری رسوا برویم

توفيق - ۲۹/۸/۳۷



## چنگ طلبکار

از وضع خود اندر برمهمان چه بگویم؟  
 با گرسنه از سفره‌ی بی‌نان چه بگویم؟  
 آنجای که چیزی نبود بهر جویدن  
 از کندی و از تیزی دندان چه بگویم؟  
 چون نان تهی هم نتوانم بکف آورد  
 بیخود سخن از مرغ و فسنجان چه بگویم؟  
 چون نیست مرا پول خریداری میوه  
 گرگشته گران یا شده ارزان چه بگویم؟  
 باید همه شب شمع برافروخت بهناچار  
 از برق درین کلبه‌ی ویران چه بگویم؟  
 در گوش الاغی که نزار است و گرسنه  
 جای جو و کاه از جل و پالان چه بگویم؟  
 بلبل چو کند ناله ز بی‌قوت و غذائی  
 در پاسخش از باع و گلستان چه بگویم؟  
 یک عمر گریزان شدم از چنگ طلبکار  
 اکنون که گرفته است گریبان چه بگویم؟  
 با دکتر ناشی سخن از درد چو گفتمن  
 جنباند سر و گفت: ز درمان چه بگویم؟  
 نو کرچو کندشکوه ز او ضاع، فضولی است!  
 زین زندگی بی‌سر و سامان چه بگویم؟  
 آقا جوب پرسد که: «توئی راضی ازین وضع؟»  
 در پاسخ او جز «بله قربان» چه بگویم؟

توفيق - ۱۶/۴/۴۵



## همه چیز گران است

باغ از آن رو شده پژمرده که آب است گران

ریش از آن نیست معظیر که گلاب است گران

دست بر هر چه در این کشور ویران بزندی،

نرخ آن بیشتر از حد نصاب است گران

گر که با اشکنه هرشب نکنم سر، چه کنم؟

تو ندانی چه قدر جوجه کباب است گران

گر گذشتم زخوشی، علت آن تقوی نیست

نرخ عیش و خوشی عهد شباب است گران

وای بر من! که تهی دستم و بیچیز و فقیر

وندرین جا همه چیز از همه باب است گران

نرود کار فقیران به ادارات از پیش

نرخ دوز و کلک و حق و حساب است گران

گر بخواهم که خودم را بکنم حلق آویز

منصرف می شوم از بس که طناب است گران

بیسوادی نشود ریشه کن آخر، زیرا

اجرت مدرسه و نرخ کتاب است گران

دولت و دولتیان کاش که می پرسیدند:

زچه نان است گران و زچه آب است گران؟

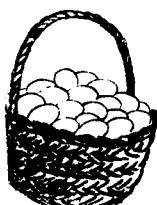
زچه رو قیمت هر پارچه‌ی پست، زیاد؟

یا برای چه فلان جنس خراب است گران؟

گاه پرسند که: روی چه حساب ارزان است؟

این نپرسند که: روی چه حساب است گران؟

۵۰/۸/۱۴



## دو جور زندگی

زندگانی چیست؟ در ویرانه‌ی غم زیستن؟  
یا به باع خوشدلی، شاداب و خرم زیستن؟  
همچور قاص از خوشی رقصیدن و بشکن زدن  
یا چو مادر مردگان با رنج و ماتم زیستن؟  
بهر نان و آب، دادن دامن عفت به باد  
یا درست و پاکدامن همچو مریم زیستن؟  
شب به مهمانخانه‌های خوردن و مرغ و کباب  
یا به کنج کلبه‌ای با نان و شلغم زیستن؟  
با گروهی پاکباز و راستگو بردن به سر  
یا که با دونبازی میرزا قشمشم زیستن؟  
از بی وام و گدائی دست بردن پیش خلق  
یا که دولمند و آقا همچو حاتم زیستن؟  
همچو حیوانات خفتن روی پوشال و بهن  
یا به منزلگاه خوشبختی چو آدم زیستن؟  
زندگی کردن به شادی، فارغ از رنج و مرض  
یا که با صدراخم، بی درمان و مرهم زیستن؟  
چون تمام اهل عالم بهره بردن از رفاه  
یا که بر عکس تمام اهل عالم زیستن؟  
همچو اعیان، غلت خوردن در میان اسکناس  
یا که چون درویش ها با جیره‌ای کم زیستن؟  
چند فکر خوب وزشت زندگی؟ در رویش باش!  
گر که خواهی در میان کشور جسم زیستن  
گرن شد چون خلق دیگر زیست، چون مازیست کن  
ز آنکه آن هم زیستن میباشد این هم زیستن!

## مغز و زبان خبر کن

یا بهر معده‌ی ما، یک سفره نان خبر کن  
 یا بهر سینه‌ی ما، تیر و کمان خبر کن  
 این حال و روز درهم ، پشت مرا کند خم  
 آتش‌گرفتم از غم ، آتش نشان خبر کن  
 مردان کاروان را، همراه شو به ظاهر  
 دزدان راهزن را ، اندر نهان خبر کن  
 تا گله هیچ موقع سر در نیارد از کار  
 زین سویساز باگرگ، زآن سو شبان خبر کن  
 زین سو برای مرغلک، کن آشیانه بر با  
 زآن سوی گربه‌ای را، در آشیان خبر کن  
 ناطق نه عقل دارد ، نه منطق حسابی  
 لطفاً برای ایشان مغز و زبان خبر کن  
 یا مال خود نگهدار ، یاگر که دزد دزدید  
 نه هی بدو پی دزد ، نه پاسبان خبر کن  
 یا بگذر از ترقی، یا رشوه ده مرتب  
 یا رو نکن به بالا ، یا نردبان خبر کن  
 در بین خلق واکن دکان پارسائی  
 و آنگه بساطِ مشروب پشت دکان خبر کن



## خطوهای زندگی

گر چشم تو بیناست ز خود دفع خطر کن  
از هرچه خطرناک بود ، صرف نظر کن  
بدتر ز گرفتاری عشقی مرضی نیست  
از عشق بیندیش و ز معشوقه حذر کن  
زن بردن و داماد شدن بار گرانی است  
ز آن پیش که این باربری ، فکر کمر کن  
یا همدم اغیار مکن یار خودت را ،  
یا فکر نگار دگر و یار دگر کن  
گر ز آن که در خانه رسد پای طلبکار  
او را به دوصد دوز و کلک دست به سر کن  
هر گز به کسی پول مده قرض ، و گر نه  
از آنچه که دادی به کسی ، قطع نظر کن  
رندان هنرمند کنندت هروئینی  
ترک هنر و صحبت ارباب هنر کن  
از دکتر ناپخته و رانندهی ناشی  
گر نیستی از جان خودت سیر ، حذر کن  
در راستی و صدق و صفا غیر ضرر نیست  
نه شیفته‌ی صدق و صفا شو ، نه ضرر کن  
هر کس که نشد اهل زد و بند ، زیان دید  
اندیشه‌ی پاکی ز سر خویش بدر کن  
این راه درستی ، ره بی درد سری نیست  
از من بشنو ، کمتر از این راه گذر کن  
یا آنکه مشو مانع دزدان اداری ،  
یا در بیر هر تیر بلا سینه سپر کن

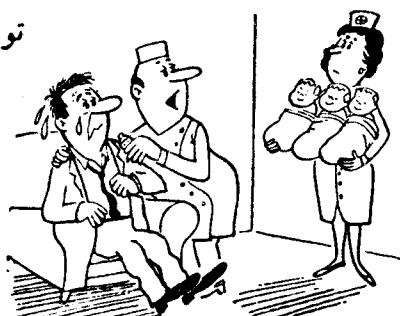
توفیق - ۱۵ / ۱۲ / ۴۷



## خواب و خیال

شکایت از غم و رنج و ملال خود کم کن  
 حکایت از بدی وضع حال خود کم کن  
 تو هم بذد و مزن این قدر دم از پاکی  
 پی عمل رو و از قیل و قال خود کم کن  
 درست کاری خود را به چشم خلق مکش  
 مباش چون زن و وصف جمال خود کم کن  
 چه قدر فخر فروشی به آنچه کس نخرد؟  
 سخن ز دانش وفضل و کمال خود کم کن  
 چو قدرت عملت نیست، بادو بودت چیست؟  
 دهن بیند و سخن از خصال خود کم کن  
 مباش دشمن هر دزد و دوست شو با او  
 به صلح کوش و زجنگ و جدال خود کم کن  
 کجا ز راه درستی کسی رسد به مراد؟  
 چنین مخواه و ز فکر محال خود کم کن  
 چه قدر در پسی آینده‌ای درخشنانی؟  
 اگر که دخل تو کم شد، اثاث خود بفروش  
 به پول خویش بیفزای، ز مال خود کم کن  
 به خرج یللی و عیش خویشتن بفزای  
 ز خرج خانه و اهل و عیال خود کم کن

توفيق - ۹/۱۰/۴۰



## فصل میوه

میوه‌ای تاهست، داد از دست تابستان مکن

لیک هر گز آرزوی میوه‌ی ارزان مکن

از پی گرمک خریدن، یا برای طالبی

پول کافی گرنداری، روی در میدان مکن

گر به جیب خود نداری پول تا گیری خیار

خوبیش را بی خود سیده و همچو با دنجان مکن

یا هلوهای درشت و سفت را دندان مزن

یا بعد ندان درد اگر گشته دچار افغان مکن

حرف توت تازه را با مرد اسهالی مزن

ذکر سیب کال را با شخص بی دندان مکن

بهر آلبالو مرو هر دم به بالای درخت

چون گلابی خوبیش را از شاخه آویزان مکن

کام از انجیر شیرین کن که قوت آورد

گوجه‌های ترش آرد ضعف، یاد از آن مکن

دوستان را از برای چند قاج خربزه

خون به دل چون هندوانه، ای برادر جان مکن

همچو آن کرمی که فاسد می نماید سیب را

خانه‌ی آباد مارا از ستم وی سران مکن

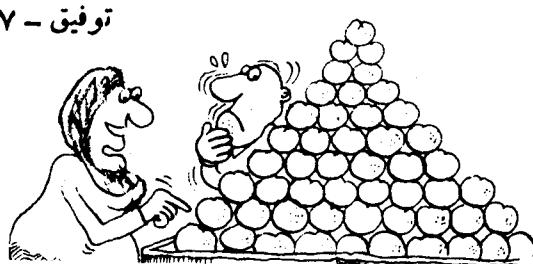
ای کهداری همچوز رد آلدی مانند سنگ،

روی سرخ چون شلیلت را زما پنهان مکن

قصدم از گیلاس یک گیلاس آب طالبی است

هر دم این را اشتباه، ای بچه جان، با آن مکن

توفيق - ۴۲/۶/۷



## کار عز رائیل

اینچنین، ای ابرسنگین، درهوا جولان مکن  
خویش را روی الاغ آسمان پالان مکن  
گوشم از رعد تو کرشد، چشمم از برق تو کور  
اینهمه چشمک مزن، اینقدر هی افغان مکن  
از لحاف پارهی خود پنهه پی در پی مریز  
آسمان را جلوه گاه برف یا بوران مکن  
بهر این مسکین که از هرباد می لرزد چو بید  
باد هر دمول مده، طغیان مکن، طوفان مکن  
کوچه های ماقیران، هیچیک اسفalte نیست  
راه ما را منجلاب از شدت باران مکن  
رحم کن بر مردم بی چیز و، باد سرد را  
تازیانه از برای هر تن عربان مکن  
ما نمی خواهیم گوهرهای غلطان تو را  
اینقدر گوهر مپاش واینهمه احسان مکن  
سیل بنیان کن می فکن در میان کوچه ها  
خانه های سست پی را یک به یک ویران مکن  
آمدی تا خاکرا از بارش خود جان دهی؟  
بهر جان دادن بدو، صد زنده را بیجان مکن  
کار جمعی بیکس و بی چیز را مشکل مساز  
در مقابل، کار عز رائیل را آسان مکن  
توفيق-۱۳/۱۱/۴۹



## توبه کن

در سرپیری دگر از هرزه کاری توبه کن  
از خطا بگریز و از بی‌بند و باری توبه کن  
بی‌ریا زانو بزن هر شام بر درگاه حق  
وز گناه خویشتن با آه وزاری توبه کن  
من نگویم در سرپیری مرو دنبال عشق  
یا ز دلبر بازی و معشوقه داری توبه کن  
من نمی‌گویم که مشنو بعد از این آوازو ساز  
زین دو با آن گوش سنگینی که داری توبه کن  
من نمی‌گویم مجددیگر بساط عبس و نوش  
یا که ازمی‌خواری و ازمی‌گساری توبه کن  
به ر خلق از باده خواری توبه کردن سخت نیست  
مرد اگر هستی برو از رشوه خواری توبه کن  
من نمی‌گویم بکش از صید حیوانات دست  
وز شکار کبک‌های کوه‌ساری توبه کن  
پیش پای مردمان زین پس منه دام فریب  
تور را برچین و از مردم شکاری توبه کن  
هر چه بار و باه بازی بر دی و خور دی بس است  
تن به کار خیر ده، از نابکاری توبه کن  
أهل انصاف و عدالت باش و با مردم بساز  
زین همه نا اهلی و ناسازگاری توبه کن  
به ر سود خویش عقل ساده لوحان را مدد  
صاحب ماشین شدی، از خرسواری توبه کن

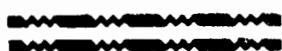
۴۹/۱۲/۱۱



## جیب بر ها

نیست تنها جیب بر پیوسته در تعقیب من  
ای بسامردم که هی کش می روند از جیب من  
فی المثل دلدار ول خرم، که بیر حمانه پول  
می کند برداشت از صندوق، بی تصویب من  
نو کر رندم، که هر جا فرصتی آرد به دست  
کش رو دازخانه بی نظم و بی ترتیب من  
شو فربنز، آنکه در ماشین زبس جسم فشد  
گشت بد تر کیب تر اندام بد تر کیب من  
دکتر ناشی، که گوئی باطبابت های خویش  
یار عزرا ایل گشته است از بی تعذیب من  
مالیاتی، کسو نمی گردد حریف اغانيا  
بر من مسکین شود بند و کند تعقیب من  
پاسبان، کآخر به اسکن بایدش تسکین دهم  
ور نه کوشد بهر جلب من، بی تأدیب من  
آن طلبکاری که با وی هر چه می گوییم زقر،  
سخت می کوشد در انکار من و تکذیب من  
کاسب میوه فروش آنکس که تا اجحاف او است  
هر زمان بالا رود نرخ انار و سیب من  
کاشکی بدنام می گردید همچون جیب بر  
هر که ناحق چشم دل مید و خیت سوی جیب من

توفیق - ۱۵/۴/۳۸



## عزیز من

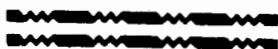
الا به سعی خویش منه دل، عزیز من  
بر اجنبی مشو متمایل، عزیز من  
شد مفتضح به خارج و داخل، عزیز من  
ناید برون خرتو ازین گل، عزیز من  
دستش نگشت بند به ساحل، عزیز من  
کس کار خویش رانکندول، عزیز من  
بگذر ازین تصور باطل، عزیز من

تهران مصور - ۲۴/۱۲/۳

بر دیگران مشو متسل عزیز من  
گرمایلی که حفظ شود آبروی ملک  
هر کس کداد حق دخالت به خارجی  
تا دست خود نیاوری از آستین برون  
تا غرقه دست و پا به شنا آشنا نکرد  
خود فکر خویش باش که از بھر کارت تو  
بی خود قوی ضعیف نوازی نمی کند

## شکار تو

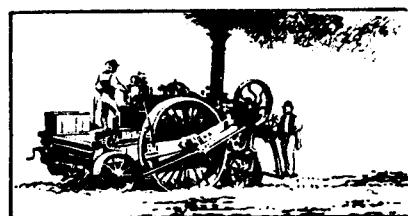
بنا مرنج اگر از تو می فرام من  
که دام فته چو بینم، نمی فرام من  
چه غم اگر که بگویند من شکار توام؟  
زحرف هر کس و ناکس نمی شکار من  
اگر که سور نیاید به کف، نمی پکرم  
و گر که فور نباشد، نمی خمار من  
کنون که عشق زبانی است، از خزانه طبع  
هزار رشته گهر بر تو می نثارم من  
قمار باز نباشم ولیک با اشخاص  
به شرط آن که بیازند، می قمار من



## وصله‌ی شلوار

جوری که کرد یارِ جفاکار من به من  
 هرگز نکرد دشمنِ خونخوار من به من  
 با مردم زمانهِ جفا بهتر از وفاست  
 این درس داد یارِ جفاکار من به من  
 دولت در این دو ساله به ملت نگفته است  
 زوری که گفته است دلزارِ من به من  
 فقر مرا رساند و زمین یار را رمانت  
 دیدی چه کرد و صله‌ی شلوار من به من؟  
 دادم به آن که ساخت مرا آشنا به یار  
 فحشی که داد یار و لنگار من به من  
 لعنت به هر که قرض دهد بر تو بعد ازین  
 این بود آنچه گفت طلبکار من به من  
 هستم چو آن مریض که جای دوا به عمد  
 زهر کشنه داده پرستار من به من  
 دانی چه وقت جوهر من می‌شود پدید؟  
 روزی که واگذار شود کار من به من

۲۳/۱۰/۱۸



## این یا آن؟

ابرویش خونریزتر، یا تیغه‌ی چاقوی من؟

صورت او صاف‌تر، یا کله‌ی بیموی من؟

غلت‌های او فرون‌تر در میان رختخواب

یا میان چاله حوضی پشتک و واروی من؟

قوز او برجسته‌تر، یا آنکه کوهان شتر؟

قلب او تاریک‌تر یا گوش‌های پستوی من؟

پنجه‌ی او بازتر، یا شنکش یاردانقلی؟

کله‌ی او پوک‌تر، یا دانه‌ی گردوی من؟

زلف‌خود را کرده چنبر، تا کدامین بهتر است

کله او، یا کلم، یا بته‌ی کاهوی من؟

گونس‌هی او تیز‌تر یا قوزک پای حقیر

چهره‌ی او زرد‌تر، یا زرده‌ی نیمروی من؟

چین به رویش بیش‌تر، یا کیس در تبان ما؟

بینی او پهن‌تر، یا کاسه‌ی زانوی من؟

سالک او گنده‌تر، یا وصله‌ی شلوار لات؟

صحبت او تلخ‌تر، یا هسته زرد‌آلوي من؟

گریه‌ی او تند‌تر، یا چکه‌های مشک‌آب؟

خنده‌ی او خوب‌تر، یا شیهه‌ی یابوی من؟

توفیق - ۲۶/۳/۳۹



## بهتر از این

خاکِ درگاهِ فسادم، چه دری بهتر ازین؟

چکنم؟ بندۀ ندارم هنری بهتر ازین

هر که حرفم بکند گوش، به ریشم خندد

سخن پوچ ندارد ثمری بهتر ازین

متملق که بسی نطق مرا شیرین خواند

گفت: در عمر نخوردم شکری بهتر ازین!

گر کسی خورد فریب سخن پوچ مرا

گفتم از بهر سواری چه خری بهتر ازین

گر به گردِ سرِ جهال بگردم، چه عجب؟

خواهم ارشیره بمالم، چه سری بهتر ازین؟

خبر مرگ فقیران چو شنیدم، گفتم:

کس نیاورده برایم خبری بهتر ازین

بینواگر ز جهان بار سفر بست، چه غم؟

نیست مردان خدا را سفری بهتر ازین

شوقِ این مسندي اقبال<sup>۱</sup> مرا برده به عرش

بهر پرواز که دیده است پری بهتر ازین؟

عوض مهر ز من کینه به دلها ماندست

شاخ تزویر نیاورده بری بهتر ازین

عاقبت فضله در انبار به جا ماند و بس

موش از خود نگذارد اثری بهتر ازین

چونکه معزول شوم، پیش کسان خوارم وزار

که ندارد شب قدرت سحری بهتر ازین



## بدتر از این

کس نکرده است به پاشور و شری بدتر ازین  
نیست سر مستی ما را بخطری بدتر ازین  
به علی می ترکم عاقبت از بادغش  
منصب و جاه ندارد ضرری بدتر ازین  
مشکلات است چو آن در که نمی گرد باز  
کس نیفتند سرو کارش به دری بدتر ازین  
به دو صد هین قدمی ره نرود این خر لنه<sup>گ</sup>  
قسمت بنده نگردیده خری بدتر ازین  
گر در این لحظه برایم خبری بد آید،  
میرسد لحظه‌ی دیگر خبری بدتر ازین  
بود این راه صدارت ره پر دست انداز  
کس نبینند به جهان رهگذری بدتر ازین  
بسکه من گوش ندادم به شکایات کسان  
همه گویند: ندیدیم کری بدتر ازین  
هیچ دانی که مرا با چه نظر می نگرند؟  
در همه عمر ندیدم نظری بدتر ازین  
طعنه‌ی خلق ز هر نیشتی تیزتر است  
کس نخوردده به تمش نیشتی بدتر ازین  
می کنم دعوی دلپاکی و، عاقل داند  
که نزاده است فلك حیله گری بدلتر ازین  
اگر ازبنده خرابی است به جا، شکر کنید  
چون که از خود نهادم اثری بدتر ازین

توفيق - ۲۸/۶/۴۲



## آفرین

می بری دل، ای بت زشت و مفندگی؛ آفرین!

گشته‌ای صیاد با این بی تفندگی؛ آفرین!

می زنی با تو پ تو خالی به یارانت نهیب

بی سلاح جنگ، هستی قوچ جنگی؛ آفرین!

می شود موی سفیدت گاه قرمز، گاه بور

خوب رنگم کرده‌ای با این دورنگی؛ آفرین!

چشم ریزت هی به چشمک وعده‌ی وصلیم دهد

می کنی دادو دهش با چشم تنگی؛ آفرین!

تا دهی خود را نشان غمخوار تیپ کارگر

ناختن بیلی است، ابرویت کلنگی؛ آفرین!

تا دگر مدد شد بنای خانه از سنگ سیاه

خانه‌ی دل را عجب کردی تو سنگی؛ آفرین!

زلف خود را راست همچون برج ایفل ساختی

خوب سرکردی در آثار فرنگی؛ آفرین!

پایت اندر بزم غیر و دستت اندر جیب ماست

برتو با این ناقلاتی، وین زرنگی؛ آفرین!

صورت باریک باشد، سیرت پر خاشجوی

روی رویه داری و خوی پلنگی؛ آفرین!

شسته‌ای دست از می و پابند منقل گشته‌ای

کرده‌ای تبدیل مستی را به منگی؛ آفرین!

از زمین بی یاری موشك روی بر آسمان

آفرین بر کارت ای درویش بنگی؛ آفرین!

توفیق - ۲۹/۱۰/۲۹



## نقالبashi

بردوش دارم بارها، کی بوده حمالی چنین؟  
فریاد من نشنیده کس، کی دیده کس لالی چنین؟  
باشد به باطن یارما، همدست با اغیار ما  
کی بار گردد بار ما، با بخت و اقبالی چنین  
باز آن بت بد منظره، افکند بر ابرو گرده  
رستم فتد در دلهره از هیبت زالی چنین  
بال و پرم را دلبرم، بر بست و زد توی سرم  
الحال خواهد بربرم من با پر و بالی چنین  
آنکس که بهرم از جفا، نگذاشته حالی به جا،  
یکدم نمی پرسد چرا، حالی ز بیحالی چنین؟  
از دست او در آتشم، فریاد هم چون می کشم  
گوید: نمی آید خوشم از جارو جنجالی چنین  
گفتم: ز حیث معنوی، خواهم شود پشتم قوی  
گفتا که می ترسم شوی پامال آمالی چنین  
کم باد اندر سر فکن، دندان ازین مستند بکن  
هی تکیه با نخوت مزن بر روی پوشالی چنین  
یکسوغم جسم است و جان، یکجاغم آب است و نان  
کافر نبیند در جهان اوضاع و احوالی چنین  
هر کس که شد مهمان من در کلبی ویران من،  
گفتا: چطوزی جان من، در قعر گودالی چنین؟  
از دردها و غصه‌ها، ما را رسیده حیشه‌ها  
کز آن بسازد قصه‌ها بهر تو نقائی چنین

توفیق - ۴۲/۲/۹



## باب الحوائج

### با قرض از حافظ

خلوتگه غلام حشیشی، که آه از او،  
خوش حلقه‌ای است لیک بدر نیست راه ازاو»

از شیره، ای حشیش، نداری تو دست کم  
شاید که گاه از تو کنم شکوه، گاه از او  
تریاک شمع بزم گروهی قلندر است  
«حالی مباد عرصه‌ی این بزمگاه از او»

هر کس زدست او به کسی می‌برد پناه  
«من برده‌ام به باده فروشان پناه از او»  
چون زدرئیس مجلس شوری دوست، گفت:

«این دود بین که نامه‌ی من شد سیاه ازو»

دارد امید، هر متملق که عاقبت  
«روزی رسد که یاد کند پادشاه ازاو»

بساب مراد، درگه ارباب قدرت است  
«آن‌جا بمال جبهه و حاجت بخواه ازاو»  
یا رب به نامه‌ی وکلا کن نظر زلطف  
«بتوان مگر سترد حروف گناه از او»

توفیق - ۲۵/۲/۲۴



## همسایه‌ی بغلی

این که باشد بغل خانه‌ی من منزل او  
کاش می‌کرد یکی کارد فرو در دل او  
خواب‌خوش را به من غمزده کرده است حرام  
نعره‌هائی که به گوشم رسد از محفل او  
دیشب آمد به ملاقات من این مرد و، هنوز  
درد دارد سرم از صحبت بیحاصل او  
سحر از خواب پیرانده است مرا، چون ماندست  
دوش در خانه‌ی من فندک ناقابسل او  
من همان روز به بی عقلی خود پی بردم  
که دلم گشت پس از دیدن او، مایل او  
هر چه در خانه ندارد، زمن او گیرد قرض  
باید از جانب ما حل بشود مشکل او  
غالب آنست که تأمین شود از مطبخ ما  
لوبیا و نخود او، نمک و فلفل او  
پی تقليد از آن است زنِ بدگل من  
هر ادائی که در آورده زن خوشگل او  
کلفتش نيز کند کلفت ما را گمراه  
بسکه هر روز دهد گوش به لاطائل او  
همچو یابوی چموشی است که آزاردهد  
بنده را جفتک او، شبیه‌ی او، پشكل او  
هر که همسایه‌ی بدداشت، چنان بد بخت است  
که تو گوئی که بود در بیر او قاتل او



## با پر رؤئی

که شونخی کم کند با ظرف را گو  
برای ران مرغ و ران آهو  
زروی شوق خواهد گفت: کو؟ کو؟  
رفیق سوری ما همچو یابو!  
و زین بابت گریزانیم ما زو  
براند از در مرا با دسته پارو  
رساند خویش و گوید: سهم ما کو؟  
به هرسوئی نهم سر همچو جارو  
توان بگرفت صدها برج و بارو

نه از عشق نگار و نه زمی گو  
گه از ماهی سخن کن، گه زمی گو

صبا، آن سوری کم ظرف را گو  
بگو کمتر کشد از سینه آه او  
اگر پیشش بری اسمی ز کوکو  
بود از هرچه، یارنگ یا بو،  
بود رویش سیه مانند مازو  
بر او کردم من بی دست و پا رو  
به بوی سور از اینجا تا به ما کو  
پی نان می نهم ذر هر کجا رو  
به پر رؤئی زنم سوری، که با رو

۱۹/۶/۲۸

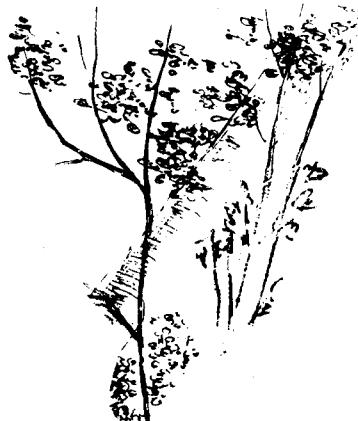


# وای بر من وای بر تو!

(به مناسبت تشکیل مجلس سنا)

قلشنگردد سناتور، وای بر من وای بر تو!  
گرم لردیت شود لر، وای بر من وای بر تو!  
بر سر این سفرهی خالی خبر دادند ما را  
از ورود شصت پرخور، وای بر من وای بر تو!  
بر صد و سی قلدر کرسی نشین، گردنده ملحق  
عنقریب این شصت قلدر، وای بر من وای بر تو!  
بس که ازداغ دموکراسی است آویزان زهر سو  
شد سبیل ما چو انبر، وای بر من وای بر تو!  
کیسه‌ی این ملت مسکین شود خالی، چو گردد  
چننه‌ی دیکتاتوری پر، وای بر من وای بر تو!  
تا همه کارش به رونق باشد و نانش به روغن  
نان ما می‌گردد آجر، وای بر من وای بر تو!  
بس که می‌مالند با دست تملق بیضه‌اش را  
طفلک آخر می‌شود قر! وای بر من وای بر تو!  
نقشه‌ی عمال دولت نیست جز اغفال ملت  
گر کنی جز این تصور، وای بر من وای بر تو!

۲۸/۷/۱۹



## بهترین عیدی

من که در سوای جهانم به پرستیدن تو  
 روز عید آمده بودم ز پی دیدن تو  
 دیدن عید بهانه است، عزیز دل من!  
 آمد تا که برم بهره ز بوسیدن تو  
 در بساط تو گل و میوه و شیرینی بود  
 جان به قربان تو و بزم طرب چیدن تو  
 کاش بودی تو در اینجا چویکی شیرینی  
 تا برم لذت بسیار ز بلعیدن تو  
 کاش بادام، ویا پسته و فندق بسودی  
 تا مگر حمله کنم از پی چاپیدن تو  
 کاش بودی تو یکی سبب و تو رامی خوردم  
 پیش تر ز آن که رسد وقت پلاسیدن تو  
 کاش بودی تو گلی در یکی از گلستان ها  
 تا که من دست برآرم ز پی چیدن تو  
 کاش بودی تو هم ای دوست چو گیلاس شراب  
 که شوم بیخود و مدهوش ز نوشیدن تو  
 کاش بودی تو یکی سکه هی عیدی، من نیز  
 پنجه انداخته بسودم پی قاپیدن تو  
 لیک عیدی نستانم ز تو، زیرا خوش نیست  
 تلکه کردن و چاپیدن و دوشیدن تو  
 جای عیدی دوستابو سه به من ده که خوش است  
 عشق و بوئیدن و بوسیدن و لیسیدن تو



## لبو تنوری

دیدیم زنی لگورئی تو  
آخر ، مه من ، چه جورئی تو؟  
در پیش حسن دبورئی تو  
مانند لبو تنورئی تو  
آگاه شدم که فورئی تو  
البته به چشم حورئی تو!

توفیق - ۲۰/۳/۹

گفتند که مثل حورئی تو  
گه دشمن و گاه دوست هستی  
امشب به بسر منی و فردا  
رو سوخته و سیاه و بیریخت  
یک لحظه شدی خمار و، فوری  
من مست و، تو با سه چار من پودر

## افسار

دل بیمار و بیین ، دلبتر بیمار و ببرو  
سوسه‌ی یار و بیین ، سادگی مارو برو  
رو به عیش آورو در معركه عشق در آی  
دل عیاش و بیین ، دلبر عیار و ببرو  
تابدانی که در وتخنه چه جوری شده جور ،  
من ولگرد و بیین ، یار و لنگار و برو  
به سر و وضع من لات نگاهی بفکن  
این کراوات و بیین ، معنی افسارو برو  
زده از شوره سفیدک سر بیموی حقیر  
کله‌ی طاس و بیین ، دشت نمکزارو برو  
دو سه شب خانه‌ی ماباش وز صوت حشرات  
شور و شهناز و بیین ، دشتی و افسار و برو



## استفاده از فرصت

بگیر کام ز هر یار مه جین و برو  
 به هر چمن که رسیدی، گلی بچین و برو  
 به حرف مفت جواهر فروش را خر کن  
 سپس بذد ز هر حلقه یک نگین و برو  
 به راه خلق کمین کن، زمال خلق بچاپ  
 چو کار تنگ شود، برجه از کمین و برو  
 به فکر کیسه‌ی خود باش و چون پُرش کردی  
 دگر ز طعنه‌ی مردم مشو غمین و برو  
 در آن مقام که هر کس گزیده است رهی  
 تو راه لندن و پاریس برگزین و برو  
 درین زمان که بود نوبت تکلم تو  
 بیا بزن دو سه تا حرف دلنشین و برو  
 برای آنکه به تندی ز جمله پیش افتد  
 به راه خود همه‌کس را بزن زمین و برو  
 به دستیاری مردم چسو رو براه شدی  
 بزیر پای خودت هم دگر مبین و برو  
 در آن زمان که به چنگ فتاد اسب مراد  
 مدار باکی و بنشین به روی زین و برو  
 شکایت و گله‌ی اهل درد بسیارست  
 بدین گروه بلاکش مشو قرین و برو

توفیق - ۹/۱۲/۴۱



## وِرِوِرِو!

در دامن من آمده آن یار وِرِوِرِو  
همچون به دامن لِلگان طفل زِرِزِرِو  
خواهی تو نیز منگش شود کلهات چو من؟  
بنشین به پای ورور آن شوخ وِرِوِرِو  
با این پز خراب و فزرتی، ز دیدنم  
هر هر به زیر خنده زند یار هِرِهِرِو  
آن خنده‌ی عجیب که بزغاله می‌کند  
هیچ است پیش کِر کِر آن شوخ کِر کِرو  
هیهات ازین کمند که بر گردن من است  
ز آن زلف حلقه حلقه و آن موی فِرِفِرِو

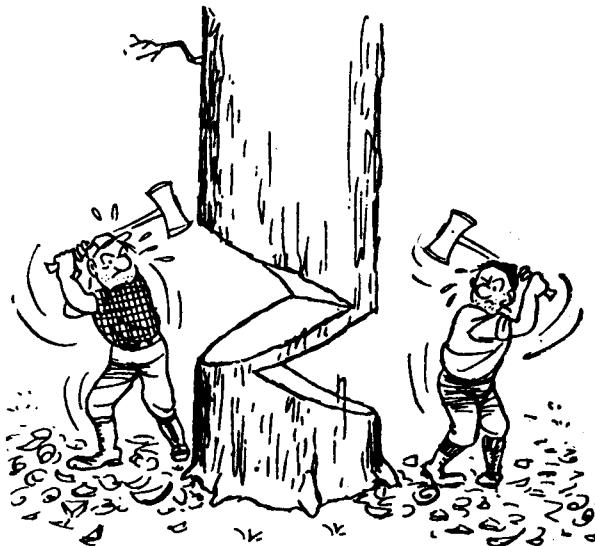
## هشیار کو؟

دل ز محنت خسته شد؛ آن نازنین دلدار کو  
لاله کو؟ گل کو؟ چمن کو؟ باع کو؟ گلزار کو؟  
یار خود را خسته و مغموم دیدم، گفتمش:  
ناز کو؟ قر کو؟ ادا کو؟ عشوه کو؟ اطوار کو؟  
خواستم آن شوخ را مهمان کنم در خانه، گفت:  
گوشت کو؟ نان کو؟ شکر کو؟ قند کو؟ سیگار کو؟  
بد تماشائی ندارد وضع این کشور، ولیک  
چشم کو؟ بیننده کو؟ بیدار کو؟ هشیار کو؟  
خر سواران گر ز نو خواهند ما را خر کنند  
زنگ کو؟ زنگوله کو؟ زنجیر کو؟ افسار کو؟  
گر کنون خواهند غیرت وارد کشور کنند  
سیم کو؟ زر کو؟ طلا کو؟ ارز کو؟ اسعار کو؟  
 توفیق - ۲۱/۵/۳۰ و تهران مصور - ۱۵/۴/۲۴

## بلبشو

گشته است از هر طرف احوال دوران بلبشو  
 کارِ فرمز بلبشو، اوضاع لبنان بلبشو  
 وضع تونس بلبشو، کار مرآکش هرج و مرچ  
 حال قبرس بلبشو، احوال یونان بلبشو  
 نه زبلبل نغمه‌ای آید، نه از گل خنده‌ای  
 ز آنکه بستان بلبشو گشت و گلستان بلبشو  
 کار تا در دست چندین مصلح ناشی بود،  
 گاه این یک بلبشو گردد، گهی آن بلبشو  
 هر کجا از بهر دفع بلبشو آرند روی  
 خود همان جامی شود وضعش دوچندان بلبشو  
 تا هووها فتنه در این خانه برپا می‌کنند،  
 وضع سالن بلبشو یابی و دلان بلبشو  
 گشته گیتی بلبشو زین جنگهای زرگری  
 همچو دریا کو شود ز آشوب طوفان بلبشو

توفیق - ۳۷/۸/۱



## یار غمخوار کو؟

آخر ای مام وطن، طالع بیدار تو کو؟

خیرخواه تو چه شد؟ یاور و غمخوار تو کو؟

پیش ازین هست به یادت که چه فربه بودی؟

باک لاغر شده‌ای، دنبه‌ی پروار تو کو؟

گشته از بی بزکی آبله‌هایت پیدا

آنکه مالد ز کرم پودر به رخسار تو کو؟

آن قدر پول نداری که کنی خرج قرت

زر و سیم تو چه شد؟ درهم و دینار تو کو؟

علتش چیست که هستی چوزن بیوه ملول؟

نازونوز تو چه شد؟ عشه و اطوار تو کو؟

از در و پیکر انبار تو می‌بارد موش

آنکه چون گرمه دهد پاس در انبار تو کو؟

شده کالای تو بی‌صرف و بازار تو سرد

آنکه می‌شد سبب گرمی بازار تو کو؟

فادر از گور اگر سر بدر آرد، پرسد

که فدکاری اولاد فدکار تو کو؟

هر که آمد گرهی بست به کار تورفت

آنکه از لطف گشايد گره از کار تو کو؟

۲۳/۹/۱۴



## در اتوبوس قراضه

این اتوبوس به طوری شده پنچر که نگو  
تاير آن شده چندان جر و واجر که نگو  
لطمها خورده چنان سخت به باتری که مپرس  
وصلهها خورده چنان سست به تاير که نگو  
راه بسیار و هوا تار و بیابان در پیش  
آنچنان زار بود کار مسافر که نگو  
نالهی اهل اتوبوس ز هر سو است بلند  
آنقدار میشنوی نقنق وزرز که نگو  
آنچنان پاک لکتی شده ماشین که مپرس  
و آنجنان دلخورمان ساخته شوفر که نگو  
بسکه ماشین وسط راه تکان داد مرا  
گشت مجروح چنان دندهی چاکر که نگو  
عوض آن که به فکر افتاد و کاری بکند  
شوفر آنقدر زند حرف و دهد قر که نگو  
با سر طاس و تن چاق خود این رانده<sup>(۱)</sup>  
شده آنقدر به کارش متغير که نگو  
هیچگه شوفر ورزیده هویدا نشد<sup>(۲)</sup>  
شوفر خوب به حدی شده نادر که نگو  
هی زند لاف که راننده با سابقه‌ای است  
شده این رند به قدری متظاهر که نگو  
با اتوبوس لکتی دل خود خوش کردیم  
ما به قدری خودمانیم مقصر که نگو

توفیق - ۲۵/۹/۴۴

۱ و ۲ - اشاره به هویدا تخته وزیر وقت است

## هوجی

هوجی که گشته صاحب عنوان بهزوره  
هر کار سخت را کند آسان به زور هو  
امروز اگر فند به خیال سخنوری،  
فرداست اوستاد سخنداں به زور هو  
دیروز اگر دمی ز خراسان گذشته است،  
فردا شود و کیل خراسان به زور هو  
آنقدر ماهر است و توانا که آب را  
در چشم خلق جلوه دهد نان به زور هو  
وقتی که با نخست وزیری موافق است،  
او را کند یگانه‌ی دوران به زور هو  
اما همان دقیقه که از وی شود ملول،  
او را کند معلم شیطان به زور هو  
شد دوره دوره هو و، هوجی اگر شوی  
هر کار را دهی سر و سامان به زور هو  
تا روی حق کشد خط بطلان به زور هو  
هوجی قلم به دست به ناحق گرفته است

توفيق- ۲۱/۶/۲۴



## بدو بدرو

نگار من، بیا بیا. ز پیش من نرو نرو  
 جفا به من نکن نکن، جدا زمن نشو نشو  
 اسیر تو منم منم، امیر من توئی توئی  
 دم از جفا نزن نزن، ره خطا نرو نرو  
 اگر فلک کشان کشان، مرا کشد عقب عقب  
 خوشم که هی دوان دوان، تومی روی جلو جلو  
 گل و سمن چمن چمن، می مغان سبو سبو  
 نشاط من بتا بتا، بپا بود، بدرو بدرو  
 مگرزمی، بیم بیم، نخوردهای دو گپ دو گپ  
 که در گذر قدم قدم نمی خوری تلو تلو؟  
 به سور رو جادو جا، غذا بخور سه من سه من  
 بزن دم از بخور بخور، بکوش در چپو چپو  
 نی غلطم دلا دلا، حرص و طمع بده بده

چقدر هی خورش خورش؟ چقدر هی پلو پلو؟

۱۹۶۲



## باغ میوه

و آن هلو در خور من هالو،  
آه از آن روی همچو زردآلو  
که بود رنگ آن چو خرمالو  
هست از هسته سخت تر دل او  
اشک ریزم به رنگ شفتالو  
با گلابی است فی الحقیقه هوو  
که دو پستان تست چون لیمو  
بهر آن سخت گیر کرده گلو  
تا چو نارنج گشته آبله رو  
خون ما را چرا کنی به سبو؟  
همچو گوجه، ترش میباش به خو  
که بود همچو خون آبالالو  
نکشم دست از سر کاهو  
از غم هجر روی آش کدو  
هست شاتوت بهترین دارو  
همچو خربوزه گر خورم چاقو

ای رخت صاف و ساده همچو هلو،  
رویم از غصه شد چو آلو زرد  
لب شیرین او چو خرمائی است  
ظاهرآ نرم اگر چو از گیل است  
از غم آن عذار همچو شلیل  
آن زنخدان که خود به از سیب است  
به سر و روی پرتقال قسم  
تا دو لعل تو چون دو عناب است  
پوست انداختم چو نارنگی  
همچو آب انار و آب زرشک  
همچو انگور، خوب و شیرین باش  
دو سه گیلاس ده از آن باده  
گر شوم چون خیار تر بهدو نیم  
پوستم کنده شد چو بادنجان  
گر شود توت مایه‌ی زردآب  
من دل از هندوانه بر نکنم



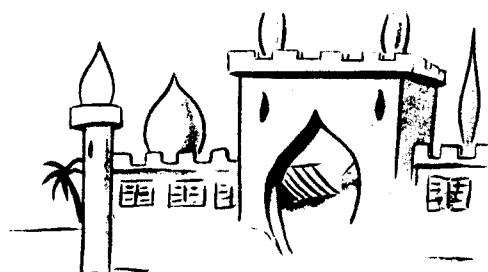
## دو دو

بنا، هر آنکه دو چشم تودید زیر دو ابرو  
 بگفت: زیر دو شمشیر خفته است دو آهو  
 مراتبی است که دارد دو چشم همچو دونر گس  
 دو لب مثال دو لعل و دو رخ مثال دومینو  
 شبی میان نزاع دو کس شدم چو میانجی،  
 زدند بین دو انگشتیم از دو سوی دو چاقو  
 خوش است عید خصوص آن زمان که بهر دو بوسه  
 به یکدگر بخورد از دو سودوریش دوریشو  
 نمی‌شوند ز ورور زدن دو ثانیه ساکت  
 اگر دو سال نشینند و ورزند دو پرگو  
 سر دو قاب پلو لقمه می‌زدنند دو سوری  
 دو قاب همچو دو آخور، دو لقمه زن چو دو یابو  
 من ای نگار، اگر داشتم عدیل و نظیری  
 به دهر بود دو حالت، به عشق بود دو هالو



## کو کو کو؟

اندرین گلشنم آن طالع نیکو کو؟ کو؟  
 تا زمانی کنمت ای گل خوشبو بو بو  
 راه دل بردن از آن یار کدام است کدام؟  
 بختِ بوسیدن آن چهره نیکو کو؟ کو؟  
 پای هر سرو دو صد جوی فکندم، از بس  
 گریه کردم ز غم آن قد دلجو جو جو  
 منم آن رند شکم خوار قلندر که مدام  
 می کنم هی ز بی بره و تیهو هو هو  
 منم آن سوری خوشخور که سر سفرهی سور  
 هی زنم بانگ که کومستطی و کو کو کو؟  
 هر کجا جلوه گر آن دلبر بد ریخت شود  
 زند از ترس دو چشم من ترسو سوسو  
 آن خروسم که دمی گر به ادبیان گذرم  
 وارد بزم کنمد همه با تو تو تو



## شناسنامه یا شناسنامه!

شد از قضای الهی جوانکی خوش رو  
به یک اداره گرفتار مردکی بد خو  
به پشت میز خود آن مرد کارمندی بود  
که بی سبب همه را سر دواند از هرسو  
جوان چو حاجت خود کرد پیش وی اظهار  
با خم سینه خود صاف کرد و گفت بدو:  
«برو هر آنچه که خواهی به نامه ای بنویس  
درست طبق فلان فرم یا فلان الگو  
مقررات اداری رعایتش حتمی است  
چنان که هیچ نگنجد به لای درزش مو!»  
جوان چو نامه ای خود برد، مرد زد فریاد  
که: «از چه نیست خطش هم چو خط میر نکو؟»  
چو نامه ای دگر از نو نوشته، آقا خواست  
گواهی عدم سوء سابقه از او  
چو مدرک عدم سوء سابقه آورد  
گرفت و گفت بدو: «پس سه قطعه عکس کو؟»  
چورفت و نوبت دیگر سه قطعه عکس آورد  
گرفت و گفت که: «این عکس خوب نیست عموما!»  
جوان چو روز دگر عکس بهتری آورد  
گرفت مرد و سپس چین فکند بر ابرو  
به خشم گفت که: «این ها سه عکس نیم رخ است  
برو بیار سه عکس تمام رخ، هالو!»  
خلاصه هر دم از او آن قدر گرفت ایسرا  
که ناشکیب شد و بعض آمدش به گلو  
زکوره سخت به در رفت و داد زد کای مرد  
بهانه جوی مباش، این قدر بهانه مجو

عمو تو هستی و هالو توئی که حرف حساب  
 به هیچ رو نرود توی کلّی تو فرو  
 بیا نگاه کن اندر شناسنامه من  
 ببین که من پسر کیستم، برو از رو  
 به یک نگاه که در آن شناسنامه فکند  
 پرید رنگ به ناگاه از رخ یارو  
 که دید او پسر مالدار مشهوری است  
 بلند مرتبه و قادر و قوی بازو  
  
 چنان فتاد به پوزش که گوئیا می خواست  
 ز بهر سجده زند در برابرش زانو  
 نه عکس خواست دگرزو، نه رو نوشتسجل  
 دگر نه چون و چرا کرد و نه بگوی و مگو  
 درست کرد سر ده دقیقه کارش را  
 چنان که خوش دل از آنجای رفت و خندان رو  
 یکی که واقعه را دید، گفت: در واقع  
 شناسنامه اش اعجاز کرد یا جادو  
 که چون هویت خود فاش ساخت شانش آورد  
 شناسنامه ای او بود شناسنامه ای او  
 توفیق - ۱۵/۵/۴۹



## سمنو، آی سمنو!

شب عیدست وندارم، نه لحاف ونه پتو  
رپتو، آی رپتو، آی رپتو، آی رپتو  
شد زنو جامه‌ی مخلوق نو و، جامه‌ی من  
می‌خورد و صله سر و صله، رفو روی رفو  
داشتم یک کت مستعمل و آنهم شب پیش  
بخت بد، نیمی از آن سوخته در زیر اتو  
پیش او، فقر، مرا سخت خجل می‌سازد  
میهمانی ز دَرِ خانه چو می‌آید تو  
وقت آن گشت که باز از پی عیدی اطفال  
گاه بر عمه بچسبند و زمانی به عمرو  
سمنوئی، سمنوئی که چو قیرست سیاه  
بر سر خود نهد و پرسه زند بر سر کو  
تا بدان شیره بمالد سر هر پیر زنی،  
هی زند نعره و گوید: سمنو، آی سمنو!  
بچه‌ی پرخور من بس که خورد شیرینی  
آخر امسال سقط می‌کندش درد گلو  
در شب عید سیلش ز پلو چرب شود  
آنکه روز اشکنه‌می خورده و شب کشک لبو  
شکمو باش درین عید که از شیرینی  
کام شیرین نکند هر که نباشد شکمو  
از خدا نیست جز این حاجت صغرا خانم  
که نیارد به سرش شوهرش امسال هو و  
به من آمدن عید از آنروی خوش است  
که زنم بوسه بهروئی که بود همچو هلو

کلفت خانه کند هفت قلم آرایش  
تاکه ارباب به رویش بزند بوسه به روا

آنچه مابین من و کلفت من می گذرد  
هر یکی سر بزرگی است ز اسرار مگو  
ز آنکه گر خانم آگاه شود ، خواهد شد  
ماجرای من و او مسئله‌ی سنگ و سبو!

به که از خانه درین عید نباید بیرون  
هر که راریش چو جاروب بود سرچو کدو  
تا نبوستند کسان چهره‌ی آنکو ز ازل  
زده بیرون عوضی موی سراز صورت او

نو بهار آمد و شد کوه و درودشت و دمن  
همه لطف و همه نزهت ، همه رنگ و همه بو  
نه همین بنده و سرکار به رقص آمده ایم  
سبزه هم فوکسیروت رقص کند بزلب جو

نر گس از دور بود خیره به خیری که چرا  
چهره‌ی اوست چو روی زنمن زردنبو  
سوسن از بهرچه با چند زبان لال شدست ،  
چون و کیلی که بود لال شدن صرفه او ؟

بامدادان که تفاوت نکند لیل و نهار  
خوش بود گر بخوری زیر گذر آب آلو  
تشنه‌ی خون زرشک ار بشوی اول صبح  
تشنه‌ی خون کثیف تو نگردد زالو

آرزویم همه این است که در سال جدید  
از سر اهل وطن کند شود سر عدو  
آنکه داراست ، چودر بستر راحت خسبد  
رنج و آزار نبیند تن او از پر قو  
و آنکه چون بنده نداراست ، کلک اورانگزد

چون نی خواب لمد روی نمد یک پهلو

هر کجا بزم زنانه است، شود قوطی پودر  
 پرده دار رخ آن زن که بود آبله رو  
 خرم من هستی آن را که بود خسته عشق  
 هرگز آتش نزند خوی بُتی صاعقه خو  
 شکمی را ندراند ز پسی باج سبیل  
 نوک قادری قداره کشی عربده جو  
 به زن و مرد خداوند عطا فرماید  
 جاه والا ، تن سالم ، دل خوش ، بخت نکو

نوروز سال ۱۳۴۴

## همه هالو

ای ریزه خور خوان و صالح تو جفا جو  
 جمعی همه سوری، همه پرخور، همه پررو  
 ذکر من درویش، پی وصل تو، شبها  
 باشد همه یارب، همه یا حق، همه یاهو  
 شد جهل مددکار و هواخواه تو گشتند  
 جمعی همه جا هل، همه احمق، همه هالو  
 آجیل محبت عوض پسته و فندق  
 دارد همه سنجد، همه کشمکش، همه گرد و  
 باگی شود آن بزم که باشند حریفان  
 چون گل همه خندان، همه خرم، همه خوش رو  
 تریاک چو دیوی است که هستند اسیرش  
 قومی همه مضطرب، همه لاغر، همه ریقو

## ماکو

گفتم که: ز خوانِ کرمت قسمتِ ما کو؟

از بیخ عرب گشت و به من گفت که: ماکو

گفتم که: مرا داده لب و عده‌ی بوسی

گفتا که: مرا عده زیاد است، وفا کو

گفتم: به گدایان ره عشق نظر کن

گفت: این چه جفنه‌گی است؟ درین شهر گدا کو؟

گفتم: بروای شوخ که کارت همه بیجاست

گفت آنکه درین ملک کند کار بجا کو؟

گفتم که: حنای تو دگر رنگ ندارد

گفت آنکه درین دوره بود فکر حنا کو؟

گفتم: شده‌ای غافل از انجام وظیفه

آزار چه شد؟ عربده کو؟ جور و جفا کو؟

گفتا: متلک بار مکن، ورنه به مولا

زین جا کنم با لگدی پرت به ماکو!

گفتم: چه کسی کار تواند چو تو کردن؟

گفتا که نه چنگیز تواند، نه هلاکو

توفيق - ۴۵/۶/۳۱



## افتتاح مجلس چهاردهم

مجلس که بسته بود درش این یکی دوماه

وا می شود در اول بهمن به دست شاه

آن مجلسی که دستهای از نادرستها

با راس و ریس و حقه در آن یافتند راه

آن مجلسی که هر که بُوَد جرم او زیاد

آن جاز بیم روز جزا می برد پناه

هر کس و کیل گشت و خر او زپل گذشت

خندد به ریش ملت بیچاره قاه قاه

آخر چه گونه راهبر ملتی شود

آن کو تفاوتی ننهد راه را ز چاه؟

آن کو به زور زر شده از شهر خود و کیل

بگذاشته است بر سر همشهريان کلاه

آن تلگرافها که به مرکز رسیده است

تزویر و حقه بازی او را بُوَد گواه

روزی که وا شود در مجلس به میمنت

باید که خوب را نکنند از بد اشتباه

جا می کنند دوسال به مجلس کسی که هیچ

بد خواه خلق را نشناشد ز خیرخواه

آنان که گشته‌اند در این باغ با غبان

فرقی نمی نهند میان گل و گیاه

با سیم و زر و کیل شد آن تاجری که بود

مقصودش از وکیل شدن کسب مال و جاه

کسی اعتبار نامه‌ی او را کنند رد

تا روز او سیاه شود ، حال او تباه؟

آن سفله کو به مجلس شوری است رو سپید

پیش عموم هموطنان است رو سیاه

## یک ملت و صد حزب

هستند کنون رهزن این مسردم گمراه

جمعی همه بدین، همه بدخو، همه بدخواه

ضمحای ستم را همگی بنده‌ی فرمان

فرعون فسون را همگی حاجب درگاه

هر کس سر کار آمد و شد راهبر ما

دیدم که نه از راه خبر داشت، نه از چاه

در مال و منال است بگرانسنجتر از کوه

آنکس که به عقل است سبکسازتر از کاه

با دزد چو گفتم سخن از روز مجازات

لبخند زد و گفت: توکلت علی الله!

هر کس که به جلد تو و امثال تو افتاد

خواهد تو و امثال ترا در برداز از راه

با هر که بگوئی سخن از راه بد و خوب

آن راه به رغبت رود این راه به اکراه

هر کس که درین معركه امروز در آید

با صورت شیر آید و با سیرت رو باه

جز ملت ایران که شنیده است و که دیده است

یک ملت و صد حزب چو یک رهرو و صدر اه؟

توفیق - ۲۴/۵/۲۴

## کوه نوردان

هست با رسماًن به هم بسته

کمر چند مرد کوه نورد

نرسد بریکی از آن دسته

ظاهراً بهر آن که آسیبی

نگریزد هر آن که شد خسته

باطناً بهر آن که از میدان

## انشاء الله

می دهد دوست به ما باز دل انشاء الله

می شود دشمن ما من فعل انشاء الله

دفتری باز ورق می خورد و، بازی چرخ

می کند اهل ستم را خجل انشاء الله

می شود از سر این بندۀ مسکین کوتاه

دست آن دلبر پیمان گسل انشاء الله

آن که در سینه‌ی او کینه‌ی ما دارد جای

می شود سینه‌ی او، جای سل انشاء الله

آن که در کار، کند متصل آزار به حلق

از سر کار شود منفصل انشاء الله

تبیغ مظلوم درآید ز غلافش، که شود

به گل‌وی وزرا متصل انشاء الله

هر که با حیله سرشته است از اول گل او

رود آخر تن وی زیر گل انشاء الله

۵۷/۴/۱۸

## اشتها

درد خود شرح داد آهسته

شکم گرسنه است پیوسته

هیچ پولی به جیب این خسته

تا شود اشتهای من بسته

مفلسی در بر طبیبی رفت

گفت: من بس که اشتها دارم

لیک بهر غذا خریدن، نیست

مرحمت کرده یک دوا بدھید

توفیق - ۴۰/۹/۹

## قویاً تکذیب می‌شود

ما زار و نزاریم؟ نه والله، نه بالله!  
 از کس گله داریم؟ نه والله، نه بالله!  
 خود را چو علی اصغر مظلوم و، شما را  
 چون شمر شماریم؟ نه والله، نه بالله!  
 از دست خس و خار درین باع برومند  
 دلخون چو اناریم؟ نه والله، نه بالله!  
 ما کار نداریم؟ دروغ است، جفنه است  
 بیزار ز کاریم؟ نه والله، نه بالله!  
 با این تن لاغر به گمان تو که دلخور  
 از بردن باریم؟ نه والله، نه بالله!  
 بی تاب و توانیم؟ نه بالله، نه تالله!  
 مسکین وضعیم؟ که گفته است؟ که دیده است?  
 بی پول و نداریم؟ نه والله، نه بالله!  
 اندر وسط منگنه محنت ایام  
 در زیر فشاریم؟ نه والله، نه بالله!  
 گفتیم به هرجا که قطارند فقیران  
 ما توى قطاریم؟ نه والله، نه بالله!  
 گفتیم که در چشم عزیزان و بزرگان  
 ما کوچک و خواریم؟ نه والله، نه بالله!  
 گردیده چنان عرصه بهما تنگ که خواهیم  
 فریاد برآریم؟ نه والله، نه بالله!

توفیق - ۱۶/۷/۴۸



## خواب صدر اعظم

افزوده بر خرابی اوضاع حاضر  
در کار ما و مملکت ما دو صد گرمه  
سیلی خور مجادله است و مشاجره  
در باتلاق فتنه فرو تا به خرخره  
مائیم همچو مرده و کشور چو مقبره  
جز چار پنج دلچک و شش هفت مسخره  
گوئی که جمله شعبده بازند و ساحره  
دولت پی مشاوره است و مذاکره  
تعظیم کرد و گفت به علیا مخدره:  
گفتا: «به حال پیرزنی زشت منظره»

تهران مصور - ۳۰/۹/۲۴

رفتار پوج دولت مفلوک و مسخره  
افکنده است کشمکش روس و انگلیس  
پیوسته روی مردم این کشور خراب  
ز آن روی برباب آمده جانها، که رفته ایم  
هر چند می خوریم لگد، دم نمی زنیم  
دردا که نیستند در اینجا زمامدار  
افسون کنند جامعه‌ی ساده لوح را  
ملت به پرنگاه بلا سرنگون شده است  
ساعد بدید مام وطن راشبی به خواب  
«دانی که ما تو را به چه حالی فکنده ایم؟»



## سپید و سیاه

فتاده خال سپیدی بسر آن جمال سیاه  
 سپید عرض هنر کرده در قبال سیاه  
 چور روی جامه‌ی مشکین نشان لکه‌ی ماست  
 فتاده خال سپیدی بسر آن جمال سیاه  
 حدیث مردمک چشم او بدان مانسد  
 که توی شیر سفید او فتد زغال سیاه  
 هنوز هم اگر آن یار دل برد، چه عجب؟  
 قرین بخت سپید است پیر زال سیاه  
 زن سیاه مرا، زد زن سپیدم چك  
 سگ سپید درافتاد با شغال سیاه  
 شنیده‌ام به زن پیر خویش مردی گفت:  
 فدائی موی سفید تو، ای عیال سیاه!

## برف

بودند جماعتی چو من کم جنبه زآن شبیه اسیر برف تا این شبیه  
 تا پیشه‌ی آسمان بود پنبه زنی ما هرچه که رشته‌ایم گردد پنبه  
 توفیق - زمستان ۱۳۲۴



به به به !

رنگ بر زلف پریشان زده‌ای، به به به !  
این چنین حقه فراوان زده‌ای، به به به !  
کار ما راتو بلاخورده چه مشکل کردی !  
جیب ما را تو چه آسان زده‌ای، به به به !  
نه همین آتش آشوب نکردی خاموش  
هی بر آن نیز تو دامان زده‌ای، به به به !  
تا کسی بی به جنایات تو هرگز نبرد  
زخم با خنجر مژگان زده‌ای، به به به !  
تا خود اندر وسط فتنه نباشی پیدا  
لطمه‌ها بر همه پنهان زده‌ای، به به به !  
هر کسی خوب سواری دهدت، گرچه بدو  
تو نه افسار و نه پلان زده‌ای، به به به !  
جمله گفتی به نکوکاری ات ایمان دارند  
تو به عقل همه بهتان زده‌ای، به به به !  
فارغ از ما که گرفتار چو مرغ قفسیم  
خیمه، ای گل، به گلستان زده‌ای، به به به !  
گر که شیطان همه‌جا حقه به اشخاص زند  
تو دو صد حقه به شیطان زده‌ای، به به به !

توفیق - ۴۲/۵/۳

## سر زدن

باید که کمی کنند آن را کوتاه  
هر هفته سری بزن به آرایشگاه

بسیار بلند گشته آن زلف سیاه  
تا موی سرت نگردد این قدر بلند

آه آه آه!

شل و وارفته و نالان شده‌ای ، آه آه آه!  
همچنان خانه‌ی ویران شده‌ای ، آه آه آه!  
کشته و سوخته و برهنه و بی‌پسر و بال  
همچنان جوجهی بریان شده‌ای ، اه اه اه!  
وحشت‌افزا و کدورت اثر و تیره درون  
همچنان گوشی زندان شده‌ای ، اه اه اه!  
بیخود و بی‌هتر و بی‌ثمر و توخالی  
همچنان سفره‌ی بی‌نان شده‌ای ، اه اه اه!  
درهم و تیره و آشفته دل و سر درگم  
همچنان موی پریشان شده‌ای ، اه اه اه!  
همه از دیدن رخسار تو وحشت دارند  
همچنان غول بیابان شده‌ای ، اه اه اه!  
می‌خوری گول به مر حرف و به مر بازیچه  
همچنان کودک نادان شده‌ای ، اه اه اه!  
همه کس بر سر آن است که بارت بکند  
همچنان پشتی و پالان شده‌ای ، اه اه اه!  
می‌دهی دود دل خود به هوا با غر غر  
همچنان کوزه‌ی غلیان شده‌ای ، اه اه اه!  
نالهات سرد و دمت سرد و درونت هم سرد  
همچنان فصل زمستان شده‌ای ، اه اه اه!  
میل داری شکم دشمن خود را بدری  
همچنان چاقوی زنجان شده‌ای ، اه اه اه!

توفيق - ۱۰/۵/۴۲



## بیکاره‌ها

لات‌های که مثال سگ هارند همه  
از جوانمردی و غیرت بکنارند همه  
اکبر اسقاط و علی تخمی و اصفر سپلشگ  
زین لقب‌های شریف است که دارند همه  
همتی نیست در آنها که پی کار روند  
زین سبب بر سر مخلوق هوارند همه  
گرچه فی‌الجمله بسی شوق به دعوا دارند  
وقت احساس خطر، فکر فرارند همه  
باج‌گیرند ز هر کس که ضعیف است اما  
به فلان لات قوی باجگزارند همه  
گرتوجون‌شیرشوی، پیش‌توجون‌موش‌شوند  
ور تو چون موش شوی شیر‌شکارند همه  
توی جیب همه، یک‌چاقوی ضامن‌دار است  
این بهین ضامن روزی است که دارند همه  
پولشان گر بدھی تا که یکی را بکشند،  
از شکم روده‌ی او را بدر آرند همه  
تا که در جیب تو پول و پله دارند سراغ  
بهرت این مفت خوران یاور و یارند همه  
لیک چون دست تو خالی شد وجیبت‌بی‌پول  
بگذرند از تو و تنها گذارند همه  
شب ز ناکی سر بی شام گذارند زمین  
روز درمانده پی پول نهارند همه  
ای خوش آن قوم که شب گر زبی کیف‌روند  
روز با خاطر خوش بر سر کارند همه  
 توفیق - ۱۷/۵/۲۰

## رانندگی در تهران

افتد برون ز ماشین، آن مرد سرشکسته  
چون مرغکی که زخمی از دام فتنه جسته  
حالش چو مبتلائی کورا رسد عزائی  
مویش چو رشته‌هایی کز یکدگر گستته  
دندان خونچکانش افتاده از دهانش  
چون میوه کز میانش بیرون پریده هسته  
این سان درآید از در، آرد برای همسر  
یک جانزار و مضطرب، یک جسم خوار و خسته  
یک چشم ور پریده، یک گردن بریده  
یک جامه‌ی دریده، یک دندنه‌ی اشکسته  
زخمی شده گلویش، رفته است رنگ و بویش  
آثار خون به رویش، نقش و نگار بسته  
یاران او ز هر سو، افتند در تکاپسو  
به‌ر عیادت او، آیند دسته دسته  
اوچون مريض سختی، افتاده روی تختی  
يا همچو تیره بختی، از چنگ غم نرسته  
گويد به آه و شيون، باز وجهاش که: اى زن  
ای نسبت تو و من، چون هاون و چودسته،  
یک خواهش از تودارم: گرمرگ ساخت کارم،  
بنویس بر مزارم با شیوه‌ای خجسته:  
این جا کسی است پنهان کودر گذشته از جان  
چون یک نفس به تهران در پشت‌رل نشسته

توفیق - ۱۰/۷/۳۷

## رفته رفته

آورد چین به صورت، آن یار رفته رفته  
در چشم عاشقانش شد خوار رفته رفته  
مالید یار بر رخ هی پودر جعبه جعبه  
تا چاله چوله اش شد هموار رفته رفته  
چون صورتش لکوپس آورد تکه تکه  
دل نیز شد ز عشقش بیزار رفته رفته  
از بسکه ریختم اشک، در عشق قطره قطره  
افتاد هر دو چشم از کار رفته رفته  
خوردیم در غم هجر، هی باده شیشه شیشه  
تا این که پاک گشتم بیمار رفته رفته  
از بسکه هی کشیدم تریاک لوله لوله  
افتاد از دهانم سیگار رفته رفته

## تبیغ سلمانی

مشتری را بگفت با خنده:  
سر و صورت به نزد این بنده؟  
گر شده گوش راستم کنده!

وقت اصلاح، مرد سلمانی  
پیش از این هیچ کرده اید اصلاح  
گفت: نه، علتش فقط جنگست



## به ما چه؟

گر مادرِ میهن شده بیمار، به ما چه؟

ور صد گله دارد ز پرستار به ما چه؟

خونریزی و اجحاف و برادرکشی امروز

گر در همه جا گشته پدیدار به ما چه؟

هر لحظه به ویرانی این خانه‌ی ویران

گر خنده زند صورت دیوار به ما چه؟

گر مردم ایران همه چون برهی مسکین

در پنجه‌ی گرگند گرفتار به ما چه؟

آن فتنه خوابیده، که چشم تو میبیناد!

در مُلک گر از نو شده بیدار به ما چه؟

از داغ شهیدان وطن، مادر میهن

گر بار دگر گشته عزادار به ما چه؟

ما کهنه طبیبان پی پر کردن جیبیم

اندیشه‌ی بهبودی بیمار به ما چه؟

۲۳/۷/۵

## نیروی اتم

گفت شخصی: اتم کند بی‌شک

خدماتی به نسل آینده

هیچ نسلی به جا نهد زنده

گفتم آری، اگر همین نیرو

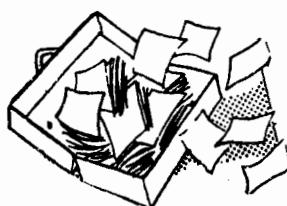
توفيق - ۳۸/۶/۲۵



## ظرف رأی دادن

نه بوجوددان، نه به ایمان، نه به دین رأی بده  
 بی پول و پلو و ملک و زمین رأی بده  
 آدم ساده دل از بهر و کالت نیزد  
 به فلان فتنه‌گر توطنه چین رأی بده  
 به زمینخوار که سودای وکالت دارد  
 به امیدی که دهد بر تو زمین رأی بده  
 تا به تور تو خورد دختر مردی خربول،  
 موقع رأی، به پاپای شهین رأی بده  
 بهر هر پول کمی سهل مده رأی بدهاد  
 نه چنان پول بگیر و نه چنین رأی بده  
 گر که خواهی به یکی همچو خودت رأی دهی،  
 بی چک و چانه به ابلیس لعین رأی بده  
 یک نفر روی خوش و هیکل غول آسا داشت  
 نهاد گفت که: بابا، به همین رأی بده  
 هیچکس غیر خدا یاوری ما نکند  
 خود بیا و به خداوند مبین رأی بده  
 گرجوی صدق به دلداری و اندیشه به سر  
 همچو افراد خردمند و متین رأی بده  
 از ره دوز و کلک پول ز خائن بستان  
 و ز سر صدق به مردان امین رأی بده

توفیق - ۳۰ / ۴ / ۳۹



## سیب کرم خورده

مائیم اندرین ملک، یک مشت دل فسرده  
یک فرقه سست عنصر، یک عده بته مرده  
پائین فکنده پوزه، چون کودک رفوزه  
گرم فغان و زوزه، چون گرگ تیر خورده  
کامی ز ماروا نیست، چون وجه ناگرفته  
کس مطمئن زما نیست، چون پول ناشمرده  
شور و شرر نداریم، اصلا اثر نداریم  
گرمی دگر نداریم، چون آتش فسرده  
مردو دخاصل و عامیم، چون جنس بی دوامیم  
قاچاقی و حرامیم، چون مال دزد برده  
همواره ول معطل، چون اهل فورو منقل  
پیوسته ایم انگل، چون بار روی گرده  
بیکار مانده و خوار، چون کوزه‌ی ترکدار  
افتاده در لجن زار، چون سبلت سترده  
ظاهر بسی حسابی، چون بهترین گلابی  
باطن پراز خرابی، چون سیب کرم خورده  
توفيق - ۳۷ / ۱۰ / ۴

## بله قربان

آن کس که به بزم عیش داده است یله  
وندر ره ما نهاده صد گونه تله  
چون پرسد: «از این وضع رضایت دارید؟»  
ای وای بسه ما اگر نگوئیم: «بله»!  
۴۲ / ۵ / ۱۳

## کرسی مقصود

سه چار سال در آغوش خود پناهم ده

به یاری من گمراه کوش و راهم ده

نه اهل کارم و نه علم دارم و نه هنر

به ناتوانی من بنگر و پناهم ده

ز عشق چهره‌ی کرسی چه قدر آه کشم؟

ترحیمی کن و پایان به اشک و آهم ده

به سعی و کوشش خود تکیه کسی توانم کرد؟

به روی کرسی مقصود تکیه‌گاهم ده

بجز تو کس ندهد مفت مال و جاه مرا

به مفت خواری من بین و مال و جاهم ده

تو گرمدد نکنی، روزمن چوشب‌سیه است

رهائی از تَعبِ این شب سیاهم ده

ز دوری تو سرم بی کلاه می‌ماند

سرم بکوب، ولی زین نمد کلامم ده

بخواه هر چه که خواهی زمن ولی به عوض

جلال و نعمت و آسایش و رفاهم ده

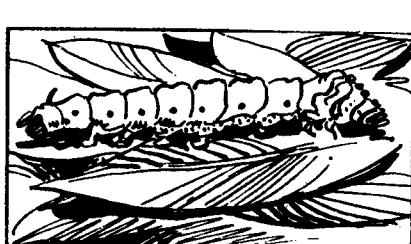
سه چار سال ز هر باب امتحانم کن

به هر طریق که شد، فرصت گناهم ده

به من هر آنچه که خواهی بگوی تا بکنم

ولی توهمند به عوض هر چه را که خواهم ده

توفیق - ۲۹/۴/۴۶



## وربیری

دلدار من ای طرفه غزال نرمنده  
در دام تو دل مانده چو مرغ نپرنده  
گیسوی تو چون ماری و روی تو چوماهی است  
ماهی ندرخشند و ماری نگزند  
اینقدر مکن ناز، که بیفایده باشد  
ناز نفوشند به پیش نخزند  
کشتی تو مرا عاقبت از تیغ دو ابرو  
ور بیری ای دلبکر ور نپرنده  
من میشم و تو گرگ، ولیکن به حقیقت  
من میش نترسند، تو گرگ ندرند  
کمتر به عرق لب بزن ای یار و، بپرهیز  
زین زهر که زهری است به ظاهر نکشند

## رقص عنترانه

آمد به جلوه یارم، بسیار دلبرانه  
بازی کنان چو عتر، در رقص عنترانه  
برد آن نگار مهرو، دستی به تیغ ابرو  
در خون کشید ناگاه دل را دلاورانه  
ای شوخ سست پیمان، ای یار نامسلمان  
دین مرا ز کف برد زلف تو کافرانه  
ترسم به دور رویت، آن لعل چون لبویت  
آخر کند زمینگیر ما را چغند رانه  
و میخواند ام لیلا هردم به گوش بابا  
از زن پدر، نیاید الطاف مادرانه

توفیق - ۱۷/۱۲/۲۶

## دوای ضد میگرب!

قطعه‌ی فکاهی ذیل درباره سیاست انگلیس و  
اجحافات شرکت نفت انگلیس و ایران، پس از  
ملی شدن صنعت نفت و خلع‌ید و رانسده شدن  
انگلیسی‌ها از ایران سروده شد.

آنکه با تیر و کمان هر سینه را سازد نشانه  
خود هدف گردد اگر روزی کند تیرش کمانه  
آنکه کرد اندر دیسار پارسی‌ها ترکتازی  
خورد خود آخر ز دست پارسی‌ها تازیانه  
آنکه می‌افکند دائم در میان مادوئیت  
ما چو کردیم اتحاد او خود بسرافتاد از میانه  
آنکه زد با نفت از اول آتش اندر ریشه‌ی ما  
ریش خود سوزاند آخر چون کشید آتش زبانه  
در لباس دوستی هی پوست می‌کند از سر ما  
کرده بود این خانه را بیرحم چون سلاخ خانه  
آشیان مانبود از فتنه‌ی این مار ایمن  
مار را راندیم و ایمن شد ز نو این آشیانه  
تا که این صیاد، ما را بار دیگر صید سازد،  
ساخت رنگارنگ دام و، ریخت جور اجور دانه  
گاه برد از بیخ حق حاکمیت را ز خاطر  
گاه کرد از مکر سلب مالکیت را بهانه  
گاه مارا ساخت غرق مشکلات اقتصادی  
تا شود تسلیم او دولت، چو شد خالی خزانه  
گاه لج کردو دهن کج کردو هی رج کرد هرسو  
تسوپ‌های بی‌گلوله، تیرهای بی‌نشانه

گاه از خارج، کند تهدیدهای آشکارا

گاه از داخل، کند تحریکهای محربانه

تا که در این راه سدی پیش پای مانگدارد

هر زمان، افکند سنگی بدتر از سنگ مثانه

اسلحة بگذاشته است اکنون و تنها حرف دارد

منحصر گشته است دیگر زور و نیرویش به چانه

آنکه پسر باشد هنوز از فکر استعمار مغزش

فکر او پوسیده، زیرا خورده مغزش موریانه!

این زن بد، چون طلاقش داده شوهر، باز کرده

در بر همسایگان، باب گلهای زنانه

ازدواج ضد مکرب شکوه دارد، آنکه عمری

همچو مکرب در تن بیمار ایران داشت لانه

۳۰/۵/۱۷



## مردِ شش زنه!

شوهر شش پیر زن گشته است مردی یک تنه  
زین سبب معروف می باشد به مردشش زنه  
یک زن صد ساله دارد، نام او خانم گلین  
یک زن اوهم نود ساله است، اسمش آمنا  
یک زن اوهم که اکنون یکصد و ده ساله است  
خانم کردی است از کردان ایل زنگنه  
یک زن او مغلس است و نام وی معصومه است  
یک زنش دار است، اسم اوست عصمت سلطنه  
یک زنش هم فاضل و دانا است، زیرا گشته است  
عمر یکصد ساله اش صرف علوم والسن  
گر چه آقا شش عیال پیر دارد، باز هم  
اشک می ریزد ز عشق پیر زالی مؤمنه  
پیر زن، این عاشق پر مایه‌ی سر سخت را  
گر ز در بیرون کند، داخل شود از روزنه  
گر زن صد ساله‌ای بیند، به چنگ عشق او  
در فشار افتاد دلش، چون تکمه لای منگنه  
دختری را دیدو، زد مادر بزرگش رابه‌تور  
گفت: آتش زد به جان عشق تو چون آتش زنه  
پیر زالی گرنود ساله است، هر جا بگذرد  
به او گردن کشد، چون راهزن در گردن  
دیدن هر زن که کمتر از نود سالش <sup>و</sup> بود  
حال او را پاک برهم می زند چون گنگنه  
گر زنی هشتاد و نه ساله است، می گوید بدو:

گر بیانی سال دیگر، بهتر از هذالسن

گفتمش: بهر چه با هر زن که فر توت است و پیر  
 عشق می ورزی و، عشقت نیز دارد دامنه؟  
 گفت: زیرا اولاً هر گز ندارد پیر زن  
 کبرو ناز و باد و طمطراق وطنطنه  
 ثانیاً چون پیر زن از خانه کم بیرون رود  
 هی نریزد پسول دور از میسره، وز میمنه  
 ثالثاً چون پیر زن زوری ندارد، وقت جنگ  
 بر سرشو هر نخواهد کوفت گرز ده منه  
 رابعاً چون پیر زن دندان ندارد در دهان  
 بهتر از استیک باشد از برایش اشکنه  
 خامساً هی کره از بهرم نیارد پیر زن  
 شاخه‌ای دیگر نمی‌روید به روی این تنه  
 سادساً چون پیر زن‌ها رفتنه هستند زود  
 بیخ ریش من نمی‌چسبند عمری چون کنه  
 سابعاً چون کس نگردد دوستدار پیر زن  
 همسران من مصونند از زنای محضنه  
 نامناً گر پیر زن بازی به کبیتی مد شود  
 هیچ کس دیگر نخواهد ماند بی شوهر نده



## خجول چرائی؟

اینهمه غمگین برای پول چرائی؟

می بزن و لول شو، ملول چرائی؟

چونکه بکل رفته اصل پول تو بر باد

منتظر بهره و نزول چرائی؟

در پی چیزی مرو که یافت نگردد

فکر طلب‌های لا وصول چرائی؟

این همه چپ چپ مکن نگاه به اشرف

جان پدر، چون حسن چپول چرائی؟

بگذر از اغیار و باش در طلب یار

بی خبر از شمسی و بتول چرائی؟

در پی وصل بت فرشته رخی باش

در پی اصلاح چند غول چرائی؟

گر ره ورفتارشان کج است، به ما چه؟

چون و چرا هی مکن، فضول چرائی؟

چند کنی فکر کارهای اصولی؟

اهل ادا شو، پی اصول چرائی؟

کردن هر کار، وقت خواهد و فرصت

جوش مزن، صبر کن، عجول چرائی؟

بار خودت را بیند و فکر خودت باش

فکر من و احمد و رسول چرائی؟

هر که تملق شعار شد، جلو افتاد

به که نمانی عقب، خجول چرائی؟

به که روی پیش و خویش را نکشی پس

وقت طلوع است، درافول چرائی؟

## لنگهی زن بابا

بنده ام نوکر محنت کش واویلائی  
دارم آقای زمختی و، عجب آفای!  
لنگهی حرم‌له‌ای، ابن‌زیادی، شمری  
یا که تیموری و چنگیزی و آتیلائی  
جای‌شکراست که خونم نمکیده است هنوز  
آنکه باشد به صفت همچو دراکولاوی  
سر هر ماه شود قسمت من جای حقوق  
کنکی، چوب و چماقی، لگدی، تیپائی  
به سرم غرد و توپ آید و سر کوفت زند  
خانم او که بود لنگهی زن بابائی  
کاسه‌ای گر که ز دستم فتد و در شکند  
بس سر بنده به پا می‌کند او غوغائی  
دهدم نان و، عجب نان بیاتی که مپرس!  
پخته بودد است سه مه پیش ترش نانوائی  
بسکه این هردو خسیستند، نداریم امید  
که پس از مردن شان هم بخورم حلوائی  
اینه‌مه‌زحمت و رنجی که درین خانه کشم  
حاصلش نیست بجز محنت جان‌فرسائی  
دائماً گرسنه و لختم و، از بی‌پولی  
خرقه جائی به گرو رفته و دفتر جائی  
باهمه وصف چو گوییم بدشان، می‌گویند:  
هست بد گوئی ما چون تف سر بالائی

توفیق - ۱۵/۱۲/۴۲

## یار دمده

دیگر ای شوخ، تو آن دلبر دلدوز نشی  
یار دلبند نشی، ماه دل افروز نشی  
تو که برعکس شدی مایه‌ی بدبختی من  
بخت فرخنده نشی، طالع فیروز نشی  
بد کلاهی ز برای سر من دوخته‌ای  
گرچه دانم که نمد مال و کلدوز نشی  
تو که هر گونه در آزردن من داری دست  
جای شکراست که بد طینت و کین توز نشی  
گر به قول تو من خرس کم از خوک نیم،  
خوب جوریم، تو هم هیچ کم از یوز نشی  
دوش گفتی: ندهم کام تو، زین داغ بسوز!  
رک بگوییم که تو آن آش دهن سوز نشی  
این درست است که بیک روز توجیزی بودی  
چه کنم من، که بدان دلبری امروز نشی  
ابروانت نتراشیده، سرت فر نزد است  
برو ای یار قدیمی که مسد روز نشی  
نه بیم، این قر و فرها تو دگر یاد نگیر  
تا بگویند خلائق که بدآموز نشی

توفیق - ۴/۹/۳۸

## خرده گیری

ز کارم خرد گیرد با دلیری  
کند با نامه از من خرد گیری

عیال عیب جوی من دمادم  
زمانی هم که از او دور هستم

## علف خودرو

চনما، گربتو گويند که چون ليموئي

فقط از بابت رنگ است که زردنبوئي!

زچه دل سخت شدی لنگهای آلوچه سگک؟

ز چه داري تو چنین باد؟ مگر آلوئي؟

نيستي وصله، چرا اينهمه ناهمرنگي؟

نيستي نفت، چرا اينهمه بوگندوئي؟

رسم و راه تو خلاف روش من باشد

بنده چون پشتکم اى دوست، تو چون واروئي

بي نياز از همه اي؛ آدم «خود ساخته» اي

يسا که در باع طبیعت علف خودروئي؟

چون مرا هيچ خبر نیست ز تيراندازي

کي رسد دست به صيد تو که چون آهوئي؟

نيست معلوم که خودنيش خورم يا که عسل

بتو گسر راه ببابم، که چنان کندوئي

تاتودر چشم مني، اشک ز چشم جاري است

که تو با آن بدن نازک خود چون موئي

آمدی چون تو بدلستم، همه را راندم پاک

ديگراند چنان برف و تو چون پاروئي

اي سيه چرده، اگر تشه به خونم هستي،

خون من باد حلال تو که چون زالوئي!

گرنياشد کمک من، تو چه خواهی کردن؟

زانکه بي من تو چنان گاری بي يابوئي!

توفيق - ۲۱ / ۱۰



## از کجا آورده‌ای؟

این کلام بی‌نمک را از کجا آورده‌ای?  
وین ادھاری خنک را از کجا آورده‌ای؟

زور آقا می‌رسد کز نوکرش پرسد مدام:  
آخر این شال بر ک را از کجا آورده‌ای؟

آن سبوی کهندو این کاسه‌ی مودار چیست?  
این ظروف پر تر ک را از کجا آورده‌ای؟

متکای پارهات را از چه راهی یافته‌ی؟  
بستر پرساس و کلک را از کجا آورده‌ای؟

این حیاط‌فسقلی، وین کلبه‌ی مخرب و به چیست?  
این سرای چون در ک را از کجا آورده‌ای؟

لیک کو جرأت کهندو کرپرسداز آقای خویش:  
اینهمه دوز و کلک را از کجا آورده‌ای؟

ملک فرمانیه و ولای نوشهر از کجاست?  
کاخ در بند و ونک را از کجا آورده‌ای؟

آنچه در این خانه خوردم، تو سری بوده است و بس  
قدرت مشت و کنک را از کجا آورده‌ای؟

جبهه ام تابودم این جا، جز کنک چیزی نبود  
سبلی و ارد نگه و چلک را از کجا آورده‌ای؟

توفیق - ۳۷/۹/۶



## دنیا ندیده

ای طفل پنج ماهه‌ی من ، غم ندیده‌ای  
زیرا هنوز محنت عالم ندیده‌ای  
بی‌نان نمانده و زپی نان نرفته‌ای  
زخمی نگشته ، منت مرهم ندیده‌ای  
سیلی ز دست عمه چغندر نخورده‌ای  
ظلم و اذیت از ننه شلم ندیده‌ای  
نهاده‌ای ز خانه برون پای خود هنوز  
صدھا هزار چهره‌ی درهم ندیده‌ای  
بیش خسان که هیچ ندارند غیر زور  
بیهوده گردن همه را خم ندیده‌ای  
اسفندیار دوره‌ی خود نیستی هنوز  
تدبیر و دست و پنجه‌ی رسم ندیده‌ای  
هر گوشه را درست چو صحرای کربلا  
هر ماه را چو ماه محرم ندیده‌ای  
در هر طرف زمینه‌ی ظلم و ستمگری  
بهر بزید و شمر فراهم ندیده‌ای  
از حال و روز جامعه آگاه نیستی  
وضع خراب و غیر منظم ندیده‌ای

توفيق - ۴۲/۱۰/۵



## نحسی یکی دو تا نیست

ز اخیار نحسی ، ز اشرار نحسی  
ازو دید این جان بیمار نحسی  
بسی داشت بهرم طلبکار نحسی  
که می آرد از بهر انبار نحسی  
بسی دیدم از عقرب و مار نحسی  
نمی دیدم از هر سگ هار نحسی  
بسی دید از آن گرگ خونخوار نحسی  
ز گچکار و بنا و معمار نحسی  
بسی نیز دیدم ازین کار نحسی  
ز کار بد و ناسزاوار نحسی

توفیق - ۴۸/۱/۱۲

دل و دیده ام دیده بسیار نحسی  
چو در خانه ام دکتر ناشی آمد  
پی پول خود بنده را کرد رسوا  
شدم غافل از موش و آگه نبودم  
گهی مار نیشم زد و گاه عقرب  
اگر از سگ هار غافل نبودم  
جوشد بره با گرگ خونخوار دم خور  
به بنائی افتادم و دیدم آخر  
بسی پول براین و آن قرض دادم  
نه امروز تنها ، که هر روز بینی

## عطر ارزان

عاشقم مفلس پریشانی  
چون زدی باز عطر ارزانی

گفت دختر به مادرش که شده است  
گفت: به زین نتیجه‌ای ندهد



## معاشقۀ سیاسی

ای که باشد صورت از حسن و خوبی آیده‌ای،

چند بر رخ می‌کشی از رنگ و روغن لایه‌ای؟

هر دو خود را به که تنگ اند بر هم افکنیم

تا نیفکنده است دیو جنگ بر ما سایه‌ای

از برای گفتگوی صلح سازم واسطه

با شدت گر نو کری، یا کلفتی، یا دایه‌ای

نقشه‌ای از بهر حسن هم‌جواری می‌کشم

تا رسم زین ره به‌وصل همچو تو همسایه‌ای

وام ده یک بوسه این یار عقب افتاده را

ای که از نقد و جاهت یافتنی سرمایه‌ای

تبیغ ابرو را فروهله، ترک تسليحات کن

گرچه امروز این سخن چندان ندارد پایه‌ای

حرف از حفظ حقوق عاشقان خود بزن

چون که اینها جمله حرف است و ندارد مایه‌ای

هی به ما قول کمک ده با زبان چرب و نرم

نیست از شیرین زبانی خوب تر پیرا یه‌ای

خود همین اطف دمکر اسی است، گرشد آشنا

چون تو عالیرتبه‌ای با همچو من دون پایه‌ای

۳۹/۸/۱۷



## دبیال کیستی؟

ای داغدیده، عاشق بیحال کیستی؟  
یعنی که تو سری خور و پامال کیستی؟  
آن بار، مار خوش خط و خال است، بار نیست  
بنگر که پای بند خط و خال کیستی؟  
پیوسته مشت می خوری و دم نمی زنی  
اندیشناک از هو و جنجال کیستی؟  
فرمان هر آنکه میدهدت، می برسی به جان  
از نوکران کاری و فعل کیستی؟  
هر کس رسد، به دوش تو بارگران نهد  
آخر درین میانه تو حمال کیستی؟  
دایم سر خرید و فروش تو جنگ هاست  
هان، ای جواهر بدلی، مال کیستی؟  
گه وام ازین ستانی و گاهی از آن یکی  
خواهان اسکناس و زر و مال کیستی؟  
گاهی رفیق اینی و گاهی ندیم آن  
دلدادهی که هستی و دبیال کیستی؟  
حالی تباہ داری و روزی چو شب سیاه  
ای بینوا، اسیر سیه چال کیستی؟  
گفتی هزار قصه و نشنید هیچ کس  
ای ساده دل، بگوی که نقال کیستی؟  
هر کس کلاهی از نمدت می برد به مفت  
معلوم نیست این که نمد مال کیستی؟

توفیق - ۱۰/۴۲



## ننگ و رسوانی

تا که با اوست نکوئی ؑ و زیبائی ؑ  
دارم اندر سر زلش دل شیدائی ؑ  
تازگی دلبر من بادیه را کرده سپید  
چه کنم گسر نکنم بادیه پیمائی ؑ؟  
دیدی آخر که چه شد ثروت و دارائی او  
آنکه نگذاشت بما ثروت و دارائی ؑ؟  
مرد آن است که دستش رسد و خر نکند  
هردمی را که نفهمی است، نه دانائی ؑی  
همه چیز از همه دیدند و ندیدند از ما  
اندرین دوره به جز ننگی و رسوانی ؑی  
اگر از درد بمیریم، عجب نیست، که نیست  
نه دوائی، نه شفایی، نه شکیبائی ؑی  
گفته بودی که به هنگام بلا حامی می  
این درست است، ولی با چه توانائی ؑی؟

۲۳/۱۰/۲۵

## نبیش عقرب

دیلم به خواب آدم بس منصبی شبی  
تعییر رفت، می‌گزدم عقربی شبی!  
ز آن پرس قدر امن وسلامت که دیده است  
در ملک فتنه روزی و در تن تبی شبی  
هر کس که چون من از نظر آسمان فتاد  
بر او ندوخت چشمِ کرم کوکبی شبی  
آن خرفیب کو سخن از دین کند به روز  
خارج نگشته از دهنش یاربی شبی

۲۰/۱۱/۲۳

## طلب تو خالی

هر که اندر شهر دزدی حاکم و والیستی  
بی سخن دارای جاه و منصبی عالیستی  
نیستی از منصبی عالی زمانی بر کنار  
آنکه در نابخردی بی ثانی و تالیستی  
آنکه ناحق سرورستی مردم بیچاره را  
در حقیقت مستحق شغل حمالیستی  
راز این مردان پوشالی نگردستی بروز  
ز آنکه روی کارشان سرپوش پوشالیستی  
آنکه گفتی چون فشنگ<sup>۹</sup> ته پُرسَتی در مثل  
اندرین کشور که همچون کلبی ویرانه‌ای است  
بدترین زیلو به جای بهترین قالیستی  
هر چه از آن سرفزون دادند ازین سر کم کنند  
آنکه جیب او پُرسَتی، مغز او خالیستی  
 توفیق - ۲۳/۱۰/۶

## فقیر و غنی

فقیر از آمدن برف و شدت سرمـا  
دچار درد و غسم است و مصیبت و مچلـی  
ولی غنی است از این برف شاد و می گوید  
که وقت بازی اسکی رسید و آب علی  
توفیق - ۴۷/۱۱/۸

## بِپَا نِيْفَتِى

آن پدر گفتا پسر را کای پسر بِپَا نِيْفَتِى  
راه ناهموار باشد، کره خرا! بِپَا نِيْفَتِى!  
گر بلغزد سخت پایت، پول از بهر دوایت  
از کجا آرم برایت؟ سگ پدر، بِپَا نِيْفَتِى!  
گاه اگر باشد زمین تر، آنچنان افتی که دیگر  
برنداری از زمین سر، مختصر، بِپَا نِيْفَتِى!  
شب که با چندین بیاله عقلت از سر شدا زاله  
مست مانند تپاله در گذر بِپَا نِيْفَتِى  
عشقِ رویِ سیمیرها، جیب را آرد ضررها  
جسم را دارد خطرها، در خطر بِپَا نِيْفَتِى  
باتوهر کس کاردارد، گر کرو کورت شمارد،  
زود دخلت را بیارد. کور و کر بِپَا نِيْفَتِى  
از قمار و شب نشینی، جز ضرر چیزی نبینی  
گر که اهل عقل و دینی، در ضرر بِپَا نِيْفَتِى  
در پی این شورو شرها، گر بِپَا نِيْفَتِى از نظرها  
ناگهان بینی ضررها، از نظر بِپَا نِيْفَتِى  
هست درره چاله چوله، تیله و سنگ و گلوله  
ای خرفت قد کوتوله! بیخبر بِپَا نِيْفَتِى

\*\*\*

پیر، بین حرفهایش، ناگهان لغزید پایش  
زد پسر داد از قفايش کای پدر بِپَا نِيْفَتِى!

توفيق - ۱۸/۶/۳۸



## ایها الحاجی!

شوخی با حاجی محتشم‌السلطنه‌ی اسفندیاری  
رئیس مجلس در دوره‌ی سیزدهم

توئی چو گوهر نایاب، ایها الحاجی  
منم ز عشق تو بی‌تاب، ایها الحاجی  
برای هیچ مقامی تو نیستی لایق  
مگر برای خور و خواب، ایها الحاجی  
فدای عینک شیکت که هردوشیشه‌ی اوست  
سیاه چون رخ تون‌تاب، ایها الحاجی  
چو روی سرخ زنان، دررخ تو ازسرخی  
نشان گذاشته سرخاب، ایها الحاجی  
سپاه‌ریش، تورا اندکی نداد مجال  
که برسیل دهی تاب، ایها الحاجی  
روی چوبشت تریبون، سرد که بعد ازنطق  
دهان خود بکشی آب، ایها الحاجی  
به گرد سفره‌ی هستی، وجود كالعدمت  
نه دوغ بود و نه دوشاب، ایها الحاجی

۲۶/۷/۲۲

## نه خیلی تند

با هم اندر راه پریچ و خمی  
کرد یک تن روی خود واپس دمی  
دو جوان اندر قفای ما همی  
چون یکی از آن دومی لنگد کمی

خوش دو دختر گام برمی‌داشتند  
چون صدای پا شنیدند از قفا  
گفت: قدری تندتر، کافتا‌دهاند  
دیگری گفتا: نه خیلی تند هم

## درشکه و تاکسی

بازآمدی به عرصه جنگ ای درشکه چی  
گشتی دوباره زیر و زرنگ ای درشکه چی  
پیش موتور چه جای ظهور درشکه است؟  
آخر مگر سرت شده منگ ای درشکه چی؟  
روز تو گشته تیره و عهد تو گشته طی  
تیر تو خورده است به سنگ ای درشکه چی  
عکس تو بهتر است که ماند به یاد گار  
در جعبه های شهر فرنگ ای درشکه چی  
بابوی خویش را ز چه شلاق میز نی؟  
اوهم چو تست خسته ولنگ ای درشکه چی  
و کندی به پیشرفت چو برنامه های ما  
از بس که میکنی تو درنگ ای درشکه چی  
کارت رسیده است به جائی که می کنی  
با تاکسی فلک زده جنگ ای درشکه چی  
دیدی ز دست شوفر تاکسی درین زمان  
گردیده عرصه برهمه تنگ ای درشکه چی  
تا فرصتی بیابی و با او شوی رقیب  
برداشتی دوباره شلنگ ای درشکه چی  
آری، به پیش تاکسی بی رنگ و بوهنو  
دارد بسی حنان تو رنگ ای درشکه چی  
چندانکه وضع تاکسی شهری است مفتخض  
وضع تو نیست مایهی ننگ ای درشکه چی  
با وضع وحشت آور تاکسی، الی البد  
کارت تو راست رونق و رنگ ای درشکه چی

## بدبیاری

می گفت دیشب خانمی، با از جار و برخی:  
 دیدی چه آمد بر سرم، از ابله‌ی، و ز بی محی؟  
 چون گشت وقت شوهرم، دل می تپید اندبرم  
 گفتم که یا بهم شوهری، هم پولدار و هم سخنی  
 آقای جا افتاده‌ای، پولدار اعیانزاده‌ای  
 عقدم نمود از بهر خود، با میمنت، با فرخی  
 گفتم: خردمندی است او، دمساز دلبندی است او  
 دیدم عجب گندی است او، با این خری، با این پخی!  
 نگذاشت مادر شوهرم تا اینکه کلفت آورم  
 از بس طرفداری کند زین شوهر مادر چخی  
 گفتم که خانم می شوم، اهل تنعم می شوم  
 لیک آخر از بی طالعی گشتم کنیز مطبخی  
 هم پست و ممسک همسرم، هم سفله مادرشوهرم  
 این خانه چون دوزخ بود، من نیز همچون دوزخی  
 جای عسل این بی خرد از بهر من زهر آورد  
 جای خز و اطلس خرد از بهر من چیت نخی  
 از بیخ میگردد عرب، بر هر که زو دارد طلب  
 گوید که والله عنده ما کوفلوسی با اخی  
 گاهی جوانان محل سازند گرم لااقل  
 ورنه هلاکم میکند این زندگی با این یخی  
 هر کس که تفریح مدهد، اصلا ندارد قصد بد  
 خواهد فقط بیرون برد از خاطرم این برخی

توفيق - ۲۹/۱۱/۴۷



## از هر نمد کلاهی

چشم نیکی نتوان داشت ز هر طبع بدی  
آدمیت نتوان خواست ز هر دیو و ددی  
ذرهای خیر، نه تنها تو ندیدی ز خسان،  
آنکه شر است ازو خیر نبیند احدی  
ای بسا کس که به پایان نرسد ناکسی اش  
مگر آن لحظه که خوابد به میان لحدی  
تو ز یک مشت سیه دل چه توقع داری؟  
کس ز بدکار ندیده است بجز کار بدی  
ساده آن مرد که انصاف و عدالت خواهد  
ز آن خبیثان که اسیرند به حرص و حسدی  
اعلب این قوم، بدھکار به ما می باشند  
لیک در دست نداریم از آنان سندي  
رشوهای تا نستانند، مرادت ندهند  
پشت میز آمده‌اند از پی داد و ستدي  
آنکه هرجا فکند چشم، نبیند چز پول،  
نکند با من بی‌بول به مولا مددی  
هر چه امروز به صندوق شکایات رسد،  
همه ناخوانده رود روز دگر در سبدی  
شهر پاکیزه و زیبا نشد، گر باشد  
اختیار بلدیه به کف نابلسی  
سود جو در سر هر کار پی سود خود است  
سازد آخر کلمه بھر خود از هر نمدی

توفيق - ۱۲/۹/۴۷



## خدایا رحم کن

چه فهمیده‌ای غیر ساعت شماری؟  
 ترا داده تعلیم شب زنده داری  
 که باغ ترا می‌کند آبیاری؟  
 چنین گر کنی روز و شب رشوه خواری  
 قوی از لباس اسیری است عاری  
 ز دست گرانی و درد نداری  
 که هستیم فی الجمله در بند خواری

مدیرا، ندانم ز کار اداری  
 رئیسا، به هر بزم شب صبح کردن  
 و کیلا، اگر گریهی ما نباشد  
 وزیرا، تو درد ورم کیسه گیری  
 ضعیفا، قوی شو! که در زندگانی  
 فقیرا، مدام است کار تو شیون  
 خدایا، به ما بندگان رحمت آور

توفیق - ۲۱/۳/۲۲



## روئی که تو داری

با گل نبود روی نکوئی که تو داری

ما تم به خداوند ز روئی که تو داری!

این جان گرانمایه که بسته است به موئی

عمری است گرفتار به موئی که تو داری

چیزی که ندارد به بدی تالی و ثانی

روئی است که من دارم و خوئی که تو داری

گشتم به رهت خاک و درینغا که به یک باد

سعیم شده باطل چو وضوئی که تو داری

ز آن روست گلو بند گران قدر که گشته است

شايسه‌ی تزیین گلوئی که تو داری

پیوسته برم رشك بدان پشه که هر شب

دارد گذری زیر پتوئی که تو داری

تا خلق ہی حسن تو دنبال تو افتند

روی تو بود یکه عدوئی که تو داری

## رانندگی

آسمان را مایه‌ی زیبندگی  
بهره‌ور باید شدن از زندگی  
به که قدری هم کنی رانندگی

در شبی روشن که نور ماه بود  
گفت دختر با پسر: در این هوا  
چون که ماشین است زیر پای ما

۴۴/۳/۲۳



## آش حسن آشی

بر آنم تا که بگذارم بهدوش هر کسی باری  
به هر راهی و هر رسمی و هرجایی و هر کاری  
به گوشم و زوی او فور، گوید: شانه خالی کن  
ز هر دردی و هر رنجی و هر کسبی و هر کاری  
به چشم خود نشان دیدیم در آش حسن آشی  
ز هر ریگی و هر سنگی و هر خاکی و هر خاری  
چو عادت شد، شود پیش خر<sup>ه</sup> کچی صوت خربهتر  
ز هر سازی و هر صوتی و هر چنگی و هر تاری  
سر و پز هم چه حسن ظاهری بخشیده فی الواقع  
به هر لاتی و هر داشی و هر زردی و هر زاری  
بر و دبال زن تا فحش شیرین بشنوی هر دم  
ز هر ماهی و هر مهری و هر شوخی و هر باری  
توفيق - ۱۹/۹/۸



## تهمت نحوست

یک روز رخت جانب صحرا کشیده‌ای  
نه عیش و نوش کرده و نه آرمیده‌ای  
جای نشاط و خوشدلی و رفع خستگی  
از بهر خویش رنج و مشقت خریده‌ای  
پایت شکسته و شده‌ای لنگ تا ابد  
چون از سر درخت به پائین پریده‌ای  
جالیزبان زند کنکت چونکه بنگرد  
دزدانه سبزی از سر جالیز چیده‌ای  
غلنیده و فساده‌ای اندر میان آب  
چون مست بر کناره نهری لمیده‌ای  
بگرفته خشم و کرده جدال و بهیچ و پوج  
چاقو کشیده و شکمی را دریده‌ای  
او را نموده‌ای به جهان دگر روان  
خود نیز صاف گوشۀ زندان کپیده‌ای  
اندر قمار جر زده و فحش داده‌ای  
ناچار فحش هم ز حریفان شنیده‌ای  
بابای او به چوب سرت را شکافته است  
چون در قفای دختر دهقان دویده‌ای  
کرده است جاته‌ی وتو را بر زمین زده است  
آن دم که روی کول کل اصغر جهیده‌ای  
گوشی که از نحوست این روز سیزده است  
گر محنتی کشیده و تلخی چشیده‌ای  
این سیزده، به جان تو، ای دوست، نحس نیست  
نحسی فقط ز فعل بد خویش دیده‌ای

## یادگار جوانی



فصل سرما رفت و عیدی آمد و خرم بهاری

و هچه نوروزی، چه خوش عهدی، چه نیکوروز گازی!

تا بدین شکرانه صحراء کرد آهنگ چراغان

پرتو افکن شد چراغ لالهای در هر کناری

ابر گوهر بار تا زد خیمه بر طرف گلستان

هر گلی در گوش کرد از درو گوهر گوشواری

زلف سنبل بین که چون رنجور غم دارد شکنجی

چشم نر گس بین که چون مخمور می دارد خماری

در چمن دیگر نبینی، رعد را جز ناله رسمی

برق را جز خنده راهی، ابر را جز گریه کاری

همچو شیر حق به میدان، رعد، غران است و، باشد

ابر او را ذوالجناحی: برق او را ذوالفقاری

بار سنگین بود دوش کوه را برف زمستان

دست مهر آفتاب از دوش او برداشت باری

بینی از عطر هوا و لطف باد و فیض باران

بوستان را آبروئی، گلستان را اعتباری

با غ را برگ و نوائی، راغ را لطف و صفائی

کوه را فرو شکوهی، دشت را نقش و نگاری

قطعه ای ابر سیاه و قطره ای باران، تو گوئی

آن چون خنگ راهوار است این چود رشا هواری

وین عجب باشد که پی در پی به روی خاک ریزد

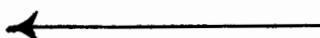
بار در شاهوار از پشت خنک راهواری



بلبل غمیده باز از وصل روی شاهد گل  
بهره مند آمد، پس از هجری و بعد از انتظاری  
وین عجب نبود که باشد، هر فراقی را وصالی  
هر ملالی را نشاطی، هر خزانی را بهاری

### ﴿لِلّٰهِ الْحُمْدُ لِلّٰهِ الْعَزِيزُ﴾

وهچه خوش باشد درین عید از سرشادی نشستن  
پای بیدی، گلبنی، سروی، سپیداری، چناری  
از غم و محنت بریدن، وز پی شادی، گزیدن  
سبزه زاری؛ جویباری، کوهساری، آبشاری  
بهر عیش آماده کردن، بوستانی، دوستانی  
گلستانی، دلستانی، لاله زاری، گلعداری  
گاه باشد رهزن دل، گاه گردد آفت جان  
عشوه‌های دلربائی، غمزه‌های جانشکاری  
تابش روی چو ماهی، گردش چشم سیاهی  
رنگ لعل آبداری، چین زلف تابداری  
سر و قد ماهر وئی، ماهر وی نرم خوئی  
نرم خوی تند گوئی، تند گوی سازگاری  
لعتی، شوخی، ظریفی، ساده‌ای، صافی، لطیفی  
نوگلی، ماهی، حریفی، دلبری، یاری، نگاری  
خوان عشرت را غذائی، ساز شادی را نوائی  
مرغ دل را پر و بالی، شاخ جان را برکوباری  
مجلس از نااهل خالی، آنچنان کآن جا نبینی  
بدسلوکی، بوالفضولی، کج نهادی، کجمداری



خودنمائی، خودستائی، خودپرستی، خودپسندی  
تلخ گوئی، تند خوئی، ترشروئی، نابکاری  
در میان آئین و آدابی نباشد، نا نباشد  
خوب و شستی، حسن و قبھی، نام و ننگی، فخر و عاری  
نکته گیری برنخیزد ز آن میان، تا برنخیزد  
های و هوئی، گفتگوئی، قیل و قالی، گیر و داری  
جای امنی کاندر آن جا خسته و خونین ندارد  
دوش جان را رنج باری، پای دل را خم خاری  
هر طرف بنشسته بینی، می پرستی، باده نوشی  
کامیابی، کامجوئی، کامرانی، کامگاری  
أهل رازی، چاره سازی، بی نیازی، پاکبازی  
نکته سنگی، نکته دانی، هوشمندی، هوشیاری  
گفتگو با دلبر شوخی که از شوخی ندارد  
امتناعی، اجتنابی، احترازی، انجاری  
همزبان مهربان پاک وجودانی که دارد  
احترامی، احتشامی، اعتباری، اقتداری  
صورتی، حسنی، جمالی، دانشی، علمی، کمالی  
عزتی، جاهی، جلالی، شوکتی، وقری، وقاری  
همدمی خندان که او را از غم دوران نباشد  
انقلابی، التهابی، اضطرابی، اضطراری  
حضرتی، وزری، وبالی، محنتی، دردی، ملالی  
ماتمی، داغی، عزائمی، غصه‌ای، رنجی، نقاری  
بر سر از آلام تیغی، در بر از اندوه تیری  
در تن از تشویش نابی، بر دل از ادب باری  
در میان دوستان صد بار اگر جوئی نیابی  
بیکسی، زاری، ذلیلی، بیدلی، زردی، نزاری  
تلخ کامی، تیره بختی، خسته جانی، ناتوانی  
بینوائی، بیقراری، دلغمینی، دلفرکاری

تیره روزِ تنگدستی، تنگدستِ تیره روزی  
 DAGHDAR دردمندی، دردمندِ DAGHDAR  
 از محبت دم زدن با همدمی کورا نباشد  
 جز وفا داری مرامی، جز نکو کاری شعاعی  
 جز چنین عیش و چنین حالی نماند بهر حالت  
 از بهار دلکش دور جوانی یادگاری  
 نوروز ۱۳۲۱



## ماتمکده

ای دلم از غم روی چو گلت غمکده‌ای  
 دیده از هجر نمکدان لبت نمکده‌ای  
 به عرق لب مزنای دوست که همچون سم است  
 نام هر میکده را به که نهی سمکده‌ای  
 شد بهار و من ماتمزده ماتس که چرا  
 سرزمین گل و بابل، شده ماتمکده‌ای،  
 در کفم باد و دلم شاد که بوده است این ملک  
 آفریدون کده‌ای، کی کده‌ای، جمکده‌ای  
 بزدستان شده این کشور و، باید روزی  
 باز بهمن کده‌ای گردد و رستمکده‌ای  
 پا به هر جا که نهادیم و نگاه افکنديم  
 همچو حیوان کده‌ای بود، نه آدم کده‌ای  
 جمع مال است فراوان و جوانمردی هیچ  
 شهر قارون کده گشته است نه حاتس کده‌ای  
 ملک روزی ز گل خنده گلستانی بود  
 حالی از گریه بیحد، شده شبنه کده‌ای  
 به دو صد دوز و کلک دشمن ما می‌خواهد  
 که مشوشکده سازد ز منظمکده‌ای

توفيق-۱/۳/۲۱



## عشق لیره

با قرض از حافظ

به پیشگاه سفارت دمی که می‌گذری

«ارادتی بنما تا سعادتی بیری»

اگر که هست مرا عشق لیره، نیست شگفت

«طفیل هستی عشقند آدمی و پری»

برای چاکری آماده‌ایم ای ارباب

«چرا به گوشه‌ی چشمی به ما نمی‌نگری»

زدست<sup>و</sup> جور تو، ای دست اجنبی، فریاد!

«که در برابر چشمی و غایب از نظری»

طريق پاکی و تقوی طريق ناممنی است

«نعود بالله اگر ره به مأمنی نبری»

عرق فروش شبی گفت: باده‌ی ما را

«گرامتحان بکنی، می‌خوری و غم‌نخوری»

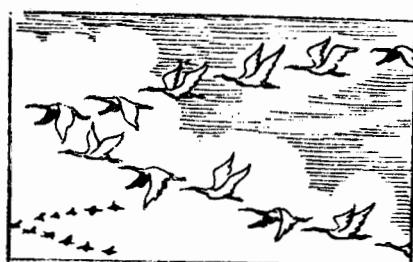
همیشه اسلحه‌ی ما به جای توب و تفنج

«دعای نیمه شبی بود و گریه‌ی سحری»

به سان‌شمع، از آن روی آبروی توریخت

«که هر صباح و مسا شمع خلوت دگری»

توفیق - ۱۷/۵/۲۴



## چیستان

جایتان خالی، شبی در محفل جانپروری  
عده‌ای بودندو می‌شدگفت و گوازه‌دری  
دوستی این چیستان را طرح کرد و گفت: چیست  
نام آن موزی که نتوان یافت ز آن موزی تری؟  
پای او گر بفتاً بسر لانه‌ی کفتر رسد  
رد نخواهد شد از آن جا، تا نگیرد کفتری  
بی‌تر حم ماهی از هر حوض می‌آرد برون  
چنگ و دنداش که باشد تیز همچون خنجری  
بس که با سرعت جهاد او سوی گنجشگ ضعیف  
مهلت از بهرش نمی‌ماند که بگشايد پری  
تا نگیرد طعمه‌ای، از هیچ مطبخ نگذرد  
گر چه باشد طعمه‌اش موش ضعیف لاغری  
зор این بد جنس تنها بر ضعیفان می‌رسد  
هر کجا موشی بیند، می‌شود شیر نری  
جو جه می‌آرد به چنگ از لانه‌ی هر مرغکی  
گوشت می‌آرد برون از دیزی هر مضری  
هر که ظلمی کرد، آخر کیفری بیند، ولی  
این مرتب می‌کند ظلم و نبیند کیفری  
گر برانی از دری این لحظه اور ابا کلک  
لحظه‌ای بعد از در دیگر برون آرد سری  
گفتمش: البته این گر به است، زد بخندو گفت:  
خبر، جانم، مالیات است این نه چیز دیگری  
توفيق - ۴۸/۹/۲۵



## چه طوری...؟!

ای کشور مظلوم بلا دیده ، چه طوری ؟  
ای از همه سرخورده و رنجیده ، چه طوری ؟

ای خوابگه کورش و ، ای خانه‌ی دارا  
ای ملک جم ، ای نوردل و دیده چه طوری ؟

ای کشته‌ی اسکندر و ، ای زخمی چنگیز  
ای صورت مجروح خراشیده چه طوری ؟

ای نوگل پژمرده و پرپر شده ، چونی ؟  
ای میوه‌ی افتاده و خشکیده چه طوری ؟

ای آخر بیگانه و ای آبخور خویش  
ای سفره‌ی واچیده و پاشیده چه طوری ؟

ای جورکش تازی و ای دستخوش ترک  
ای پارسی غافل خوایده چه طوری ؟

ای ساخته بادشمن و ، ای سوخته بی‌دوست  
ای یار و فدار جفا دیده چه طوری ؟

زیر لگد چند نفر قلدر بی فهم ،  
ای جامعه‌ی عاقل و فهمیده چه طوری ؟

اموال غنی به که شود خرج فقیران  
با این روش خوب و پسندیده چه طوری ؟

گر کشته‌شوند اهل ستم ، زنده شود عدل  
هان با عملی کردن این ایده چه طوری ؟

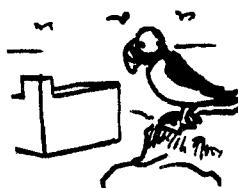
توفیق-۳۱/۱/۲۳



## چه طوری؟

دیدی که نگار تو نشد رام؟ چه طوری؟  
 دیدی که میسر نشدت کام؟ چه طوری؟  
 دیدی تو که هر چند پی یار دویسدی  
 قسمت نشدت آنبر و اندام؟ چه طوری؟  
 دیدی که به هر گوشه که دامی بفکنندی  
 نگرفت شکاری دگر آن دام؟ چه طوری؟  
 دیدی زدوصد وعده که دادند در آغاز  
 یک وعده هم آخر نشد انجام؟ چه طوری؟  
 دیدی پی حرفی که ندارد پر و پائی  
 بیهوده توهمندرشیدی و خام؟ چه طوری؟  
 دیدی که خسان تا زنت جان نگرفتند  
 یک غاز ندادند تو را وام؟ چه طوری؟  
 دیدی تو که ارباب درینجا عوض پول  
 بامشت کند نوکر خود رام؟ چه طوری؟  
 دیدی که در خانه خودرا چو زدی قفل  
 آن دزد درآورد سر از بام؟ چه طوری؟  
 دیدی که شدی پیر و زمین گیر، ولیکن  
 یک روز به کامت نشد ایام؟ چه طوری؟  
 دیدی که زبس توسری از جامعه خورده  
 گردید سرت «کاف» و «ج» و «لام» چه طوری؟

توفيق - ۲۴ / ۱



## حرف‌های نقالباشی!

دم قهوه خانه ، به حمالباشی  
دروغ است چون حرف‌رمالباشی  
مخور گسول تعریف دلالباشی  
به فرزانه آقا و فعالباشی  
ز وارقه خان و ز بیحالباشی ؟  
کمه تازد به دکان بقالباشی  
که عیسی شود یار دجالباشی  
بود نوکری ، نام او لالباشی  
فیرون تر شود عیش غسالباشی  
باید بدان گفت حلالباشی

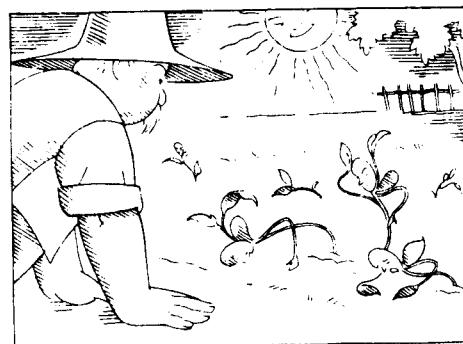
توفيق - ۶ / ۱۹

جنین گفت دیروز نقالباشی ؟  
که ارباب‌ما، سربه‌سر، وعده‌هایش  
به بازار، هنگام کالا خریدن ،  
امور وطن، دارد امروز حاجت  
چه کاری در اصلاح این کشور آید  
دهد موش را غفلت گریه فرصت  
بود خالی از شوخی این دوره دوری  
شنیدم که آقای کرمیرزا را  
شود عده‌ی مزدگان هرچه افزون  
چو حل می‌کند پول هرمشکلی را



## اتحاد

در این دیارِ خراب از رجال امروزی  
 هزار کار برآید به غیرِ دل سوزی  
 ز پشتِ مملکت آن روز بارِ ننگ افتاد  
 که قوز او فتد از پشت مردم قوزی  
 نصیب ما نبود غیر درد و رنج امروز  
 خلاف نعمتِ امن و رفاه دیروزی  
 ز مکر کیسه بران نیستی مگر آگاه  
 که بهر سیم و زرخویش کیسهمی دوزی؟  
 بسوختیم از آن دم که اجنبي گردید  
 به دست تفرقه سرگرم آتش افروزی  
 معلمی که به ما درس داده سیصد سال  
 نبوده شیوهی او جز دوئیت آموزی  
 مگر ز پرتو خورشید اتحاد شود  
 شب شکست مبدل به صبح پیروزی  
 تهران مصور - ۲۴/۴/۸



## ایام دل‌فر و زی

عید است و عید نوروز ، ایام دل‌فر و زی  
بارشکم چرانها ، بار است چند روزی  
پای خوراکی و می ، از خوردن پیاپی  
نتوان لب مرا دوخت ، جز با جوال‌دوزی  
سیگار مفت بر لب هی می نهم مرتب  
پیسوسته می کنم دود ، مانند نیمسوزی  
راه شکم چرانی ، مانند من ندانی  
چون فی الحقیقہ دارد این کار هم‌رموزی  
روی جفا نهان شد ، رنگ وفا عیان شد  
یک باره مهربان شد ، هر مرد کینه تو زی  
رفته‌زنم‌بی گشت ، باخان عموش در رشت  
من مانده‌ام به خانه ، با کلفت عجوزی  
خوبان ماه پیکر ، بار سفر بیستند  
ناید به دیدن من جز پیر زالی یوزی  
بر چهره‌های ریغو ، بر پوزه های ریشو  
باید که بوسه‌ها زد ، تاهست ریش و پوزی  
بار هزینه‌ی عید ، از بسکه هست سنگین  
ترسم در آرم آخر در زیر بارقوزی  
گردیده‌ام من زار ، بر هر کسی بدھکار  
یک جایه پیرهن دوز ، یک جا به کفش‌دوزی  
در خرج عیدناچار ، هر کس شود گرفتار  
گر مرد خانه‌داری است ، و رشحص بالقوزی

توفیق - ۱/۱/۴۷



# حرأت خرناس

مانده ام لخت و نباشد به تنم کرباسی  
کس الهی که نیفتند به چنین افلاسی  
بخت، یاری است که کام همه راداده، ولی  
نزنند با من دلسوزخته هرگز لاسی  
نیست در کیسه‌ی من بولی و مضمحلک اینجاست  
که بر آن چشم طمع دوخته هر نستانی  
با خداتر منم از جمله که روزی صد بار  
به خدا می‌رسم از دست خدانشناصی  
رو به هر سوی که می‌آورم اندر راه  
چاه کنده است پدر سوخته‌ی کناسی  
نیمه‌شب هم که زپا افتم و درخواب روم  
یا ککی می‌گزدم، یا پشه‌ای، یا ساسی  
ترسم از سایه‌ی خود نیز خیانت بیتم  
کس گرفتار مبادا به چنین وسواسی  
سر به سر از پی اغفال و فریب من و تست  
صحبت و نقشه‌ی هر قرتی و هر قرطاسی  
بس که کردند صدایم خفه در بیداری  
جرئتمن نیست که درخواب کشم خرناصی  
توفيق - ۲۸/۸/۴۳

## پس از تغییر اوضاع

غیر شهرت نداشت او هوسى  
شهره گردید و سرشناس بسى  
کاش مارا نمی‌شناخت کسى

یک نفر دوستدار شهرت بود  
سالها ونج برد تا در شهر  
لیک، اکنون ز ترس می‌گوید:

## زور و پول

می کوش که در گیتی، در زور مثل باشی  
کز پیش رود کارت ، گر رستم یل باشی  
ترسند ز تو چون سگ، تا شیر ژیان هستی  
جفتک خوری از هر خر، گر رو به شل باشی  
گر نیست ترا قوت، حکم تو نخواند کس  
ور خود به اهمیت ، منشور ملل باشی  
شب راه زنی جانی، با بچه هی خود گفتا:  
بی پول نمی مانی ، گسر دزد دغل باشی  
گر زور وزری داری، هردم رسدت یاری  
هر چند که، مثل من، از بین کچل باشی  
تا مرحله هی پیری، و آن لحظه که می میری  
باج از همه کس گیری، گرداش محل باشی  
گر گنده تر از غولی ، پیش همه مقبولی  
ور ریزه و کوچولی، پیوسته مچل باشی  
می گفت فلان رشتی: همچون دکل کشته  
بر عرش سرافرازی هر قدر دکل باشی  
توفيق - ۲۵/۹/۳۸

## مساویات

مدتی کشیدن یک نوع سیگار خارجی موسوم به «سیگار کول»  
در ایران رواج یافته بود.

آقای منعمی که بسی داشت دل خوشی	سیگار کول کنج لب خود نهاده بود
از گرمی عرق رخ او بود آتشی	در راه دید بار باری را که زیر بار
ما کول می کشیم و توهم کول می کشی	گفتا: چه خوب گشته مساوات برقرار

توفيق - ۵/۹/۴۹

## تمرین الدنگی

به که الدنگ ترین مردم عالم باشی  
 نه مؤدب، نه مرتب، نه منظم باشی  
 همه گر در ره یزدان مبین می پویند  
 تو بر آن باش که شیطان مجسم باشی

همه دارند اگر غصه نان و غم آب  
 تو بر آن باش که بی غصه و بی غم باشی  
 همه کس دارد اگر ماتم روزی، به درک!  
 تو بر آن باش که بی محنت و ماتم باشی

به جهنم که دل کس نبود خرم و خوش  
 تو بر آن باش که خوش باشی و خرم باشی  
 چون عسل گر همه خواهند که نافع باشند  
 تو بر آن باش که قتال تر از سم باشی

در مقامی که فقط زور به کار آید و بس  
 تو بر آن باش که در زور چو رستم باشی  
 اندر آن جا که اراذل پی فسقند و فجور  
 تو بر آن باش که بر جمله مقدم باشی

وندر آن باغ که گل بستر شادی گستردد،  
 تو بر آن باش که خوش ذوق چوشینم باشی  
 هر که دنبال و فارفت وجفا دید، بس است

تو بر آن باش که دنبال وفا کم باشی  
 گر که جای تو درینجا به بہشت طرب است  
 به جهنم که در آن جا به جهنم باشی!

توفیق - ۱۲ / ۴۹



## نامید مباش

حاشا که از این وضع مکدر شده باشی  
 نومید ز آبادی کشور شده باشی  
 این وضع که صدره بتر ازید بود اکنون ،  
 به می شود آن دم که تو بهتر شده باشی  
 آن کشتی بیداد که افتاد در این بحر  
 آن روز شود غرقه که اژدر شده باشی  
 جولانگه شبرنگ تو میدان شهامت  
 روزی شده باشد که دلاور شده باشی  
 خواهی که شود چشم جهانی به تو روشن  
 شرط است که چون مهر منور شده باشی  
 آن روز شوی زینت رخسارهی اقبال  
 کز فر و بها چون در و گوهر شده باشی  
 کام همه کس می شود از لطف تو شیرین  
 آن روز که بالذات چوشکر شده باشی  
 دنیا چو به یك حال نماندست و نماند ،  
 زین وضع نشاید که مکدر شده باشی

۵۷/۹/۲۷



## چرا با ما نمی‌جوشی؟

کند تاریکی بسیار ، اهل خانه را جوشی  
که هر شب تاسحر ، ده بار دارد بر قل خاموشی

تلیفون می‌کنم تا برق چی را با خبر سازم  
زندگی زنگ ، اما برنمی‌دارد کسی گوشی

یکی می‌گفت: شب بزم طرب چیدم ، ولی ناگه  
اطاقم پاک شد تاریک هنگام قدح نوشی

در آن مستی و تاریکی که جائی را نمی‌دیم  
به جای همسرم با کل فتم کردم هم‌آغوشی!

کسی کومی کند روشن چرا غ کوچه‌ی مارا  
گمانم می‌شود شب‌ها گرفتار فراموشی

شبی شد برق دکتر قطع در هنگام جراحی  
مریض بینوا هم شد تلف در حال بیهوشی

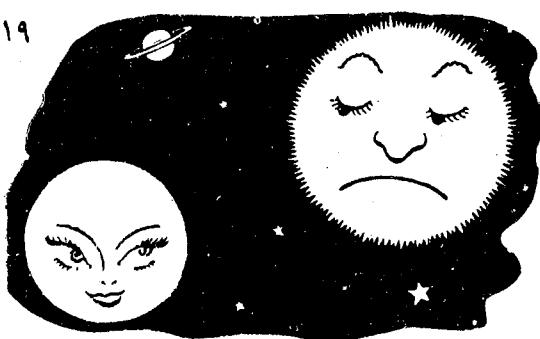
صبا ، برقی برو پیش رئیس برق و گوباوی  
چرا با نمی‌سازی؟ چرا باما نمی‌جوشی؟

زبس «بینور» هستی بزم ما روشن نمی‌سازی  
ولی دائم ، به‌اسم برق ، ما را خوب می‌دوشی

برای ازدیاد دخل خود دائم کنی کوشش  
ولیکن هیچ در اصلاح کار خود نمی‌کوشی

از آن ترسم که شمعت هم نگردد هیچ‌گه روشن  
به مردم گر به جای برق شبهای شمع بفروشی

۴۸/۵/۱۹

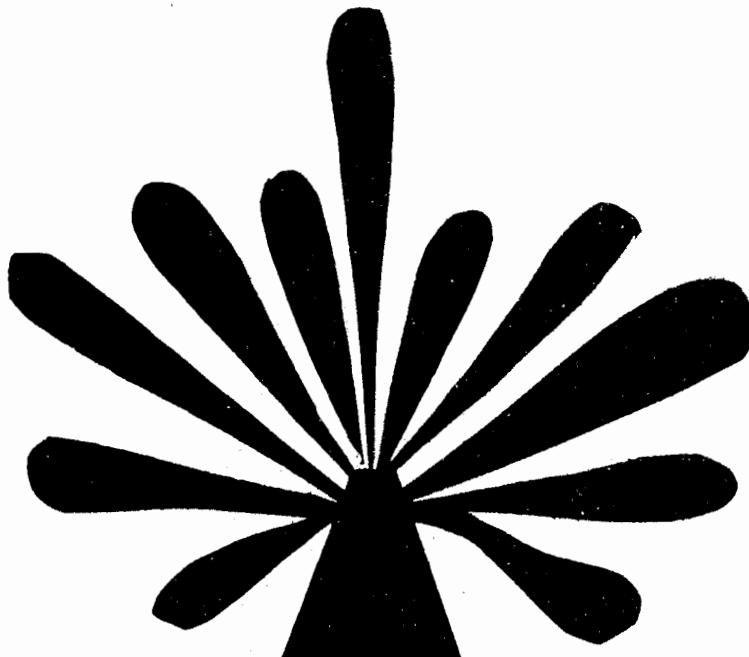


## برای روز مبادا

تا اینکه هو اخواه خری داشته باشی  
شرط است که بالی و پری داشته باشی  
گر فکر پسندیده تری داشته باشی  
گر وقت ستم گوش کری داشته باشی  
گر بهر اجانب خطری داشته باشی  
باشد جگر شیر نمی داشته باشی  
باشد ز شرارت شری داشته باشی  
تادست به شب در کمری داشته باشی  
چون پیر شدی، سیم وزری داشته باشی  
حیف است که برگی و پری داشته باشی

باید ز خربت اثری داشته باشی  
خواهی که پری باز کنی از هی پرواز؟  
هر گز پی اعمال پسندیده نیفتی  
فریاد ستمکش نزند لطمہ به کارت  
هر گز نگذارند که مانی به سرکار  
اما نگذارند که افتی ز سر کار  
تا مدعیان را بنشانی به سرجای  
تا آنکه به هر خرمی آتش زنی از جور  
در روز کمر در برابر هر دزد دوتا کن  
امروز ز رو سیم بیندوز که فردا  
تا سنگ ز اطفال خورد شاخ برومند

۲۳/۱۱/۵



## ازدواج و طلاق

از آتش فراقِ بُتِ سیم‌ساقکی

شد رفته رفته سینه‌ی چاکر اجاقکی

ز آن کیسه‌هه کشیده که مارا به عشوهدوش

سر کیسه‌هه کرده دلبرکی در وثاقکی

او نشست چون به برم، رو ترش نمود

در آش وصل خواست که ریزد سماقکی

یکشب اگر که دیر نهم رو به سوی او

در وا نکرده هست به دستش چماقکی

اسباب خوشدلی نبود هیچ چیز عشق

الا

وصالکی که ندارد فراقکی

هر گز نرفته بود چو خر پای من به گل

عشق تو گشت در ره من باطلانکی

زن موقعی به مرد گواراست کاوفند

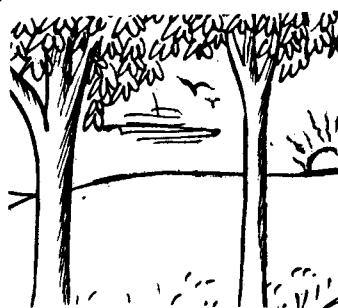
شب ازدواجکی و سحرگه طلاقکی



## الکی خوش

من از گرسنگی ام در عذاب و دوش بکی  
 به بنده گفت: زیادی نخور که می ترکی  
 به پیش هر که شکایت ز حال خود کردم  
 نداد هیچ جوابم به غیر چند «زکی!»  
 به صد کلک دو سه تا نان نسیمه می گیرم  
 نهار من الکی هست و شام من کلکی  
 زبسکه گردن خود پیش خلق کج کردم  
 شگفت نیست اگر مانده گردنم کجکی  
 وسائل خوشی و عیش من فراهم نیست  
 به حیرتم که چرا اینقدر خوشم الکی  
 بگوش من نرسد هیچ بانگ موسیقی  
 به غیر زریز مرشدی غلام نی لبکی  
 ز وضع کلبه‌ی مخلص تو کی خبر داری?  
 که نه معاشر ساسی، نه هم‌جوار ککی  
 به پشه گفته‌ام ای جان من فدای وفات  
 که خون هیچ کسی غیر خون من نمکی  
 دو پای برنهام پشت هم روند به خواب  
 مگر به خواب بیبنند گیوه‌ی ملکی  
 عجب مدار اگر ناله‌ام چنین سرد است  
 که نیست زندگی هیچ کس بدین خنکی

توفيق - ۳۸/۷/۸



## دودستگی

تا در میانه آمده پای دو دستگی  
هر سو شود شنیده صدای دو دستگی  
عشق و علاقه، امن و امان، عز و آبرو  
گشتند رفته رفته فدای دو دستگی  
زین حزب‌ها که در پی هم‌می‌شود درست  
باری نتیجه چیست سوای دو دستگی؟  
نشو و نمای اینهمه احزاب مختلف  
کود است بهر نشوونمای دو دستگی  
اغیار تا بس مطبخ ما آشپز شدند  
پختند بهر جمله غذای دو دستگی  
کی می‌برند سود ز ما، گر نیفکشند  
هی در سر من و تو هوای دو دستگی؟  
در کار ملک و مملکت این عقده‌ها نبود  
گر اتحاد بود به جای دو دستگی  
تهران مصور - ۲/۲/۲۳

## یخچالی که با این برق کار می‌کند

سرای تیره‌ای داریم و تاری  
دو بطری آب خوردن گرگزاری  
چو از یخچال آن‌ها را در آری  
بود یخچال برقی چون بخاری  
توفيق - ۳۱/۴/۴۸

ز قطع برق اندر سال جاری  
سحر در داخل یخچال برقی  
شبانگه گرم‌تر باشد از اول  
به تهران تا که وضع برق اینست

## لیلی و مجنون امروزی

می زند لشکر غم بر تو شبیخون تا کی؟  
 ریزی از چشم شبی آب و شبی خون تا کی؟  
 خیز و اندر وسط معركه چون شیر درآی  
 روز و شب هستی از این دایره بیرون تا کی؟  
 یاد از عاقبت زندگی قارون کسی  
 می برد حسرت گنجینه‌ی قارون تا کی؟  
 آنچنان شو که نخندند به ریشت رندان  
 هر کسی کوک کند بهر تو مضمون تا کی؟  
 نشنیدی سخن ناصح و مغبون گشتی  
 من بیچاره شوم مثل تو مغبون تا کی؟  
 لیلی امروز دلار است و جهان مجنونش  
 می شوی جارچی لیلی و مجنون تا کی؟  
 چه جنایات که در سایه‌ی قانون کردند  
 می کنی اینهمه تعریف ز قانون تا کی؟  
 وحشت از ظلم کسی کن که ز طاعون بتر است  
 می کنی وحشت بیهوده ز طاعون تا کی؟  
 مست شو تا غم این خاک به بادت ندهد  
 اندرین جامعه هشیاری و محزون تا کی؟  
 پالک جیم و الف و نون بدۀ از گرسنگی  
 می روی در پی نون و الف و نون تا کی؟

توفیق-۷/۱۱/۲۴



## فشار گرما

شد وقت آنکه گرما، آید درین حوالی  
هی گردد از عرق خیس پشت جنابعالی

شد وقت آنکه سرما، نگرفته از کسی جان،  
بار سفر بینند آخر به دست خالی

شد وقت آنکه دیگر از بی یخی بنالی  
آنکس که بود دیروز نالان ز بی زغالی

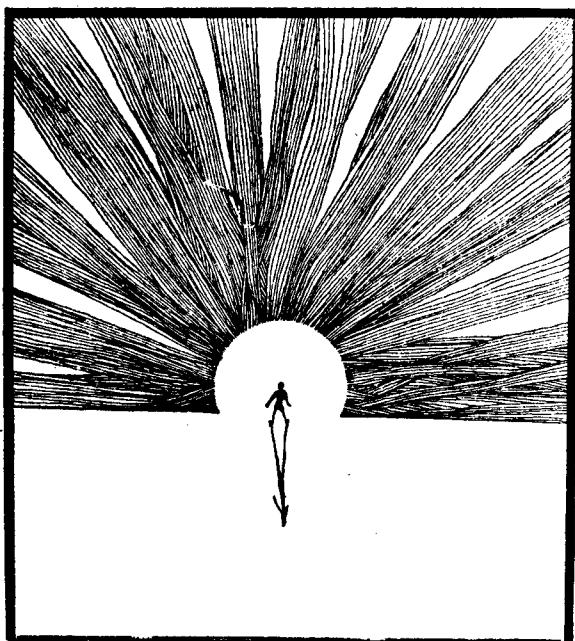
شد وقت آنکه گوئی ترک حسن لبوئی  
و آنگاه راه جوئی سوی علی بلالی

شد وقت آنکه هر دم با هیکل مفنگی  
شب با پشه بجنگی، روز از مگس بنالی

شد وقت آنکه گرما آرد فشار بر ما  
یک ماه با تناوب، یک ماه با تواالی

شد وقت آنکه، یارا! هر روز صبح ما را  
مهمان کنی بهشاتوت، در کاسه‌ی سفالی

توفيق - ۲۲/۴/۳۹



## ۵۵۴ حرف است

دلکم خسون شده از غصه مهپاره‌گی  
 جای غم‌خواره‌گی، آمده خونخواره‌گی  
 دلم آواره‌ی عشق رخ زیباصنمی است  
 که بهر گوشه‌گی، داشته آواره‌گی  
 غم بهدل ثابت و، اشکم بهدو رخ‌سیار است  
 تا فلک ثابتکی دارد و سیاره‌گی  
 زد چنان دzd بدین خانه که گوئی زنخست  
 این سرا نه در کی داشت، نه دیواره‌گی  
 در اطاقی که بدان دzd دغل دارد راه،  
 بهتر از فالی کاشی است نمد پاره‌گی  
 قلدرك باج سبیل از همه کس می‌گیرد  
 تا که او خنجرکی دارد و قادره‌گی  
 اندر آن عرصه که بود آنهمه طیاره و تانک  
 دل ما گشت عجب غره به خمپاره‌گی  
 صحبت از کشور و قانون، همه حرف است و به حرف  
 نشود چاره‌ی درد دل بیچاره‌گی  
 کار اصلاح وطن کار پر از دردسری است  
 کی شود ساخته این کار ز بیکاره‌گی

۲۳/۱۱/۹



## امان از بد بختی

قطعهٔ فکاهی ذیل را در آستانهٔ انتخابات دورهٔ  
بیست و دوم مجلس شورای ملی سرودم و برای  
توفيق فرستادم ولی هیئت تحریریهٔ توفيق از بیم  
توقف روزنامه از درج آن خودداری کردند.

مردکی گفت: دریغا که ز بی اقبالی

قسمتم گشته زنی بد دهن و جنجالی

شرحی از تندي و بد حرفی او می‌گوییم

تا شود حال دل من به شما هم حالی

نام یک عده که کاندید و کالات بودند

منتشر گشت در آن هفته به وضعی عالی

نام جمعی، همه آماده‌ی هر کار غریب

مثل جنگیری و جادوگری و رمالی

هیچ کار دنگری ساخته از آنان نیست

جز همان کلفتی و نوکری و حمالی

این ز یک دهکده برخاسته، آن از یک شهر

سینکی، سنگسری، شوستری، توچالی

همه را به که بریزی به فلان قبرستان

از پی مرده کشی، گور کنی، غسالی

کفتم این عده که کاندید و کالات شده‌اند

همه هستند در اقلیم سفاهت والی

نامشان حال تو آن گونه به هم خواهد زد

که عجیب است گر آلوده نگردد قالی:

ایرج هرهری و تورج دوز و کلکی

علی فیس فیسی و فاطمه‌ی اهمالی

قمر غرغی و راضیه‌ی ناراضی

نه امـل بـگـم آـملـی آـمالـی

عزت‌الله مذلت کشن و عباس عبوس  
نادر نکتی و ناصر استیصالی  
جعفر زعفر جنسی، پری دیو نژاد  
هادی گمره و مهدیقلی دجالی  
بهمن اهرمنی، بیژن ابلیس تبار  
اردلان کوپول خر کپل کوپالی  
اکرم بی کرم و آمنه‌ی بی ایمان  
رحمت سنگدل و مرحمت قتالی  
قبرس قبزی و اکبر اکبیر نسب  
احمد تخمی و عبدالاحد تو خالی  
گوهی بد گهر و اختی تاریک اختی  
محسن پرت و پلاتی، حسن پوشالی  
کاظم برزخی و قاسم دوزخ قسمت  
رستم بشگی و میمون علی بنگالی  
صادق کاذب و معصومه‌ی مجرم زاده  
زری زری و هاجر آکله‌ای، محترم تبخالی  
زدی زدی و افسر افسار گسل  
نقی نقی نقی و طاهره‌ی اسهالی  
عفت هرزه روش، روشنک تیره درون  
زالمه‌ی گاله و عبدالصمد یخچالی  
صالح فاسدیان و صفر صفر اخلاق  
مرتضای الکی، مرضیه‌ی غربالی

\* \* \*

ناگهان توی سرم زد زنم از روی غصب  
به اسمی چو فکند او نظری اجمالی  
گفت: آخر توازاین‌ها چه مگر کم داری  
در تهی مغزی و بیعرضگی و بیحالی؟

مرده شوبرده، در این لیست چرا اسم تو نیست؟

تو که هم بی هنری، هم خرفی، هم لالی!

گفتم ای زن به حقیر اینهمه سر کوفت مزن

کز چه در سستی و اهمال ندارم تالی

هیچ، شایستگی بنده از این‌ها کم نیست

لیک فریاد ز بد بختی و بسی اقبالی

### قسم راست

ناطقی کوست رند عیاری

گر قسم خورد طی گفتاری

گربه در ندۀ ستمکاری

که در آید به کنج انباری

گربه مظلوم خسته زاری

از سگان محله آزاری

هر زمان رنگ تازه‌ای ریزد

قسمش نیز راست می‌باشد

یک زمان می‌خورد قسم که بود

چون بود خصم جان هرموشی

یک زمان هم قسم خورد که بود

ز آنکه بیچاره هر نفس بیند



## من و اصناف

مپرس از وضع وحال من، چه اوضاعی؟ چه احوالی؟  
 ز دستِ ناکسان کی ماند از بهر کسی حالی؟

رسانده کارد را بر استخوانم رند قصابی  
 سرم را شیره مالیده است با صد حقه بقالی  
 به مکر و حیله آخر پوستم را کند سلانخی  
 فقط پاپوش بهرم دوخت هر استاد خیاطی  
 کلامی ساخت از بهر سر من هر نمد مالی  
 مرا مانند جنس بنجلی خواندست سمساری  
 مرا چون بار قازورات دانسته است حمالی  
 زرنگی کرد و دو برداشت پیش بنده هر لنگی  
 زبان آور شد و حراف بهر بنده هر لالی  
 به من نه با غبانان اعتنا دارند و نه مردم  
 درین بستان تو گوئی بنده ام چون میوه‌ی کالی  
 ز بهرم عشه‌ه ریزد چون زنی گلچهره، هر پیری  
 برایم ناز دارد چون بتی دوشیزه، هر زالی  
 مرا با لقمه‌ای فاسد کند مسموم طباخی  
 مرا با قصه‌ای کشکی کند اغفال نقالی  
 ز شغل بنده پرسید و چو دید اهل قلم هستم  
 غم و محنت برایم پیشگوئی کرد رُمالی  
 ز هر صنف آنچه باید دید من دیدم، همین مانده  
 که روزی بر تن مخلص خورد صابون غَسالی

توفيق - ۶/۱۲/۴۳



## در کلبه مخلص

زمستان آمد و وقتی که سرمای زمستانی

فشارد حلق و گیرد جان مثل پنجه‌ی جانی

زمستان آمد و سرما که هر فرزند مسکینی

بچسبید ریش بابا را پی رخت زمستانی

زن و فرزند من خواهند هر شب از من مفلس

کت و شلوار و جوراب و کلاه و کفش و بارانی

علی‌فین‌فین کند، عباس عطسه، فاطمه سرفه

که دانم هر سرما خورده‌اند از زور عربانی

فلک شاید برای ما لحاف از برف بفرستد

در آن شب‌ها که می‌گردد هوابرفی و بورانی

منم در کلبه‌ای کزیس‌پی آن سست‌می باشد

فزون‌تر از خودم لرزان شود در شام طوفانی

خورد سرما و جز این هم نیابد خوردنی هر گز

اگر در کلبه‌ی مخلص کسی آید به مهمانی

برونم افتتاح آرد، درونم حسرت افزاید،

که تن‌پی رخت ماندست و شکم نالدز‌پی نانی

خداؤندا، مگردان سخت بر مافصل سرمادا

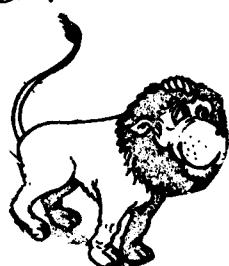
به حق سستی ایسن چند شعر بند تنبانی!

توفیق - ۳ / ۱۰ / ۴۳



## فوائد زورمندی

ایکه دارای چنین زورو چنین تاب و توانی،  
 قدر این قوت و این زور همان به که بدانی  
 به توداده است خدا زور که بازور، سحر گه  
 نان شب مانده‌ی چون چرم خود از هم بدرانی  
 قوت داده خدا تا که شوی فرز و، به سگ که دو  
 صبح، خود را سر ساعت به اداره بر سانی  
 به توداده است خدا زور که بازور و تقلا  
 تند در توی اتوبوس خودت را بچانی  
 قوت داده که از دست طلبکار به هر سو  
 بدروی تند و طلبکار خودت را بدوانی  
 دارد این پای تو قوت که سه ساعت پی تا کسی  
 با دو من بار معطل به سر پای بمانی  
 زور داری که فلك هر چه نهد بار به پشت  
 تاب سنگینی آن آری و جفتک نپرانی  
 زور داری که ز چنگال فلاں قلتشن آقا  
 با دو صد زور گریبان خودت را بر هانی  
 زور داری که کلنجار روی با دو سه قلندر  
 تا مگر چند قران حق خودت را بستانی  
 قوت داده خدا تا که به قوت شب عیدی  
 دم در زیلوی صد پاره‌ی خود را بتکانی  
 زور داری صنما تا یخه عاشق خود را  
 سفت چسبی و سوی محضر عقدش بکشانی  
 توفیق - ۴/۱۲/۴۹



## بلای ناامیدی

کی ز نا امیدی و حرمان رقم زنی؟  
بر جان خلق، نیش به نوک قلم زنی؟  
کی به جای راهبری در ره امید،  
مانند راهزن، ره او لادِ جسم زنی؟  
کی به جای آنکه بگوئی ز عدل و داد  
هر جا رسی هوار ز جور و ستم زنی؟  
است آنچه مردن تدریجی آورد  
تا کی ز یأس گوئی و از مرگ دم زنی؟  
راه یأس راهزن مرگ خفته است  
مرگ تو خوب نیست درین ره قدم زنی  
سر چکیدهی قلم نادرست تست  
بد بینی و دو دستگی و دو بهم زنی

ن راه نا امیدی و راه عدم یکی است  
تا کی قدم به راه دیار عدم زنی؟  
زن است ناله و فریاد و اشک و آه  
راضی بدین مباش که گویم تو هم زنی

تهران مصور - ۲۵/۳/۱۲ و توفیق - ۱۲/۱۲/۲۲



## افتضاح وزارت

با قرض از حافظ

خوش است بی سرخر در میانه چمنی  
دو یار زیرک و از باده کوهن دو منو  
ز کارهای سیاسی هزار بار به است  
«فراغتی و کتابی و گوشی چمنی  
تمام حشمت شاهان بدان نمی ارزد  
که بسر شود به فلك دود آه پیر زن  
مگر که موقع تجدید انتخابات است  
که هر کسی زوالت همی کند سخنی  
کسی که پول گرفت از کسی و رأی فروخت  
«فروخت یوسف مصری به کمترین ثمنی  
به مذهب و کلا آن بسود گناه بزرگ  
که یک دو حرف حسابی برآید از دهن  
زستگ تفرقه اوضاع ما چنان شده است  
«که اعتماد به کس نیست در چنین زمنی  
رجال کشور ما بیش و کم تهی مغزند  
«کجاست فکر حکیمی و رأی برهمنی  
برای آن که شوم مقتضع، وزیرم کرد  
«چنین شناخت فلك حق خدمت چومنی

توفیق - ۲۰/۴/۲۴



## خونخواران

کس در این جا از خدنگ غم ندارد ایمنی  
ورکند محصور خود را در حصاری آهنسی  
در عمل هر دولتی برنامه‌ی وی، می‌شود  
نقشه‌ی شیطانی و برنامه‌ی اهریمنی  
زخم‌های پیکر ایران نخواهد شد علاج  
ورشود ایسن سرز مین دریای آب معدنی  
راستی هم خنده دار است این که مام مردم هنوز  
می‌زنیم اندر گدائی لاف مائی و منی  
اندرین خوان نان و سبزی قوت مشتی عاقل است  
جو جه و مرغ و فسنجان قسمت جمعی دنی  
آن ز روی وجود می‌خندد چو برق آذری  
وین ز فرط غصه می‌گردید چو ابر بهمنی  
آن ز بیدردی به پیری چون جوانان با نشاط  
وین ز سختی در جوانی همچو پیران منحنی  
ملک خونخواران بود این جا و دایم خون خورند  
نو زده ملیون فقیر از دست یک ملیون غنی

۲۲/۸/۹



## جر اثقالِ حقیقی

راه بد جنسی و پر روئی و پیمان شکنی

هر که ز آغاز نیاموخت، نگردید غمی

کس قبولت نکند هر گز اگر رد شده‌ای

در سر درسِ چپاولگری و جیب کنی

آنکه بر سینه زند سنگ طرفداری غیر

به یقین بردہ بسی اجر از این سینه زنی

حق مگوی و سخن تلخ می‌اور به زبان

تا شوی درهمه جاشهره به شیرین سخنی

هر که امروز وجودش ثمر از بیخ نداشت

قد بر افرادت در این باغ چوسرو چمنی

مرده‌شوئی دو سه شب پیش ز حالم پرسید

گفتم او راه: به علی، زنده‌ام از بی کفی!

جر اثقالِ حقیقی تن پر طاقت ماست

که شود حامل بار صد و پنجاه منی

یک دم از بارکشی خسته نگردد بدنم

به خدائی که مرا داده قوای بدنی

۴۵/۸/۲۶



## سوز و ساز!

تکیه به وعده های ما، گرنکنی، چه می کنی؟

گوش به این فسانه ها گرنکنی، چه می کنی؟

چونکه بلا و محنتی بوده همیشه قسمت

خوی به محنت و بلا گرنکنی، چه می کنی؟

چونکه بسی شتافتی، هیچ دوا نیافتنی،

خوی به درد بیدوا گرنکنی، چه می کنی؟

چونکه نمی شود کسی دلبر چون تو مفلسی،

با زن زشت خود و فا گرنکنی، چه می کنی؟

چون نشود نصیب تو هیچ جز این دو تکه نان

میل به یک چنین غذا گرنکنی، چه می کنی؟

ایکه حقوق تست کم، بهر مخارج شکم،

دزدی بی سرو صدا گرنکنی، چه می کنی؟

ایکه چو مرغ ساده ای، چون به قفس فنا ده ای،

گرم درین محیط جا گرنکنی، چه می کنی؟

با همه‌ی گرسنگی، شکر کنی که زنده ای!

شکر عنایت خدا، گرنکنی چه می کنی؟

چونکه فنا ده ای توهمند سخت به منجلاب غم،

کرم صفت در آن شنا، گرنکنی، چه می کنی؟

دم چوزدی زحق خود، در دسرت زیاد شد

این دم گاو را رها گرنکنی، چه می کنی؟

توفيق - ۱۱/۹/۴۶



## لڑ تماشچی

### در مجلس شورای ملی

اندرین جا نه تعمق ، نه تفکر بینی  
 یا تملق شنوی ، یا که تظاهر بینی  
 گر روی در لڑ مخصوص تماشچی‌ها  
 دیدنی بیشتر از حد تصور بینی  
 ریش پهنی که به جاروب شباهت دارد  
 یا سبیلی که شبیه است به انبر بینی  
 همچو دریای عمیقی بود این جا که در آن  
 هم خس و هم خزه ، هم گوهر و هم در بینی  
 یک نفر با کت و شلوار نو و پاپیون است  
 دیگری را به سرو وضع جلنبر بینی  
 آن یکی را چه نجیب و متواضع یابی  
 وین دگر را چه قدر اهل تکبر بینی  
 دیگری را که پوکرمی زده از شب تاصبح  
 پاک خوابیده و مشغول به خرخر بینی  
 آن طرف چند نفر زنده دل چشم چران  
 این طرف هم دو سه تا رند عرق خورد بینی  
 صحنه سازی است ، ریاکاری و ظاهر سازی است  
 گر که جنگ و جدل و فحش و تغیر بینی  
 غالباً بنده‌ی فرمانبر و اهلند و مطیع  
 ندرتاً آدم گردان‌کش و فلدر بینی  
 آن که امروز بود نان وی اندر روغن  
 گر فضولی بکند ، نان وی آجر بینی  
 توفیق-۹۱/۱/۵۰



## فکر جیب

نهی کنی دل دشمن اگر دلیر شوی  
که او چوموش شود گر تو هم چو شیرشوی  
مشو ز قدرت دشمن هراسناک و، بکوش  
که او چو شیر اگر شد، تو شیر گیر شوی  
زوحشت تو، قد خصم خم شود چو کمان  
اگر به معركه در چشم او چو تیرشوی  
چنان مشو که ز تو سوء استفاده کنند  
که می خورندت اگر چون شکر پنیرشوی  
سیاه روی بس در هم شکستن خیزد  
اگر چو آینه در پاکی ضمیر شوی  
مشو اسیر و فای کسی درین ایام  
که سیرمی شوی از جان اگر اسیرشوی  
بکوش تا که فقط خویش را اداره کنی  
درین میانه چو روزی تو هم مدیر شوی  
اگر به گرد تو مشتی ز بی سوادانند،  
چه سودا ز این که به خوبی چو خطمیرشوی؟  
به عیش کوش و ز پیری هراسناک مباش  
اگر که روح جوان شد، چه غم که پیرشوی؟

بیند بار خود و فکر جیب کن ز آن پیش  
که در گرسنگی از عمر خویش سیرشوی

توفيق - ۲۲/۷/۴۸



## نابغه سال

چند سرگرم فغان و هو و جنجحال شوی؟  
به که بی واهمه و بی رگ و بی حالشوی

همه خواهند که مفت از تو بسی سودبرند  
گر زنی دست پی کاری و فعال شوی

همه کس از نمدت میل کلاهی دارد  
گردکانی بکنی باز و نمد مال شوی

از تو خواهند کنی چرب سبیل همه را  
گربیاری کرده و روغن و بقال شوی

همه در چاه کشندت چو مقنی گردی  
همه سربار تو باشند چو حمال شوی

می خورندت همه، گر میوه شیرین باشی  
خوری لطمه اگر تلخ و گس و کال شوی

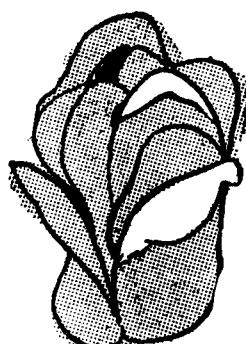
به که از هیچ جهت عرض فضیلت نکنی  
شیر بی پا و سر و دست و دم و یال شوی

تبلي پیشه کن و بليلی و مفت خوری  
تا مگر بهره ور از مستند اقبال شوی

بلکه یك روز به کرسی بنشانند ترا  
گراز امروز بیندی دهن و لال شوی

کمترین کار کن و بیش ترین مزد ببر  
تا مگر زیده ترین نابغه سال شوی

۳۹/۲/۱۸



## بزم افزایش

سوری ز شوق سور به گلبانگ ک پهلوی  
می خواند دوش درس مقامات معدّوی  
یعنی بیا به گردش دولاب روی کن  
تا از خیار نکته دل درد بشنوی  
با چراغ شیره بیفروز بزم را  
از هر تو جمال حرفان شیر روی  
آن خاک ها که از اتول بار شد بلند  
ما را دچار کرد به امراض سینه  
از بسکه در هوای وصالش زدیم زور  
گشتم مبتلا به ورم های بیضوی  
عاری ز قدر و ارج چو یابوی مردهای  
تا پوزهات ز آخر دزدی است یونجوي  
تا دانه دانه خرم من ظالم نسوخته است  
پیوسته باد آتش مظلوم شعلوی

۳۹۰۲۱۸

## عشق ارزان

کای رخت چون گل گلستانی  
گرچه تو خود چو در و مر جانی  
می خرم هر چه مسائل آنی  
همچو خورشید از درخشانی  
گفت در پاسخش به آسانی  
که ظریف است و شیک و اعیانی  
ای که جانم توراست قربانی،  
عشق یکصد هزار تومانی،

عاشقی خسته گفت با معشوق  
گوهری تحفه می خرم بهرت  
گر بیانی تو خود به همراهم  
دلبرش رفت و گوهری برداشت  
مرد پرسید قیمت و، کاسب  
قیمتش صدهزار تومان است  
عاشق این را شنید و گفت به بار:  
بگذر از خیر من، که عشقمن نیست

توفیق - ۱۴ / ۵ / ۳۸

## چه می خواهی؟

به جز دروغ ز اهل ریا چه می خواهی؟

به غیر زهر ازین اژدها چه می خواهی؟

گر از توهیج ندزدیده ایم، شاکر باش

جز این کرم، توزما دزدها چه می خواهی؟

به درد خوکن و بیهوده هی مکش فریاد

ز دکتران دروغین دوا چه می خواهی؟

هر آنچه می طلبی از خدا طلب، مؤمن!

زبندگان ضعیف خدا چه می خواهی؟

پی نجات خودت، خود چودست و پانکنی،

دگر زبندگی بی دست و پا چه می خواهی؟

نجات خود ز خدا خواه، ای غریق بلا،

ز من که هیچ ندانم شنا چه می خواهی؟

از آنکه عرضه ندارد، چه قدرتی طلبی؟

از آنکه پول ندارد، طلا چه می خواهی؟

نه خانه ساز و نه خیاطم و نه معمارم

ز من مکان و لباس و غذا چه می خواهی؟

بساسان که فقط اشتها کنند طلب

ترا که داده خدا اشتها، چه می خواهی؟

همیشه کیف جهان در بر همه خوشحالی است

کلاه و گیوه و شال و قبا چه می خواهی؟

هزار بار دعا کرده ام برای تو من

زاہل حرف به غیر از دعا چه می خواهی؟

توفيق - ۳۰/۹/۴۰





# برخی دیگر از

مقاطعات، ریاعیات، مثنویات، مسمطات



## اجحاف آرایشگر

این سر صاف تر از سیم را  
هم سرم را زد و هم جیم را!  
۶۰/۱۲/۱۶

رقم امروز که اصلاح کنم  
لیک با آز خود آرایشگر

## صدا خفه کن

سخن پوچ و ناروای تو را  
ابتدا یا که انتهای تو را  
نشنوم حرف نابجای تو را  
خفه سازم به کل صدای تو را  
نشنوم هی دروغ های تو را

مردم ای زن ز بس که بشنیدم  
کاش بودی چو رادیو یک پیچ  
تا که هر وقت خواستم دیگر  
زود آن پیچ را بپیچانم  
کنمت همچو رادیو خاموش

## هوایپما ربائی

پیش از این گردد رهی ناامن می کردم سفر  
دزد می دزدید اموال من بیچاره را  
فکر می کردم که با طیاره گر باشد سفر  
به ردزدی نیست راهی رهزن خونخواره را  
حال می بینم سفر گر با هوایپما کنم  
هم خودم را پاک می دزدند هم طیاره را



## خردسالی و جوانی

چودختر کوچک است ار با پسر گردید هم بازی  
کشد مادر عذاب از داد و بازیگوشی آنها  
ولی چون گشت بالغ، با جوانی گرسود همد  
فتند مادر به صد تشویش از خاموشی آنها  
توفيق-۸/۹/۱۱

## خواب مصنوعی

یک روانشناس فرانسوی کتابی نوشته است که خواب کردن از  
راه هیپنو تیزم را به همه می آموزد.

دکتر امراض روحی داد شرح هیپنو تیزم  
در کتابی، با زبانی ساده، طی چند باب  
دید بعد از مدتی مردی سیاسی را و گفت:  
خوانده اند آیا کتاب بند را عالی چنab؟  
گفت: آری خواب کردن را ز راه هیپنو تیزم  
با زبان ساده ای کرده بیان در این کتاب  
لیک گرزین ره تو لیک تن را کنی در خواب و بس  
من کنم یک قوم را با وعده پوچی به خواب  
توفيق-۴۳/۱۱/۲۹

## سوختگی غذا

مشتری داد زد که این کلت  
کاملا سوخته است، چیست سبب؟  
داد پاسخ مدیر رستوران:  
مطبخ آتش گرفته بود امش!



## جراحی بینی

قطعه‌ی ذیل‌هنگامی سروده شد که تازه جراحی بینی در ایران آغاز شده بود

علم لقمان و دانش ایوب  
 می‌کند آن دماغ بد را خوب  
 همچو نجار و صاف کردن چوب  
 جای خود معجزی شود محسوب  
 پهن مانند پتک آهن کوب  
 گشت نازک چو شاخه‌ی جاروب  
 همه‌اند این پزشگ را مجدوب  
 که نباشد دماغ او معیوب

۲۷/۴/۱۴

دکتری آمده است کو دارد  
 بیند ار بینی زنی را زشت  
 کار او صاف کردن بینی است  
 گرچه این کار، کار جراحی است  
 ز آن که دلدار من دماغی داشت  
 تا که بر آن پزشک کرد رجوع  
 زین جهه بانوان امروزی  
 ز آن که یک تن میان زن‌ها نیست

## صلاح‌اندیشی

شب همسر عزیز من آمد به پیش من  
 پر آب کرد دیده، که: ای خاک بر سرت!  
 چندین ز ازدواج مذمت چه می‌کنی?  
 شرمی کن از زنت که بود در برابرت  
 گفتم: اگر تو راست ز بی‌شوهری هراس،  
 هم کام تست حاصل و هم کام خواهرت  
 از بستگانت آن که نکرده است ازدواج  
 باشد فقط برادر پاکیزه گوهرت  
 از من به جای شکوه تشکر کن ای عزیز  
 کائنسان سخن کنم به صلاح برادرت



## تبییض ناروا

استفاده از کالاهایی که به نرخ اداره تثبیت نرخ‌ها فروخته می‌شد  
اختصاص به کارمندان دولت داشت و سایر مردم مجبور بودند این گونه  
کالاهای را از بازار آزاد بخرند.

دارد فقط به عضو ادارات اختصاص  
جنسي که در اداره تثبیت نرخ‌هاست  
هر کس که نیست عضو اداری، نصیب‌وی  
جنس گران دکه باز بی‌حیاست  
ما بین چند دسته افراد مملکت  
تبییض در حکومت مشروطه نارواست  
مردم ز اولیاء امور آنچه دیده‌اند  
رفتار نامناسب و کردار نابجاست  
آخر و کل دولت و ملت چرا یکی است  
گر ز آنکه خرج دولت و ملت زهم سواست؟  
تهران مصور-۱۲/۱۲/۲۲

## مجازات شیر گش

دایم چراست مورد تعقیب پاسبان  
آن بینوا که شیره کشی رنج دیده است؟  
مسکین به بند باشد و آزاد می‌چرد  
خونخوارهای که خون خلائق مکیده است  
باید به جرم شیره کشیدن جزا دهنده  
آن سفله را که شیره‌ی مردم کشیده است  
توفيق- ۲۲/۲/۳۹



## الکل و افیون

قطعه‌ی زیر در بیست و پنجم شهریورماه ۱۳۲۰ که  
تازه قشون روس و انگلیس به ایران تاخته بودند  
سروده شد.

پرهیز کن ز الکل و افیون که این دو چیز  
از بهر مرد دشمن جان، آفت تن است  
آن یک بعروی کشور جسم است بمبارز  
وین یک بهسوی کشتی جان از درا فکن است  
آن سیل فتنه است به هر جا که خانه‌ای است  
وین آتش بلاست به هر جا که خرم است  
هر کس که خوبه الکل و افیون گرفته است  
مانند زنده‌ای است که در حال مردن است  
آن کوبه چنگ این دو بلا او فتاد خوار  
خوار دودشمن است و اسیر دور هزن است  
بدبخت رهروی که اسیر دو راهزن  
بیچاره دوستی که دچار دو دشمن است

## ازدواج

تلخ کامی جای شیرینی نشست  
داد این آزادی خود را ز دست  
حال منگ از ونگ و نگ بچه است  
توفيق - ۴۸/۱/۱

عاشق و معشوق کردند ازدواج  
کرد آن آسایش خود پایمال  
گوششان مست از ندای عشق بود



## سینه‌ی بر جسته

گفت یک شب دختری با دختری  
که : «فلان آقا جوانی خوب روست  
سینه‌ی او راستی برجسته است  
خاصه آن قسمت که کیف پول اوست!».

### لغز

آن سان که سرش بگومگو نیست  
کم تر ز لحاف یا پتو نیست  
جز برسر بینی اش که مو نیست  
شب نیست که برسر سبو نیست  
در فکر حیا و آبرو نیست  
هر چند که خود ستیزه جو نیست  
اندر پی غسل یا وضو نیست  
حاجت به بیان و گفت و گو نیست  
جز جنگ و گریز و های و هو نیست  
کم موی تر از سبیل او نیست  
دانی که بجز معو معاو نیست  
شک نیست که گربه نیک خونیست

گفتم لغزی که هست روشن  
آن چیست که پوستش به گرمی  
سر تا سر پیکرش پر از موست  
بهر کره و پنیر و روغن  
این قدر که در خیال دزدی است  
که گاه زند به خلق پنجول  
شب برسر حوض فکر ماهی است  
آن جا که رسد به دیزی گوشت  
هنگام نزاع کار و بارش  
او راست سبیل و، در زمانه  
گر گوش کنی صدای او را  
در باره‌ی خوی او چه گوییم؟

\* \* \*

نالان شد و گفت: این هو و نیست؟

بشنید زنی چو این لغز را



## دو تر که

که برگوی تکلیف این بنده چیست؟  
 ولیکن مرا چار تا صندلی است  
 بینداز بیرون، جز این چاره نیست  
 توفیق-۱۳/۷/۴۰

شبی دوستی کرد از من سوال  
 سه مرد و سه زن میهمان متند  
 بگفتم که یک صندلی از اتاق

## دفاع دکتر احمدی

پزشک مجاز احمدی که در زندان به شغل پزشکی  
 اشتغال داشت پس از شهریورماه ۱۳۲۵ به اتهام  
 کشتن عده‌ای از زندانیان سیاسی - من جمله  
 سردار اسعد - به وسیله‌ی تزریق آمپول‌ها،  
 دستگیر و محاکمه شد و محکوم و معذوم گردید.

دیدم که پزی جلفبری داشت  
 خوی خر و کین اشتری داشت  
 گفتی که دو بیضه‌اش قری داشت  
 از جرم زمان دکتری داشت  
 از شیوه‌ی کردی و لری داشت  
 گویا که خیال قلدی داشت  
 چون جرم بزن بهادری داشت  
 زین حیث همیشه دل پری داشت  
 آمپول‌ها زدیم بر وی  
 زیرا هوس هواخوری داشت

در محکمه دکتر احمدی را  
 ریش بز و پشم گوسفندی  
 افناه میان خشکش باد  
 صد وحشت و اضطراب در دل  
 می‌گفت که شاه وقت اکراه  
 اسعد چو به حبس رفت، گفتند:  
 در حبس مجردش فکندند  
 بد بود هوای حبس و مرحوم

توفیق-۱۴/۱۱/۲۲



## تقل قول!

صاحب موی خوب و روی نکوست  
در حقیقت عقیده‌ی خود اوست

دختری کو شده است با من دوست  
این که گفتم، عقیده‌ی من نیست

## ویلن زن

حالت از دست یار دل شکست?  
گشته گویا بلای جان و تنت  
خورد کرده است بسر سر و بدنت  
که پیانو نمی‌نواخت زنت

گفتم ای دوست راستی چون است  
همسرت کو همی زند ویلن  
ویلن را ز فرط خشم و غصب  
باز هم جای شکر آن باقی است



۷

## مردشو ببرد

در خردادماه سال ۱۳۴۶ مردشو شوئی در حال کشت خشخاش دستگیر شد.

مردشو شوئی بری ز عقل و خرد  
جای مردش به خاک می‌سپرد؟  
مردشو هم از آن نمی‌گذرد  
چه دهد سود؟ مردشو ببرد!

گفت دانی که در حوالی رشت  
مخفی از خلق بوته خشخاش  
سودترباک بس که سرشار است  
گفتمش: جز فساد و شر ترباک

توفيق-۱۸/۳/۴۶

## حصبه و تیفوس •

مرض حصبه و تیفوس چنان گشته زیاد  
که بدین مختصراً ز آن دو سخن نتوان کرد  
مردشو نیز به تنگ آمده و می‌گوید:  
مردش از بس که فزون است کفن نتوان کرد  
توفيق-تیرماه ۱۳۴۲

## راه حل

که از بس کهنه است آنتیک باشد  
بدان مردی که میکانیک باشد  
توفيق - ۲۸/۱۰/۴۰

زنی دارای ماشینی قراضه است  
در این فکر است تا شوهر کند زود



## کار دشوار

زندی ظریف چنان اهل حال و عشقی بود  
که هر سه ماه به یک مرد تازه شوهر کرد  
نیز در نظرش نام آخرین شوهر  
چنان که خود نتوان این قضیه باور کرد  
به هم برآمد و گفتمش که غیر از تو  
کدام زوجه که غفلت ز نام شوهر کرد؟  
به خنده گفت: پی حفظ اسمشان باید  
به قدر چند لغت نامه اسم از بر کرد

## درس استقامت

در آبانماه سال ۱۳۴۸ کشیدن تریاک برای  
معتادانی که از شخصیت سال پیش ترداشتند آزادشد.

منقل ما را بگو ز در بهدر آید  
بر سر فوری هزار شور و شر آید  
هر که خورد یا کشد، به حبس برآید  
گرچه هزاران بلا مرا به سر آید  
ای به درک گر به پیش صد خطر آید  
در بر ما دل برقص زین خبر آید  
بر اثر صبر نوبت ظفر آید

پیر جهان دیده ای شبی به پسر گفت:  
دولت مایبیست سال پیش به ما گفت:  
جرائم بود خوردن و کشیدن تریاک  
بنده مصمم شدم کز آن نکشم دست  
مرد صفت کردم استقامت و گفتم:  
تا زنو آزاد شد کشیدن تریاک  
صبر نمودیم تا شدیم مظفر

توفیق - ۲۷/۸/۴۸



## آشپزی خانم‌ها

شوهری رنج دیده و دل سرد:  
بنده هر شب به کوچه‌ام ولگرد  
بنده را خاطری است غم پرورد  
من زافسردگی است رویم زرد  
من شکم درد دارم و سردد

توفيق-۱/۱

گفت بازوجه‌ی شلخته‌ی خویش  
تا تو هستی به خانه‌ام ساکن  
تا تو را طبیتی است رنج آور  
تا تو از بیرگی است رویت سرخ  
تا که در خانه پخت و پز بانتست

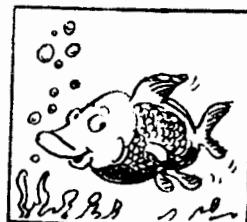
## دعوت خطر ناک

کرد مردی خانمی را دعوت از بهر تآثر  
چون گمان بردا آن مهاز وی دلنوازی می‌کند  
گفت زن این دعوت خوبی است چون در آن تآثر  
شوهر گردن کل قدم نیز بازی می‌کند

## ماهی آزاد

ز نرخ ماهی آزاد فریاد  
چرا خود نام این ماهی است «آزاد»  
که هر گز توری تور ما نیفتد  
توفيق-۱۰/۱

پریشب دوستی در محفلی داشت  
رفیق دیگری ناگاه پرسید  
بگفتم نام او «آزاد» از آن روست



## خریداری ندارد شعر کهنه

که بود از شعر نو گفتن فراري  
ز يك بنگاه مطبوعات ياري  
که از هر عيب شعر تست عاري  
کنسون دارد سر ناسازگاري  
اگر همت به شعر نو گماري  
همان بهتر که شعر نو ياري  
بگو از بهر نو خرها چه داري?

شنيدم شاعر فرزانه‌ای را  
برای طبع و نشر شعر خود، خواست  
مدیر عامل بنگاه گفتش  
ولی نسل جوان با شعر کهنه  
سخن‌های تو هم یابد هوای خواه  
خریداران شعر نو زیادند  
خریداری ندارد شعر کهنه

## مصالح و مفاسد

همیشه مایه‌ی رنج و بلاست بنائی  
بدای بر آن که بدین کار سخت پردازد  
خرید آجر و سیمان و سنگ و آهک و گچ  
به صد مصیبت و رنج و عذابت اندازد  
همان مصالح بنائی است و جزاین نیست  
مصالحی که دچار مفاسد سازد  
٣٩/٣/١٢ توفیق



## کلک

زیر کی عزم سفر کرد به هنگام بهار  
رفت و شد در وسط راه به یک رود دچار  
گشت: باید که به یک حیله در این آب روم  
وندر آن سوی رسم سالم و آیم به کنار  
تخته‌ای چند به هم بست و درا فکند به رود  
کرد بی دغدغه ز آن آب بدین حیله گذار  
اینچنین زورق از آن روز کلک شد نامش  
ز آن که این هم کلکی بود که او کرد سوار  
نه فقط او سر یک کار کلک جور نمود  
همه کس فکر کلک می کند اندر همه کار  
روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۱/۳/۲۸

## تعدد زوجات

تاجری شد به تهی دستی و افلاس دچار  
دید در کار نهمال است و نه سیم است و نه زر  
داشت در خانه زن صیغه و عقدی بسیار  
همگی نان‌خور او رگشته و او نان‌آور  
دید چون خرج نگهداری آن‌هاست زیاد  
سخت با جیب تهی، گشت از این باب پکر  
هر چه زن داشت به صد آه و اسف داد طلاق  
جز زنی شوخ که بود از همه شان خوشگل تر  
لیک از آن جای که معتاد به چندین زن بود  
دید با یک زن تنها نتوان برد به سر  
در اطاق زن خود آینه‌ها نصب نمود  
تا مگر یک زن او چند زن آید به نظر

## سرزنش

سخت خانم شد دچار درد سر  
گفت اورا با دو صد توب و تشر:  
این قدر هرشب مرا گردش مبر

فیلم از بس مبتذل بود و چرنده  
رو به سوی شوهر بیچاره کرد  
آخر از مردان دیگر یادگیر

## عیوب جوئی

دلخواست روزی شوی باخبر  
از او در بُر دخترانِ دگر

گر از عیوب پنهانیِ دختری  
چو فرصت دهد دست تمجید کن

## احتکار

روزی خلق خدا را احتکار؟  
ناقلائی باقلا را احتکار؟  
رزق مشتی بینوا را احتکار  
در شکم ده من غذا را احتکار  
بار اندوه و بلا را احتکار

تا به کی گوئی فلانی می‌کند  
یا نهانی، کرد در انبار خود  
محتکر تنها نه آن باشد که کرد  
سوری پرخور، کند یک ساعته  
ما ضعیفان نیز در دل کرده‌ایم

۴۹/۲/۱



دکانی داشت تنگ و تیره چون گور  
به توتون های بد می کرد رنجور  
هزاران بند تنبان دید از دور  
چنین گفتا به دکان دار مذکور:  
چنان ستور اندر پیش ساطور  
چه نسبت در میان تار با تور؟  
همان بهتر که باشد جنس ما جور  
فزرت او شود یکباره قمصور  
پس از آن سرفه آرد برشکم زور  
بی بند دگر آید به صد سور  
بود در ابیاع هر دو مجبور

شنیدم کاسب توتون فروشی  
در آن جا روز و شب اهل چق را  
یکی بر دکه اش بگذشت و در آن  
تعجب کرد و با حیرت جلو رفت  
بود این بند تنبان پیش توتون  
میان این دو هرگز نسبتی نیست  
بگفتا کز پی جلب خریدار  
کشد هر کس ز توتون بد من  
دچار سینه درد و سرفه گردد  
چو بندش پاره شد از زور سرفه  
از این رو مشتری وقت خریدن

\* \* \*

شود هرزنده ای ، از زندگی دور  
که چون زنده است اما زنده در گور

ز سیگار و چق، یا پیپ و غلیان  
چنان گردد ز دود او را نفس تنگ

توفيق - ۱۵/۳/۲۵

### فقط ماشین نویسی

که گیرد جای آن زن یار دیگر  
که به از او نیابی بار دیگر!  
نمی آمد ز خانم کار دیگر

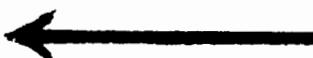
یکی ماشین نویس خویش را راند  
یگی گفتا: چرا کردیش بیرون؟  
بگفت آخر به جز ماشین نویسی

توفيق - ۳۰/۴/۳۹



## اسکناس است اسکناس

اسکناس است اسکناس	آنچه دارد هر کسی دیدار وی را التماس
اسکناس است اسکناس	آنچه داغ دوری وی در دل اندازد هراس
بهتر است از روی یار	آنچه روی دلفریب وی، بدان نقش و نگار
اسکناس است اسکناس	و آنچه بوی دلنوازش بهتر است از بوی یاس
باربر را زیر بار	آنچه عشق وی کشد هر کارگر را زیر کار
اسکناس است اسکناس	و آنچه شوق وی به دست بزرگ دادست داس
دنگ و فنگ و کر و فر	آنچه با او مرد یابد تخت و بخت و زور و زر
اسکناس است اسکناس	و آنچه بی او شخص گردد لات و پات و آس و پاس
قد او رعنای کند،	آنچه روی مرد شروتمند را زیبا کند،
اسکناس است اسکناس	گرچه رویش زشت باشد یا که اندامش قناس،
یا که اعیانزاده‌ای	آنچه باعث می‌شود تا کسودک خانزاده‌ای،
اسکناس است اسکناس	فخر بفروشد به شاگردان دیگر در کلاس
در کف تنزیل خوار	آنچه بهرش مرد مفلس، می‌شود آخر دچار
اسکناس است اسکناس	یا برای آن گرو خواهد نهادن نشست و ناس



آنچه گر تا مدتی پایش نباشد در میان  
بحیه ها افتاد به کفش و وصله ها یابد لباس

آنچه کز فضلاش منال و مال می گردد زیاد  
و آنچه کز فیضش بدل برفرش می گردد پلاس

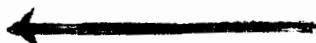
این کت و شلوار چرکین من بی حال و حس  
آنچه آخر وارهاند جامه را از اندراس

آنچه گر روزی تنزل کرد و از ارزش فتاد،  
این خبر سوء اثر بخشد چو یابد انعکاس

آنچه هجرانش برای اهل هر آئین و کیش  
هم برای عفرو هم یزقل و هم سوکیاس

آنچه اغلب لطف یزدان بخشد از آن چنگ چنگ  
برکسی کو لطف یزدان را نمی گوید سپاس

آنچه با یاد رخ وی می دهی تغییر حال  
می شوی سنگین دل و دون فطرت و حق ناشناس



و آنچه باعث می شود  
اسکناس است اسکناس

آنچه هردم در پی اش صد فته حادث می شود  
تا که دست جیب بر با جیب ما باید تماس

یا به زندان افکند  
اسکناس است اسکناس

آنچه آخر لکه ننگی به دامان افکند ،  
کارمندی را به جرم ارتشه و اختلاس

کاسب زالوصفت ،  
اسکناس است اسکناس

آنچه در راه وصالش تاجر بی معرفت ،  
می مکد خون تورا چون پشه یا چون کیک و ساس

می دهد ما را فریب  
اسکناس است اسکناس

آنچه کز بهر وصولش فالگیر نا نجیب  
با سخن های چرنده و حرف های بی اساس

تا کند ارباب را  
اسکناس است اسکناس

آنچه اندازد به پستی شاعر کذاب را  
مدح افزون از حساب و وصف بیرون از قیاس

تا که گوید صبح و شام  
اسکناس است اسکناس

آنچه سازد آدمی را بنده مال و مقام  
مدح مردی همچو هارون شاعری چون بونواس

علتش پول است پول  
اسکناس است اسکناس

گرزنی باشوهرش جنگید و از وی شد ملول  
آنچه فی الواقع شود کاخ محبت را اساس



## همه کس

که دهم کام من به اهل هوس؟  
گفت در پاسخش که: از همه کس

گفت دختر: تو از که بشنیدی  
پسر ساده لوح بی تردید

توفيق - ۴/۵/۴۱

## نفع شخصی

در مدارس دولتی به عذر نداشتند جا از پذیرفتن  
محصلین خودداری می کردند. ولی در مدارس ملی  
به خاطر شهریه‌ی هنگفتی که می گرفتند، مرتباً شاگرد  
می پذیرفتدند، حتی اگر در کلاسها هیچ‌جا نداشتند.

بی‌بول را، مدیر بداخل‌الاق مدرسه  
محروم می‌گذارد و، سرمی‌دواندش

هر چند مدرسه است مکان مقدسی  
او جز دکان سودپرستی نداندش  
با کودک فقیر، که چیزی نمی‌دهد  
گوید که: «جا ندارم.» و فی الفور راندش  
اما چو کودک متمول خورد به تور  
گر نیست‌جا، به دیله‌ی خود می‌نشاندش!

توفيق - ۲۳/۷/۲۳



## مايدواری

ولی اميد که آيد پسر به دنبالش  
چودختر تو شد افزون زشانزده سالش

توفيق - ۴۱/۶/۲۹

زنی بگفت: بود طفل اولم دختر  
بگفتمش که یقیناً هم اینچنین گردد

## رعايت نراكت

که چين افتاده در جوراب هایش  
نمیباشد هیچ جورابی به پایش

توفيق - ۴۱/۹/۲۲

مگو در مجلسی هرگز به يك زن  
برای آن که شاید در حقیقت

## سياستمدار

آن که میباشد زبانش یاورش  
فی المثل ثابت کند برهمسرش  
فربه و مضحك نماید پیکرش

توفيق - ۳۹/۷/۱۴

کیست در کار سیاست نابغه؟  
میتواند با زبان چرب و نرم  
کو اگرسنجاب و خز دربر کند



## تعویض قلب

(به مناسبت ورود دکتر بارنارد جراح معروف قلب به ایران)

ای که حق داده تو را قلب رئوف  
 شده از دیدن رویت مشعوف  
 با دل سنگ و روش‌های مخوف  
 وقت آنان شده یکسر مصروف  
 جملگی صاحب آلاف و الوف  
 بیش از اندازه تو را هست وقوف  
 قلبی از سینه‌ی آنان بردار  
 درتوی سینه‌ی مخلص بگذار

زیر کی گفت به دکتر برنارد:  
 مقدمت باد مبارک که دلس  
 اندر این شهر کسانی هستند  
 در پی خوردن خون فقرا  
 شده اندر اثر سنگ دلی  
 ای پزشکی که ز جراحی قلب

توفيق - ۴۷/۲/۳۰

## اکتشافات ما

در این کشور دگر نابود شد باک  
 شود کشف از فلان شهر و فلان خاک  
 رسد هر لحظه اخباری اسفناک  
 به راه علم می‌تازند بی‌باک  
 که تا آسان رسد پایش بر افلک  
 کند کشفی به زور عقل و ادراک  
 برای دفع امراض خطرناک  
 ولی مائیم فکر کشف تریاک

به ما هر روز می‌گویند: تریاک  
 ولی هر لحظه تریاک فراوان  
 ز پیدا کردن تریاک قاچاق  
 به پای عقل، ملت‌های دیگر  
 یکی راه جدیدی می‌کند کشف  
 یکی در کارهای شیمیائی  
 یکی داروی نافع می‌کند کشف  
 کند هر ملتی هر روز کشفی

توفيق - ۴۴/۳/۳۰



## حضور و غیاب کارمندان

در بی تأکید هویدا - نخست وزیر - راجع به استفاده‌ی کارمندان دولت از تعطیلات تابستانی، اعتراض شده بود که در غیاب کارمندان تکلیف کارهای مردم چه می‌شود؟

که عصایش بود چو دسته‌ی بیل:  
به که تسریع گردد و تعجیل  
رنح و ضعف و کسالتش تقلیل  
باد انداخت در دماغ چو فیل  
می‌شود هرج و مرج و هردبیل  
برود، همچو آب از غربیل،  
مشکل احمد و غلام و خلیل?  
چون در آن کارمند نیست دخیل  
گرچه قدری به ظاهر است ثقیل  
عمل هست کارها تعطیل

گفت آن سرور بزرگ و جلیل  
بهتر تعطیل کارمند امسال  
تا که یابد به فصل تابستان  
یک نفر چون که این سخن بشنید  
گفت این کار اگر شود عملی  
گر که هر عضوی از اداره‌ی خویش  
چه کس آن جای حل تواند کرد  
پاک گوئی اداره تعطیل است  
گفتم از این عمل مکن و حشت  
چون ادارات هم که باشد باز

۴۶/۳/۲۱

## در دسر تازه

هفته‌ی پیشین ز پشم دخترم  
نان خوری را باز کردم از سرم  
آمده مادر زنم اندر برم  
از بر من دختر گل پیکرم  
گفتم آید در بر من مادرم

توفیق - ۱۰/۱۰/۳۸

دوستی می‌گفت: شوهر کرد و رفت  
شاد گشتم کاندرین افلاس و فقر  
لیک واویلا که دیدم روز بعد  
زوجه‌ام گفتا که چون دیروز رفت  
تا نماند تخت خوابش بی‌ثمر

## سود و زیان دروغ

من هم آخر ره تو می‌سپرم  
تا چو گویم دروغ چک نخورم  
روز و شب گوش خلق را بیرم

بس‌تاجری پسر را گفت:  
کی شود زودتر بزرگ شوم  
بلکه همچون توازن‌طريق دروغ

## برخورد دانا و نادان

گشت در کافه شبی هم سخنم  
برتر از عقل و شعور و فطنه  
کس مباد این‌همه کودن که منم  
به رخشش چک بزمی یا نزنم

دختری گفت که یک دانشمند  
سخنانی ادبی گفت که بود  
سخنش درک نکردم آخر  
لا جرم هیچ نمی‌دانستم

## رضایت و جدان

ولی گرداندم از آن روی در دم  
نخواهد شد بدین راضی مسلم  
که تا راضی شود و جدان من هم

یکی روزی برایم رشوه آورد  
بدو گفتم که وجودان من ایدوست  
به تندی مبلغی بر رشوه افزود

توفیق - ۲۹/۱۱/۶

## میل خوار

هی سیل روان شود ز باران  
از ره‌زنی میل خواران  
از دزدی این خرابکاران  
بیند دم کاسه کوزه داران  
هی چرب شود سبیل یاران

شد فصل خزان و بعد از این باز  
افتند به زبان ز نو سخن‌ها  
فریاد برآورند مردم  
و آن‌گاه، میل خوار از ترس  
دزدی نشود علاج، لیکن

توفیق - ۲۸/۷/۸

## صحبت گرانی

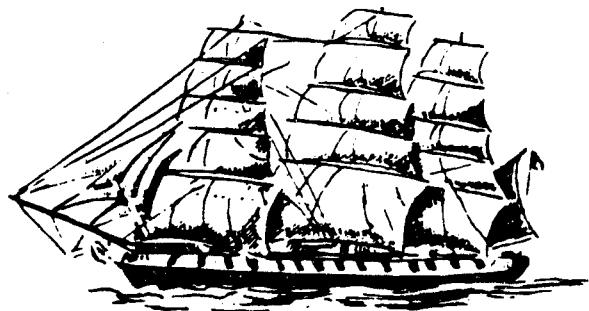
این گرانی کشت ما را، چون بهر کس می‌رسیم  
از گرانی شکوه دارد، وز جفای تاجران  
تا که دیگر نشوم حرف گرانی از کسی  
کاش می‌شد جای هرچیزی فقط گوشم گران

۶۱/۱/۲۲

## هواخواه وطن

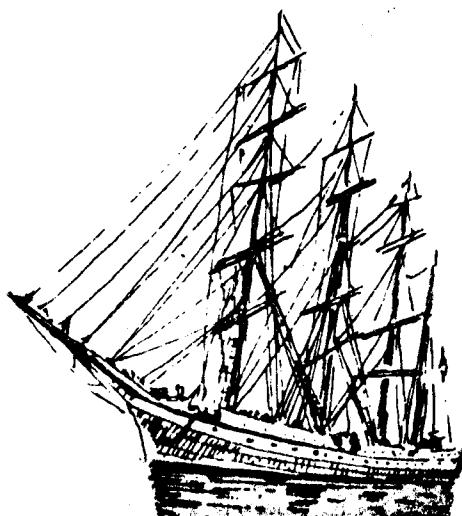
آنکه خود خصم وطن بود، ورق چون بر گشت  
گفت: باید دگراز حب وطن راند سخن  
سخن از دوستی اهل وطن می‌گوید  
آن که با هموطنان است به باطن دشمن  
هیچ‌گه پیروی از او نتوان کرد که او  
ظاهرآ رهبر خلق است و به باطن رهزن  
همه جا می‌رود و با همه کس می‌گوید:  
منم امروز طرفدار و هواخواه وطن  
گر بپرسی که هواخواه وطن یعنی چه؟  
با تو گوید که هواخواه وطن یعنی من

۲۱/۸/۴



## هیکل

هر چند سست و کاهل و بی نور و مهملى  
هستی از آن عزیز که داری هیکلی  
چون تانک چاق باش که کارت رود زپیش  
تا کی ز لاغری به مثال مسلسلی  
با این پز فزرتی و این هیکل قناس  
در راه زندگی به علی ول معطی  
در عین بزدلی بود ار هیکلت درشت  
مردم گمان برند که چون رستم یلی  
اشخاص لاغرو همه در حکم مرده اند  
من نیز زنده ام به ولای تو یا علی  
تهران مصور - ۲۳/۱/۱۱



## کاوبوی

«کاوبوی» در انگلیسی به معنی «گاوهزان» است و  
شلوار کابوی هم از آن جهه بدین نام نامیده می شود  
که از اول مخصوص گاوهزان های امریکائی بوده است

جز دو سه تایک قرانی و دوقرانی  
در صدد لاس بود و عشق و جوانی  
جان به فدایت که راحت دل و جانی  
گفت که گم شوبس است چرب زبانی  
گاو چرانی بکن نه چشم چرانی

تازه جوانی که توی جیب نبودش  
با کت و شلوار کابوی به خیابان  
دید یکی دختر قشنگ و بد و گفت  
دختر طناز چین به چهره درا فکند  
با کت و شلوار کابوی که تو داری

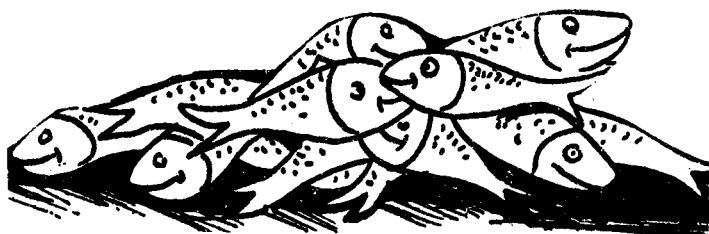
۵۰/۴/۱۸

## ماه و ماهی

کرده با خلق لطف و همراهی  
کرده اعلان و داده آگاهی  
به ر ماہی رود رهی واهی  
گاه کتبی و گاه افواهی  
هست چون نغمهی سحر گاهی  
خود نشانی است ازوطن خواهی  
دیگرانند روز و شب راهی  
نمایند هیچ کوتاهی  
لیک مائیم در پی ماہی

خواندم این را که شرکت شیلات  
از برای فروش ماهی خویش  
گفتم آری هنوز این ملت  
هی در این باب می رسد اخبار  
بانگ ماهی فروش، اول صبح  
فکر تأمین ماهی مردم  
از برای سفر به جانب ماہ  
گرم تحقیق اندر این راهند  
دیگرانند سخت در پی ماه

۳۷/۸/۱۶



# رباعیات

## آب و هوای ایران

گه آه بلند از دل بریان است

این آب و هوای کشور ایران است

گه اشک روان زدیده‌ی گریان است

نا هست نفس به اشگ و آهیم قرین

۴۹/۱۱/۱۹

## ارزان ترین چیز

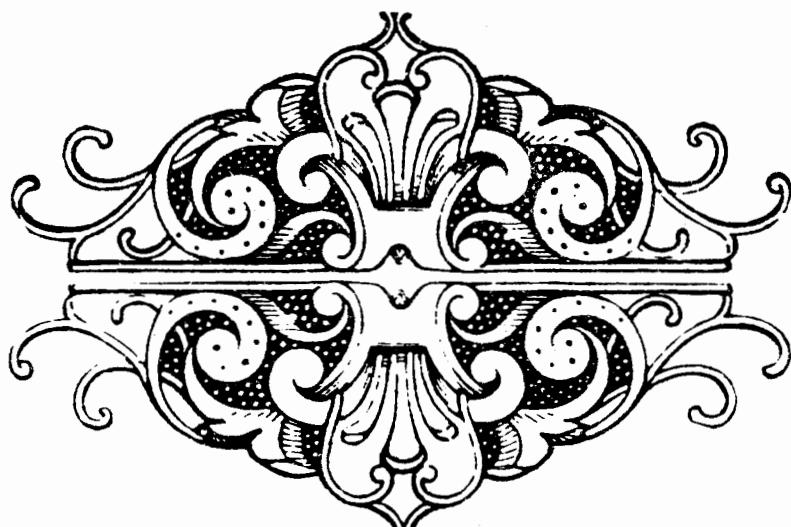
دلداده‌ی عشقت از هنرورزان است

گر بوسه به نرخ جان‌دهی ارزان است

ای آن که دلم به عشق تو لرزان است

آز قدر گران شدست هر چیز که تو

۶۰/۷/۱۸



## به ترین شغل

روشکر خدای کن که این بیشهی تست  
آن راندهی اگر تو انجام درست

توفيق- ۴۶/۶/۳۰

به تر ز وکالت نتوان شغلی جست  
شغلی که حقوق آن نخواهد شد قطع

## قلب مصنوعی

گفتم صنما بگو که محبوب تو کیست  
آگاه شدم که قلب او مصنوعی است

توفيق- ۴۵/۸/۵

با یار که یکدلی نمی داند چیست  
کفتا: قلبم به هیچ کس مایل نیست

## همدردی با مؤمنین

وز اهل عبادت نتوان دوری کرد،  
با مسردم روزه گیر هستم همدرد

توفيق- ۴۴/۱۰/۱۶

چون تاب نماز و روزه نتوان آورد،  
با سور زدن به وقت افطار و سحر

## عزای دائمی

گاهی ز برای گوشتب ماتم باشد  
هرماه برای ما محروم باشد

توفيق- ۴۵/۲/۱۵

گاهی ز عزای نان مرا غم باشد  
دایم بی نان و گوشتب داریم عزا



## عیید جمشیدی

کز خلق چو ریگ ک پول درمی آرند  
تسا آب کنند هر چه بنجل دارند  
نوروز شد و، گروه کاسب کارند  
جمشید به کاسبان ما فرصت داد

## زلزله زدگان

کز بهر مصیبت زدگان حاضر بود  
هر زلزله دیسه حال ملیونر بود  
چون زلزله شد، اعانه و افربود  
آن پول اگر به دستشان می دادند

توفیق - ۴۱/۷/۱۲

## ماجرای اروندرود

چون حرف حساب در سراو نرود  
این نکته که آب ما به یک جو نرود  
همسایه‌ی ما، عراق، از رو نرود  
گردید ز ماجرای اروندرود یقین

## تریاکی

از غیرت و همت آنچه در ذاتش بود  
چسباند به حقه و بدل کرد بدود  
ای وای بر آن که گشت تریاکی وزود  
یکجا همه را فروخت، تریاک خرید

## بهانه‌ی عیید دیدنی

به رهمه دوست آید و یار آید  
قبل از همه یک مشت طلبکار آید  
عیید آید و باز وقت دیدار آید  
در خانه‌ی من بهانه‌ی دیدن عیید



## افتادن امینی از نخست وزیری

می کرد به تبعید کسان را تهدید  
خود گشت ز درگه صدارت تبعید  
 توفیق-۱۱/۵/۴۱

هنگام سخن امینه با لحن شدید  
ز آن پیش که تبعید کند یاران را

## تبیریک

گفتا نه و نیم صبح کای ماه منیر  
چون زودتر از همیشه می آئی دیر

با خانم کارمند، آقای مدیر  
تبیریک صمیمانه‌ی مخلص بپذیر

## شرط عقل

جز آن که ز حفظ خویش باشد عاجز  
ور با خرد است، زن نگیرد هر گز

از بهر کسی نیست تأهل جائز  
گرساده دل است مرد، زن نگیرد زود

## خاصیت روغن نباتی

لاغر شده گردنش چنان افسارش  
از بس شده روغن نباتی بارش  
توفیق-۳۱/۵/۴۲

دیدیم خری که بود حالی زارش  
گفتم: چه ضعیف است! خر کچی گفتا:

## کودتا

من نیز به خانه کودتا شد هردم  
یار دگری به روی کار آوردم

از بس که سخن ز کودتا شد هردم  
انداختم از خانه زن خویش برونم



## دکترها

اسکندر گفت: دیگر از جان سیرم  
با میل و رضا نمی‌روم جانب گور

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان-۵/۶/۲۹

## اتم

در دست اتم بهراستی بی‌پائیم  
آن ذره که در حساب ناید مائیم

توفيق-۱۷/۱۱/۲۴

در لاف و گزار اگرچه بی‌پروائیم  
این ذره چو در جنگ در آید به حساب

## ریش و سبیل

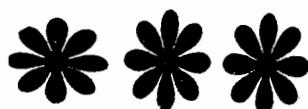
بر عکس، سبیل اوست بسیار طویل؟  
شاید که زریش کرده پیوند سبیل

گفتم که چرا ریش فلانی است قلیل  
با خنده به پاسخمن ظرفی گفتا:

## طول عمر کابینه‌ی هویدا

لوطی گوید که رقص بوزینه‌ی من  
آفا گوید که عمر کابینه‌ی من  
توفيق - ۱۵ ر ۱۲ ر ۴۷

دارا گوید که گنج نقدینه‌ی من  
عاشق گوید که یار دیرینه‌ی من



# مثنویات

## گفتار در عقب نشینی چاقلوس

بر وزن شاهنامه

غريوي برآورد مانند کوس  
من و گرز و ميدان افراسياب  
كه بیچاره شد آب مانند سوب  
به زانو درآمد يل ارجمند  
بشد حملهور سوي قاب پلو  
درافتاد با کاسه های خورش  
بدان سينهی جوجه را بردرید  
بدان سان که سيمرغ فرموده بود  
به يك ضرب چنگال كرده دو نيم  
ز تندیش فریاد کرد و فغان  
بخوردم، نتالیدم ازنام و ننگ  
زد آتش مرا از دهان تا نشین  
ز انبوه سبزی مرا بالک نیست  
از این سبز فلفل دلم پاك نیست

چو شد تشه و گرسنه چاقلوس  
كه گرز زود ناید زود پلو قاب قاب  
چنان بر دل سفره چی بست توب  
چو از سفره بوی پلو شد بلند  
شكم را عقب داد و سر را جلو  
چوشیر ژيان گشت گرم يورش  
دلبرانه چون کارد را بر کشید  
برآورد بنیاد سی مرغ زود  
به کتلت در آویخت بی ترس و بیم  
چو يك فلفل سبز را زد دهان  
که من زین غذاها، صدو شصت رنگ  
ولیکن يكی فلفل آتشین

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۱/۴/۲۸



## مناجات شیطان لعین به درگاه یزدان مبین

به درگاه یزدان بنالید سخت  
 که صد دام در راه مردم نهاد  
 کنون ازدل و جان هوادار اوست  
 کند تخته آخر دکان مرا  
 پس او را چرا آفریدی دگر؟  
 اگر ما دو تن را کنی امتحان  
 بهمن «پنج» هم زور کی می دهی  
 گر او هست حقا که من نیستم  
 شوم بنده مستغفی از کار خویش

شنیدم که ابلیس بر گشته بخت  
 که یارب ز بیداد صدام داد  
 هر آنکس که قبل امرا داشت دوست  
 گر این گونه گیرد مکان مرا  
 اگر کار من شد فریب بشر  
 به درس فریب و فسون در نهان  
 یکی «بیست» از بهر او می نهی  
 گر این حیله باز است، من کیستم؟  
 گر این مرد را برنداری زیپش

۶۰/۲/۱۴



## بیر گی

که از بینی اش سخت خون می چکید  
که از بینی ام می شود خون روان  
که تا گردد آن درد را چاره گر  
بی چاره‌ی آن رِعافِ عجیب  
بگفنا: رگی باز کرده است سر  
سر رگ بسو زاند با برق زود  
رگی علتش بود و گردید دفع  
ولی بیر گی بهترین نعمت است

۴۹/۱۱/۱۴

شبی بیر مردی جوانی بدید  
بنالید در پیش پیر آن جوان  
بدو داد پیر از طبیبی خبر  
جوان رفت سوی مطب طبیب  
بدان بینی افکند دکتر نظر  
پس از آن، وسائل مهیا نمود  
بگفنا: شود دیگر این رنج رفع  
که رگ داشتن باعث زحمت است

## شغالک

که ای کرده خدمت به کشور بسی  
کسی جز به نیکی نبرداز تو نام  
به بد گوئی ات شد زبانها دراز؟  
بخندید و با خنده‌ای تلخ گفت:  
شغالک به جایش درآید دلیر

بگفنا شبی با مصدق کسی  
چرا تا تو را بود دولت به کام  
چو دست شد از کار کوتاه باز  
صدق چو گفتار او را شفت  
چو بیشه تهی ماند از نرّه شیر

۳۳/۸/۱۶



## دو شرط اصلی

(برای نمایندگی مجلس شورای ملی)

به مجلس شود دور دیگرو کیل  
که: «این مرد لایق بودیا که خیر»؟  
کند بی لیاقت نمایندگی؟  
که هم بی زبان است و هم بی سواد

شنیدم که می خواست مردی علیل  
پرسیدم از یک نفر پیر دیر  
کسی کی تواند در این زندگی  
بگفت که دارد لیاقت زیاد

توفیق - ۴۹/۱۰/۸

## قطح پشیز

(این شعر در مرداد ماه ۱۳۶۲ به واسطه‌ی کمیابی پشیز ساخته شد)

ز قحط پشیز آنچنان کار سخت  
فروشندها و خردارها  
تهی دست و بی توشه افتاد و مرد  
دهد بر تو سیگار جای پشیز  
خبر یافتند او لیاء امور  
نشستند و گفتند و برخاستند»  
به بازار ایران پشیز جدید  
بمنجیر ساعت نگردد بدل  
ولی در عمل دست نگشاده‌اند  
ز قحط پشیزند اندر عذاب  
بسی فتنه خیزد ز قحط پشیز  
به تاریخ حرفی دو بهلو نگاشت  
بقدر پشیزی نکردند کار

شد آخر براین مردم تیره بخت  
که هر لحظه بیتند آزارها  
گدا شب ز کمیابی پول خرد  
به ناچار، عطار صاحب تمیز  
کم و بیش از این فتنه نوظهور  
«بی مشورت مجلس آراستند  
مقرر چنین شد که گردد پدید  
پشیزی که در دست دزد دغل  
سه ماه است کاین وعده را داده‌اند  
هنوز اهل این کشور از شیخ و شاب  
هنوز اندرین کشور فتنه خیز  
مورخ غرض را چویکسو گذاشت  
که اعضاء دولت در این روزگار

## رسوائی

با کتاب خود به صحراء شد روان  
تا که باشد اینم از هرگیر و دار  
همچنان می‌کرد درس خود زیر  
یک نگاه افکند در زیر درخت  
در بر نامحرمی افتاده مست  
باده خود می‌خورد و بروی می‌خوراند  
چون عزب بود وزشهوت در عذاب  
تا به مستی لیف او را ور کشد  
ناگه از بالا کتابی او فتاد  
جانب بالا نگاهی کرد و، دید  
مو به مو آگاه از افعال اوست  
کس ندارد آگهی غیر از خدا  
کز نظرها هست اعمالش نهان  
جمله در جهل مرکب مانده ایم  
دیده‌ی بیننده‌ای بینای ماست  
جمله بر رسوائی خود پی بریم

توفیق - ۱۵/۳/۲۱

دانش آموزی به وقت امتحان  
رفت و بر شاخ درختی شد سوار  
در محلی خالی از هر سور و شر  
ناگه از روی درخت آن نیکبخت  
دید زیبا طلعتی شهوت پرست  
مرد هر دم در کنارش می‌کشند  
بوسه می‌زد بر لب او با شتاب  
خواست کم کم تنگش اند برب کشد  
بر سر آن لا کتاب بد نهاد  
از سرش یکباره سور می‌پرید  
نو جوانی ناظر اعمال اوست  
او گمان می‌کرد، ز آن کار خطأ  
آنکه دزدی می‌کند، دارد گمان  
ما که خود را اهل بیشن خوانده‌ایم  
در ره بد چون که پویان پای ماست  
گر بدان بیننده لختی بنگریم



## زیور و افسر

(این شعر بعد از شهریور ماه ۱۳۲۰ در خصوص

افسرانی که از جنگ گریخته بودند سروده شد.)

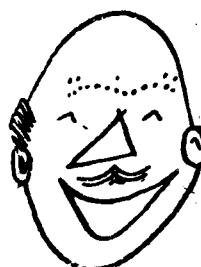
این دو زن پیوسته دمساز همند  
می کند جادو بسکار این و آن  
عقده ها در کار هر خرد و بزرگ  
یک هو و دارد که نامش کشور است  
رفت اندر پیش افسر بی درنگ  
من ز دست او نه شب دارم نه روز  
تا کنی فکری به حال زیورت  
از سرت شر هوو را می کنم  
کشور بیچاره را آواره کرد  
کرد فکر چاره ای آن تیره بخت  
تا بگیرد باطل السحری از او  
دوستی می کرد از دشمن طلب

زیور و افسر دو یار محرمند  
دایم افسر خانم بی خانه مان  
می نهد با پشم خرس و پیه گرگ  
زیور مسکین که یار افسر است  
روزی از دست هو و آمد به تنگ  
گفت: تاهست این هو وی بد عجوز  
آمد با حال زار انسدرا بر  
گفت افسر: گر که غم خوارت منم  
بس که جادو جنبل آن پتیاره کرد  
کار کشور چون بهم پیچید سخت  
پیش افسر رفت با صد های و هو  
مردمی می خواست ز آن یار جلب

\*\*\*

ناگهان در زیر لب خنده دید و گفت:  
کی بفکر حال و روز کشور است؟

زیر کی این قصه را از من شنفت  
تا که افسر پای بند زیور است.

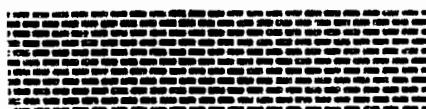


## مرگ فوری و مرگ تدریجی

زین جهت از زندگی مایوس بود.  
در هلاک او اجل تعجیل داشت  
هم اسیر درد و هم سیر از دوا  
با خدا گفت ای خدای لایزال  
بار تیفوس از چه شدسر بار من؟  
تبیغ<sup>۹</sup> بران هم مزن بر سر مرا  
رحم کن برما و زحمت هم مده  
در جوابش گفت آواز ندا  
زنده با پوشاك خواهد ياخوراك  
وربود پوشاك، رخت ماتم است  
تابه کي گوئي که نان کو آب کو؟  
مردن است اين زندگاني نیست اين  
اوپتی در پنجه‌ی قحط و غلا  
نيك بنگر تا کدامين بهتر نند  
و آند گرفتی الفور خاکت می‌کند  
مرگ تدریجی روان فرسودن است  
وين مدام امروز و فردا می‌کند  
شکر کن، چون زودمی میری نه دير

توفیق - زمستان ۱۳۲۱

بیکسی را علتِ تیفوس بود  
سر به ذیر تیغ عزاییل داشت  
محرم صد رنج و محروم از شفا  
تا شبی آن تیره روز خسته حال  
من که هستم خسته از بار محن  
گر نخواهی زد به سر افسر مرا  
گرنخواهی داد ملک و باغ وده  
چون بلند آوازه گردید این صدا  
ای که بهر زندگی هستی هلاک،  
گرخورا کی هست در ایران، غم است  
چند ریزی بهر روزی آبرو؟  
در حقیقت مرگ تدریجی است این  
از غم تیفوس اگر گردی رها  
این دو آفت هردو چون مرک آورند  
این یکی کم کم هلاکت می‌کند  
مرگ فوری مایه‌ی آسودن است  
آن ترا فوراً ز سر و امی کند  
ما جومی گوئیم: در محنت بمیر،



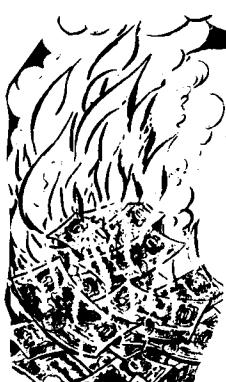
## کمیابی کاغذ

(این شعر در موقعی که کاغذ کمیاب و گران شده بود، به مناسبت تورم اسکناس  
ساخته شد)

داشت از کمیابی کاغذ گله  
از خود افزون گفت و از من کم شافت  
قصه‌های نادرست و ناصواب  
خرمن صبر مخاطب را بیاد  
او فتادم در غم و رنج و الم  
دست اندر دامن شوختی زدم  
خسته شد گوش من از بس ورزدی  
علیش را با تو می‌گوییم کنون  
گشت صرف انتشار اسکناس  
اسکناس ارزان بود، کاغذ گران  
کآنچه کمیاب است افزون قیمت است

مرد کی بر چانه و کم حوصله  
ساعتی در باب کاغذ یاوه گفت  
گفت از کاغذ، بقدر صد کتاب  
داد مانند خطیب بی سواد  
من که چون کاغذ بسی ناز کدلم،  
چون که از شوخی نمی‌آمد بدم  
گفتم ای مستوره‌ی نابخردی  
ترخ کاغذ گر بود از حد فزون  
هر چه کاغذ بود، بی خوف و هراس  
ل مجرم اکنون به قول تاجران  
این گرانی نیز، از آن بابت است،

توفیق - ۱۵ / ۱۲ / ۲۱



## نامه رسانی

سفر کردم به سوی خطه‌ی رشت  
به دانش یکه، در اخلاق یکتا  
نمی دادند راهش در اداره  
به جرم کارданی مانده بی کار  
گذشته زین جهه، بی پول هم بود  
به تهران بهر من کاری بدست آر  
کنسم اسباب کارت را مهیا  
ولی آخر به مقصودم رسیدم  
بیا تهران، برو فوراً سر کار  
ولی دیگر جوابش را نیاورد  
گمان کردم که این بی مهری ازاوت  
که ای مرد هنرمند هنرور  
تکبر می فروشی در رفاقت؟  
که چون تهرانیان بی مهر هستی؟  
که تا کردم برایت کار پیدا  
که بیهود خود برخیز و بشتاب  
که از تو نامه‌ای واصل نگشته است  
چرا در پاسخش خاموش ماندی؟  
چرا بیگانه‌ای در آشنائی؟  
زیهر ای بیوفا مقصود این نیست

\* \* \*

دگر این دفعه خواهد داد پاسخ  
جواب نامه‌ام را می نویسد  
که نامد پاسخ آن نامه از رشت  
نکردم یاد او دیگر از آن بیش  
دگر اسمی از او اصلاً نبردم

دو سال پیش بھر سیر و گلگشت  
شد آن‌جا یار من مردی توانا  
چو از دزدی همی کرد او کناره،  
کسی کز ننگی بیکاری است بیزار  
ز بیکاری دل و جانش دژم بود  
مرا وقت عزیمت گفت کای یار  
بدو گفتم که چون رقم در آن‌جا  
به تهران گرچه مدت‌ها دویدم،  
نوشتم نامه‌ای سویش که ای یار  
همان دم پست مکتوب مرا برد  
شدم در دوستی رنجیده‌ز آن دوست  
نوشتم سوی او مکتوب دیگر  
توهم با آن درستی و صداقت  
مگر با مردم تهران نشستی؟  
من این‌جا راستی افتادم از پا  
نوشتم بعد شرحی اندربین باب  
از آن تاریخ، ششم‌ماهی گذشته است  
تو آن مکتوب را روزی که خواندی،  
چرا نسبت به من بی اعتنائی؟  
غرض، رسم رفاقت اینچنین نیست

همی گفتم بهدل کآن یار فرخ  
اگر از تبلی زیرش نخیسد  
ولی این بار هم شش ماه بگذشت  
چوشد این دفعه‌هم چون دفعه‌ی پیش  
ز دل نقش خیالش را ستردم

مرا انداخت فکر گردش رشت  
 همه بودند همراهم مگر او  
 که می آید به سوی من شتابان  
 سر و ریش مرا بوسید و بوئید  
 مرا شب برد اندر منزل خویش  
 به کل منکر شد و گفتا: کجا؟ کی؟  
 به دست من نیامد لا محاله  
 از او بگرفت و پشتیش را نظر کرد  
 که اکنون بهر من می آورد پست  
 همین دانم که دل زین وضع خون است  
 بگفتا: هفت یا هشت یک بیست  
 نمی ماند به راه افزون ز شش ماه  
 دو سال و خردهای در راه مانده  
 رسید سال دگر، آن هم به اشکال  
 که می آید به مقصد این قدر دیر؟

ز نو امسال تفریح در و دشت  
 در آن جا یک شب از یاران خوشخو  
 به ناگه دیدم او را در خیابان  
 چو آمد پیش، بر من سخت چسبید  
 به اصرار آن رفیق مرحمت کیش  
 چو بردم ز آن دو نامه نام با وی  
 ز تو یک نامه هم در این دو ساله  
 در آن حین پست چی یک نامه آورد  
 به من گفت این نخستین نامه‌ی تست  
 نمی دانم که وضع پست چون است  
 بدرو گفتم ببین تاریخ آن چیست؟  
 پیاده گر بباید پست از این راه  
 ولی چون با اتول در راه رانده  
 به هر کس نامه‌ای بنویسی امسال  
 کجا محسول پستی می کند گیر

\* \* \*

میان گفت و گو با عشوه و ناز  
 به صحبت شد دهان پست چی باز  
 به صاحب خانه گفت از روی خنده  
 که قربان پس چه شد انعام بنده؟



## ضيق مجری!

رود هیسمند از محلی در شصت کیلومتری  
کابل سرچشمه می‌گیرد و نهرهایی از آن به طرف  
سیستان سرازیر می‌شود. مخصوصاً در سال‌های  
که آب این رودخانه کاهش می‌یافته، افغان‌ها از  
جریان آن به سوی ایران جلو گیری می‌کردند و  
سیستان را گرفتاری آبی می‌ساختند. در سال ۱۳۲۷  
هم که چنین اتفاقی افتاده بود، اشعار ذیل بر سبیل  
مطابیه سروده شد.

که می‌گفت آن نگار کابلی را:  
نخواهد رفت آب مابهیک جوی  
فغان از دست افغانی بلند است  
دچار ضيق مجری گشت آن رود؟  
که ادرارش نمی‌باشد روانه  
که راه آب را بر خلق بستی؟  
به مویت ماتم از روئی کهداری  
که آب خوش نرفته در گلوبیم  
مرا چشمان تر گردیده میر آب  
ز آب غیر کم کن آب یساری  
نیارد بار غیر از بته مرده  
لجن از آب درمی‌آید آخر  
مرا بی آبی اندازد به پیسی

شنیدم شیر مردی زابلی را  
بنادعوا سر آب است وزین روی  
به هر جا گفت و گوی هیرمند است  
نمی‌دانم چه کردی کاین چنین زود  
به راهش سد شده سنگ مثانه  
مگر تخم یزید و شمر هستی  
قدای روی نیکوئی که داری  
ز دست اور و اطوارت چه گویم؟  
توز آب زابلی‌ها گشته سیراب  
زمینت را به نامشروع باری  
زمینی کاب نامشروع خورده  
کسی کاندر چنین آبی کند سر  
تو گر این گونه در زیرش بخیسی

۲۷/۳/۵



## به جای آب می نوشیم مازه

آب مشروب تهران تا زمانی که تصفیه و  
لوله کشی نشده بود و به وسیله‌ی جوی‌های روباز  
و آب انبار مورد استفاده قرار می‌گرفت، وضع  
بسیار نامساعدی داشت که اشعار ذیل، تا حدی رسا،  
بیان‌گر آن است:

و یا در جویبار آب رونده است؟  
شود آب روان با قیر همرنگ  
چو انسدر سوب سبزی، زردچوبه  
که خواهد بچه‌ی او شست و شوئی  
سرت غر می‌زند تا می‌زنی حرف  
که می‌خواهد دماغ خویش گیرد  
لب جویش برد از بهر این کار  
به جارو سوی جوی آن را دهد قبل  
دو صد خلط افکند بر طبق معمول  
که تا ریزد پساب کله در جوی  
که گل از کفش خود در آب شوید  
شود سرمایه‌ی امراض و آفات  
ز راه آب می‌پاسد فرزونی  
شود زآلودگی‌ها تصفیه آب،  
به کلی ماند از آفات عاری  
ز بیماری نمی‌افتد به مردن  
نم آبی نینه‌زاد به خاکت  
ولی تا آب آلوده است در شهر  
به جای آب می نوشیم ما زهر

یکی می‌گفت کاین زهر کشنده است  
به دست مردمی عاری ز فرهنگ  
زنی در آب ریزد خاکرو به  
فلان مادر بود جویسای جوئی  
در آب جوی می‌شوید زنی ظرف  
یکی در جوی سر را پیش گیرد  
زنی چون دید طفلش دارد ادرار  
جو افتاد کلتفی چشمش به پشكل  
در آب جو، پس از یک سرفه، مسلول  
به سوی جوی آرد کله پز روی  
جوانی شیک، جوی آب جوید  
به جوی آب، آخر این کثافت  
دمادم حصبه و اسهال خونی  
اگر با شیوه‌ای علمی زهر باب  
سپس گردد درون لوله جاری  
دگر هر تشنه در یک آب خوردن  
نگردد آب اسباب هلاکت

## ای پر تقال بغدادی

در زمانی که اشعار ذیل سروده شده – یعنی  
اسفند ماه ۱۳۳۱ – بهترین میوه یا مرکباتی که در  
آبادان یافت می‌شد، پرتقال‌های شیرین و  
خوش‌طعم و آبداری بود که از بغداد وارد می‌کردند  
و آن را پرتقال بغدادی می‌خواندند. قیمت این  
پرتقال‌ها در مقایسه با ارزش پول آن زمان نسبتاً  
گران بود و مخصوصاً در ایام نوروز که برای اغلب  
خانواده‌های مقیم آبادان عده‌ی زیادی مهمان از  
تهران و شهرستان‌ها می‌رسید پذیرایی از آنان با  
این پرتقال‌ها گران تمام می‌شد و بطور کلی همه‌از  
تحمل مخارج کمرشکن مهمانداری در آغاز سال نو  
به ستوه بودند. منظومه‌ی زیر، ضمن خطاب به  
پرتقال بغدادی، گرفتاری نوروزی ساکنان آبادان  
را در این زمینه شرح می‌دهد.

ای وجود تو مایه شادی، آه، ای پرتقال بغدادی،  
بهتر از نفل و از نباتی تو گرچه جزو مرکباتی تو  
خوبتر از سکنجهین هستی بسکه شیرین و دلنشین هستی  
جز تو چیز دگر نمی طلبم تا تواند رسید در تو لبم  
قوت روح و قوتِ جان هستی مایه‌ی راحتِ روان هستی  
طالب طعم ورنگ و بوی توام گرچه از عاشقان روی توام  
که بسی بھر من ضرر داری لیک قطعاً خودت خبرداری  
آفت پول های جیب منی گر حبیبی، و گر طبیبِ منی  
بیش تر نیز خواهی از من پول هرچه باشی تو بیش تر مقبول  
پدر بنده را در آوردی بس که سر مایه‌ی مرا بردي  
تو به روز سیاهمن اندازی ترسم آخر بدین کلک بازی  
می رود قیمت تو بالاتر هرچه بهتر شوی و زیباتر

دردهان آب می شوی بهدو گاز  
 چیست فرق وجود باعدمت؟  
 عدمت نیز هست بی تأثیر  
 فکر نان کن که پرتفال آب است  
 بهترین مایه‌ی پذیرائی،  
 کاسب رند جیب او را کند  
 لیک بیچاره می کنی ما را  
 آفت جان اهل این شهری  
 دشمن پول کیسه‌ی مائی  
 ای درختت بخشکدار ریشه!  
 یا برو گور خویش را گم کن  
 تا ازین خرج ها نیندیشم  
 دور افتاده از دیارِ حبیب  
 کرده خودرا دچار دردسری  
 درِ دوزخ گشوده از گرما  
 یک طرف روزهشت ساعت کار  
 که بلائی است بهر خلق الناس  
 می شود با هزار عنوان کم  
 بهر بقال ماند و رزاز  
 در کفِ کاسبان بی انصاف  
 عاقبت بهر ما چه ماند؟ هیچ  
 چیست دردست مابغیر از باد؟  
 غیر بر حال ما برد حسرت  
 از حسد چشم های او ترکید  
 غافل از این که جمله دلخونیم  
 بروم باز بر سر مطلب  
 گذرت این طرف نمی افتاد  
 می رود قیمت تو هی بالا

تازه با این ادا وعشوه و ناز  
 ایکه جز آب نیست درشکمت  
 کزو جودت شکم نگردد سیر  
 گوبدان آدمی که در خواب است  
 ای ز شیرینی و فرح زائی  
 در دکان، هر که بر تو شد پابند  
 کاسبان را تو می کنی دارا  
 قند هستی و بهر ما زهری  
 گرچه شیرین تر از مرباتی  
 چند بر ریشه‌ام زنی تیشه؟  
 یا به احوال من ترحم کن  
 گنج قارون که نیست در پیشم  
 من کیم؟ بیکسی اسیر و غریب  
 به امیدِ حقوق بیش تری  
 سال شش مه زهر طرف بر ما  
 یک طرف این حرارت بسیار  
 یک طرف این گرانی اجناس  
 تازه این مختصراً مواجب هم  
 و آنچه از بهر ما بماند باز  
 می تکانیم کیسه‌ها را صاف  
 بعد عمری عذابِ پیچا پیچ  
 روزِ پیری که تن ز کار افتاد  
 ما گرفتار سختی و عسرت  
 هر که نام حقوق ما بشنید  
 به خیالش که جمله قارونیم  
 بی خود افتاد حرفِ شکوه به لب  
 کاش، ای پرتفال، از بغداد  
 عید نزدیک گشت و از حالا

دانه‌ای ده ریال می‌باشد  
 بهر ما همچو قوز بالا قوز  
 میهمان می‌رسد قطار قطار  
 وز خراسان گرفته تا کرمان  
 وز بروجرد رفته تا شیراز  
 دُرقوزآبادی و ورامینی  
 طفل و پیر و جوان و ماده و نز  
 بر سر ما هوار می‌گردند  
 خفته چل میهمان فربه و چاق  
 تنگ هم خفته‌اند در دلان  
 میزبان خفته گوشی انبار  
 لُنگ حمام را لحاف کنند  
 دم کنی را نهد به زیر سرش  
 پرده را روی خویش اندازند  
 وقت خوردن ز اغنية پیشند  
 در غذا هم سلیقه‌ها دارند  
 مرغ خواهند و برهی پروار  
 خواهد الحال خامه و سرشار  
 از تو خواهند هرچه باید خواست  
 شب نشینی و تومبولا خواهند  
 ممسک و تنگ چشم و خیره سری  
 زود افتی ز مفلسی به تعجب  
 بین آنها توافقی هم نیست  
 عده‌ای در هوای مطری و ساز  
 عده‌ای طالب شراب و عرق  
 میزبان اندرین میانه خجل  
 کاندرین جاست شرح جمله محال  
 پیش این دوستان فروچینی

هر کجا پرتفال می‌باشد،  
 همه سال است این عمونو روز  
 دمبدم بهر بند و سرکار  
 از سپاهان گرفته تا گیلان  
 از لرستان گرفته تا اهواز  
 قمی و ساوه‌ای و قزوینی  
 غرض از چهار گوشی کشور  
 وارد این دیار می‌گردند  
 شب به ریک خانه‌باده چهاراتاق  
 چند تن نیز همچو حمالان  
 میهمان خفته در ته تالار  
 گر فقیری، ترا معاف کنند  
 گر یکی نیست متکابه بَرَش،  
 مبل را تختخواب خود سازند  
 وقت خفتن تمام درویشند  
 سرِ حالت و اشتها دارند  
 شب سرشام و روز بهر نهار  
 آنکه صبحانه داشت نان و پنیر،  
 خودمانی شوند تا رو راست  
 کافه خواهند و سینما خواهند  
 گر به تفریحشان شبی نبری  
 ور به تفریحشان بری همه شب  
 وای از آن دم که میهمان کم نیست  
 عده‌ای در پی دعا و نماز  
 عده‌ای مایل عبادت حق  
 میهمانان ز هم ملول و کسل  
 کار، دارد هزار جا اشکال  
 هر چه آجیل و نقل و شیرینی

همه دکتر شوند و فلسفه باف  
که بُود بهر معده سفت و تقلیل  
میکند زود اشتها را کور  
مرض قند میکند ایجاد  
که از آن کرم میخورد دندان  
خاصیت‌ها برای آن شمرند  
می‌شود از وجود وی تأمین  
که به از پرتقال چیزی نیست  
پی هم خورد وز آن نشد خسته،  
به سخن لب گشاید و گوید  
این میان جای عمه‌ام خالی است  
بیرم پرتقال را سوغات  
که شود میزان او مجبور  
بهر مهمان، که همراهش برد  
صد رقم آشغال میخواهند  
همه گیرند روز اول یاد  
از من ای پرتقال هبیج مرنج  
تو یکی از هزار درد منی  
نیست بد گوئی تو منظورم  
که درافتند به حرف‌چانه‌ی من  
جیک هم گرزنی، همی خورمت  
هر چه اکرام او کنیم، بجاست  
نه مرا ثروت فراوان است  
شصت مهمان برای من کم بود  
حاصل میهمان بجز غم نیست  
همه جا میکند بد هکارم  
سه برابر به مشتری قالب  
این چه وضعی بود؟ خدا داند  
بهر ما عید نیست بلکه عزاست

همه را میخورند و بعد به لاف  
این کند انتقاد از آجیل  
دیگری معتقد که تخمه‌ی سور  
سومی گوید که قند زیاد  
چارمی گوید این مخور چندان  
لیک از آن پرتقال‌ها چو خورند،  
در بدن چند جور ویتمان  
وندرین بحث هم سیزی نیست  
آنکه ده پرتقال با هسته  
چون ز خوردن فراغتی جوید،  
که چه این پرتقال‌ها عالی است  
به کزین جای نقل و نبات  
دارد از این اشاره‌ها منظور  
دو سه تا جعبه پرتقال خرد  
نه همین پرتقال میخواهند  
«استور» است آن لغت که بی‌استاد  
گرشدم تلخ و ترش چون تارنج  
نه تو تنها بلای جان و تنی،  
من که از دیدن تو مسرورم،  
تو درین جا شدی بهانه‌ی من  
ور نه هر گز نترسم از وَرَّمت  
میهمان نیز چون عزیز خداست،  
لیک، این جانه جمس ارزان است  
اگر اسباب من فراهم بود  
لیک، اسباب چون فراهم نیست  
رزق مهمان و خرج بسیارم  
جنس را نیز میکند کاسب  
می‌کشد پول هر چه بتواند  
غرض این عید، عید کاسب هاست

## تمرین نقالی

(این شعر در زمان نخست وزیری دکتر علی امینی سروده شد.)

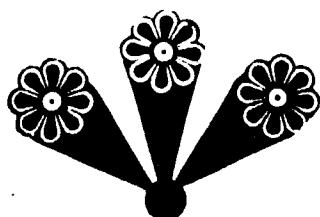
کای سیاستمدار رنگ پذیر  
نکنی و عده‌های خود عملی  
گرچه حرف از لب شنیده بسی  
بار خود را کند به نحوی بار  
نشود مبتلای بی پولی  
نکنم از ره صواب عدول  
تا چو روزی فتادم از این کار  
یا نسویسته و خطیب شوم  
مرد کی گفت با نخست وزیر  
می‌دهی و عده‌های خوب، ولی  
عمل از تو ندیده است کسی  
گفت: هر کس که هست بر سر کار  
تا که در روزگار معزولی  
من که دارم به حد کافی پول  
من فقط حرف می‌زنم بسیار  
ناطن و واعظ و خطیب شوم  
با که در قهوه خانه‌ای عالی  
روز را شب کنم به نقالی

توفيق - ۱۱/۸/۴۰

## سگ و فادر

یک سگ خوب و تربیت دیده  
سگ او بازش آورد به شتاب  
غیر یک عیب کز و فادری  
شوهر سابق وی آرد باز

دارد آن خانم پسندیده  
هر چه در گوشاهی کند پرتاب  
حسن بسیار دارد او، آری  
دایم از بهر خانم طناز



## شهو تران!

پیشه‌ی او دزدی ناموس بود  
بود به دنبال زنان نجیب  
تشنه‌ی مشت و چک و دشناشان  
باز به زن‌ها نظری تیز داشت  
کهنه به نزدِ دلِ نوخواه او  
عزتش اندر سر این کار رفت  
گشت بسی شهره در این کارزشت  
خوب و تر و تازه و آراسته  
با زن و با خواهر خودمی گذشت  
چونکه بدیدند و را با دو زن ،  
مسخره کردند و سخن ساختند  
بی‌شرف امروز دو تا کرده صید!  
گفت: یکی زین دوبه‌مامیرسد!  
دست مرا نیز بگیر و ببر!  
بیش تراز پیش مزخرف شنید  
غرق عرق گشت تمام تنش  
سر بنهم در پی ناموس کس  
تا که به ناموس تو ناید گزند  
بهر کسان نیز تباہی مخواه

مجله‌ی راهنمای زندگی-۵/۴/۲۰

تازه جوانی نتر و لوس بود  
هر شب و هر روز به شوقی عجیب  
مرده برای بر و اندامشان  
حرص بیینید، که زن نیز داشت  
بود دگر زوجه‌ی چون ماه او  
بس که بی غر زدن بار رفت  
بین رفیقان خود آن بد سرشت  
تا که شبی چون گل نوخاسته  
از سر یک کوچه پی سیر و گشت  
چند نفر بیخبر بد دهن  
چشم به ناموس وی انداختند  
گفت حریفی زره مکر و شید:  
دومی از شدت رشك و حسد  
سومی افتاد جلو کای پسر  
هر چه جوان سرخ شدولب گزید  
بسکه خجالت بکشید از زنش  
گفت که من کافرم ارزین سپس  
چشم به ناموس خلائق مبند  
حال خودارز آنکه نخواهی تباہ



## عروسک آزادی

این شعر در اواخر تیر ماه سال ۱۳۲۲ که  
جراید از آزادی مطبوعات سوء استفاده کرده،  
بهتان به هم می‌زند و ناسزا به هم می‌گفتند،  
ساخته شد.

همه گلچهره و همه دلبند  
همه سرخ و سفید و مست و ملنگ  
کودکان را ملول دید و پریش  
روح آنها کسل ز بیکاری  
خاطر آشفته و دل افسرده  
کرد فکری و گفت بعد از این  
سرشان را به حقه گرم کنم  
بهر آنها عروسکی مقبول  
اسم آن را گذاشت «آزادی»  
چشم مست و دهان تنگی داشت  
ای دریغا که جسم بی جان بود  
کشتنی نوح بود و نوح نداشت  
خنده کردند و شاد گردیدند  
همه راغرق عشرت و شادی  
به خیال عروسی افتادند  
شد عروس آن عروسک زیبا  
رنگ وارنگ بود و جور بجور  
کشمکش و توت خشکه و سنجده  
نقل می‌ریختند روی عروس  
گشت آهنگ زیر و بسم توام  
آن یکی بیش و این یکی کم خواند

پدری داشت کودکانی چند  
همه شیرین دهان و شوخ و قشنگ  
یک شب آمد به سوی خانه خوبیش  
دل آنها ز خرمی عاری  
همه چون کودک پدر مرده  
پدر مهربان چو دید چنین  
دلشان را به حیله نرم کنم  
روز دیگر تهیه کرد به پول  
جانب خانه برد با شادی  
آن عروسک رخ قشنگی داشت  
خوشگل و خوب روی و خندان بود  
شادی روح بود و روح نداشت  
غرض آن را چو بچه‌ها دیدند  
کرد دیدار روی آزادی  
چونکه از شوق دل بدو دادند  
بزم عیش و نشاط گشت بپا  
خوردنی‌های آن بساط سرور  
گندم و شاهدانه و کنجد  
دمبلدم کودکان شوخ و ملوس  
بین آن شور و آن نوا کم کم  
آن یکی زیر و این یکی بم خواند

آن ولش کردو این یکی چسبید  
 گوش را خسته کرد و دل راخون  
 که بگیرند خواندنش را یاد  
 کارها می‌کشد به دلتنگی  
 جمله از قیل و قال خسته شدند  
 انتقاد از صدای هم کردند  
 دست آخر به حرف مفت کشید  
 عاقبت شد بدل به جنگ و جدال  
 آن عروسک به دستشان افتاد  
 و آن زیکسوسی دست‌هایش را  
 پای آزادی از میان در رفت  
 سر او شد جدا ز پیکر او  
 غصه‌ای دست داد بر اطفال  
 همه را غرقه در پشممانی  
 همه را کرد درهم و دلخون  
 همه چون برج زهر مار شدند  
 همه گفتند با دریغ و فسوس:

آه از عشق روی آزادی  
 به به از رنگ و بوی آزادی

آن تهش را کشید و این نکشید  
 کم کم آهنگ‌های ناموزون  
 آری آنها نداشتند استاد  
 چون رود از میان هم آهنگی  
 عاقبت سخت دل شکسته شدند  
 ز آن صدای کریه رم کردند  
 کار آن انتقادهای شدید  
 فحش و برت و پلا و قال و مقال  
 بین آشوب و شیون و فریاد  
 این ز یک سوکشید پایش را  
 بسکه هر بچه‌ای بدان ور رفت  
 بسکه کردند جنگ بر سر او  
 شد عروسک چو زیر پا پامال  
 کرد جهل و غرور و نادانی  
 یاد آن قد و قامت موزون  
 همه غمگین و دلفگار شدند  
 همه کردند روی خویش عبوس



## دختر لهستانی



درجنگ جهانی دوم گروهی از لهستانی‌های آواره به ایران آمدند. زنان جوان و زیبای لهستانی در اماکن عمومی به کار پرداختند. جمعی از مردان ایران هم که دلباخته‌ی آنان شده بودند گاهی با آنان ازدواج می‌کردند.

در شماره‌ی ۴۱۵ هفته‌نامه‌ی امید شخص ناشناسی نظر خوانندگان را در باره‌ی ازدواج با دختران لهستانی جویا شده بود. بدین مناسبت شعر زیر ساخته شد:



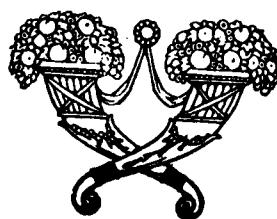
که خوبان لهستانی چه طورند؟  
به مهرش دل بیندم یا نبیندم؟  
سخن در پرده کرد آغاز و فرمود:  
انیس هر خس و هر خسار گشته،  
ز دستی رفته در پائی فتاده،  
نه رنگی مانده از رویش نه بوئی

جوانی گفت با پیری خردمند  
از آنان گریکی افتد پسندم  
چون آن پیر این سخن بی‌پرده بشنوید  
گلی آواره از گلزار گشته،  
گلی هر لحظه در جائی فتاده،  
ز بس اقتاده از سوئی به سوئی



تو می خواهی زنی برسینه و سر؟  
 گل پژمرده می خواهی ز اغیار؟  
 در این کار از کسی باکی نداری  
 موافق نیستم با این عقیده

گلی را کاینچین گردیده پر بر  
 در آن باغی که دارد غنچه بسیار  
 تو خود البته صاحب اختیاری  
 ولی من ای جوان پاک دیده



## شانس نامه رسان

مرد کی گفت بام صاحب خویش  
 با کمی آه و اندکی تشویش  
 بنویسم نامه‌ی بسیار  
 اشتباه است این که ما به نگار  
 نامه از بس نگاشتم سویش،  
 داشتم من بُتی، چو گل رویش  
 عاقبت در مقام دلجوئی  
 کرد با پُست چی زناشوئی



## فارغ البال

خاطرش خسته بود و افسرده  
به راحضار روح شوهرخویش  
بهر او کرد روح را حاضر  
کرد با روح گفتنگو آغاز  
گفت: بسیار خوشترم بی زن!  
گفت: زین هیچ نیست تشویشم  
گفت: من سخت فارغ البال  
هستم این جا قرین امن و رفاه  
هر چه آسایش است در اینجاست  
فکرم آسوده، جانم آزاد است  
که برای من از بهشت بگو  
به چه شکلند حور و غلمانش؟

خانمی تازه شوهرش مسرده  
واسطی را بخواند در برخویش  
عملیاتِ واسطِ ماهر  
بیوه زن گرم شد به راز و نیاز  
گفت: ای جان، چه می کنی بی من?  
گفت: آوخ که رفتی از پیش  
گفت: شد بی تو زار احوال  
گرچه از تست دست من کوتاه  
تن در آن جادچار در دوبلاست  
خاطرم خرم و دلم شاد است  
زن در این جا سوال کرد ازو  
به چه نحو است با غوبستانش؟

گفت از آن هیچ نیست در یادم  
ز آنکه من در جهنم افتادم!

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۲۸/۱۱/۲



## شوهر بی تقصیر

از بی شکوه پیش همسایه  
مطلوب کوچکی کنم اظهار  
که گل روی اوست چون لاله  
زینجهت چشم و گوش او بسته است  
دختر من به در شود از راه  
می گذارید روبه خانه خویش،  
حرفها می زنید مهر آمیز  
دختر من هنوز بیدار است  
چشم و گوشش که بسته، باز شود  
نگذارید باز پنجره را  
نه که چیزی به چشم دیده شود  
که شود باعث تعجب من

گفت: این حرف، ای عزیز، مزن  
ز آنکه هر شام بندۀ بعد از گشت  
ساعت ده روم به خانه نهاد!

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۱۶/۷/۲۹

رفت دانشوری گرانمایه  
گفت: خواهم که در بیر سرکار  
بنده را دختری است ده ساله  
به رخش‌گرد عشق ننشسته است  
من نخواهم که بی‌جهت ناگاه  
ساعت هشت شب که بی‌تشویش  
بازن خود، که همسری است عزیز،  
ساعت هشت گرچه شب تاراست  
زین صدا کسر اطاقان شنود  
در چنین حال خواهم این که شما  
تا نه از آن صدا شنیده شود  
گفت: این حرف، ای عزیز، مزن



## راه تازه‌ی دست به سر کردن هو و

(شایع بود که روغن نباتی مرد را از مردی می‌اندازد.)

پیر زن گشت خاطر آزده  
خواست گردد به دفع شرّه‌وو  
هوشمندی که بود پیرو مُد  
کار دیگر کن و علاج دیگر  
این عذاب الیم را از بُن  
با چنین روغنی سه ماه تمام  
تا که چندان ضعیف گردد و زار  
گیرد از او طلاق آن ناکس  
شوهرت در بُر تو ماند و بس

کرچه شویش زنی جوان برده؟  
متسلٰ به جنبیل و جادو  
گفت: جادو دیگر قدیمی شد  
که ز جادو بود مؤثرتر  
دفع با روغن نباتی کن  
بپز از بهر شوی خویش طعام  
که هو ویت از او شود بیزار

توفیق - ۹/۱۰/۴۷



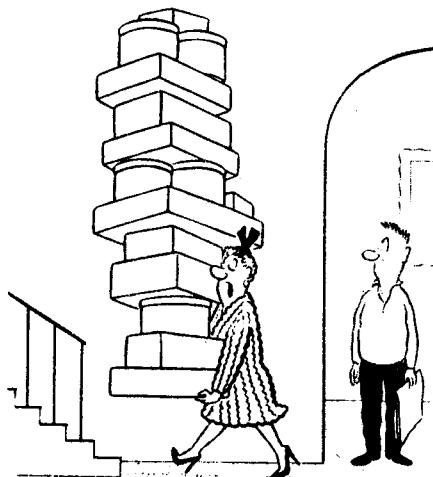
## خصله‌ی بیجا

داشت با خود به قدرِ یک من بار  
پر زجوراب و کیف و کفش و کلاه  
رنگ رخسار او ز ترس پرید  
دستبردی زده به کیسه‌ی من  
برده بازار و کرده یکسره دود  
شده نصف حقوق بنده تلف  
او به فکر سروپز خویش است  
عشوه‌ای کرد و گفت با لبخند:

زن چو آمد به خانه از بازار  
جعبه‌های سفید و سرخ و سیاه  
شوهرش چون که جعبه‌ها را دید  
گفت با خود که: آه! باز این زن  
بابت خرج خانه هرچه که بود  
بهر این جنس‌های بی‌صرف  
من زافلاس خاطرم ریش است  
زن چودیدش چنان ملول و نژند،

غصله‌ی پول خود مخور، یارا  
دیگری داده پول اینها را!

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۳۱/۱/۲۰



## پهلوان

مایه‌ی افتخار آنان بود  
جگری داشت او که شیر نداشت  
که ازو زود می‌خورد به زمین  
شیر یعنی چه؟ شیرگیری بود  
اند کی هم بگوییم از رویش  
چشم‌ش از این عمل حیامی کرد  
دهن جمله آب می‌افتد  
بود بر آن جوان پاکیزه  
رویهم دلبر و دلاور بود  
در سر راه خود رقیبی داشت  
ظاهرآ مرد و باطنآ نامرد  
زآن دلاور به زور افتاد پیش  
که زمینش زند، نشد که نشد!  
تا در آرد از آن پسر پدری  
دوست، اما چه دوستی؟ که نگو!  
صحبت فور و غیره پیش کشاند  
کرد تقبیح وافر از وافور  
دید دارد حریف او اصرار  
دست او سست و پای او شُل شد  
بردش آن مرکزی که می‌دانی  
ساخت آخر به حقه کارش را  
با جوان گشت همه آن ناپاک  
تا که او هم زوی کند تقلید  
هر دو تریاکی وضعیف شدند  
عاقبت قوز هردو شد سمبیل  
همچو آن، شد فرزت این قمصور

نوجوانی ز پهلوانان بود  
در میان یلان نظری نداشت  
سرکشی، حریف داشت یقین  
در صلابت چو نره شیری بود  
اند کی گفته‌ام ز نیرویش  
حسن او فتنه‌ها به پا می‌کرد  
بهر آن نیکخوی پساک نهاد  
چشم صدھا هزار دوشیزه  
لاله رخسار و کوه پیکر بود  
این جوان کز هنر نصیبی داشت  
چه رقیبی؟ که احمدی و لکرد  
آرزو داشت او که بی تشویش  
الغرض هرچه رنج داد بخود  
عاقبت کرد چاره‌ی دگری  
ظاهرآ رفت و دوست شد با او  
روزی اورا به نزد خویش بخواند  
چون شنید این سخن جوان غیور  
هرچه انکار کرد از این کار  
عاقبت عاجز از تحمل شد  
لاجرم دوستش باسانی  
حقه‌ی فور داد یارش را  
لیک در دود کردن تریاک  
فور را می‌کشید بی تردید  
عاقبت هر دو همردیف شدند  
بس که رفتند در پس منقل  
همچو این، شد دوچشم آن بینور

که به سر خاک بود و در پا خار  
 غیرت و غیره از نظر رفته  
 ترک تریاک کرد و جست از بند  
 تا بدن خود در آن بماند و بسوخت  
 این یکی در میان آن بنشست  
 عاقبت ماند خود بدان معناد  
 هر کسی هرچه کرد برخود کرد  
 هر دو گشتند آن زمان هشیار ،  
 شور مردانگی ز سر رفته  
 لیک زود آن جوان نیرومند  
 دیگری کاتشی چنان افروخت  
 آن یکی از کنار آتش جست  
 این که تریاک پیش آن بنهاد ،  
 گرد زشتی مگرد ، کز زن و مرد  
 مجله‌ی راهنمای زندگی - ۲۵/۴ و توفیق - ۵/۲۰

## انتقام

سخت در حال احتضار افتاد  
 خواهشی کوچک از تو دارم من  
 با تقی خان کنی زناشوئی  
 متعجب شد و ازو پرسید :  
 حال خواهی که من شوم زن او ؟

مرد کی ناخوش و نزار افتاد  
 زن خود را بخواند و گفت ای زن  
 که پس از مرگ من ، به خوشروئی  
 زن چو از شوهر این سخن بشنید  
 تو که بودی همیشه دشمن او ،

گفت: آری ، چودشمنش هستم  
 فکر بدیخت کردنش هستم

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۱۱/۴/۳۱



## بالاترین حسن

از پریروی ماه رخساری  
 چه جمال پریوشی دارد!  
 حرکاتش چقدر با نمک است  
 تا ندارد به مجلس آرائی  
 هر کجا هست، شمع انجمن است  
 همه پروانه می‌شوند او شمع  
 عاشق سینه چاک او هستند  
 خوی او خوشتراست از رویش  
 با همه خوب و با همه گرم است  
 همه حسن است پای تاسر او  
 ز آنهمه حسن هاست بالاتر

گفتگو کرد رند بیماری  
 که: چه رفشار دلکشی دارد!  
 همچو ماه است گرچه بی‌بزک است  
 بی‌نظیر است او به زیبائی  
 بسکه شیرین زبان و خوش دهن است  
 چون نهد پای در میانه‌ی جمع  
 همه از جام عشق او مستند  
 روی او بهتر است از خویش  
 نیکخوی و ملایم و نرم است  
 چون نظر می‌کنم به منظر او  
 لیک یک حسن اندر آن دلبر

گفتم آن حسن او که گوئی، چیست?  
 گفت: این است کو زن من نیست!.

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۳۱/۲/۲۴



## بیچاره عکاس

شد به عکاسخانه ای داخل  
عکس های زیاد گشته قطار  
جانب عکس خانمی چون ماه  
عکس آن ماه را نشانش داد

بهر او یك دو نسخه بردارد  
گفت: این عکس آیدت به چه کار؟  
این صنم یار گلعدار من است  
که ازو کار من به دلخواه است  
تا که دارم به یادگار نگاه  
بهر یك عکس متبرم می کرد  
که در این جاست گرم آمد و شد  
لابد آن ماه مشتری شده است  
ز آنکه این عکس اوست در اینجا  
ز آنکه این است نازنین یارم  
خنده ای کرد و با تعجب گفت:

حرف سرکار مایهی خنده است  
چونکه این عکس خانم بنده است!

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۲۹/۷/۸

پسری جوجه مشدی و خوشگل  
دید محض نمونه بر دیوار  
چشمش افتاد از آن میان ناگاه  
رو به عکاس کرد با دل شاد  
تا از آن عکس، شیشه، گر دارد،  
مرد عکاس کرد استفسار  
گفت: این عکس روی یارمن است  
متجاوز ز پنج شش ماه است،  
خواستم بنده عکسی از آن ماه  
لیک او هی بهانه می آورد  
تا شبی دیدمش به دیده خود  
گفتم این جا عیث نیامده است  
شکر کان حدس من نبوده خطأ  
باید این عکس را نگه دارم  
مرد عکاس این سخن چو شنفت



## مناجات

در یکی از روزهای ماه رمضان روزنامه‌ها  
اطلاع دادند که نخست وزیر ایتالیا در دریا  
شیر جه رفت و ناپدید گردید. حدس می‌زنند  
که طعمه‌کوشه شده باشد.

کوسه‌ای هم خورد او را با شتاب  
مؤمنی بشنید و شب گفت ای خدا  
جمله را پر از نهنگ و کوسه کن  
شوق دریا افکن و ذوق شنا

توفیق-۷/۱۰/۴۶

غوطه زد صدر اعظمی در تلوی آب  
این خبر چون گرد در تهران صدا  
هر چه ما داریم بحر از بیخ و بن  
بعد در مغز سیاسیون ما

## قبل از ازدواج و بعد از آن

در رهی لغزید، می‌لرزد دلش  
«آه! قربانت! نیفتی بر زمین!»  
نیست دیگر اهل عشق و احتیاج  
«پیش پایت را بین! کوری مگر؟»

مرد اگر پای نگار خوشگلش  
تند می‌گوید به آوازی حزین:  
لیک چون با آن پری گرد ازدواج  
گر زنش افتاد، گوید با تشر:



## ریزش مو

زن او خنده کرد و پیش دویست  
تحفه‌ای کاایدت همیشه به کار  
کاندر آن شیشه بود آبی زرد  
هست تها علاج ریزش مو  
به تو من تا به حشر مدیونم  
من نمی‌ریزد از سرم موسیم  
هست از صد طناب محکم تر  
زآنکه عیبی به زلفهای تو نیست  
بهر آن زن که در اداره‌ی تست

تا دگر چون روی به پهلویش  
هی نریزد به جامه‌ات موسیش

شوهری ظهر چون به خانه رسید  
گفت: بهرت خریدم از بازار  
بعد از آن رفت و شیشه‌ای آورد  
گفت با شوهرش که: این دارو  
شوهرش گفت: از تو منونم  
لیک ای نازنین مهرویم  
هر یک از تار موی من در سر  
گفت زن کاین دوا برای تونیست  
این دوا را خریده‌ام به درست

روزنامه‌ی خبرهای روزآبادان - ۲۸/۱۱/۹



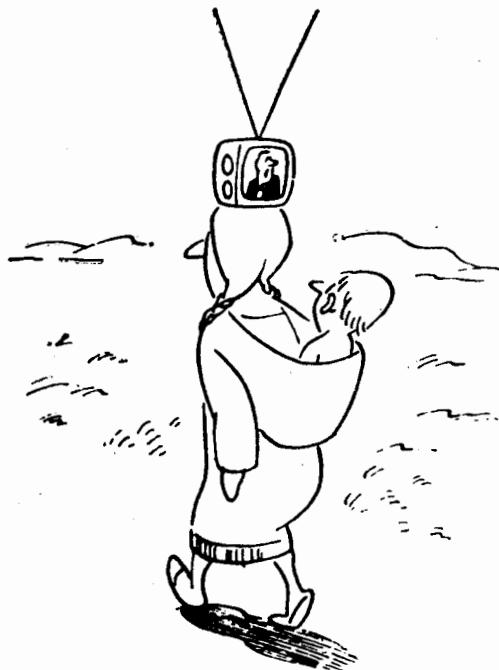
## تند روی!

دید همراه با زن و پسری  
 گفت: «هستند بچه و زن من»  
 گفت: «یک سال پیش از این رخ داد»  
 گفت: «این هم ازو بود، آری!»  
 گفت: «هست از سه سال افزون تر»  
 بچه آرد سه ساله از دنبال؟  
 کرد از اول به راه تندر روی»

زودتر درک کرد دنیا را  
 تا بینند عروسی ما را

دوستی را یکی به رهگذری  
 گفت: «این بچه کیست با آن زن؟»  
 گفت: «کی ازدواج پیش افتاد؟»  
 گفت: «این بچه هم ازو داری؟»  
 گفت: «او چند ساله است مگر؟»  
 گفت: «کی وصلتی پس از یک سال  
 گفت: «این بچه بس که بود قوی

روزنامه خبرهای روزآبادان - ۲۶/۱۱/۳۳



## راست و دروغ

تا بگیرد ز بهر خود فالی  
شوهر و دختری به طالع تست  
دختری زايد از تو همچون ماه  
که به رمال پسول خوبی داد

بار دیگر به پیش او برگشت  
که چه گفتنی مرا به دفعه‌ی پیش؟  
می‌شوم صاحب یکی دختر  
شده نیمش دروغ و نیمش راست

زآنکه من زاده‌ام یکی دختر  
لیک هستم هنوز بی شوهر

خانمی رفت پیش رمالی  
دیخت رمال رمل و گفت : درست،  
قسمت شوهری شود دلخواه  
نازین، گشت آنچنان دلشاد

لیک دوسالی چو زین قضیه گذشت  
گفت : یاد آیدت ز گفته‌ی خوش  
گفته بودی که می‌کنم شوهر  
حالیا گفته‌ی تو بی کم و کاست



## قریان حواس جمع

دختر خوشگلی چو ماه منیر  
 کار مرموز و مشکلی در پیش  
 در به روی مراجعین در بست  
 داخل اندر اطاق گشت آن ماه  
 خنده‌ای کرد با مدیر و بگفت  
 باز گشته است خرم و پیروز  
 تلفن می‌کند برای شما  
 بهتران بوسه می‌فرستد او  
 حرف‌وی را درست درکنکرد  
 با معاون کمیسیون دارم  
 کار می‌کرد زیر دست مدیر  
 داشت روزی مدیر دوراندیش  
 با معاون به مشورت بنشست  
 وسط بحث و گفتگو ناگاه  
 گل رخسارش از نشاط شکفت  
 کز سفر خانم شما، امروز  
 اینک از داخل سرای شما  
 شوق دیدار دارد و، ز آنرو  
 چون سرش گرم کار بود آن مرد  
 گفت: الحال، من گرفتارم  
 هرچه داد او، بگیر با تعجیل  
 سر فرصت به من بده تحولی

روزنامه‌ی خبرهای روز آبادان - ۵/۶/۲۹



## در عشق

عاشق نوجوانِ بی چیزی  
 بست عهد از بی زناشوئی  
 پدرش زین قضیه شد آگاه  
 کن ازاین ازدواج صرف نظر  
 باتو هرگز نمی تواند زیست  
 نشدم من به این عمل راضی  
 پیش خرج تو، دخل او هیچ است  
 دخل او هفتاهی چهل تومان  
 که دل من زعشق او شده آب  
 گشت دوشیزه‌ی دل انگیزی  
 با وی اندر نهان به خوشروئی  
 از قضا فلک شبی ناگاه  
 گفت با دخترش که: جان پدر  
 این جوان آه در بساطش نیست  
 هرچه کردم کلاه خود قاضی  
 زآنکه سخت این قضیه پر پیچ است  
 هست با این هزینه‌های گران  
 دختر این را شنید و داد جواب  
 چون که با عشق طی شود هفته  
 چشم را تا به هم زنی، رفته!

روزنامه‌ی خبرهای روزآبادان - ۱۴/۱۱/۳۲



# مسماط

باد خوش روز شما، فرخنده نوروز شما

دوستان، باز آمدم، باز آمدم، باز آمدم

من عموم نوروزم و با عشوه و ناز آمدم

بهر دارا کردن قناد و بزار آمدم

با جمال یار و عشق و ساز و آواز آمدم

تا شوم در بزم گیتی عشرت آموز شما

بادخوش روز شما، فرخنده نوروز شما

خوردنی هائی که باشد باب دندان آورم

پشمک و نقل و گزو قطاب و سوهان آورم

ماهی و قرقاوی و مرغ و فسنجان آورم

پر تقال از رشت و نارنگی ز کرمان آورم

تابجنبید در شکم خواری پلک و پوز شما

بادخوش روز شما، فرخنده نوروز شما

زیب وزیور می دهم من خانه ها را سر به سر

مرد و زن را می کنم رخت ولباس نوبه بر

تا که خوش باشند از دیدار روی یکدگر

گرچه در آغاز سال نو به عنوان سفر

می گریزند از میان یاران پفیوز شما

بادخوش روز شما، فرخنده نوروز شما

در تن هربچه کردم جامه‌های تازه‌ای  
خانمی را داده‌ام طوق طلای تازه‌ای

کرده‌ام تقدیم آفائی قبای تازه‌ای  
بسته‌ام برپیش هر حاجی حنای تازه‌ای  
داده‌ام تنبک به دست حاج فیروز شما  
باد خوش‌روز شما، فرخنده نوروز شما

آمدم تا باز هم آرم شما را سوی هم  
تا که ماج آلو بنماید ریش و روی هم  
گرچه قبل از خصم هم بودید یا زالوی هم  
من شمارا می‌کنم از نو تعلق‌گوی هم  
بس که هستم یاور و غم‌خوار و دلسوز شما  
باد خوش‌روز شما، فرخنده نوروز شما

اندر این سال جدید ایامتان بادا سعید  
باد از عیش و خوشی هر روز تان چون روز عید  
ای الهی آن که در سرتاسر سال جدید  
یا به هر سالی که بعد از آن همی آید پدید  
باد امروز شما بهتر ز دیروز شما  
باد خوش‌روز شما، فرخنده نوروز شما

توفيق - ۱/۱/۴۶



## عید نوروز مبارک باشد

نو بهار است و بهاری که جهان افروز است  
دلپسند و فرح افزای و نشاط آموز است  
عید جمشیدی و هنگام خوشی، امروز است  
سر هر راهگذر رقص عموم نوروز است

که به آهنگ سه تار و نی و تنبک باشد

عید نوروز مبارک باشد

پشت هم، زیر گذر، فرش تکاندیم همه  
هر غباری که بر آن بود، فشاندیم همه  
در توی سینه‌ی هم خاک چباندیم همه  
از نظافت نفسی باز نماندیم همه

شده پاک آنچه پر از خاک و پراز لک باشد

عید نوروز مبارک باشد

رفت دیگ و الک و منقل و دیزی به گرو  
تا که آمد به تن ما فقرا، جامه‌ی نسو  
شوکولات و گزو سوهان همه سوگشت ولو  
همه جا ماهی و سبزی پلو و رشته پلو

همه جا جوجه و قرقاول و اردک باشد

عید نوروز مبارک باشد

باز هر بچه لباس نو و شیکی پوشید  
هر که را یافت، بدو از پی عیدی چسبید  
همه را کرد چپو هر چه که شیرینی دید  
نوه‌ی بنده مرا دید و، بدین ریش سپید

چنگ افکند و گمان کرد که پشمک باشد

عید نوروز مبارک باشد

باز در خانه دو صد طائفه مهمان بینی  
قمی و جهرمی و ساوه‌ای و قزوینی  
رشتی و بابلی و آملی و نائینی  
می‌خوری همره‌شان هی گز و هی شیرینی  
حاصلش گرچه دُمل باشد و کورک باشد  
عید نوروز مبارک باشد

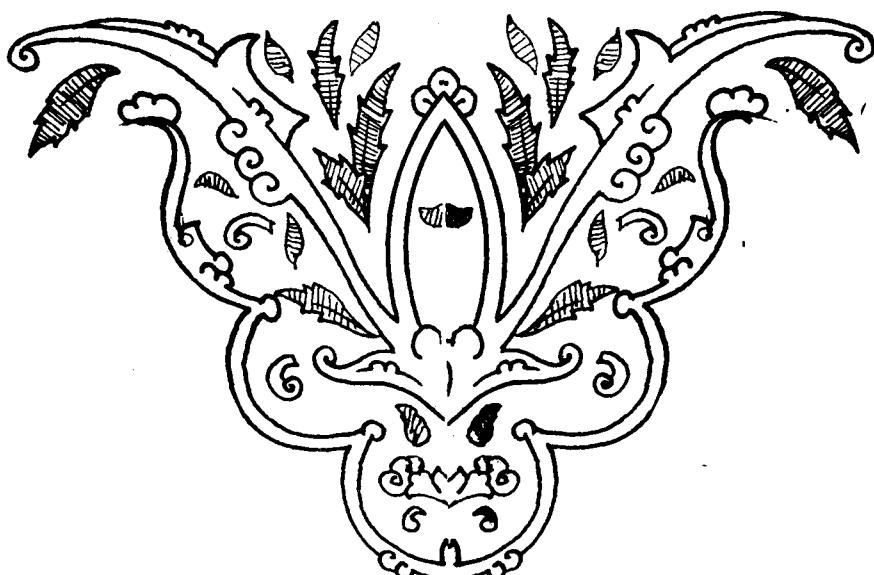
این که مهمان حقیر است، چه بسیار خورَد!  
همه رشته پلو برهی پروار خورَد  
اینچنین تند که این گرسنه‌ی هار خورَد،  
ترسم از آن که مرا نیز به یک بار خورَد  
ور بگوید «نخورم» در سخن‌ش شک باشد  
عید نوروز مبارک باشد

گر که ده قاب پلو سور چران پیش آرد  
تا تهش را بخورد، هیچ به جا نگذارد  
گرچه ناگه ترکد آخر و جان بسپارد  
شرط کرده بخورد هرچه که خوردن دارد  
ور همه سیلی و مشت و لگد و چک باشد  
عید نوروز مبارک باشد

باز هم نوبت بوسیدن رخسار رسید  
لیکن از طالع بد قسمت من بی تردید  
روی زیبا و فریبند نخواهد گردید  
آنچه هردم من محنت زده خواهم بوسید  
روی پر آبله و کک مک و سالک باشد  
عید نوروز مبارک باشد

سال نو باد خداوند مددگار شما  
بی کلک در همه جا بار شود بار شما  
نشود در پی اغیار روان یار شما  
به کسی حرف شما باد و سروکار شما  
که نه بینور و نه بیغور و نه دلک باشد  
عید نوروز مبارک باشد

توفیق - ۱۲/۱/۵۰



## مستشار

### برخی از خصوصیات مستشاران خارجی در ایران

بکی شد میهمان در خانه‌ی ما  
چوشد پابند آب و دانه‌ی ما  
کنون در خانه صاحب اختیار است  
گمان دارد که او هم مستشار است  
یکی بهر شباني گشت مامور  
فزرت گله زو گردید قمصور  
که هم با گله هم با گرگ بیاراست  
گمان داری که او هم مستشار است  
فلان آقاست مردی دست و دل باز  
نیزد مرد پیش وی به نیک غاز  
به گرد وی هزاران گلعتدار است  
گمان داری که او هم مستشار است  
بدیلم دکتری رنجور و بیمار  
کند پیوسته دعوا با پرسنار  
که خود دکتر بر و دکتر بیار است  
گمان داری که او هم مستشار است  
نهادم پای در دارالمجانین  
که از وی عاقلان دارند تمکین  
بسه دست وی زمام اقتدار است  
گمان داری که او هم مستشار است

۲۳/۱۲/۱۸



## اتو مبیل دولتی

شوفر یک مدیر کل، چو می رود به پشت رل  
شبانه روز می کشد، تسمه ز گردهی اтол

زبسکه خویش وغیررا، به گفته‌ی مدیر کل  
گهی پیاده می کند، گهی سوار می کند  
خودرو شیک دولتی چه قدر بار می کند  
چه قدر راه می رود چه قدر کار می کند

گهی زن مدیر را، پیش مدیر می برد  
گهی بتی قشنگ را، بهر وزیر می برد  
گهی فلان شکار را، به نزد شیر می برد  
هر آنچه کار می کند، به میل یار می کند  
خودرو شیک دولتی چه قدر بار می کند  
چه قدر راه می رود چه قدر کار می کند

چشم رئیس اگر فتد، به یک دویار سیمتن  
نهد ز شوق، با اтол، سربه‌فقای آن دو زن  
بعختش اگر مدد کند، تصادفاً از آن دو تن  
یکی به تور می خورد، یکی فرار می کند  
خودرو شیک دولتی چه قدر بار می کند  
چه قدر راه می رود چه قدر کار می کند

زن فلان مدیر کل، که بوده است حامله  
کند ز درد زایمان، هزار شور و ولوله  
شوفر اگر که با اтол، دیر رسد به قابله  
بر سر او رئیس او، هوار هوار می کند  
خودرو شیک دولتی چه قدر بار می کند  
چه قدر راه می رود چه قدر کار می کند

بَهْرِئیس اگر دمی، رسد سه چار میهمان  
شوفرخسته با اтол، شود به هر طرف روان

میوه‌ی تازه می‌خرد، از این دکان و آندکان  
بار اتومبیل خود، سیب و خیار می‌کند

خودرو شیک دولتی چه قدر بار می‌کند  
چه قدر راه می‌رود چه قدر کار می‌کند

اتومبیل دولتی، به شب میان رهگذر  
ستاده است و شوفرش، نشسته‌پای آن پکر

رئیس او به خانه‌ای، با رفقای نره خر  
گهی شراب می‌خورد، گهی قمار می‌کند

خود رو شیک دولتی چه قدر بار می‌کند  
چه قدر راه می‌رود چه قدر کار می‌کند

بهر مدیر کل اтол، همچو خری است تندر و  
ز مالیات ملتی، بسلو دهنده کاه و جو

اگر پیاده‌اش کنی، ازین الاغ تیز دو  
به جان خر سوارها، که انتشار می‌کند

خود رو شیک دولتی چه قدر بار می‌کند  
چه قدر راه می‌رود چه قدر کار می‌کند

شوفر دولتی شبی، گرم به ونك و نک شد  
گفت زدست شوفری، عرصه به بنده تنه کشد

همچو درشکه‌ها، اтол، حامل بار نک شد

دگر به شغل شوفری، که افتخار می‌کند؟

خود رو شیک دولتی چه قدر بار می‌کند  
چه قدر راه می‌رود چه قدر کار می‌کند

توفيق - ۲۲/۸/۷

## خوشم که رزق خلق را من احتکار می‌کنم

منم کسی که فتنه‌ها در این دیار می‌کنم  
روز سپید خلق را چو شام تار می‌کنم  
گوش تو پاک می‌برم، کار تو زار می‌کنم  
به کار خود هزارها کلک سوار می‌کنم  
بپرس تا بگویم که من چه کار می‌کنم  
خوشم که رزق خلق را من احتکار می‌کنم  
دشمنِ جانِ مردمم، آفتِ مالِ ملتیم  
نه اهل صدق و راستی، نه پیروِ دیانتنم  
هیچ ککم نمی‌گزد اگر کنند لعنتم  
گر ندهد سزای من شکر گزار دولتم  
ور بدنه کیفرم هوار هوار می‌کنم  
خوشم که رزق خلق را من احتکار می‌کنم  
مخلصستان بر استی مفت‌خوری است عمدۀ خر  
آنچه به ده تو من خرد زدست چند پیشه‌ور  
فروشندش به صد تو من یک‌دوسه هفت‌هی دگر  
شغل شریف من بود به عینه گنج سیم وزر  
مگیر شغل من زمن که انتحار می‌کنم  
خوشم که رزق خلق را من احتکار می‌کنم  
نه صنعت است پیشه‌ام، نه کسب یاتجارتی  
براستی که شغل من چپاول است و غارتی  
چنان بهم رسانده‌ام تسلط و مهارتی  
که یک زمان به کار من اگر کنی نظارتی  
به حق حق گمان بری که شاهکار می‌کنم  
خوشم که رزق خلق را من احتکار می‌کنم

هر چه رسد به دست من چه ازدوا چه از غذا  
جوهر و کاغذ و قلم، کیسه و لیف و سنگ پا

پنیر و روغن و کره، برنج و ماش و لوبيا  
چه قند و چائی شکر، چه سدر و سرمه و حنا  
تمام را يواشكى به خانه بار مى کنم  
خوشم که رزق خلق را من احتكار مى کنم

چيست مرام و راه من؟ درزدي بسي سرو صدا  
كه خود رسم به ثروتى ولی تورا کنم گدا

نه شرم از خدا کنم، نه از خلائق خدا  
در پي اين عمل روم به صد اصول و صد ادا  
توبه فقط زكار خود به پاي دار مى کنم  
خوشم که رزق خلق را من احتكار مى کنم

۴۰۳۴۰



## ای شیره‌ی خشخاش

مائیم که یک عددی بسیار قلیلیم  
مائیم که با منقلیان یار و خلیلیم  
مائیم که نزد همه کمن خوار و ذلیلیم  
مائیم که بیچاره و بیمار و علیلیم  
وز دست تویک لحظه نهشادیم نه بشاش  
ای شیره‌ی خشخاش  
یک روز بسی پر دل و پر حوصله بودیم  
وز قُطْرِ شکم همچو زن حامله بودیم  
در کار، سبک خیز تر از چلچله بودیم  
زین پیش چنان فندق اگر گنده بودیم  
هستیم کنون ریزتر و زردتر از ماش  
ای شیره‌ی خشخاش  
زان پیش که گردم من مسکین به تو پابند  
بودم به علی گنده تر از کوه دماوند  
اکنون نی غلیان شده آن قله‌ی السوند  
افتاده‌ام از دست تو در آتش و، یک بند  
از دیده بر آن آب زنم چون انول آب پاش  
ای شیره‌ی خشخاش  
ای شیره‌ی خشخاش، عدوی بشری تو  
چون دود شوی، آتش هر خشک و تری تو  
بهِ من بیچاره سراپا ضری تو  
بدجنس و جفایشه و بیدادگری تو  
مانند هووی زن مشداحمد فراش  
ای شیره‌ی خشخاش

## بخور و بخواب کارمنه!

مم وزیر تبلیسی، که جیره خوار ملت  
نه دستگیر مردم، نه دوستدار ملت

بهماه و سال و روز و شب، فقط هوار ملت  
نه فکر وضع مملکت، نه فکر کار ملت  
گفته‌ی روزنامه‌ها، شاهد گفتار منه  
بخور و بخواب کارمنه، خدا نگهدار منه

بُود هزار کار کن، به خانه‌ی محقرم  
یکی بُود اطو کشم، یکی بُود رفوگرم

ملوسکی است کلفتم، جوانکی است نوکرم  
یکی نشسته در برم، یکی سناوه بر درم  
یکی ندیم من بود، یکی پرستار منه  
بخور و بخواب کارمنه، خدانگهدار منه  
چه بالکا از این که ملتی، نه آبدارد و نه نان؟

چه غصه‌گر که چای هم رسد به نرخ زعفران؟  
همین برنج کز ہی اش، کنند شیون و فغان،

جان تو بار بار آن، میان انبار منه  
بخور و بخواب کارمنه، خدانگهدار منه  
درین زمانه همچومن، هر که وزیر می‌شود  
اگر بُود گرسنه‌ای، دو روزه سیر می‌شود

راه کبیر می‌زند، خصم صغیر می‌شود  
آنکه به پیش دیگران هماره شیر می‌شود،  
زند بهموش مردگی، چونکه گرفتار منه  
بخور و بخواب کارمنه، خدانگهدار منه

تهران مصور - ۱/۲/۲۳

توفیق - ۲۴/۱۲/۲۳

## به حرف، اعتنا مکن!

برای کار، جان من، عرق مریز شُر و شُر  
به ضربِ حیله و کلک، کیسه‌ی خلق را پُسر  
چونکه به پول می‌رسی، بزن بجیب گُر و گُر  
مال صغیر را بیر، رزق یتیم را بخور

چشم بیند و رحمتی، به‌غیر و آشنا مکن  
ز دوستان حیا مکن، ز دشمنان ابا مکن

مردم خسته را چرا، تو دستگیر می‌شوی؟  
غصه‌ی خلق اگر خوری، ز عمر سیر می‌شوی  
به‌زیر بار درد و غسم، خرد و خمیر می‌شوی  
غصه‌ی این و آن بخور، که زود پیر می‌شوی

کام‌کسی روای مکن، درد کسی دوا مکن  
ز دوستان حیا مکن، ز دشمنان ابا مکن

بزن به‌جیب و هیچ‌گه، گوش مده، چوبشتوی  
که ظلم اگر بکس کنی، دچار حبس می‌شوی  
ندیده کس در این جهان، پنجه‌ی عدل را قوی  
باز مگرد بی‌جهت، از آن رهی که می‌روی  
رشته‌ی کار خویش را، ز دست خود ره‌امکن  
ز دوستان حیا مکن، ز دشمنان ابا مکن

حق و حساب اگر دهی، رام شود عدوی تو  
دست عدالت نشود، هیچ دراز سوی تو  
پنجه‌ی دادگستری، نیفشد گلوی تو  
اگر که خواست زیر کی، بریزد آبروی تو

حق سکوت او بده، بگو سرو صدا مکن  
ز دوستان حیا مکن، ز دشمنان ابا مکن

هر آنکه گفت رشوه خور، سخت رسد به کیفرش  
هر آنکه گفت کار بد، بدی است در بر ابرش  
یا که اذیت کسان، مصیبیت است آخرش  
جان خودت که اینهمه، حرف بود سراسر ش

گوش به حرف کس مده، به حرف اعتنامکن  
ز دوستان حیا مکن، ز دشمنان ابا مکن

توفیق - ۶ / ۷ / ۴۰



## پر حوصله!

ای نه تا چند کنی های و هو؟  
ز جور این و آن کنی گفتگو  
به پیش عمه خانم و خان عمو،  
ناله ز دل سنگی هر شمرخو،

شکوه ز هر حرم‌ملهداری ننه  
تو هم عجب حوصله‌داری ننه

ناله بی حد و نهایت کنی، گاه ز قصاب شکایت کنی،  
گاه ز بقال حکایت کنی، گاه ز عطار روایت کنی  
از همه عالم گله‌داری ننه  
تو هم عجب حوصله‌داری ننه

سخن کنی بهداد و جوش و خروش ز آدمی که بدتر است از وحوش  
ز عرّ و تیز قاطران چموش، شکایت از دوز و کلک های موش

شکوه ز وضع تله‌داری ننه  
تو هم عجب حوصله‌داری ننه

مگو که پیش ما بهر مرحله مار خطرناك زده چمبله  
مگو که از چه شد فلان گندله شربیک دزد و همدم قافله  
چه کار با قافله داری ننه؟  
تو هم عجب حوصله‌داری ننه

مگو که از بار جفا و ستم پشت خلائق شده امروز خم  
کس نخورد بَهْرِ تو بیهوده غم  
این همه، شعر است که بافی بهم  
مگر امید صله‌داری ننه!

تو هم عجب حوصله‌داری ننه

توفیق - ۲۸/۲/۴۰

## تنگ حوصله

گفت حسن با حسین از سر مستی : دل به زناشوئی و نکاح چو بستی ، رفت ز دست تو کیف عالم هستی زن چو گرفتی و پیش او چو نشستی ،

حوصله کن و رسک حسن دله باشد

مرد نباید که تنگ حوصله باشد

سوی ادارت دولتی چو دویسdi، کار گرفتی و پشت میز لمیدی ، مت دولت برای رزق کشیدی ، حوصله کن از رئیس هرچه شنیدی

گرچه کلامش چوتیر حرمle باشد

مرد نباید که تنگ حوصله باشد

شب که رئیس اداره خسته شدو خفت دزد ، زد از خانه اش مبالغه هنگفت

صبح خبردار شد رئیس و برآشست خانمش او را فسرده دید و به وی گفت :

دزد نباید ز دزد در گله باشد

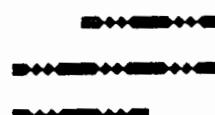
مرد نباید که تنگ حوصله باشد

دوستی اجنبی و دوستی ما دوستی موش و گربه است به مولا چون شدی از بهر دوستی تو مهیا دوست هر آنکس که هست ، در مر وا زجا

گرچه ز هر حیث بد معامله باشد

مرد نباید که تنگ حوصله باشد

توفیق - ۲۳/۳/۳



## بگذار بلرزد....

اینقدر ز سرما و بیخ و برف مزن حرف  
غمخوار فقیران مشو ای آدم کم ظرف  
عاقل نکند عمر خود اندر ره غم صرف  
کم گوی که لرزد بدن مفلس ازین برف  
آن تن که درین برف نلرزد به چه ارزد؟  
بگذار بلرزد، که بلرزد، که بلرزد!  
آنرا که بُود بخت بد و حال تباھی،  
در پا و بسر او نبُود کفش و کلاھی،  
مگذار که بر وی بر سد خیر تو گاهی  
گر شد متousel به تو و خواست پناھی،  
در باز مکن بر رخ او، هرچه که در زد  
بگذار بلرزد، که بلرزد، که بلرزد!  
آن کس که فقیر است خودش بوده گنه کار  
ز آنرو که بهر کار نزد حقهی بسیار  
تا آنکه چو ما بار خودش را بکند بار  
این است گناهش که نشد زیرک و عیار  
آنکس که ازو جرم و گناه اینهمه سرزد  
بگذار بلرزد، که بلرزد، که بلرزد!  
گر برسر بیخ پای فقیری بخورد لیز  
مرگ تو که اینها نبود هیج غمانگیز  
ور پیکر او غرقِ گل و خاک شود نیز  
خاک وطن است این و بُود خوب ترین چیز  
آن مرد که با خاک وطن عشق نورزد  
بگذر بلرزد، که بلرزد، که بلرزد

## پاسخ یار

گفتم: تنم از عشق تو در «ت» و «ب» افتاد

قلبم همه در «ت» و «ب» و «ت» و «ب» افتاد

دل در عجب از طبع تو ای «ب» و «ت» افتاد

کاین گونه چرا «خ» و «ب» و «ی» «ث» افتاد

ای دلبر میم و الف و «ه» و «ر» و «خ»

ای دیدن رویت سبب «ف» و «ر» و «ح»

دادی بهرقیان تو چو میم و الف و «ج»

از خشم و غصب دردهنم کاف و «ف» افتاد

ای روی تو در لطف چو «ب» و الف و عین

تو اصلی و خوبان دگر «ف» و «ر» و عین

برگرد رخت تا که عیان گشت «خ» و طین

از شاخ جمال تو «ث» و میم و «ر» افتاد

تا چند مرا با «ج» و میم و السف و قاف

اندر بر اغیار زنی کاف و «ت» و کاف؟

هر شب ز خدا می طلبم میم و «ر» و گاف

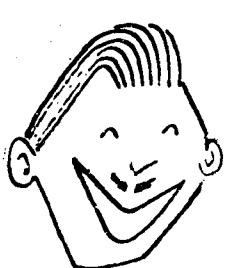
کاتش بدل من ز تو چون «ن» و «ی» افتاد

فریاد برآورد که: ای جفت «خ» و «ر»

وی ریش توبی کذب چنان ریش «ب» و «ز»

حرف تو چرا یکسره «ژ» و الف و «ژ»

گفتار تو «ی» و الف و «واو» و «ه» افتاد



## بلا شد!

درین زمان که خلقند، فقط به پول مایل،  
خیالِ دوست یابی، بُسَود خیال باطل  
زدوستی حذر کن، که دشمنی است حاصل  
بدهر هر که دیدم ز دور می برد دل،

دشمن جان من گشت، چو بامن آشنا شد  
هر که رفیق ما شد، یار نشد، بلا شد

زن تو هم که گوید: جان و سرم فدايت،  
تمام این سخن هاست، برای پول هایت  
فلک خدا نکرده، اگر کند گدایت  
دگر نمی کند سر، زن تو در سرایت

در آن دقیقه گوشی: پس آن وفا کجا شد؟  
هر که رفیق ما شد، یار نشد، بلا شد

خرسواری من، چنان به خویش پرداخت  
که عاقبت، مرا هم، ز غیر باز نشناخت  
ز روی خویش برخاک، سخت معلم ساخت  
لگد پراند بهرم، عرزد و جفتک انداخت

با همهی خریت، چقدر ناقلا شد  
هر که رفیق ما شد، یار نشد، بلا شد

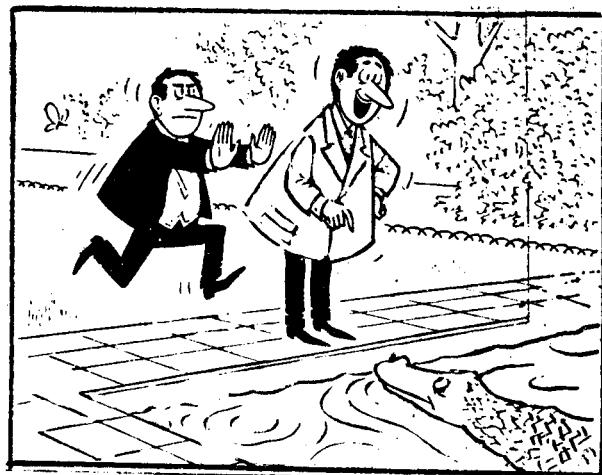
دخترک قشنگی، دوش به بنده و رفت  
همینکه بر لب من، آن لب چون شکر رفت  
دست لطیف او هم، در بغل و کمر رفت  
کیف مرا ز جیبم، بروند کشید و در رفت

هدف ز عشق بازی، کندنِ جیبها شد  
هر که رفیق ما شد، یار نشد، بلا شد

چه دیدی ازوزیری؟ چه دیدی ازوکبی؟  
بغیر باد و بودی؟ و یا که قال و قیلی؟  
کسی که یاورت شد، نیست بجز محیلی  
کسی که دکترت شد، نیست بجز علیلی

لنگه‌ی رهزنی بود، کسی که رهنما شد  
هر که رفیق ما شد، یار نشد، بلا شد

۳۹/۱۲/۷



## گدای بیچاره

رهگذری حرف گدا چون شنفت  
برو بکن کار و مخور مال مفت.  
گفت که: «ای تبل گردن کلفت،  
به پاسخش گدای بیچاره گفت:  
کار، اگر هست، نشانم بد  
گرسنهام. بیا و نام بده  
نخوردهام ز بس که قوت و غذا  
بسکه گرسنه ماندم و بینوا  
باورت از نیست تکانم بد  
گرسنهام. بیا و نام بده  
مگو که باید از پی کار خاست  
طعنه بهیکاری من نارواست  
کار، اگر هست برایم، کجاست?  
به جای این طعنه که پرت و پلاست  
گوش به فریاد و ففانم بد  
گرسنهام. بیا و نام بده  
تا به کی از بهر من ناتوان،  
موعظه‌چی می‌شوی و قصه‌خوان؟  
مگو: چنین راه برو یا چنان  
پند برایم نشود آب و نان  
پند مده، تاب و توانم بد  
گرسنهام. بیا و نام بده  
ز بهر نان، بگذرم از آبرو  
به هر رهی که شد، کنم جستجو  
رهی که نان در آن توان یافت، کو؟  
گر بُود آن راه درستی، بگو  
ور روذذی است نشانم بد  
گرسنهام. بیا و نام بده

توفیق - ۷/۲/۴۰



## غول و بسم الله

من بد بخت، سال و هفته و ماه  
 بخت با من نبود چون همراه  
 ز آنهمه رنج و زحمت جانکاه  
 قسمت من نشد دو پول سیاه  
 پول غول است و بنده بسم الله  
  
 کار کردم به زحمت بسیار  
 لیک بخت نشد چو با من یار،  
 تا که یابم درآمدی سرشار  
 خورد مزد مرا در آخر کار  
 کار فرمای ظالم خود خواه  
 پول غول است و بنده بسم الله  
  
 خواستم کش روم ز دکانی  
 تا به دزدی مگر خورم نانی  
 زیر پوشی، و یا که تنبانی  
 کرد صاحب مغازه افغانی  
 با تشر گفت: دست خر کوتاه!  
 پول غول است و بنده بسم الله  
  
 گفتم از صدق دست بردارم  
 سر مردم کلاه بگذارم  
 به ریا و دروغ روی آرم  
 لیک از طالع نگ و نسارم  
 بر سر هیچ کس نرفت کلاه  
 پول غول است و بنده بسم الله  
  
 خرقه پوشیدم و شدم درویش  
 چون که بد بخت بودم از حد بیش  
 هم سبیلی نهادم و هم ریش  
 هر کجا پای خود نهادم پیش  
 هیچ کس بنده را نداد پناه  
 پول غول است و بنده بسم الله  
  
 باز گردیدم از ره یزدان  
 نا که یابم از او سر و سامان.  
 رو نهادم به درگه شیطان  
 چون زمن بخت بود رو گردان،  
 بنده را، را نند او هم از درگاه  
 پول غول است و بنده بسم الله

توفيق - ۲۸/۹/۴۲



## بیا برس به دردم!

دوش به دکتری گفت، مریض قد خمیده:  
امان امان که از درد، جان به لبم رسیده  
ضعیفم و شُل و ول، چو میوه‌ی لهیده  
درد مرا نوشتند، خلق بهر جریده

تو هم برو بخوانش، من بفات گردم!  
بیین بهرنگ زردم، بیا برس به دردم

گلوی من فشرده است، پنجه‌ی اهرمن‌ها  
هستی من فتاده است، به چنگ راهزن‌ها  
مفلسم و مریضم، بیکس و زار و تنها  
ز ناخوشی فتادم، ز پا چو پیرزن‌ها

و گر نه در حقیقت، مثال شیر مردم  
بیین بهرنگ زردم، بیا برس به دردم

چه دکتری که یکسر، دل از مریض کندی؟  
چه گونه رهنمائی، که گمرهم پسندی؟  
مهملم از چه خوانی؟ به ریشم از چه خندی؟  
ره ترقی ام را، اگر تو خود نبندی،

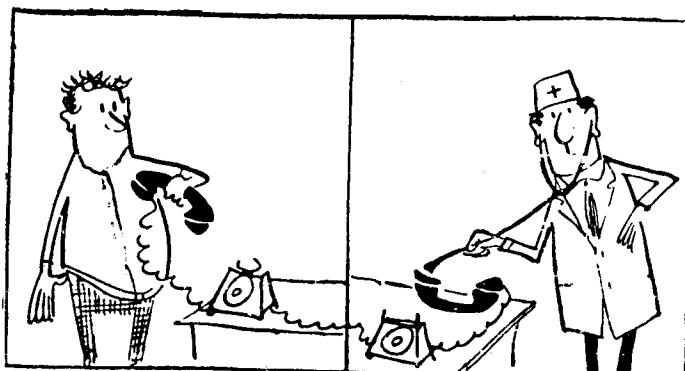
کنم به خلق ثابت، که مرد رهنوردم  
بیین بهرنگ زردم، بیا برس به دردم

لاف و گزاف کم زن، عمل زیادتر کن  
از سر هر ضعیفی، دفع فساد و شر کن  
پنهان غلت آخر، زگوش خود بدر کن  
به ناله‌ام بده گوش، ز آه من حذر کن

که می‌خوری تو سرما، ز آه‌های سردم  
بیین بهرنگ زردم، بیا برس به دردم

به بنده پیش ازین هم، رسید دکتر اما  
هیچ نمی‌توانست، مرا کند مداوا  
لذا براندم او را، ز در به ضرب تیبا  
به هوش باش و مگذار، که با توهمندین جا  
کنم همان که با او، سه ماه پیش کردم  
بین بهرنگ زردم، بیسا برس به دردم

توفیق - ۱۳ / ۷ / ۴۰



## فرنگی، ای فرنگی، ای فرنگی

فرنگی، ای که طالع یاورتست،  
 به راهِ فسق، شیطان رهبر تست  
 ولیکن هر خردمندی خر تست  
 توئی چون اوطی و او عنتر تست  
 و گر باشد چنان شیران جنگی  
 فرنگی، ای فرنگی، ای فرنگی  
 یکی خم گشت و دستان تو بوسید  
 یکی افتاد و پاهای تو لیسید  
 یکی پیوسته با ساز تو رقصید  
 یکی هرشب برایت سفره ای چید  
 فغان کز ما نیاید جز دو رنگی  
 فرنگی، ای فرنگی، ای فرنگی  
 اگر باشد مرا صد فکر نورس  
 زند آن جمله افکار مرا پس  
 ولی گر از تو اسمی آید و بس  
 در افتاد کیک در تنبان هر کس  
 و گر فکرت بود چون فکر بنگی  
 فرنگی، ای فرنگی، ای فرنگی  
 هر آن زندی که پیش ماجو آمد، سروری کرد  
 به پیش ماجو آمد، سروری کرد  
 سر ما را دچار تو سری کرد  
 بسی شیرکشید و جنگ آوری کرد  
 و گر خود شیرهای بود و همنگی  
 فرنگی، ای فرنگی، ای فرنگی  
 نه آن میخواهدت این خلقی کم ظرف،  
 که اندامت سفید افتاده چون برف  
 از آن بایدشنیدن از تو هر حرف،  
 که تو کاغذ توالت میکنی صرف  
 ولی مائیم خلقی لوله هنگی  
 فرنگی، ای فرنگی، ای فرنگی  
 هر آنکو با تو در کار است یاور  
 به معنی با تو همسنگ است و همسر  
 شمارد با تو خود را گربراير،  
 نیابد هیچ خود را از تو کمتر  
 نه در فرزانگی، نه در زرنگی  
 فرنگی، ای فرنگی، ای فرنگی

## کلفت فضول!

سکینه ، کار تو بود رفت و رو  
کلفتی و پخت و پز و شست و شو  
چند ، از این خانه کنی گفتگو؟

بی جهت اینجا تو ملوی چرا؟  
سکینه ، این قدر فضولی چرا؟

فکر مکن هی که فلاں وضع چیست؟  
یك دوشب آقا به کجا کرده زیست؟

با پرسش باز هوا خواه کیست؟  
جان من اینها به تو مربوط نیست

فکر فروعی و اصولی چرا؟  
سکینه ، این قدر فضولی چرا؟

در پی دلسوی بیجا ، مکوش  
هر چه کند گربه اذیت به موش

دمزن و ، بازمکن چشم و گوش  
کار کن و باش به کلی خموش

تا که بگویند خجولی چرا؟  
سکینه ، اینقدر فضولی چرا؟

کار کن اینجا ، مژه برهم مزن  
کم شد اگر مواجبت ، دم مزن

زخم خور و حرف زمرهم مزن  
حرف ، دگر ز بیش یا کم مزن

این همه اندر پولی چرا؟  
سکینه این قدر فضولی چرا؟

هیچ مکن غیبت همسایه ها  
به این و آن مبنید پیرایه ها

مگو که این است ز دون پایه ها  
یا که بود آن ز فرومایه ها

توی نخ این دوسه غولی چرا؟  
سکینه اینقدر فضولی چرا؟

توفيق - ۳۹/۱۰/۱



## امان از رنج بیخوابی

نمی دانم چرا گاهی پردنخواب از سربنده  
زشب تا صبح می غلطم، از این دنده به آن دنده  
گهی از رفته یاد آرم، گهی از وضع آینده  
چنان از خشم می غرم، که غرد شیر غرتنه

برم رنج و کشم زجر و شوم نالان زیتابی  
امان از رنج بیخوابی، فغان از رنج بیخوابی

به یاد آن جوان افتتم که کارش زار گردیده  
به خود گویم چرا این یک ذلیل و خوار گردیده  
چرا آن یک بهمنند سگان هار گردیده  
چه طور اکنون فلانی عمدۃ التجار گردیده

که تا دیروز بوده دوره گرد کاسه بشقابی  
امان از رنج بیخوابی، فغان از رنج بیخوابی

چرا ناگه فلان کودن خدای تیزبینی شد؟  
چه طور استاد اندر بست و بند و نقشه چینی شد؟  
چرا یکباره مردی آن چنانی این چینی شد؟  
چه شد آخر که یکهو لایق مسند نشینی شد

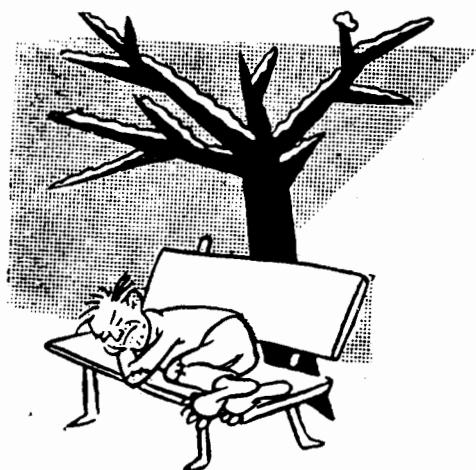
همان آدم که لایق نیست حتی بهر تو نتابی؟  
امان از رنج بیخوابی، فغان از رنج بیخوابی

به بیخوابی است هر جا پرس هن این مغز هر جائی  
ز بنا می کند یاد و ز حیلت های بنائی  
ز رند قهقهی کومی کند هی آب در چائی  
از آن نانوا که از نان کش رو در کار نانوائی

وز آن قصاب کواز گوشت می دزد د به قصابی  
امان از رنج بیخوابی، فغان از رنج بیخوابی

کنم یاد از حسن خان و طلبکار بداندیشش  
که مانندسریشم سخت چسبیده است بر ریشش  
به فکر مملکت می‌افتم و اعیان و درویشش  
یکی هر صبح باشد خاویارو «توست» در پیشش  
یکی هر شب ز فرط فقر دارد نان و سیرابی  
امان از رنج بیخوابی، فغان از رنج بیخوابی

توفیق - ۲۵ / ۳ / ۴۰



بی نصیبیم ننه جون، بی تو غریبیم نند جون!

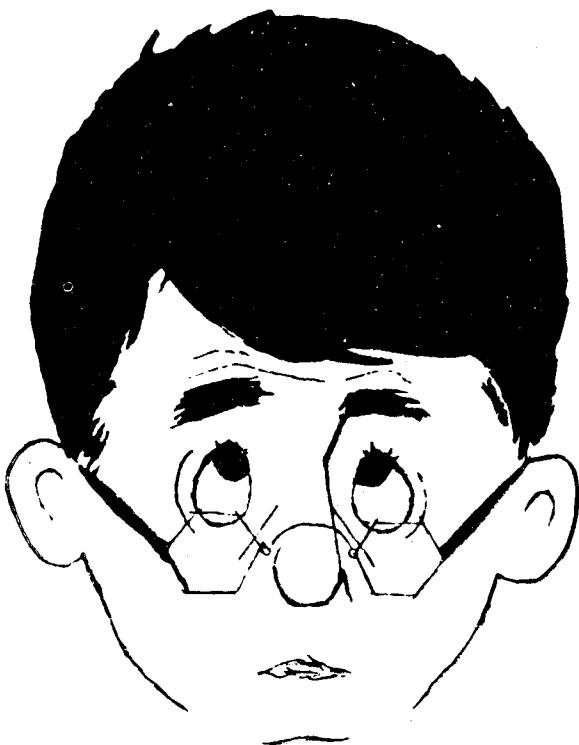
می روم ای نه زین خانه خدا حافظ تو  
می پرم دیگر از این لانه خدا حافظ تو  
بی تو مانم من دردانه خدا حافظ تو  
می روم کشور بیگانه خدا حافظ تو  
خود من ماتم از این کار عجیبیم ننه جون  
بی نصیبیم ننه جون، بی تو غریبیم ننه جون

بی تو در شهر غریب افتتم و آواره شوم  
من نه انم که بی درس به یکباره شوم  
اگر از درس خودم خسته و بیچاره شوم،  
بی تفریح سوی کافه و کاباره شوم  
کن دعا تا که بُتی را بفریم ننه جون!  
بی نصیبیم ننه جون، بی تو غریبیم ننه جون

دور، از روی تو، هم غمزدهام هم بی کس  
بی سرگرمی خود به که بکوشم زین پس؟  
نه، آخر چه کنم گر ندهم دل به هوس؟  
قصد بنده است فقط چاره‌ی تنهائی و بس  
گر در اینجا بی زن‌های نجیبیم ننه جون  
بی نصیبیم ننه جون، بی تو غریبیم ننه جون

گرچه باید به اروپا بی تحصیل روم  
در سر درس برای چه به تعجیل روم؟  
خویش را از چه کنم خسته و تحلیل روم؟  
عوض اینکه به نبال اباطیل روم،  
به که پیوسته روم پیش حبیبیم ننه جون  
بی نصیبیم ننه جون، بی تو غریبیم ننه جون

بهرمن تاکه تواني، ننه جون، زر بفرست  
پول برگير ز بابا و مکرر بفرست  
مبلغی پول، پی کاغذ و دفتر بفرست  
مبلغی نیز برای دو سه دلبر بفرست  
مبلغی پول هم از بهر طبیبم ننه جون!  
بی نصیبیم ننه جون، بی تو غریبم ننه جون  
 توفیق - ۳۹/۱۱/۱۳



## تند مرو عزیزم!

به پشت رل ، عزیزم ، بکوش ، تا توانی  
که توی هر خیابان ، تند اтол نرانی  
ز آنکه اگر کسی را ، به خاک و خون کشانی  
به کنج حبس ، باید ، الی البد بمانی

جسور و بی محابا ، مرو جلو عزیزم  
شیر مشو عزیزم ، تند مرو عزیزم

ترمز خویشن را ، همیشه امتحان کن  
درست استفاده ، به وقت خود از آن کن  
تند مران و رحمی ، به پیر یا جوان کن  
نه گوش بر فسانه ، نه چشم بر بتان کن

به پشت رل مده گوش ، به رادیو عزیزم  
شیر مشو عزیزم ، تند مرو عزیزم

چنین که تند رانی ، در همه جا شتابان  
اگر به زیر گیری ، یکی تو در خیابان  
بی خلاصی خود ، زگوشهای زندان  
چو ریک پول باید ، خرج کنی فراوان

دیزی و تشت و طاست ، رود گرو عزیزم  
شیر مشو عزیزم ، تند مرو عزیزم

به راه زندگی هم ، فزون ز حد مرو تیز  
بترس از اینکه غولی ، به راه زندگی نیز ،  
با تو کند تصاصم ، با تو شود گلاویز  
تند روی ، یقیناً ، خطاست . ز آن بپرهیز

نه سخت بی زبان باش ، نه اهل هُ عزیزم  
شیر مشو عزیزم ، تند مرو عزیزم

بهر کجا که فرصت ، مجال تاختن داد  
 متاز بی محابا ، مگو که سرعت آزاد  
 که هر که تند رو شد ، به چاله چوله افتاد  
 اگر سواره هستی ، متاز تند چون باد  
 وگر پیاده هستی ، تند مدو عزیزم  
 شیر مشو عزیزم ، تند مرو عزیزم  
 توفیق - ۴۰/۲/۲۱



## کلوخ انداز را پاداش سنگ است

چنین گفت آن شکر گفتار خوش خوی:  
نمی باشد جواب های جزه‌های  
تسو گر در ناسزا گفتن نهی روی  
حریفت نیز گردد ناسزا گوی  
گر آن کلپتره است این هم جفنگ است  
کلوخ انداز را پاداش سنگ است

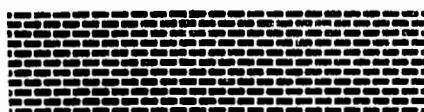
اگر باشد به کشور حسن تدبیر  
به جای شیر باید بود چون شیر  
اگر گردن کشی، بی هیچ تقصیر،  
بیندازد به سوی این و آن تیر،  
جواب تیر او تیر تنبگ است  
کلوخ انداز را پاداش سنگ است

چو از کار او فتد یک زشت کردار  
از او ظالم‌تری آید سر کار  
اگر یک حبه برد آن موش زانبار  
زند این گربه دیزی را سر بار  
اگر آن گرگ باشد، این پلنگ است  
کلوخ انداز را پاداش سنگ است

حقوق من کم است و زندگانی  
بسی مشکل بُود با این گرانی  
لذا در پشت میزم با تبانی  
ز مردم رشه می‌گیرم نهانی  
چه باید کرد؟ پای خرج لنگ است  
کلوخ انداز را پاداش سنگ است

فراهم می‌کند اصل تقابل  
برای شوهری احمدی زنی خل  
اگر آن سست شد این هم بودشل  
مرام دولت فعلی تکاهل  
شعار مجلس شوری درنگ است  
کلوخ انداز را پاداش سنگ است

توفيق - ۲۴/۳/۳۳



## همه جای ایران سرای من است

وطن گلشن دلگشای من است  
امید دل مبتلای من است  
یکی خشت هم متکای من است  
همه جای ایران سرای من است  
برم بهره‌ها زین بهشت بزین.  
کنم صبح تا شب خر خویش هین  
حصیر من و بوریایی من است  
همه جای ایران سرای من است  
چو مرغم که این جا بود لانهام  
دریسن سرزمین است کاشانه‌ام  
ز خشت و گل آن بود خانهام  
زنان و لبویش غذای من است  
همه جای ایران سرای من است  
زنان پری پیکر شوخ و شنگ،  
بسی جامه‌ی فاخر و رنگ رنگ،  
نصیب دو تا چشم‌های من است  
همه جای ایران سرای من است  
ز آب و هوایش تمتع برم  
ز سرمash لسرزد تن لاغرم  
که اسباب نشو و نمای من است  
همه جای ایران سرای من است



## شب چهارشنبه سوری

بار دگر خبر هاست، از چارشنبه سوری  
یعنی شبی که بینی یاران همچو حوری

با چهره‌ای دلارا، با قامتی بلسوی  
آتش زند با شوق در بتهی تنوری  
وز آن پرند و گویند: ای شعله‌های روشن،  
این زردی من از تو، آن سرخی تو از من

ای آتش فروزان، وی شعله‌ی جهندۀ  
سرخی بیاور از لطف، بهر عیال بندۀ

تا زردی اش شود رفع، ز آن چهره‌ی زندۀ  
کز بهر پودر و ماتیک، از بندۀ پوست کنده  
از بس که هی دمادم، مالد به چهره روغن  
این زردی من از تو، آن سرخی تو ازمن

صغر اکه سال پیشین آمد سرش هووئی،  
با او همیشه دارد، در خانه گفت و گوئی

هر روز بین آنها برپاست های و هوئی  
ای آتشی که رفته است هر شعله‌ات به سوئی،  
آتش به خاطر وی، در جان آن هسو زن  
این زردی من از تو، آن سرخی تواز من

صفدرقلی جوانی است، نه خوشگل و نه مقبول  
مخزش تهی است از عقل، کیفیش تهی است از پول

گشته است از نجیفی، همچون مریض مسلول  
هر گز نشد زنش کس، با هیچ گونه بامبول  
کاری بکن که امسال، گردد نصیب او زن  
این زردی من از تو، آن سرخی تو از من

شمسی که باشد اکنون از عمر خویشن سیر  
از آبله است رویش مانند پشت کف گیر

در آرزوی شوهر، در کنج خانه شد پیر  
زین غصه قامت او خم گشت همچو شمشیر  
از لطف بهراو هم، کن شوهری معین  
این زردی من از تو، آن سرخی تو از من

از بهر رخت عیدش یك ماه پیش اختر  
با شوهر فقیرش جنگید هی مکرر  
تا یك بلوز و دامن بهرش خرید شوهر  
گر ز آنکه «بته» داری، ای شعله‌ی منور  
باری می‌فکن آتش در آن بلوز و دامن  
این زردی من از تو، آن سرخی تو از من

ای شعله، بنده امشب، هستم زرنج رنجور  
در پیشم از طلبکار برپاست صد شروشور  
قوزم شده است سمبل، زرتم شده است قمصور  
القصه از فقیری، باشد اجاق من کور  
شاید شود اجاقم از پرتو تو روشن  
این زردی من از تو، آن سرخی تو از من



## حیف است که بی بته بمانی

یک عده به صد ذوق و به صد شوق دویدند

بهر شب چارشنبه سوری بته خریدند

یک عده ز اهمال به یک گوشہ کپیدند

بته نخریدند و ز رویش نپریدند

زین روی زنی گفت به شوهر که: فلانی،

حیف است که بی بته بمانی!

امشب، مه من، ترک غم کهنه و نوکن

شیرینی و آجیل بچین، فکر پلو کن

در خانه بسان سگ تازی تک و دوکن

تا از سرآتش بپری، بته الو کن

برخیز و برو بته بخر تا بتوانی

حیف است که بی بته بمانی!

ای دلبر گلچهره، برو بته بیاور

روشن کن و از آتش افروخته بپر

تا حال تو بهترشود و کیف تو خوش تر

بی بته مباش امشب و در غصه مکن سر

آخر تو جوان هستی و، در دور جوانی،

حیف است که بی بته بمانی!

از آتش سوزنده بپر با قیر و بشکن

بر گوی که: ای شعله‌ی سرخ شر را فکن،

این زردی من از تو و سرخی تو از من

هر کس نکند بته بمانند تو روشن

بر گوی بدبو با خوشی و چرب زبانی:

حیف است که بی بته بمانی!

کن دور و برت جمیع گروهی خُل و چل را  
چون بارِ غم از دوش بینداز شنیل را  
در رقص بیا ، شاد بکن طبع کیسل را  
از گرد کدورت بتکان خانه‌ی دل را  
آن گونه که در عید کنی خانه نکانی  
حیف است که بی‌بته بمانی!

مردان همه گرم خوشی و عیش و سرورند  
زن‌ها همه در قهقهه و عشه و اورند  
پیران همه از غصه و اندوه به دورند  
طفلان که دگرهیج، توانی که چه‌جورند!  
امشب شب شادی بود و خوش گذرانی  
حیف است که بی‌بته بمانی!

توفیق - ۱/۱/۴۸



## حراج

کند کاسب دوباره، فنان با لحن غمناک  
که دیگر هرچه دارم، حراجش می کنم پاک  
کمر بند و کراوات، خمیر ریش و مسواك  
اگر عطر واگر پودر، اگر روز واگر لاک  
گر این جوراب نایلن، و گر آن قاب عاجه  
حراجه، آی حراجه، حراجه، آی حراجه

فلان تاجر که باشد، به ظاهر پاک و عابد  
بسی جنس فرنگی، ز خارج کرده وارد  
مگر نفع کلانی، شود ز آن جمله عاید  
ولیکن بیخ ریشش، بماند و گشت فاسد  
حراج جنس هایش، کنون تنها علاجه  
حراجه آی حراجه، حراجه آی حراجه

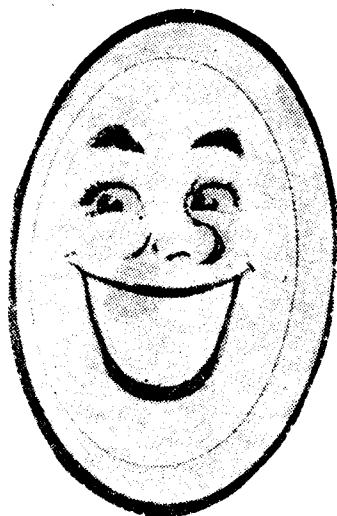
همان قناد رندی، که مردم را بدوشیده  
کنون سخت از کسادی، زند زار و خروشد  
چونانها یش کپک زد، هراسان گشت و کوشد.  
که نانها را به مردم، بسی ارزان فروشد  
اگر نان سخاری، و گسر نان کماجه  
حراجه آی حراجه، حراجه آی حراجه

نهی مغزی که دائم، ره باطل سپارد  
ز خرازی فروشی، چو پولی در کف آرد  
تمامش را به روی دل و دلبر گذارد  
کنون ارزان به مردم، فروشد هرچه دارد  
برای آنکه احمق، بفکر ازدواجه  
حراجه آی حراجه، حراجه آی حراجه

حراج است ای برادر، زدیس و کاسه بشقاب  
ز اسباب توالت، ز سرخاب و سفیداب  
مداد و کیف و کاغذ، کلاه و کفش و جوراب  
نه تنها گردداین جا، حراج این گونه اسباب،

حراج آبرو هم، درین دوران رواجه  
حراجه آی حراجه، حراجه آی حراجه

توفیق-۱۸/۳/۴۰



د بیا، های د بیا، های د بیا، های د بیا!

مژده دادند که نان گشته فراوان د بیا  
کارها یافته از نسو سرو سامان د بیا  
شده شام شب ما مرغ و فستجان د بیا

گشته دورخوشی مردم تهران، د بیا  
د بیا، های د بیا، های د بیا، های د بیا

زنده باد آن که بهما نعمت آزادی داد  
خوش بهویرانهی دل مژدهی آبادی داد  
بدل غمزده اذن خوشی و شادی داد

تا کند خنده براین بازی دوران، د بیا  
د بیا، های د بیا، های د بیا، های د بیا

وقت آن گشت که ملت دهنی باز کند  
مرد حق گو همه جا ساز سخن ساز کند  
به طبیب ازدل و جان راز خود ابراز کند

تا که گردد غم و دردش همه درمان، د بیا  
د بیا، های د بیا، های د بیا، های د بیا

برق اگر نیست مخور غصه که شب مهتاب است  
به رچای تو اگر قند و شکر کمیاب است  
اهل معنی همه دانند که چائی آب است

غضبه‌ی آب مخور تا که بود نان، د بیا  
د بیا، های د بیا، های د بیا، های د بیا

ـ می‌شنیدم که زغضبه کمرت خم شده است  
غضبه از چیست؟ اگر قند و شکر کم شده است،

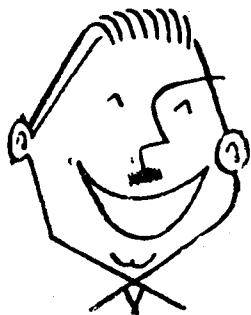
عوض آن عسل و شیره فراهم شده است

تا ازین راه شودمشکلت آسان، د بیا  
د بیا، های د بیا، های د بیا

جانم آخر سبب غصه‌ی بیجای تو چیست؟  
غصه‌ات گر ز بونج است که در پیش تو نیست،  
دو سه خروار از آن، خانه‌ی آمشدی ز کیست

تو نداری خبر از مردم اعیان، د بیا  
د بیا، های د بیا، های د بیا

توفيق - ۲۰/۱۱



## دست نخورده مال من

از آن زمان که در پی رشوه خوری فتاده ام  
ریخته ام چه پولها، به کیسه‌ی گشاده ام  
نه هیچ برگه یا سند، به دست خلق داده ام

نه هیچ‌گونه مدرکی، ز خود به جا نهاده ام  
تا که مقتضی شود، ب هناگهان و بال من  
دست نخورده مال من، خوشابه روز و حال من

گاه به فکر دزدی ام، گاه پسی خیانتم  
ولی مدام دم زنم، ز پاکی و امانتم  
ایز به گریه گم کنم، همین بود فطانتم  
ز بسکه گشته مشهور، درستی و دیانتم  
کسی نگشته تاکنون، با خبر از خیال من  
دست نخورده مال من، خوشابه روز و حال من

خوشم بدين که گر کسی، بندشود به پای من  
که تار سید گئی کند، به اختلاس های من  
به دست او نیوفتد، ز پول در سرای من  
بود به باز خارجه، پول من و طلای من  
راه نمی برد کسی، به ثروت و مثال من  
دست نخورده مال من، خوشابه روز و حال من

ز جیب زنده سیم و زر، زمرد گان کفن زدم  
به هر چه باز یافتم، چو خوکها دهن زدم  
برای جمیع مال بود، آنچه وطن وطن زدم  
غصه‌ی خوبیش داشتم، هر آن فغان که من زدم  
به نفع کیسه بود و بس، جنگک من و جدال من  
دست نخورده مال من، خوشابه روز و حال من

تو چون به صدق خدمتی، روی علاقه‌می کنی،  
ز فقر فکر خانه‌ای، یک دواتاقه می کنی  
زوجه‌ی خود ز مفلسی، تو سه طلاقه می کنی  
مدام شکوه باز هم، ز فقر و فاقه می کنی  
بزن به جیب تا تو هم، غنی شوی مثال من  
دست نخورده مال من، خوشابه روز و حال من

توفیق - ۱۵ / ۴ / ۴۰



## روز عیش و طرب است

( سیزده بدر )

همه امروز دگر اهل تماشا شده‌اند  
مرد و زن ، پیر و جوان ، پا شده‌اند  
سوی صحراء شده‌اند

همه کس خوش گذران گشته و عشرت طلب است  
روز عیش و طرب است

بغچه دارد به سر خود زن آمشدی کریم  
مرتضی آمده با فرش و گلیم  
مصطفی با جاجیم

کاسه و دیگ و لگن بر سر آقا رجب است  
روز عیش و طرب است

اکبر و فاطمه و اصغر و پوران و پری  
همچو یک قافله شش نفری  
شده اکنون سفری  
نه معصومه از این قافله قدری عقب است  
روز عیش و طرب است

دختری زشت تر از مادر فولاد زره  
با سر و شکل زمخت و نکره  
زده بر سبزه گسره  
فکر یک شوهر با ثروت و اصل و نسب است  
روز عیش و طرب است

آن جوان ژیگولویین که به صحراء شده ول  
می خورد دور پریوش قل قل

تا از او دزد دل  
غافل از این که پری یار حسن میرخضب است  
روز عیش و طرب است

نه با بُچه و بَندیل پرد از لب جو  
گر که در جوی درافت دمرو،  
 بشکند دنده‌ی او،  
 گوید این نحسی سیزده است که آن را سبب است  
روز عیش و طرب است

این که این قدر خوشآمد به تو می گوید کیست؟  
نژدش ای دختر بی عقل، ما یست  
نحس می دانی چیست؟

آنچه در چشمک این تازه جوان عزب است  
روز عیش و طرب است

به که ای جاهل بی بته نیفتنی به لشی  
نکنی مستی و چاقو نکشی  
طعم زندان نچشی  
فاصله بین تو تا قصر قجر یک و جب است  
روز عیش و طرب است

گر خطائی بشکند جاهل و بیند خطری  
عاقل امروز نبیند ضرری  
نحسی و درد سری  
چون که فهمیده و دارای شعور و ادب است  
روز عیش و طرب است

توفيق - ۱/۱۲/۴۸

## عرض اندام

آدم کهنه کاری، به دوست پند می داد  
که گر امیر هستی، باش مثال شداد  
و گر که دزد هستی، باش چو دزد بغداد  
نشان بده که هستی، به کار خویش استاد  
که خوب حفظ گردد، عزت و اعتبارت  
بگو که با مهارت، مسلطی به کارت

نشان بده که هستی، زبر و زرنگ و کاری  
ز مشکلات هر گز، نمی شوی فراری  
برای هیچ امری، «نه» بزبان نیاری  
اگرچه هیچ در کار، مهارتی نداری  
چنان مکن که فهمند، که هیچ نیست بارت  
بگو که با مهارت، مسلطی به کارت

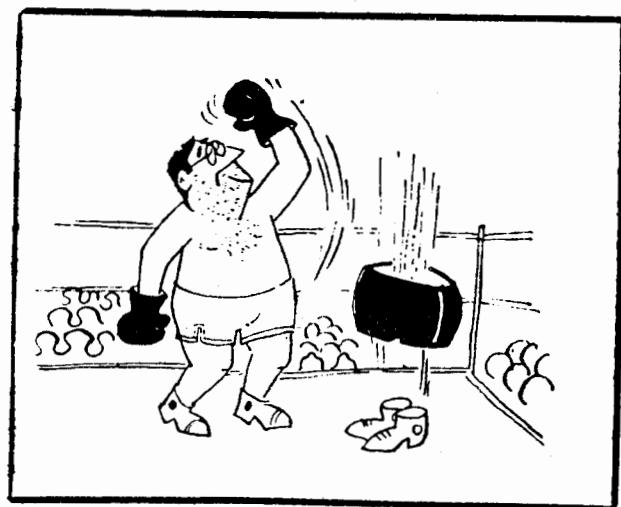
باشد قرص و پیا، تا شل وول نباشی  
شجاع باش و پر دل، چو مردمان کاشی  
خاق اگر بدانند، توئی به کار ناشی  
دگر کمند یکسر، ز امر تو تحاشی  
دگر نمی رود هیچ، کسی به زیر بارت  
بگو که با مهارت، مسلطی به کارت

دهان به نقط بگشا، بخوان حمامه ای چند  
بگو اگر موانع، بُود چو کسوه الوند  
به یک اشاره آنرا، ز پای خواهم افکند  
ترس، چونکه بالفرض، که آخرش زدی گند،  
هیچ کسی درین مملک، نمی زند به دارت  
بگو که با مهارت، مسلطی به کارت

هر که زمام این کار، گرفت در کف خویش  
 به جای کارهی داد، و عده بهما ز حد بیش  
 توهمندی بری همیچ، کار بزرگی از پیش  
 چو دیگران مرتب، لاف زن و میندیش  
 از این که خلق خندند، به ریش اقتدارت  
 بگو که با مهارت، مسلطی به کارت

مکن چنان که گردی، به چشم این و آن پست  
 اگرچه غیر دارد، سرنخ تو در دست  
 نشان بده که هستی، فقط به خویش پابست  
 به کارها ترا نیز، قدرت و قوتی هست  
 به دست دیگری نیست، زمام اختیارت  
 بگو که با مهارت، مسلطی به کارت

توفيق - ۱۶/۶/۴۰



## کاسه همان کاسه است و آش همان آش

قطعه ذیل، پس از برگزارشدن رضا شاه  
از سلطنت، در سال ۱۳۲۰ که ظاهراً صحبت  
از آزادی بود ولی عمل‌هارج و مرج روز به روز  
گسترش می‌یافتد سروده شد.

اکبر آواز خوان به اصغر بزرگ  
گفت که: رازی همی کنم به تو ابراز  
مطرب و ساقی عوض شده است، ولی باز  
نهمه همان نغمه است و ساز همان ساز  
باده همان باده است و جام همان جام

دست جفا بسته گشت و پای ستم لنج  
بر سر صیاد خیره خورد بسی سنگ  
با همه احوال، پیش طاییر دلتگ  
نهمه همان نغمه است و رنگ همان رنگ  
دانه همان دانه است و دام همان دام

بین اشان محله آش پزی داش  
کرد پریروز راز جامعه را فاش  
داد زد و گفت کای جماعت او باش  
کاسه همان کاسه است و آش همان آش  
پخته همان پخته است و خام همان خام

دزد عجیبی شبی به وقت تکاپوی  
خانه‌ی ویرانه‌ای بدید به یک سوی  
۵۰۸

شاد شد و گفت آن حریف جفا جوی:

کوچه همان کوچه است و کوی همان کوی  
خانه همان خانه است و بام همان بام

راهنمای گر چه آدمی است دل آگاه،  
در همه جا ذکر خیر اوست در افواه،  
لیک ز تأثیر فکر مردم بد خواه

شیوه همان شیوه است و راه همان راه  
جاده همان جاده است و گام همان گام

دورهی مختار گشت و بین هیاهوی  
شمر زیک سوی شد ، یزید زیک سوی  
لیک به قول عموم مردم حق گوی

توده همان توده است و خوی همان خوی  
کوفه همان کوفه است و شام همان شام

توفیق - ۱۴/۹/۲۰



## قند تر دارم لبو

در زمستان چون هوای سرد رو می آورد  
نوبت دیگر لبوئی رو به کو می آورد  
می کشد داد و برای ما لبو می آورد  
داغ و شیرین، باب دندان و گلو می آورد  
می زند فریاد و گوید : قند تر دارم لبو  
قند تر دارم لبو، همچون شکر دارم لبو

ای فقیران، جان من بادا به قربان شما!  
چون من از فیض شماها زنده‌ام، جان شما  
تا لبوی بنده باشد قاتق نان شما،  
خود، شما یار نمیند و من نگهبان شما  
از برای مردم بی سیم و زرد دارم لبو  
قند تر دارم لبو، همچون شکر دارم لبو

نیست تنها مرد مغلس خوش به دیدار لبو  
تائیر بازار هم باشد خریدار لبو  
ظهر، او هم از کسادی می شود یاز لبو  
می کند تعریف و نتامین بسیار لبو  
باب ذوق تاجران معتبر دارم لبو!  
قند تر دارم لبو، همچون شکر دارم لبو

یک زن بیمار دارم با دو دختر، یک پسر  
صبح یک لاوک لبو می آورم زیر گذر  
هی گلو را می درانم تا ز نفعی مختص  
به رآنها نان در آرم با دو صد خون جگر  
از برای رزق مشتی کور و کردارم لبو  
قند تر دارم لبو، همچون شکر دارم لبو

هر که اند را این جهان بی پول همچون بنده شد  
از تعجب هر روز یک صدبار مرد و زنده شد  
چون لبواز زور سرما پوست از من کنده شد  
تیغ من تنها همین بهر لبو برنده شد

بی کلاه است این سرم تاروی سردارم لبو  
قند تر دارم لبو، همچون شکر دارم لبو

توفیق - ۴۰/۹/۹



و  
گندم، گل گندم، گل گندم!

این شعر در سال ۱۳۲۳ در باره‌ی خریداری غیر منصفانه‌ی  
مازاد محصول کشاورزان از طرف دولت، سروده شد.

چون در ده ما بازرس آمد پی مازاد،  
در خرمن عمرم شرر انداخت زبداد

هر وقت گذارش به سر خرمتی افتاد،  
تا زارع بد بخت بدرو رشوه نمی داد،  
آن خیلک پراز باد نمی خورد زجا جُم  
گندم، گل گندم، گل گندم، گل گندم

چ-ون از پسی مازاد کسی سوی ده آید  
از ده نرود تا نکند آنچه نباید  
دل خوش نشود تا نشود آنچه نشاید  
تسا هستی ما را ز کف ما نرباید  
صدسال دگرگور خودش را نکند گم  
گندم، گل گندم، گل گندم، گل گندم

نانی که بود حاصل یکساله‌ی دهقان  
زومفت خرد دولت علیه‌ی ایران  
این بازرسان را نهشوف هست و نهوجدان  
آن گونه که گرتیغ نهی در کف ایشان،  
صد لجه‌ی خون هر طرف آید به تلاطم  
گندم، گل گندم، گل گندم، گل گندم

مادرزن این بنده که اکنون شده مرحوم  
می گفت: بود قصه‌ی جن قصه‌ی موهم

اینک به من پیر دهاتی شده معلوم  
هر بازرس امروز چو جنی است که محروم

ازداشت شاخ دراز است و دم و سم  
گندم، گل گندم، گل گندم، گل گندم

ما صاحب گاویم، ولی غیر برد شیر  
ارباب کند فتح، ولی بنده حورم تیر  
آنجا که به نان نیز رعیت نشود سیر،

ارباب پدر سوخته و مالک بی بیر  
شب تا به سحر باده خوردمَن و خُم خُم  
گندم، گل گندم، گل گندم، گل گندم

توفیق - ۱۲/۷/۲۳



## نابغهٔ روزگار!

منم کسی که راستی ، بـلای خانمان کنم  
نابغه‌ی فسوـنگـرـی ، اـگـرـ شـنـیدـهـایـ ، منـمـ  
بـهـ باـطـنـ اـزـ سـیـهـ دـلـیـ ، بـتـرـ زـ دـیـوـ رـهـنـمـ  
ولـیـ بـهـ دـیدـهـ ظـاهـرـاـ ، مـثـالـ شـمـعـ روـشـنـمـ  
کـهـ مـحـفـلـ کـسانـ بـرـدـ ، روـشـنـیـ اـزـ فـرـوـغـ منـ  
نابـغـهـ زـمـانـهـامـ ، بـیـاـ بـیـبـینـ نـبـوـغـ منـ

حقـهـ زـنـدـ بـهـ هـرـ کـسـیـ ، طـبـیـتـ حـیـلـهـ پـرـورـمـ  
گـوـلـ زـنـدـ تـامـ رـاـ ، طـبـیـعـتـ فـسـوـنـگـرـمـ  
بـهـ جـایـ شـهـدـ شـکـرـینـ ، چـوـدـوـغـ تـرـشـ آـورـمـ  
بـهـ حـیـلـتـ آـنـچـنـانـ کـنـمـ ، کـهـ هـرـ کـسـیـ شـوـدـخـرـمـ  
گـمـانـ بـرـدـ بـهـ رـاسـتـیـ ، کـهـ شـرـبـتـ اـسـتـ دـوـغـ منـ  
نابـغـهـ زـمـانـهـامـ ، بـیـاـ بـیـبـینـ نـبـوـغـ منـ

عمـومـ رـاـ فـرـيـفـتـهـ ، بـهـ نـوـشـخـنـدـ خـودـ کـنـمـ  
بـهـ هـيـجـ وـبـوـجـ خـلـقـ رـاـ ، اـسـيرـ بـنـدـخـوـدـ کـنـمـ  
مـرـدـ هـوـشـيـارـ رـاـ ، صـبـدـ کـمـنـدـ خـودـ کـنـمـ  
بـهـ گـرـدـ خـوـيـشـ آـورـمـ ، عـقـيـدـهـ مـنـدـ خـوـدـ کـنـمـ  
گـواـهـ گـفـتـهـامـ بـوـدـ ، دـورـ وـ بـرـ شـلـوـغـ منـ  
نابـغـهـ زـمـانـهـامـ ، بـیـاـ بـیـبـینـ نـبـوـغـ منـ

گـوشـ بـُرـیـ سـتـشـیـوـهـامـ ، حـیـلـهـ گـرـیـ بـُوـدـ رـَهـمـ  
بـهـرـ کـسـیـ کـهـ مـیـ رـسـمـ ، سـرـشـ کـلـاـهـ مـیـ نـهـمـ  
حـرـفـ درـوـغـ مـیـ زـنـمـ ، وـعـدـهـیـ پـوـجـ مـیـ دـهـمـ  
نـبـوـغـ منـ درـبـنـ بـُوـدـ ، کـهـ حـرـفـ بـیـ سـرـوـتـهـمـ  
گـرـدـنـ يـكـ گـروـهـ رـاـ ، کـشـانـدـهـ زـیـرـ یـوـغـ منـ  
نابـغـهـ زـمـانـهـامـ ، بـیـاـ بـیـبـینـ نـبـوـغـ منـ

زمن اگرچه سرزند خبط و خطا و دلگشی  
هزار بار اگر کنم ، دعوی فهم و زیر کی  
کسی نبندد این میان ، برای بند شیشه‌گی  
هر چه ز عقل و هوش خود ، لاف زنم دروغگی

هیچ کسی نمی‌کند ، تعجب از دروغ من  
نایخنی زمانه‌ام ، بیا بیون نبوغ من

توفیق - ۴/۸/۴۰



## هفت جوش

بود به خانه موشی، موذی و دزد و شیاد  
بود و نبود ما را، خوب چو داد بر باد  
تازه رقیه سلطان، آمد و مژدهای داد  
کلفت صاف و ساده، گفت به داد و فریاد:  
موش تو تله گیرافتاد، موش تو تله گیرافتاد

دوش به خنده کردم سوالی از فلانی  
که بعد از این چه جور است صورت زندگانی؟  
زهر به جام ریزند، یا می ارغوانی؟  
رفت به فکر و زآن پس گفت به تربازانی:  
حلوای تن تنانی، تا نخوری ندانی

مگو که می شود باز، اداره ها اداره  
چو شد خراب مسجد، مرو پس مناره  
چو بچه مرد دیگر، مگو ز گاهواره  
چه خوب با هو و گفت، آن زن بد قواره:  
زن که جهاز نداره، این همه ناز نداره

اگر که با درستی، نمی شوی سرافراز،  
به راه نادرستی شلنگ و تخته بنداز  
بخور زمال مردم، چه یک درم چه یک غاز  
سپس به خاطری جمع مثل فلان دغلباز  
 بشکن و بالا بنداز، بشکن و بالا بنداز .

به کل غلام گفتم: چرا دلت فسرده؟  
مگر کسی به دستت، پول و پلی سپرده؟

یا که کسی به رنده، مائل تو برده خورده؟

گفت به پاسخ من، آن لش بته مردنه:

کچله رو خواب برده، گردو رو آب برده

بگفتمش که ای مرد، اگر دراین دو روزه

برفته مایه تیله، شکسته کاسه کوزه

چرا کشی به هر دم چنان شغال زوزه؟

و یا زیر کارِ تقدیر چرا دلت بسوزه؟

حالا که شدی رفوزه، شیرجه برو تو کوزه

ملک شود گلستان، زراومدی قرمسبزی

درد رسد به درمان، زراومدی قرمسبزی

رنج رسد به پایان، زراومدی قرمسبزی

مرده رود پی جان، زراومدی قرمسبزی

زراومدی قرمسبزی، زراومدی قرمسبزی

توفيق - ۲۰/۸/۲



## تفصیل غزل حافظا

### سر کیسه را شل کن

#### در انخابات دوره چهاردهم

روز و شب بهر وکالت ز چه دلخون باشی؟  
در غم مجلس و کرسی و تریبون باشی؟  
به که یکچند پی الکل و افیون باشی  
اید آن دم که خراب از می گلگون باشی

بی زر و گنج به صد حشم قارون باشی  
نالهات بھر وکالت ز چه رو گشته بلند؟  
گر ترا صید وکالت نفتاده به کمند،  
بی جهت غصه مخور، صبر بکن روزی چند

در مقامی که صدارت به فقیران بخشند  
چشم دارم که به جاه از همه افزون باشی

اگر از نیک نهادانی و از باهنران،  
یخه را بی جهت از بھر وکالت مدران

چون به قول یکی از جمله‌ی صاحب‌نظران:  
در ره منزل لیلی که خطره‌است در آن

شرط اول قدم آن است که مجنون باشی

دلت از عشق وکالت چو شود کنده ز بن  
به فلان شهر برو، بند کن آنجا ناخن

سیم و زر نیز بپر همراه خود یک دو سه تن  
 نقطه‌ی عشق نمودم به تو، هان، سهو مکن!

ورنه چون بنگری از دایره بیرون باشی

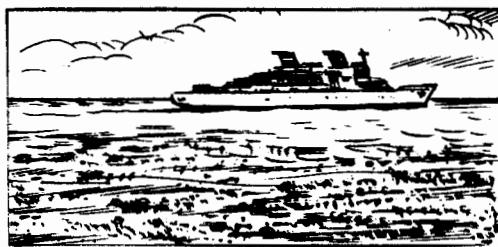
هر کسی پول و پلو داد به مردم ز تو بیش،  
رفت در مجلس و بنشت به کام دل خویش

تو ازین غصه پکر ماندی و ناکام و پریش  
کاروان رفت و تو در خواب و بیابان در پیش

کی روی ره، ز که پرسی؟ چکنی؟ چون باشی؟

ای که داری خبر از حقه و تزویر و ریا  
 سودها می برسی از شغل وکالت به خدا  
 در صفت مجلسیان از در تزویر در آ  
 «تاج شاهی طلبی ، گوهر ذاتی بنما»  
 «ورخود از تهمه جمشید و فریدون باشی»  
 ز چه رو می خوری اینقدر غم سود و زیان؟  
 به تو در مجلس شوری چو ندادند مکان ،  
 مخور اندوه و مزن زور و مکن داد و فغان  
 «ساغری نوش کن و جرעה بر افلاک فشان»  
 «چند و چند از غم ایام جگر خون باشی؟»  
 حالت این شعر که سرتاسر آن تضمین است  
 بند بندش همه چون شهد و شکر شیرین است  
 همچو حافظ سخت درخور صد تحسین است  
 «حافظ از فقر مکن ناله ، که گر شعر این است»  
 «هیچ خوشدل نپسند که تو محزون باشی»

تهران مصور - ۱۴/۱۱/۲۲



## دو تا صبح و دو تا ظهر و دو تا شب

شنبیدم دکتری در جهله کامل زمانی ساخت حبّی از گچ و گل سپس با هر مرضی شد مقابل، چه سردرد و چه اسهال و چه رو دل

بگفتنا: میل کن شش دانه زین حب

دو تا صبح و دو تا ظهر و دو تا شب

یکی گفتا که من مردی نزارم کنون چندی است بر نقرس دچارم ز پا درد است بسر گردون هوارم به درمان صرف شد دار و ندارم

بگفنا: میل کن شش دانه زین حب

دو تا صبح و دو تا ظهر و دو تا شب

مریضی پیشش آمد زار و محزون بگفنا چشم دردم گشته افزون دو چشمم گشته همچون کاسه‌ی خون علاجی کن که باشم از تو ممنون

بگفنا: میل کن شش دانه زین حب

دو تا صبح و دو تا ظهر و دو تا شب

مریض دیگری نالید از سل که با هر سرفه کاید از ته دل پرد خون از دهانم در مقابل دگر زین زندگی بهرم چه حاصل؟

بگفنا: میل کن شش دانه زین حب

دو تا صبح و دو تا ظهر و دو تا شب

مریضی پیشش آمد زار و ناشاد که از درد مفاصل داشت فرباد بگفنا چون فتد در دندهام باد ز دردش می رسانم بر فلک داد

بگفنا: میل کن شش دانه زین حب

دو تا صبح و دو تا ظهر و دو تا شب

زنی طفل عزیزش داشت سالیک جوانی مبتلا گشته به کورک بدون فرق آن دکتر به هر یک گرفته دختری شش ساله سرخک

بگفنا: میل کن شش دانه زین حب

دو تا صبح و دو تا ظهر و دو تا شب

یکی گفتا که من سرسام دارم همیشه بر دوار سر دچارم شود تاریک پیش چشم تارم میان راه ناگه روزگارم

بگفتنا: میل کن شش دانه زین حب  
 دوتا صبح و دوتا ظهر و دوتاشب  
 ز دارائی یکی مأمور معذور      به پیش دکتر آمد از رهی دور  
 که گیرد مالیات از او به صد شور      ولی او بیخبر از اصل منظور  
 بگفتمیل کن شش دانه زین حب  
 دوتا صبح و دوتا ظهر و دوتاشب  
 یکی بھر حساب برق خانه      به درمانگاه دکتر شد روانه  
 ولی دکتر به وضعی احمدخانه      به پیش آورد زآن حب چنددانه  
 بگفنا: میل کن شش دانه زین حب  
 دوتا صبح و دوتا ظهر و دوتاشب  
 یکی گفتا به دکتر با دلی ریش      که از خبتو شد دل درد من بیش  
 ولی دکتر بدون هیچ تشویش      بدود از همان حبها چنان پیش  
 بگفنا: میل کن شش دانه زین حب  
 دوتا صبح و دوتا ظهر و دوتاشب

روزنامه‌ی خبرهای روزآبادان - ۲۳/۱۱/۴۸



## روی من سنگ پای قزوین است

بنده ام شهره در فسون سازی      اهل پر روئی و زبان بازی  
 دائم از راه قصه پردازی،      مردم ساده را دهم بازی  
 کار من بر خلاف آئین است      روی من سنگ پای قزوین است  
 بز دلی را زرنگ می خوانم      گربه‌ای را پلنگ می خوانم  
 بدگلای را قشنگ می خوانم      حرف حق را جفنگ می خوانم  
 مسلمکم این و شیوه‌ام این است      مسلکم این و شیوه‌ام این است  
 روی من سنگ پای قزوین است      روی من سنگ پای قزوین است  
 تن عربان و پیکر مغموم      پیش من جملگی است نا مفهوم  
 میوه‌ای گر که در مذاق عموم      تلخ باشد چو زهر یا زقوم،  
 بنده گویم که: خیر، شیرین است!  
 روی من سنگ پای قزوین است  
 گه شمارم اسیر را آزاد      گاه خوانم فسرده دل را شاد  
 آنچه باشد خراب از بنیاد،      گویم این است کاملاً آباد  
 حرف من مستحق تحسین است  
 روی من سنگ پای قزوین است  
 کیف من کوک باد و خیشم تخت      چه غم از این که کس ندارد رخت?  
 نطق من چون که او جگیرد سخت،      شاد و پیروز خوانم و خوشبخت  
 بینوا را که زار و مسکین است  
 روی من سنگ پای قزوین است

توفيق - ۲۹/۱۱/۴۳



## زرنگم، زرنگم، زرنگم، زرنگ!

منم زآن مدیران صافی ضمیر  
ندانسته ام فرق عصر و عصیر  
نفهمیده ام معنی پور و پیر  
اگر جاهلم خرده بر من مگیر  
مدیرم، مدیرم، مدیرم، مدیر!

منم زآن رئیسان پر لفت و لیس  
که کاری ندارم به جز باد و فیس  
به چشم فلاں شوخ ماشین نویس  
جمالم جمیل است و نفسم نفس  
اگر چاپلوسم، اگر کاسه لیس،  
رئیسم، رئیسم، رئیسم، رئیس

منم زآن وکیلان پاک و اصلی  
که شخصم شخصی است و شکلم شکیل  
پی نطق های عریض و طویل سtanم ز مخلوق باج سبیل  
مرنجید اگر می کنم قال و قیل  
وکیلم، وکیلم، وکیلم، وکیل

منم آن وزیر شریف و شهریار  
که در کار از اول نبودم بصیر  
ولی رأی کاینه چرخ پیر مرا هم نشانده است روی سریر  
بود تا که دست قضا دستگیر،  
وزیرم، وزیرم، وزیرم، وزیر

منم زآن بزرگان با فرست و هنگ  
که دارد حنای من امروز رنگ  
ولیکن چو فرداشود عرصه تنگ، گریزم ز نام و گرایم به تنگ  
از این جا کنم رو به سوی فرنگ  
زرنگم، زرنگم، زرنگم، زرنگ

۲۱/۹/۲۷



## بزن به سیم آخری!

آهای، آهای، عزیز من، خون به جگر زغم مکن  
عضو اداره‌ای مشو، بر تن خود ستم مکن  
قامت خویش دمبدم، پیش رئیس خم مکن  
در پی این و آن مرو، ز قرب خویش کم مکن  
چه بهره‌ای ز چاکری؟ چه حاصلی ز نوکری؟  
برو پی قلندری، بزن به سیم آخری!

مایست روی حرف خود، سمجح مباش و کله‌شق  
حرف تو گر کند رد، زود عوض بکن ورق  
غصه‌ی بیخودی مخور، که از تنت رود رمق  
درین زمانه هیچ‌کس، گر نشنید حرف حق  
توهم به جای حرف حق، همش بگودری وری  
برو پی قلندری، بزن به سیم آخری

بکوش تا درین جهان، ز رنج و غم حذر کنی  
به ضرب عیش و بللی، غصه ز دل به در کنی  
ولو شوی، تلوخوری، زر زد و عرس عرکنی  
گاه دلی دلی زنی، گاه ترانه سرکنی  
چو بلبلی که می‌کند، نغمه‌گری، نواگری  
برو پی قلندری، بزن به سیم آخری

نه فکر جاه و منزلت، نه فکر کاسبی بکن  
چاق شکم ذ بیرگی، مثال طالبی بکن  
نه موی رسیش و سربزن، نه فکر واجبی بکن  
بیفت دور کوچه‌ها، بخوان و مطربی بکن  
زسازور قص نان بخور، مثال او طی عنتری  
برو پی قلندری، بزن به سیم آخری

بهر کسی که بنگری، همی رود براه خود  
 هست تلاش او فقط، بهر مقام و جاه خود  
 برد کلاه دیگری، حفظ کند کلاه خود  
 چاره نباشدت جز این، که خود شوی پناه خود  
 یار تو کس نمی شود، زکس مخواه یاوری  
 برو پی قلندری، بزن بهسیم آخری

توفیق - ۳۹/۱۰/۸



## سرزمین عجایب!

نام این خاک پاک، ایران است  
وندر آن، دیدنی فراوان است  
اسم آزار، عدل و احسان است  
نام معجون آهکی، نان است  
جایگاه غرائب است اینجا  
سرزمین عجائب است اینجا  
شده کرسی نشین فلان پغیوز گشته کابینه چی فلان چلقوز  
شده خائن هظرف و فیروز صادق از صدق نادم است امروز  
عادل از عدل تائب است اینجا  
سرزمین عجائب است اینجا  
نقشه‌ها نقشه‌ی رضا خانی است  
شیوه‌ها شیوه‌ی هوسرانی است  
کارها جمله بند تنبانی است  
الغرض هرکسی که ایرانی است  
زیر بار مصائب است اینجا  
سرزمین عجائب است اینجا  
اسم بیچارگی است جاه و جلال  
نام دیوانگی است فهم و کمال  
امر دانش است وزر و و بال  
تا نهفته است چهره‌ی اقبال  
تیر ادب ادبار صائب است اینجا  
سرزمین عجائب است اینجا  
خان مجلس به غیر دعوا نیست  
رسم دولت سوای غوغای نیست  
حرف دزدان و رای حاشا نیست  
اندرین ملک مرد پیدا نیست  
هر که مرد است غائب است اینجا  
سرزمین عجائب است اینجا

توفیق - ۲۵/۵/۲۳



## شدم در انتخابات، فقیر و مفلس و لات

حسین آقا، همان رند نخاله  
به سختی رفته پایش تسوی چاله  
کنون گشته است محروم الوکاله  
شخدم نیمه شب با آه و ناله  
چنین می‌گفت در حال مناجات:  
شدم در انتخابات، فقیر و مفلس و لات

به تهران آمدم چون بینوائی  
زنده وکالت دست و پائی  
نکردنم به مجلس رهنمائی  
کنون زین انتخابات کذائی،  
به غیر از غم‌چه خواهم برد سوغات؟  
شدم در انتخابات، فقیر و مفلس و لات

همان مردم که اهل اتحادند،  
به قول پوج پولم را ستادند  
ولی بر بنده رأی آخر ندادند  
به دل داغ وکالت را نهادند  
ازین اوضاع من مبهوتم و مات  
شدم در انتخابات، فقیر و مفلس و لات

هر آن کس کو بود غرق خربت  
به باران دگر دارد مزیت  
برد در انتخابات اکثریت  
ولی چاکر که هستم پاکنیت  
و کیلم کی نمایند از ولایات؟  
شدم در انتخابات، فقیر و مفلس و لات

تو که ناخوانده‌ای درس خرافات  
تو که در کف نداری مستغلات  
تو که نارفته‌ای راه سفارات  
تو که نگشوده‌ای قفل مهمات  
وکالت کی کنی؟ هیهات! هیهات!  
شدم در انتخابات، فقیر و مفلس و لات

توفیق - ۲۲/۱۰/۲۲



## سینه‌ماهای ما

اگر روی به سینما، خطاروی، خطا، خطا!

هرچه خری بخر، ولی، بلیت سینما مخر  
برای اینکه می‌رود، پول تو جمله بر هدر  
اگر کسی در این زمان، کند به سینما گذر،

ز قیل و قال بچه‌ها، شود دچار دردسر

هر که به سینما رود، رفته به کام اژدها  
اگر روی به سینما، خطاروی، خطا، خطا

بر درگیشه چون شود سرِ بلیت کشمکش  
کیسه‌بُری باشکی، رود ز کیسه‌ی تو کشن

لشیده به خانمی زورو کند او فش او فش  
ز هر کنار دست او، در کنش است و واکنش

مگر که رخنه‌ای کند در دل یارمه‌لقا  
اگر روی به سینما، خطاروی، خطا، خطا  
در جلوت کسی بود، کز لبه‌ی کلاه او

نمی‌توان به راحتی، کرد نظر به رو به رو  
تشنه نیاورد به دست آب که تر کند گلو

چو فیلم پاره می‌شود به ناگهان ز چارسو،  
رود زین لات‌ها، صدای سوت بر هوا  
اگر روی به سینما، خطاروی، خطا، خطا

بناگهان کند لاشی ز روی صندلی پرش  
با آشِ دیگری شود گرم نزاع و کشمکش

به لابلای صندلی، بود هزارها شپش  
که سال‌ها در آن مکان یافته‌اند پرورش

کند جمله کم کمک بهزیر بیضه‌ی تو جا  
اگر روی به سینما، خطاروی، خطا، خطا

## پشیمانی

پریشب بر دمشد احمد، زنی در حسن چون حوری  
که چشمش بود آن طوری ولعلش بود این جوری  
عروسی کرد و بزمی چید بَهْرِ عده‌ای سوری  
در آن مجلس شنیدم از فلان آقای وافوری  
که صدره بی‌زنی بهتر ز زنداری و بی‌نانی  
چرا عاقل کند کاری که باز آرد پشیمانی؟  
هر آنکس خواست تا چندی کند خدمت به این کشور  
در اول روی کار آمد به عَزَّ و ناز و جاه و فر  
ولی آخر ز کار افتاد و هو گردید و شد منتر  
پشیمانان گشت، چون با خاطری از شمع روشن تر،  
میان بزم کوران بود گرم پرتو افشاری  
چرا عاقل کند کاری که باز آرد پشیمانی؟  
رضا شاه آن کسی کز راه بی‌رحمی و دلسنجی  
نه بر رومی ترحم کرد در ایران، نه بر زنگی  
در آخر چون که اربابش به جرم ناهم آهنگی  
ازینجا جانب موریس او را کرد اردنجی  
پشیمان شد از آن جور و ستم آنسان که میدانی  
چرا عاقل کند کاری که باز آرد پشیمانی؟  
بَرِ چون سایرین زین خانه، هم از بام و هم از در  
ز جیب دولت و ملت، ز مالِ منعِم و مضر  
و گرگویند: می‌گیرد مُجَّت را کس، مکن باور  
که در این شهر گر باشی زیوسف پاکدامن تر،  
پشیمان می‌کند زندان ترا از پاکدامانی  
چرا عاقل کند کاری که باز آرد پشیمانی؟

توفيق - ۲۳۱۳۰۰

## تاجر ورشکسته‌ام، مفلس دست بسته‌ام

### به مناسبت پایان جنگ جهانی دوم

داد به خلق رادیو بشارتی که ای بشر  
جنگ تمام می‌شود تا دو سه هفته‌ی دیگر  
به کسب و کار چاکرت زد این خبر بسی ضرر  
بدار دست از دلم، کسر انتشار این خبر  
ذلیل وزار و خون‌جگر، پریش و خوار و خسته‌ام  
تاجر ورشکسته‌ام، مفلس دست بسته‌ام.

دلم قرین درد و غم، تنم اسیر تاب و تب  
یکی همیشه در محن، یکی هماره در تعجب  
یکی به رنج مبتلی، یکی به سوز ملتهب  
منی که بوده‌ام دوان، در پی پول روز و شب  
کون ز دل شکستگی، به گوش‌های نشسته‌ام  
تاجر ورشکسته‌ام، مفلس دست بسته‌ام

منم که بُرد هر کسی حسد به روزگار من  
نمی‌رسید، هیچ کس به پای اقشار من  
گرفته بود رونقی ز احتکار کار من  
همان قدر که بار شد به یعنی جنگ بار من،

مژده‌ی صلح زد ضرر برمن و دارو دسته‌ام  
تاجر ورشکسته‌ام، مفلس دست بسته‌ام

حاجی‌ام و قسم خورم به کعبه‌ی معظمه  
که صلح از برای من حادثه‌ای است مؤلمه  
کرد مرا به جای خود خشک چنان مجسمه  
ز دل فسردگی بُرد، اگر که بسی مقدمه

از همه کس بریده‌ام، وز همه جا گسسته‌ام  
تاجر ورشکسته‌ام، مفلس دست بسته‌ام

## تام مجلس آنچنان است، کابینه اینچنین است

مجلس چو دولتی را ساقط کند به صد شور  
یک دولت لجن تر آرد به جاش با زور  
خواهد که بهر قوت ما را دهد سقنوور

اما کند به جایش آماده قرص کافسور  
دکتر چو گشت ناشی، تجویز او همین است

تام مجلس آنچنان است، کابینه اینچنین است  
تا ساقیان بزمند ناپختگان و خامان

ریزنده جای می زهر، در کام تشهه کامان  
گاهی که بر گزینند مردی ز نیک نامان

بینی که او اگر چه شخصی است پاک دامان  
اما به ضعف و سستی بی مثیل و بی فرین است

تا مجلس آنچنان است، کابینه اینچنین است  
گویا که از اجانب مجلس گرفته دستور

تا هی کند حمایت زین قائدین بی نور  
و آنگه که زرعت ملت گردید خوب قمصور،

ناچار جوید امداد از قلدی سلحشور

این سان عقیده دارد آن کس که تیز بین است  
تا مجلس آنچنان است، کابینه اینچنین است

تا چند خوار باشیم از دست این و کیلان؟  
چسبند ریش ما را این تیز در سبیلان؟

تا مآل و دولت ماست در دست این محیلان  
چون مور پایمالیم در زیر پای پیلان

جان در نمی برد موش تاگربه در کمین است  
تا مجلس آنچنان است، کابینه اینچنین است

توفيق - ۲۲/۹/۲۲

## جدال دو معتاد

### تضمین غزل حافظ

رو کرد در خرابات، مردی غمین و دلتنگ  
بیتاب گشت چون دید از بسگ جمله را منگ  
آهی کشید و گفتا: کز بهر شش نخود بنگ

دل می رود ز دستم صاحبدلان خدا را

از بهر بنگ یارو چون بی قرار شد زود  
معلوم شد که یک عمر می کرده بنگ را دود  
تا آن دقیقه این راز از بنگیان نهان بود

دردا که راز پنهان خواهد شد آشکارا

رند عرقخوری گفت از راه طعنه با وی:  
در راه بنگ کم کن عمر عزیز را طی  
صرف نظر کن از بنگ. چون بنده می بخور، می

کاین کیمیای مستی وارون کند گدا را

بنگی بگفت کز می پیه بدن شود آب  
اما ز قوت بنگ افزون شود خور و خواب  
چون من توهم بکش بنگ کاین کیمیای کمیاب

در وجود و حالت آرد پیران با عصا را

چون مست دید بنگی افتاده در مكافات  
برخاست بین یاران فریاد کرد آن لات  
کای صاحب خرابات شکرانه خرافات

بساری تفسدی کن بنگی بینوا را

می کرد دود بنگی هی بنگ را مرتب  
چون دید الکلی را از دود آن معذب  
سر بیخ گوشش آورد، گفتا بدرو مؤدب:

«ای شوخ چا کدامن! معذور دار ما را!»

گشت الکلی مکدر، گفت: «ای حریف ولگرد  
دود دلت فضا را تاریک همچو شب کرد.»  
گفتا: «فضای اینجا جز این نباشد ای مرد

گر تو نمی پستندی تغییر ده فضا را ! »

شد الکلی غضبناک زین حرف طعنه آمیز  
چون شیر حمله ور شد بر آن فقیر بی چیز  
چندین چکش زد و گفت: «ای مرد سفله بر خیز

حاشا که باز بینم دیدار اشقبا را »

بهر کشیده بگشود بر روی بینوا دست  
گویا میان دعوا یادش نبود آن مست  
آسایش دو گیتی تفسیر این دو حرف است.

با بنگیان مروت ، با چرسیان مدارا

ناگه یکی درآمد در بین آن چه و چون  
با مست گفت: «ای مرد ، ترسیم به پاکنی خون  
ده روزه مهر گسردون افسانه است و افسون

نیکی به جای یاران ، فرصت شمار یارا »

گفتا سپس به بنگی: «گر تو تنت نخارد ،  
این شیر مرد با تو ، کسی سربه سر گذارد؟  
سر کش مشو که چون موم ریق ترا در آرد

لاتی که در کف او موم است سنگ خارا ! »

زین حرف ، آن دو حیوان کم کم شدند آدم  
با یکدگر به صد شوق کردند صلح در دم  
بنگی و الکلی باز گشتند یار با هم

ساقی بشارتی ده رندان با صفا را

توفیق - ۹/۸/۲۰

## کرایه خانه !

منم که هرچه گیرم ، حقوق از اداره  
دهم به دست مالک ، ز بابت اجاره  
به هفت آسمانم ، نمانده یک ستاره  
مبل و اثاث و قالی ، گلیم با کناره  
دیگ و سه پایه ، حتی ، آینه یا که شانه  
شد همه این میانه ، خرج کرایه خانه  
هرچه که یافت می شد ، اثاث در سرایم ،  
رفت به باد حتی ، قالی زیر پاییم  
غرض کرایه خانه ، کرده به کل گدایم  
اعانه هم زهرسو ، جمع شد از برایم  
بازهم آنچه دادند ، برای من اعانه  
شد همه این میانه ، خرج کرایه خانه  
رشوه خوری که هر گز ، نخوردہ بود جز مفت  
داشت به طبع عادت ، به رشوه های هنگفت  
چو از کرایه خانه ، رفت سخن ، برآشت  
کشید از ته دل ، آهی و بعد از آن گفت：  
هرچه که هی گرفتم ، رشوه به صد بهانه  
شد همه این میانه ، خرج کرایه خانه  
چو دستگیر گردید دزد شریر جانی  
ازو سئوال بنمود ، افسر شهربانی :  
کجاست آنچه بردى ، ز خانه فلانی ؟  
ناله ز دل برآورد ، گفت به خوش زبانی  
کانچه به دستم افتاد ، ز دزدی شبانه  
شد همه این میانه ، خرج کرایه خانه  
توفيق - ۱۷ / ۹ / ۳۹

## وجوه خیریه

آه از این کشور بد بخت که هر گوشی آن

می توان یافت بسی مفلس بی تاب و توان

این وجوهی که دهنده از پی خیریه کسان

گر که در جیب فلان دزد نگشته است نهان،

زچه رو اینهمه در کشور سیروس گداست؟

آن وجوهی که دهنده از پی خیریه کجاست؟

پول خیریه که با دست کریمانه دهنده،

جای در جیب ندانی که چه رندانه دهنده!

آنچه اندر بی آبادی این خانه دهنده،

و آنچه پول و پله این مردم فرزانه دهنده،

خرج معشوقة‌ی ما، یا که عطیت‌نای شماست

آن وجوهی که دهنده از پی خیریه کجاست؟

مثلاً آنچه فرستد یکی از لارستان

به‌ر خرج دو سه دیوانه به تیمارستان

یا شفای دو سه بیمار به بیمارستان

به علی جمله درین کشور بیمارستان

خرج بیماری آقای هوارالقراست

آن وجوهی که دهنده از پی خیریه کجاست؟

پول خیریه درین جامعه بی چون و چرا

سر به سر خرج هوس می‌شود و صرف هوا

نیست در پهلوی بیمار، نه دکتر، نه دوا

شب شود محتضر و صبح‌دم از لطف خدا

دور از جان تو، یکباره دولنگش به هو است

آن وجوهی که دهنده از پی خیریه کجاست؟

## منتظر الوزاره

خوشم بدین که در جهان، زرنج و غصه ایمن  
مصنون ز رنج بردنم ، بری ز کار کردنم  
نه دستگیر ملتمن ، نه دوستدار میهمن  
نه عادلم ، نه ظالمم ، نه زیر کم ، نه کودنم  
نه کاسب محله ام ، نه نوکر اداره ام  
کیم؟ چیم؟ چه کاره ام؟ منتظر الوزاره ام

خلاصه روز تا بشب ، هزار کارمی کنم  
سوسه به کار می زنم ، حقه سوار می کنم  
نسبت بد بهمن مده ، که انتخار می کنم  
به آه آتشین خود ، تورا دچار می کنم  
آتش پر حرارت ، شعله‌ی پر شراره ام  
کیم چیم چه کاره ام؟ منتظر الوزاره ام

منم که ذات خویش را ، به خوبی آزموده ام  
ز هر جهت که بنگری ، بلای جان توده ام  
یکی دوماه پیش از این ، که من وزیر بوده ام  
به هر کجا رسیده ام ، فتنه به پا نموده ام  
تا پس از این چهایند ، وزارت دوباره ام  
کیم چیم چه کاره ام؟ منتظر الوزاره ام

برسر کار هر که را ، دو روز کرده ام مسدد  
به رشوه زوگرفته ام ، لیره نه یک نمده نه صد  
شعار من ، دثار من ، رشوه خوری است تا ابد  
خوشم که کس نمی برد ، در حق بنده ظن بد  
در آن زمان که بنگرد ، به رخت پاره پاره ام  
کیم چیم چه کاره ام؟ منتظر الوزاره ام

عجب، مدار اگر منم ، سیاهکار و دون صفت  
در این زمانه هر که شد، خدای مهر و عاطفت  
به حقِ حق که هر کسی، به وی کند مخالفت  
ازین جهت بُود که من، به قول اهل معرفت  
قاب قمارخانه ام؛ رند شرابخواره ام  
کیم چیم چه کاره ام؟ منتظر الوزاره ام

خطابه های آتشین ، دلیر می کند مرا  
میان اهل مملکت ، شهیر می کند مرا  
به کارِ خسر فریقتن ، بصیر می کند مرا  
دولتِ هیچکاره هم ، وزیر می کند مرا  
چو باخبر شود کمن؛ تبل و هیچکاره ام  
کیم چیم چه کاره ام؟ منتظر الوزاره ام

دولت اگر نظر کند ، به هیکل درشت من  
حکم وزارت مرا ، نهد میان مشت من  
اگر که چرخ بر کشد، تیغ به قصد کشت من  
هیکل گنده منده ام ، بُود پناه و پشت من  
بیابیا که حظ کنی، ازین قد و قواره ام  
کیم چیم چه کاره ام؟ منتظر الوزاره ام

اگرچه هیچ کس زمن، ندیده علم یا عمل  
اگرچه هیچ مشکلی، به دست من نگشته حل  
ولیک در وزارت ، بدون شبه بی بدل  
پی وزارت ای عجب؛ که نزد زاهد محل  
چو کردم استخاره ای، بدآمد استخاره ام  
کیم چیم چه کاره ام؟ منتظر الوزاره ام

راز و نیاز می کنم ، شبانه با خدای خود  
 مگر زلطف خاص او ، رسم به مدعاوی خود  
 زمینه‌ی وزارتی ، بچینم از برای خود  
 زبهر آنکه بهره‌ای ، بگیرم از دعای خود  
 همیشه کنج‌مسجدی ، مقیم چون مناره‌ام  
 کیم چیم چه کاره‌ام ؟ منتظر الوزاره‌ام

همین دو روزه می‌شوم ، روانه سوی کربلا  
 پیش حسین می‌کنم ، عرض ارادت و صفا  
 می‌طلبم ازو مدد ، که حاجتم شود روا  
 عازم ارض اقدس ، ای رفقای با وفا  
 دعا کنید بنده را ، که نایب الزیاره‌ام  
 کیم چیم چه کاره‌ام ؟ منتظر الوزاره‌ام

۲۴/۱۱/۲۸



## پول دادن و پول گرفتن

رنندی دو سه شب پیش و، کمی پیش تر از پیش  
گفتا بهمن او با جگگری ریش تر از ریش:  
«در ده دو تومان قرض، که تا بیش تر از بیش

از لطف تو کیفم بشود کوک تر از کوک.»

دادم دو تومان قرض بدان ناکتر از ناک  
افتاد به پای من و شد خاکتر از خاک  
گفتا که: «تو را هست دلی پاکتر از پاک.»

گفتم که: «سرم نیز بود پوک تر از پوک!»

\* \* \*

گفتم چو بهوی: «فرض تو شد دیرتر از دیر  
از داغ دو تومان شده ام پیتر تر از پیر.  
غیرید چنان شیری و، بسل شیرتر از شیر

آنسان که شد از ترس تنم دوک تراز دوک

دیدم که مر او راست دلی سنگی تر از سنگ  
خود مات تراز مات شدم، منگی تر از منگی  
شد عرصه در آن لحظه بهمن تنگی تر از تنگی

شد سور در آن ورطه بهمن سوک تراز سوک

آن کس که همی خواند مرا نیک تر از نیک  
گاه شوخ تر از شوخ و گهی نشیک تر از شیک  
یکباره شدم در نظرش خیک تر از خیک

گه خرس تر از خرس و گهی خوک تر از خوک

در دادن پولی همه را یارتر از یار  
در باز گرفتن به نظر خوارتر از خوار  
خوانند ترا همچو سگی هارتر از هار

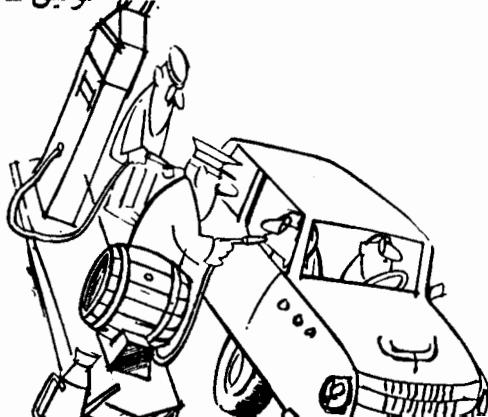
دانند ترا چون شتری لوك تر از لوك

توفيق - ۱۷/۸/۱۹

## خرج ماشین

خریدم تا که ماشین سواری  
 ز دست خرچش افتادم بهزاری  
 شدم کم کم گرفتار نداری  
 ز ماشین گشتهام دیگر فراری  
 خوش‌عهد خر و دوران‌گاری  
 امان از خرج ماشین سواری  
 دهی هی پول، گاه از بهر بنزین  
 گهی از بابت تعییر ماشین  
 گهی اجرت به یک‌الدنه مسکین  
 که ماشین را بپاید، تا ملاعین  
 نزدندش چو در جائی گذاری  
 امان از خرج ماشین سواری  
 همیشه پارک کردن یک معماست  
 نهی ماشین خود در هر کجا جاست  
 دلت غافل ز مأمورین بیناست  
 که بر آن وصله چسبانند یکراست  
 بدء اکنون جریمه هر چه داری  
 امان از خرج ماشین سواری  
 رئیس رهنمائی می‌کند شور  
 به مردم می‌دهد دستور فی الفور  
 که بعد از این مپیچ از چپ، مزن دور  
 ندانم گر که باشد وضع، اینطور  
 چگونه رو به سوی خانه آری؟  
 امان از خرج ماشین سواری  
 به هر کشور، دهد ماشین بسی سود  
 به امن و عیش مردم خواهد افزود  
 ولی تا می‌رسد در ملک ما، زود  
 برآرد خرجش از هر دودمان دود  
 همه بدبهختی است و بزیباری  
 امان از خرج ماشین سواری

توفيق - ۱۶/۶/۴۰



## دلخوش‌کنک

داشت عزا بهر غذا کل حسن ،  
انهمه از قوت و غذا دم مزن !

ساده دلی گفت که : ای جان من !  
باش دمی نیز به فکر وطن !

فکر وطن باش نه فکر شکم  
دل چوغنی شد، زفقیری چه غم؟

گرچه زغم خسته و فرسوده‌ای ،  
یک نفس از رنسج نیاسوده‌ای

شکر ، خدا را که چون من بوده‌ای  
از پسرانِ کی و اولادِ جم

دل چوغنی شد، زفقیری چه غم؟

دست تو گر سوی پلو نیست، باز  
خو به قناعت کن و از حرص و آز

به که خوری نان و پنیر و پیاز  
در همه احوال بکن احتراز

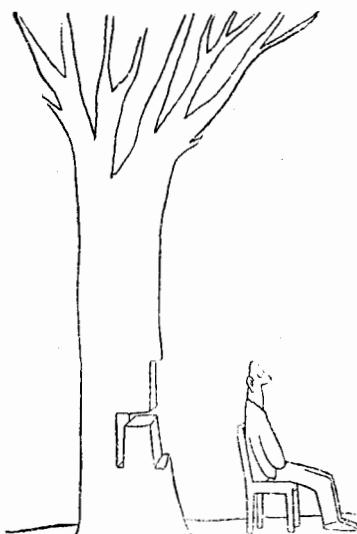
تا همه جا زیست گئی محترم  
دل چوغنی شد، زفقیری چه غم؟

چند بود چون خر و گاو و الاغ  
هی زده و باغ، چه گیری سراغ؟

بردلت از حرص جو و کاه داغ ?  
نیست گر امروز ترا ملک و باغ،

روز قیامت ، تو و باغ ارم !  
دل چوغنی شد؛ زفقیری چه غم؟

۲۳/۵/۱۴



## خدا حافظی دکتر میلسپو

یك چند راين کشور، من خوش گذران بودم  
در راه سخن چيني، از راهيران بودم

در فتنه به پا کردن، از فتنه گران بودم  
بي پرده و در پرده، از پرده دران بودم

ای جايگه شيران، رفتيم خدا حافظ

ای مملکت ايران، رفتيم خدا حافظ

اين گفت که او باشد يك دکتر پوشالي  
آن گفت که او دارد يك کلمه تو خالي

اين گفت که بهر وي صدحيف زحمالي

چون مسخره گردیديم، با اين همه يحالی،

با ناله و با افغان، رفتيم خدا حافظ

ای مملکت ايران، رفتيم خدا حافظ

کردن بسي کريش عمری آمرا از من

بودند بسي ترسان چندی و کلا از من

گشتند بسي لرzan بعضی وزرا از من

خود نيز نمي دانم کاين قوم چرا از من

بودند چنين ترسان؟ رفتيم خدا حافظ

ای مملکت اiran، رفتيم خدا حافظ

آن به که نيفتم من زين پايگه والا

با شم سرکار خود نا قيمت هر کلا

در سايه سعي من، زين بيش رود بالا

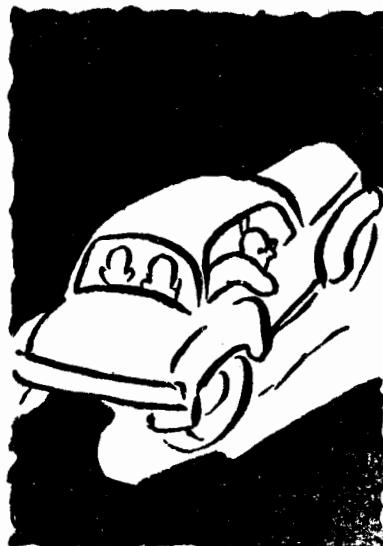
مي ترسم اگر دولت بيرون کندم حالا،

اجناس شود ارزان، رفتيم خدا حافظ

ای مملکت اiran، رفتيم خدا حافظ

من مادر آشوبم. آوخ که شدم نازا  
با سر به زمین آمد بر هر که زدم نیپا  
شد مرکز بی نظمی هرجا که نهادم پا  
جز بانگ که آن را هم سازند کسان ما  
ویرانه تر از ویران، رفتیم خدا حافظ  
ای مملکت ایران، رفتیم خدا حافظ

تهران مصور - ۲۴/۹/۲۳





# فهرست عناوین

## به ترتیب الفباء

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۲۴۶	آقای دوراندیش	۵۳	آئینه‌ی افکار
۱۴۷	آگهی‌های تبلیغاتی	۲۰۸	آب بقا یافته‌ام
۴۶۵	آی سرم، آی کمرم	۱۸۹	آب زرشک
۶۶	ابن ملجم	۴۱۹	آب و هوای ایران
۳۶۰	اتحاد	۲۱۳	آتش تنور
۴۲۳	اتم	۲۴	آجیل مشکل‌گشا
۴۶۶	اتومبیل دولتی	۱۲۱	آخر چرا؟
۳۹۳	اجحاف آرایشگر	۱۲۴	آدم یک‌دنده
۲۲	احتیاجات	۸۰	آزادی بیان
۱۴۴	احتیاج است احتیاج	۴۰۳	آشپزی خانم‌ها
۴۱۲	احمق	۳۴۸	آش حسن آشی
۴۰۴	اخراج زنان از ادارات	۲۸۶	آفرین

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۲۹۳	افسار	۳۶۷	اختلاف فاحش
۲۴۱	افسوس	۴۱۹	ارزان ترین چیز
۴۱۳	اکتشافات ما	۴۵	ارغه‌های اروپا و امریکا
۱۰۳	اگر بگذارد	۲۸	ارمنان سفر
۲۱۷	التماس دعا	۲۳	از خدا بی خبر
۳۹۷	الكل وافيون	۳۹۷	ازدواج
۳۶۹	الکی خوش	۳۶۸	ازدواج و طلاق
۳۷۴	امان از بد بختی	۱۳	از دولت به ملت
۴۸۶	امان از رنج بی خوابی	۲۳۱	از شما چه پنهان
۲۳۹	امتحان مردانگی	۳۳۴	از کجا آورده‌ای؟
۴۵۱	انتقام	۱۲	از ملت به دولت
۳۱۲	ان شاء الله	۳۴۵	از هر نمد کلاهی
۳۲	انگل‌ها	۱۷۰	ازیار بگو، یار
۱۴۵	انواع گدائی	۱۶۵	استراتژی
۳۱۷	اوه، اوه، او!	۲۶۶	استغفا از چاپلوسی
۵۹	اهل هر	۱۸۷	استغفار
۱۷۵	ای اجیر	۲۹۴	استفاده از فرصت
۳۶۱	ایام دل‌فروزی	۷۹	اسلجمی ما
۲۵۰	ایام فراغت	۳۱۲	اشتها
۴۳۶	ای پرتقال بغدادی	۴۱۰	اعشه‌ی ایکس
۱۸	ایران فروش‌ها	۱۴۲	اشکال نان خوردن
۸۷	ای زندگی	۴۲۲	افدادن امینی از نخست وزیری
۴۷۰	ای شیره خشخاش	۳۱۰	افتتاح مجلس چهاردهم
۸۴	ای عدالت	۳۸۱	افتضاح وزارت
۲۸۳	این یا آن	۱۱۷	افراط در نو خواهی
۲۴۲	ایها الحاجی	۲۴۴	افراط و تفریط

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۲۲	بلای پیری	۲۴۴	بابا شمل
۳۸۰	بلای نامیدی	۲۸۸	باب الحوائج
۲۹۶	بلبشو	۴۶۰	بادخوش روزشما، فرخنده
۲۱۵	بلبل شیرین زبان		نوروزشما
۲۴۰	بمیرم الهی	۳۰۱	باغ میوه
۸۵	بهار فقرا	۴۵۲	بالاترین حسن
۴۲۱	بهانه‌ی عید دیدنی	۱۹۹	بامبول برق
۳۱۶	به به به!	۳۴۱	پا نیفته
۳۴۹	به به چه ویاری!	۱۵۲	بجهی فضول
۲۸۴	بهتر از این	۴۷۱	بحور و بخواب کارمنه
۱۹۱	بهترین حربه	۲۱۶	بدآموزی
۴۲۰	بهترین شغل	۱۷۳	بدبختی ما یکی دوتا نیست
۲۹۲	بهترین عیدی	۳۴۴	بدبیاری
۴۳۵	به جای آب می‌نوشیم مازهر	۲۸۵	بدتراز این
۳۵۷	به جرم روزه‌خوری	۳۰۰	بدو بدو
۲۴۵	به جهنم	۴۱۶	برای خوش آمد
۴۷۲	به حرف اعتنا مکن	۴۱۵	برخورد دانا و نادان
۱۰۸	به خاطر ورثه	۳۱۵	برف
۷۳	به خاطر قساوت	۱۹۶	برف شیره
۱۸۱	به فریادم برس	۲۲۰	برمسند ریاست
۳۳۱	به ما چه؟	۳۸۸	بزم افروزی
۳۲	به من چه مربوط است؟	۵۲۴	بزن به سیم آخری
۴۸۲	بیا برس به دردم	۴۷۶	بگذار بلرzed
۴۵۳	بیچاره عکاس	۶۱	بگو آقا نیست
۲۱	بیچاره میمون	۴۷۸	بلاشد
۴۲۶	بیرگی	۱۶۲	بلای اتوبوس

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۲۰۹	تسخیر غذا	۳۵	بیکاری مد است
۴۰۵	تعدد زوجات	۴۸۸	بی نصیبیم ننه جون
۴۱۳	تعویض قلب	۴۱۱	پاپوش دوزی
۶۰	تقصیر کیست؟	۴۷۷	پاسخ یار
۱۶۱	تلایفی	۱۱۶	پاندول ساعت
۲۱۶	تله موش	۹۲	پدر عشق بسوزد
۳۶۴	تمرین الدنگی	۴۷۴	پر حوصله
۴۴۰	تمرین نقالي	۱۱۳	پرونده سازی
۲۰۱	تنبل آفا	۱۱۴	پری رویان جلفا
۴۵۶	تند روی	۳۶۲	پس از تغییر اوضاع
۴۹۰	تند مرد عزیزم	۲۶۲	پشت پا
۴۷۵	تنگ حوصله	۲۲۲	پشتک و وارو زدم
۶۸	تنگ حوصلگی	۷۴	پشت میز
۲۷۹	توبه کن	۱۹	پشت و رو
۲۸۱	توبه کردم	۴۴۴	پشمیش بدان
۳۲۰	تیغ سلمانی	۵۲۹	پشیمانی
۹۵	جايزه وزنه برداری	۱۵۶	پول خرد نداریم
۵۳۲	جدال دومعتاد	۵۳۹	پول دادن و پول گرفتن
۳۶۲	جرأت خرناس	۱۷۹	پولدار الناس
۳۹۵	جراحی بینی	۴۵۰	پهلوان
۳۸۳	جرانقال حقیقی	۱۶۰	پیش در آمد بهار
۲۶	جنگ زرگری	۵۳۰	تاجر و رشکسته ام
۲۰۴	جنگل مولا	۵۲۱	تمامجلس آنچنان است
۳۵۹	جواز	۴۲۲	تبریک
۱۹۵	جوال عشق	۳۹۶	تبیض ناروا
۱۰۱	جوچه مرغ و جوچه خروس	۴۲۱	تریاکی

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۴۱۴	حضور و غیاب کارمندان	۵۵	جویدنی
۷۸	حقه	۱۶۵	جهاز عروس
۳۰	حوران جهنم	۲۸۰	جیب برها
۴۹۶	حیف است که بی بته بمانی	۲۶۹	جیک نباید زد
۳۷۶	حیله بی پول	۱۷۱	چانخان الشعرا
۴۰۸	حیله شیطان	۳۶۶	چرا باما نمی جوشی؟
۴۲۲	خاصیت روغن نباتی	۱۶۸	چرب زبانی منتظر الوکاله
۱۷۰	خانه دل	۶۵	چرس و بنگ
۷۲	خانه فقرا	۲۳	چشمداشت بیجا
۳۳۰	خجول چرائی؟	۲۷۱	چنگ طلبکار
۵۴۳	خدا حافظی دکتر میلسپو	۱۰۳	چها بود و چها شد
۱۱	خرج عبد	۹۴	چه تفاوت دارد؟
۵۴۰	خرج ماشین	۱۰۲	چه ربطی دارد؟
۳۹۴	خردسالی و جوانی	۳۵۸	چه طوری؟
۳۳۲	خرده گیری	۹۷	چه فایده دارد؟
۲۷۵	خطرهای زندگی	۲۴۷	چه کنم؟
۲۱۹	خمپاره تم	۱۴۹	چه مردی بود کز زنی کم بود؟
۲۲۸	خنده بنده	۳۸۹	چه می خواهی؟
۳۹۴	خواب مصنوعی	۳۵۶	چیستان
۲۷۶	خواب و خیال	۵	حالت
۴۵۴	خوب رنگم کرد	۴۹۸	حراج
۲۳۷	خوردنی ها	۱۱۹	حرامت باشد
۲۲۱	خوردنی های نایاب	۴۹	حزب توده
۱۶۹	خوشگذران	۲۲۹	حضرت
۴۶۸	خوشم که رزق خلق را	۵۴	حسن تشخیص
۳۸۲	خونخواران	۴۰۱	حصبه و تیفوس

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۳۳۹	دفاع دکتر احمدی	۶۴	خيالی بيش نيست
۴۲۳	دکترها	۲۴۸	خيانت ورسوائي
۲۰	دلل انتخابات	۵۰۰	ديبا، هاي ديما
۵۴۱	دلخوش‌كنك	۲۳۴	دختر نمونه امروز
۳۳۸	دنبال كيسنی؟	۲۹۸	در اتوبوس قراصنه
۳۶	دنياگذران است	۳۳۶	در تاریکی سالن
۳۳۵	دنيا ندیده	۲۳۸	درد دل مراغه‌ای
۲۰۶	دواي بي پولي	۴۱۴	دردرس تازه
۲۲	دواي تو کجاست؟	۱۴۳	دردهای بي درمان
۳۲۶	دواي ضد ميكروب	۱۰۶	در راه پيروزى
۵۲۰	دوناصبح و دوناظهر و دوتاشب	۴۰۲	درس استقامت
۳۹۹	دو تر که	۱۳۵	درسرپل
۲۷۳	دو جور زندگي	۲۴۳	درسفره سور
۶۸	دو جو شانس	۳۴۳	درشكه و تاکسي
۴۰۷	دود	۴۵۹	در عشق
۳۷۰	دو دستگي	۱۵۰	در غرب خبری نيست
۱۵۴	دود نفت	۳۱	در فروشگاه
۳۰۲	دو دو	۳۷۸	در كلبه مخلص
۴۱۹	دور زدن معنوع	۱۳۲	در نبرد زندگي
۷۰	دوره جنگ	۶۳	دروغ و باور کردنی
۷۱	دوره دلهره	۳۷	درويشان
۴۲۷	دو شرط اصلی	۵۰	دست خلقت
۱۲۲	دو غ و دوشاب يكى است	۵۰۲	دست نخورده مال من
۱۲۳	دو بيار همزبان	۹۱	دعای زن درباره شوهر
۴۵۷	راست و دروغ	۴۰۳	دعوت خطرناك
۳۴۷	رانندگي	۵۴	دغلبازان

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۴۲۳	زبان موج	۳۱۹	رانندگی در تهران
۲۲۶	زرگرزاده	۴۴۸	راه تازه برای دست به سر
۵۲۳	زنگم، زرنگم، زرنگک		کردن هوو
۴۲۱	زلزله زدگان	۴۰۱	راه حل
۲۹	زن باردار	۵۶	راه نامهوار
۱۷	زنده بگور	۲۱۱	رؤیای صادقه
۴۱۱	زنها	۴۲۳ تا ۴۱۹	رباعیات
۳۶۳	зорوبول	۴۲۸	رسوائی
۲۴۰	زهراهای گوناگون	۴۱۵	رضایت و جدان
۴۲۹	زیور وافسر	۴۱۲	رعاایت نزاکت
۱۳۱	ساحل نشینان	۳۲۰	رفته رفته
۳۱۵	سپید و سیاه	۳۲۵	رقص عترانه
۲۷	سرخربوستان	۱۹۷	رمضان
۱۶۷	سرخرهای بعداز ظهر	۴۸	رمضان آمدۀ است
۳۱۶	سرزدن	۵۱	رمیده
۵۲۶	سرزمین عجایب	۵۰۴	روز عیش و طرب است
۴۰۶	سرزنش	۳۵۴	روزه‌داری و روزه‌خواری
۵۱۸	سرکیسه را شل کن	۳۳	روز
۲۶۱	سری که مغز داشت	۲۸	روش رندازه
۱۱۴	سزای طماع	۳۴۷	روئی که تو داری
۱۲۹	سفرۀ خالی و مهمان بدشانس	۲۰۱	روی بی‌سالک
۴۴۰	سگ و فادار	۵۲۲	روی من سنگ پای قزوین است
۲۰۷	سلام بر سرما	۱۷۱	ره آورد سفر
۳۰۶	سمنو، آی‌سمنو	۴۵۵	ریزش مو
۷۰	سن زن	۱۰۴	ریشخند
۸۸	سنگلچ	۴۲۳	ریش و سبیل

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۴۳	شناسائی	۱۹۷	سوء تصادف و حسن تصادف
۳۰۴	شناسنامه یا شانسنامه	۳۹۴	سوختگی غذا
۹۳	شوهر ایده‌آل	۴۱۵	سودوزیان دروغ
۴۴۷	شوهر بی تقصیر	۲۷۰	سور چرانی
۴۴۱	شهوت ران	۱۶۴	سورچریدن باید
۴۱۶	صحبت‌گرانی	۱۰۷	سورسات عید
۱۹۳	صحنهٔ تئاتر	۲۴۲	سوری حرف‌شنو
۳۹۳	صدا خفه کن	۳۸۴	سوز و ساز
۳۹۵	صلاح‌اندیشی	۲۰۰	سیاست اداری
۴۳۴	ضيق مجری	۳۲۳	سبک کرم خورده
۳۴۰	طبل توخالی	۱۱۰	سیگار
۳۲۲	طرز رأی دادن	۲۲۳	سیلی جانانه
۱۴۰	طلبکار خانگی	۵۲۸	سینماهای ما
۴۲۳	طول عمر کاینث‌هولیدا	۱۴۶	سینمای مجلس
۲۳۵	عاشق محروم	۳۹۸	سینه بر جسته
۳۷۳	عجب، عجب!	۴۴۵	شانس نامه‌رسان
۱۰۰	عذاب جهنم	۴۹۴	شب چهارشنبه سوری
۵۰۶	عرض اندام	۵۲۷	شدم در انتخابات
۴۴۲	عروشك آزادی	۴۲۲	شرط عقل
۴۲۰	عزای دائمی	۴۲	شعار من
۲۸۱	عزيز من	۲۲۶	شعری الف
۳۸۸	عشق ارزان	۴۲۶	شغالک
۱۷۸	عشق خدا داده	۱۸	شغل پز در آمد
۴۴۰	عشق طولانی	۲۸۱	شکارتو
۳۵۵	عشق لیره	۹۸	شکرگزاری
۳۳۶	عطرا ارزان	۱۹۴	شلوغ و پلاوغ

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۴۸۴	فرنگی، ای فرنگی، ای فرنگی	۲۲۵	عقل و جنون
۳۷۲	فشار گرما	۱۲۵	علاج مستی
۲۷۷	فصل میوه	۳۳۳	علف خودرو
۴۰۷	فقط ماشین نویسی	۱۶۱	علف هرزه
۳۴۰	فقیر و غنی	۱۶۶	عواقب سرما
۲۴۱	فکر انتحار	۲۰۲	عيال میال
۷۵	فکر بهتر	۴۰۶	عيب جوئی
۳۸۶	فکر جیب	۶۲	عيب نیست
۲۴۹	فکر کلاه	۴۲۱	عيد جمشیدی
۳۷۹	فوائد زورمندی	۴۷	عيد سعید آمده است
۱۷۷	قبله حاجات	۴۶۲	عيد نوروز مبارک باشد
۲۵	قتلگاه سیار	۴۴۹	غصه بیجا
۴۲۷	قطخط پشیز	۱۸۴	غضه پیرت می کند
۱۷۴	قدرتیم يخدور	۱۷۹	غفلت زدگان
۴۵۸	قربان حواس جمع	۱۶	غلام شما
۴۱۷	قرص ضدسرماخوردگی	۷۶	غمی نیست
۲۰۳	قره نوکر	۴۸۱	غول و بسم الله
۲۱۸	قسمت	۴۰۴	غیبت لذت بخش
۱۸۰	قسمت بد بختان	۴۴۶	فارغ البال
۳۱۴	قسم راست	۵۹	فایده اش چیست
۱۶۳	قطره چکان	۱۳۸	فتنه چنگیزی
۴۲۰	قلب مصنوعی	۱۵۱	فرار از تله
۵۵	قلقلک	۱۳۶	فراراز گرما
۵۱۰	قندتر دارم لبو	۱۸۶	فرار از مالیات
۴۳	قند و شکر	۱۳۹	فردای عشق
۳۱۳	قویا تکذیب می شود	۱۱۷	فرق انسان و حیوان

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۳۰۳	کو کو کو؟	۲۵۶	قید صیف بستن
۳۱۱	کوه نوردان	۴۴	کابینه صدرالاشراف
۵۲	کهنگی	۱۵۹	کاربی مزد
۳۷۱	کی می کنم من آشتنی؟	۲۹	کارخر و خوردن یابو
۴۸	گازنده است	۴۰۲	کاردشوار
۴۸۰	گدای بیچاره	۲۷۸	کارعز رائیل
۹۸	گرانی اجناس	۵۰۸	کاسه همان کاسه است و ...
۱۹۲	گردش در راغ و حش	۴۱۸	کاوبوی
۷۷	گرسنگی و عاشقی	۲۵۴	کتابخانه آقای نوکیسه
۱۱۸	گرسنگی و عشق	۹۶	کتاب شاعر
۲۶۱	گره کور	۱۰۵	کنک
۱۵۵	گریه عز رائیل	۲۴۰	کنک خور
۱۱۵	گزندگان	۵۳۴	کرايه خانه
۴۲۴	گفتار در عقب نشینی چاقلوس	۳۲۴	کرسی مقصود
۱۳۷	گلابی لک دار	۳۵	کشور عجم
۷۶	گل میمون	۸۱	کلاه گشاد
۹۹	گله گزاری	۴۸۵	کلفت فضول
۱۹۰	گناه عکاس	۴۰۵	کلک
۵۱۲	گندم، گل گندم، گل گندم	۴۹۲	کلوخ انداز را پاداش
۲۶۵	لاس		سنگ است
۴۹	لب دریا	۸۶	کمبود
۲۹۳	لبو تنوری	۱۲۰	کمیابی آب
۴۸۵	لژ تماشچی	۴۳۱	کمیابی کاغذ
۳۹۸	لغز	۴۰۶	کنکور
۳۳۱	لنگه زن بابا	۲۱۲	کوتوله
۴۲۱	ماجرای اروندرود	۴۲۲	کودتا

صفحة	عنوان	صفحة	عنوان
۳۳۷	معاشرة سیاسی	۲۱	مادرزن
۲۷۴	مغز وزبان خبر کن	۹۹	ماده مخدره
۱۱۲	مفت خور و مشت خور	۲۱۰	مارگزیده
۲۶۴	مفت خورها	۳۰۹	ماکو
۳۳	من نوع است	۴۱۸	ماه و ماهی
۴۲۵	مناجات شیطان لعین	۴۰۳	ماهی آزاد
۵۳۶	منتظر الوزاره	۴۱۲	مايه اميدواری
۱۲۵	منتظر الوکاله	۴۵۹ تا ۴۲۴	مشتريات
۱۳۷	منفعت پرستي	۳۹۶	مجازات شيره کش
۳۷۷	من و اصناف	۱۸۲	مجلس سیزدهم
۵۷	من و تو	۱۴	محثکرها
۱۵۳	موش آب کشیده	۱۷۲	محروم الوکاله
۱۲۸	موقع تحويل	۲۳۲	مدرسه بچه
۳۶۵	نا اميدمايش	۷۴	مدشده است
۵۱۴	نابغه روزگار	۳۲۸	مرد شش زنه
۳۸۷	نابغه سال	۴۰۱	مرده شو ببرد
۴۳۲	نامه رسانی	۴۳۰	مرگ فوري و مرگ تدریجي
۳۴	نان و آب	۱۳۴	مریلد سماور
۱۲۸	نحوست های سیزده	۳۷۱	مساعدت زياد
۲۳۰	ندارم که ندارم	۲۵۲	مسافر خوش سلیقه
۱۰۹	نرده	۳۶۳	مساوات
۱۹۸	نسخه دكتر	۵۴۳ تا ۴۵۰	مسقطات
۸۱	نشانه جنون	۲۱۵	مسيل خوار
۸۲	نفت	۱۲	مشايرة دولت و ملت
۴۱۰	نفع شخصی	۴۰۴	مصالح و مفاسد
۲۸۷	نقاباشی	۷۹	مطبخ عشق

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۲۹۵	هشیار کو؟	۱۴۸	نقشه شیطان
۵۱۶	هفت جوش	۴۰۰	نقل قول
۲۲۷	هفت خط	۲۶۲	نگرانی
۴۲۰	همدردی با مؤمنین	۳۳۹	زنگ ورسوائی
۲۸۹	همسایه بغلی	۱۲۶	نوروز و نوبهار
۴۶۰	همسر از دست رفته	۲۱۴	نوکرملت
۴۹۳	همه جای ایران سرای من است	۲۴۴	نه به این بی نمکی
۲۷۲	همه چیز گران است	۲۴۴	نه به این شوری شوری
۴۱۰	همه کس	۳۴۲	نه خیلی تند
۳۰۸	همه هالو	۳۲۱	نیروی اتم
۳۹۳	هوای پیماربائی	۶۸	نیستی
۴۱۶	هواخواه وطن	۳۳۹	نیش عقرب
۲۹۰	هوار از دست تو	۲۹۱	وای برم وای بر تو
۲۳۶	هوای سرد و غذای گرم	۵۳۵	وجوه خیریه
۲۹۹	هوچی	۳۲۵	وربپری
۲۵	هیج و پوج	۲۹۵	ور و رو
۴۱۷	هیکل	۲۸۲	وصله شلوار
۳	یادآوری	۱۸۳	وضع مجلس چهاردهم
۳۵۰	یادگار جوانی	۵۸	وعده فردا
۱۴۱	یاران ابلیس	۸۵	وکالت
۴۳۲	یاردمده	۴۰۰	ویلن زن
۲۹۷	یارغم‌خوار کو؟	۲۶۳	هالو
۴۱	یارمن	۲۵۵	هر زهد را
۱۸۸	یار موتورسوار	۱۷۶	هر گز، هر گز
۲۳۳	یاریار	۱۳۰	هزار نکته باریک تر زمو
۳۴۶	یاسیدی	۶۹	هست و نیست

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۱۸۵	یک حور و صد غول	۳۸	یالقوزخان
۳۱۸	یک مشت رسوا	۱۰۹	یاوه بافی
۳۱۱	یک ملت و صد حزب	۳۷۰	یخچالی که با این برق کار می کند

پایان